

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



345777

Harbard College Library



FROM THE BEQUEST OF

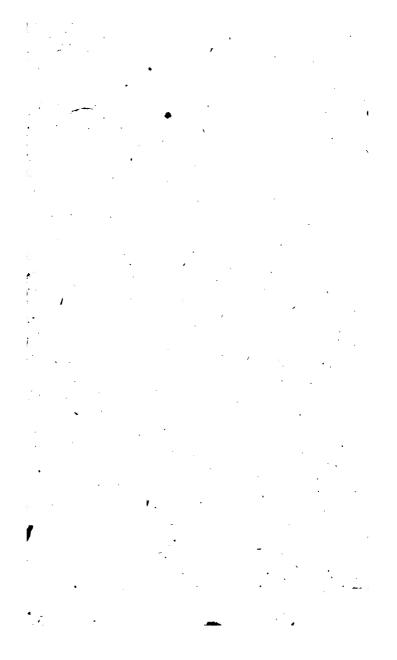
FRANCIS BROWN HAYES

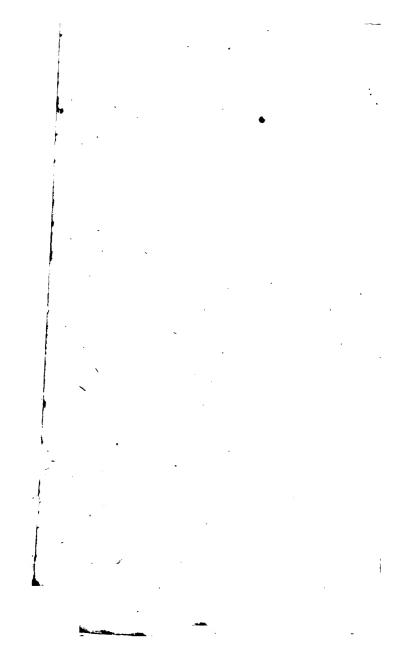
(Class of 1839)

This fund is \$10,000 and its. Some a to be used $^{\prime\prime}$ For the purchase of Book \sim for the Library $^{\prime\prime}$









NOUVELLE BIBLIOTHEQUE D'UN HOMME DE GOUT,

TOME TROISIEME.

NOUVELLE BIBLIOTHEQUE D'UN HOMME DE GOUT,

O U

TABLEAU

De la Littérature ancienne & moderne, étrangere & nationale, dans lequel on expose le sujet, & l'on fait connoître l'esprit de tous les Livres qui ont paru dans tous les siecles, sur tous les genres, & dans toutes les Langues; avec un jugement court, précis, clair & impartial, tiré des Journalistes les plus connus, & des Critiques les plus estimés de notre temps,

TOME TROISIEME.



A PARIS,

Rue Saint Jacques, au Grand Corneille.

M. D C C. L X X V I I.

Avec Approbation, & Privilege du Roi.

8457.77

TOTAL TOTAL

Hoyes fund

TOME EXOISIEMS.

A = P A P I S,

eff og 9 kaod er som dar i 2 ogA som som som som som eren som som gaste eren efterfør æder



D'UN HOMME DE GOUT.



CHAPITRE PREMIER.

DE LA GRAMMAIRE.



L n'y a point de Pays peutêtre, où l'on ait tant écrit fur la Grammaire de la Nation, qu'en France. Ceux

qui se sont le plus distingués en ce genre, sont Regnier Desmarais, Bussier, Girard, d'Olivet, Restaut, du Marsais, de Wailly, &c.

REGNIER.

La Grammaire du premier parut à Paris en 1706, in-4°. Le nom de l'Auseur prévint en faveur de l'Ouvrage: mais on ne tarda pas à s'appercevoir Tome III.

que l'Abbé Regnier, quoique Secrétaire de l'Académie Françoise, n'avoit point fuivi le plan qui lui avoit été proposé par sa Compagnie. Au lieu d'une méthode courte & facile, on fut fâché de ne voir qu'un Ouvrage extrêmement prolixe. Il pouvoit bien être de quelqu'utilité aux Savans; mais il ne paroissoit gueres propre qu'à effrayer les Commençans par la multitude de préceptes, de réflexions & de remarques. On ne fut pas moins surpris de ce que, malgré cette longueur, il n'y étoit rien dit de la Syntaxe. L'Auteur renvoyoit cette partie importante à un autre Ouvrage qui n'a point paru. En un mot, cette Grammaire, quoique semée de quantité d'observations utiles, ne répondit nullement à l'espérance que le Public en avoit conçue. On critiqua l'Auteur; on déprécia son Ouvrage; & il est aujourd'hui assez peu consulté. C'est cependant une mine abondante, où tous nos Grammairiens ont puisé,

LE PERE BUFFIER.

Un des plus ardens Censeurs de la Grammaire de l'Abbé Regnier, sut le

D'UN HOMME DE GOUT.

Jésuite Bussier, qui avoit composé un Livre sur la même matiere. Sa Grammaire Françoise, lue à plusieurs reprises dans les Assemblées de l'Académie, sut soumise à son Jugement, & reçut de grands éloges, dès qu'elle vit le jour en 1708. C'est celle, en esset, qui a eu long-temps le plus de cours pour l'usage ordinaire; mais elle a été, ce semble, entraînée dans la chûte des Jésuites, quoiqu'elle méritât d'être conservée, par l'esprit d'analyse qui y regne.

RESTAUT.

La plupart des Colleges s'étoient déix décidés pour la Grammaire de Restaut. Avocat au Parlement. Cet Auteur étoit un homme judicieux, instruit du génie & de la délicatesse de notre langue, & qui a su faire un très-bon usage des Ouvrages les plus estimés sur cette matiere. Sa Grammaire est intitulée: Principes généraux & raisonnés de la Grammaire Françoile; parce que c'est en effet un bon choix de préceptes, développés avec méthode & avec justesse. La forme qu'il a prise par demandes & par réponses, n'est point agréable; & c'est en partie ce qui a donné cours à des Livres plus récens.

Il y a deux Orthographes dans la langue françoise, suivant Restaut; l'Orthographe de principes, & celle d'usage. Par la premiere, il entend celle qui est sondée sur les principes mêmes de la langue, & dont on peut donner des regles générales, comme l'Orthographe des différentes terminaisons des noms par rapport aux genres & aux nombres, & des verbes par rapport aux temps & aux personnes. Il ne croit pas qu'il soit possible d'apprendre cette Orthographe, & de la posséder parfaitement, que par une étude particuliere de la Grammaire françoise.

Par l'Orthographe d'usage, il entend celle dont on ne peut gueres donner de regles générales, & suivant laquelle les syllabes des mots s'écrivent d'une maniere plutôt que d'une autre, sans autre raison que celle de l'usage ou de l'éty-

mologie.

L'ABBE GIRARD.

Il y a beaucoup moins d'ordre, mais beaucoup plus d'esprit & de finesse, dans les *Principes* de la langue françoise, par l'Abbé Girard, in-12, deux volumes, 1747, Le fonds de l'Ouvrage est bon, D'UN HOMME DE GOUT. 5 mais il est mal fait. L'Auteur subtilise trop sur la théorie du langage, & ne cherche pas assez à en exposer clairement & nettement la pratique. Il n'écrit point d'une maniere convenable à son sujet. Il assecte ridiculement d'employer des tours & des phrases qu'on soussiroit à peine dans de mauvais Romans. Son

Livre, quoique rempli de vues neuves & originales, a été abandonné; parce qu'il s'écarte trop de la méthode & du

langage ordinaires.

Dans toutes les langues, il se trouve plusieurs expressions qui représentent une même idée principale, mais dont chacune ajoute quelques idées accessoires. Cette ressemblance, quoiqu'imparfaite, trompe ceux qui ne se donnent pas la peine de réfléchir. Ils prennent, pour synonymes, des mots qui ne le sont nullement. C'est pour les guider dans leur incertitude, que l'Abbé Girard donna, en 1736, ses Synonymes françois, leurs différentes significations, & le choix qu'il en faut faire pour parler avec justesse. Il montre qu'il n'y a point de parfaits synonymes dans la langue françoise. Il découvre à ses Lecteurs toutes les finesses de notre langue; & il les emploie lui-même avec beaucoup d'art. En général ses remarques sont bien sondées; & la plupart de ses exemples sont heureusement choisis, à quelques-uns près, qu'il n'auroit pas dû prendre dans les choses de galanterie. Ses définitions, sur-tout, paroissent sont trop subtiles; d'autres, en petit nombre, sembleront un peu arbitraires; mais la plupart sont également simples & naturelles. Aussi M. de Voltaire a dit que ce Livre subsisteroit autant que la langue, & serviroit même à la faire subsister-

M. DE WAILLY.

Cet Auteur d'une des bonnes Grammaires que nous connoissions, a évité la plupart des désauts de ses Prédécesseurs. Son Ouvrage rerserme des préceptes soil des & assez clairement exposés. Il parut pour la première sois en 1754, in-12, sous le titre de Principes généraux & particuliers de la Grammaire françoise, & a été réimprimé depuis avec des corrections, en 1763 & 1766. On l'a adopté dans plusieurs Colleges de la Capitale; il méritoit cette distinction, quoiqu'un peu au-dessus de la portée des jeunes gens.

M. L'ABBÉ FERAUD.

A quelqu'un qui voudroit se contenter

d'un seul Ouvrage sur la langue, je conseillerois le Dictionnaire Grammatical de la Langue françoise, où l'on trouve rangées, par ordre alphabétique, toutes les regles de l'Orthographe, de la prononciation, de la prosodie, du régime & de la construction, &c, & les mêmes regles appliquées à chacun des mots; de plus, les remarques & observations des plus habiles Grammairiens: Ouvrage très-utile aux jeunes Gens, aux Etrangers & aux Habitans des différentes Provinces du Royaume, en deux vol. in-8°, à Paris, chez Vincent, 1768.

Ce Livre remplit fon titre, & est très - bien fait; c'est un des meilleurs Dictionnaires qu'on ait donnés dans ce dernier temps. L'Auteur a le mérite d'avoir réduit toute la Grammaire en articles courts, en principes clairs & sensibles. Il en arrange les regles dans la méthode la plus commode. Ce qui rend cet Ouvrage précieux aux Provinciaux, c'est qu'on fixe la prononciation, en substituant aux caracteres romains de l'Orthographe, les caracteres italiques, qui rendent les mots tels qu'on doit les prononcer. Comme M. l'Abbé Feraud. de Marseille, n'est pas né à Paris, il n'est pas étonnant que ses observations ne

foient pas toujours justes; mais il n'a rien oublié pour rendre son Dictionnaire complet, & le faire imprimer correctement.

LANCELOT.

La Grammaire générale & raisonnée que Claude Lancelot donna en 1664, fous le nom du fieur Trigny, & à laquelle le grand Arnaud a eu beaucoup de part, contient, d'un maniere nette & précise, les fondemens de l'Art de parler. On y voit les raisons de ce qui est commun à toutes les langues; on y fait sentir les principales différences qui s'y rencontrent. Les meilleurs Critiques avouent qu'il n'y a rien dans les anciens Grammairiens, ni dans les nouveaux, qui présente autant de jugement & de solidité. Un autre avantage de ce petit Livre, c'est qu'il fait en particulier beaucoup d'honneur à notre langue, sur laquelle l'Auteur offre des observations aussi utiles que sensées, pour jetter les fondemens les plus solides & les plus durables du véritable Art de parler. M. Duclos, Secrétaire de l'Académie françoise, en a donné une nouvelle édition en 1756, in-12, avec des remarques, où regne une métaphysique sensible, qui est la clef de toutes les langues.

LE ROI.

Restaut n'a pas perdu de vue sa division - des deux orthographes dans l'édition qu'il nous a donnée de l'excellent Traité de l'Orthographe françoise, en forme de Dictionnaire, enrichi de notes critiques 8z de remarques sur l'étymologie le genre des mots, la conjugation des verbes irréguliers, & les variations des Auteurs, par Charles le Roi. On croiroit, en lisant ce bon Ouvrage, imprimé à Poitiers, in-8°, 1739, que c'est le fruit des longues méditations d'un Grammairien de profession & de goût. -aussi familiarisé avec nos Académies. que versé dans la lecture de nos meilleurs Ecrivains. L'Auteur cependant n'avoit point d'autre profession, que celle de Prote, ou de Directeur de l'Imprimerie même, d'où son Livre est sorti--Ce Dictionnaire est précédé d'une Préface, où le Roi détermine, avec autant de précision que de justesse, l'usage des accens & la propriété des lettres. Ces remarques, appuyées dans les dernieres éditions des réflexions de Restaut, peuvent être regardées comme des décifions, quoiqu'il les propose avec la mo-

destie d'un homme qui ne donneroit que des conjectures. On voit qu'il avoit lu avec soin, & médité avec application tous ceux qui avoient fait, avant lui, des Grammaires françoises, des Dictionnaires, & des observations critiques sur notre langue. On doit lui savoir gré d'un travail fort épineux en lui-même, mais dont il ne peut manquer de revenir beaucoup d'utilité à ceux qui voudront en prositer.

M. DOUCHET.

On n'a pas moins d'obligation à l'Auteur des Principes généraux & raisonnés de l'Orthographe françoise, avec des remarques fur la prononciation, Paris, 1762, in-8°. L'Auteur, Avocat en Parlement, successeur de M. du Marfais dans la partie grammaticale du Dictionnaire Encyclopédique, continua le travail de ce Grammairien, avec le fuecès d'un homme profondément verfé dans cette matiere. M. Douchet définit d'abord l'Orthographe: C'est, suivant lui, la partie de la Grammaire qui traite de la parole écrite. « La parole écrite est » l'image de la parole prononcée. Pour » donner à cette image toute la ressem-

blance dont elle est susceptible, l'Or blance dont elle est susceptible, l'Or bthographe emploie six sortes de carac teres « C'est l'exposition, l'analyse & la discussion de ces caracteres, qui sont l'objet de son Livre; c'est l'histoire de l'état actuel de la langue écrite qu'il y présente. S'il s'éloigne quelquesois des sentimens de nos meilleurs Maîtres, c'est avec tous les égards qu'on leur doit. S'il contredit leurs principes, c'est toujours modestement qu'il propose ou

L'ABBÉ D'OLIVET.

clarté que de précision.

qu'il établit les siens, avec autant de

Il est louable de savoir bien écrire sa propre langue; mais il ne l'est pas moins, ce semble, de la bien prononcer; & c'est ce qu'on rencontre difficilement, sur tout en Province. Malgré l'excellent Traité de la Prosodie françoise, donné par l'Abbé d'Olivet, bien des gens ignorent encore si notre langue a une prosodie. Plusieurs observent, en prononçant, les breves & les longues; mais sans trop savoir pourquoi, n'étant guidés que par l'habitudes D'autres qui p'ont pas eu les mêmes secours dans leur éducation, sont en ce genre les sautes les plus grossieres. L'Abbée d'Olivet a rendu un service inestimable au Public, en consacrant ses talens & ses veilles à un travail utile, mais pénible & ingrat. Tout ceux qui parlent en public doivent étudier son Traité de la Prosodie; c'est un Livre classique. Il saut donner la présérence aux dernieres édi-

tions revues par l'Auteur.

L'Abbé d'Olivet a aussi laissé d'excellentes Remarques sur Racine, petit vol. in-12, imprimé à Paris en 1738. Si dans quelques-unes il y a une délicateffe trop pointilleuse, s'il montre dans d'autres trop peu d'attention à conserver les privileges de la Poéfie, il y a en revanche, dans ses Ecrits, des observations utiles pour la perfection de notre langue. L'Abbé Desfontaines opposa à cette critique une brochure intitulée : Racine vangé, où examen des Remarques grammaticales de M. l'Abbé d'Olivet fur les Œuvres de Racine. C'est un petit volume in-12, imprimé à Paris en 1739, quoique le titre porte à Avignon, L'Auteur l'a adressé à l'Académie Françoise, par une Epître aussi élégante que polie. L'Abbé Dessontaines analyse, dans son Ecrit, toutes les remarques de son Adversaire; & partout il prétend faire voir clairement, que dans le plus grand nombre, on même

D'UN HOMME DE GOUT.

dans presque toutes, l'Abbé d'Olivet a pris le change. C'est ce qu'on croira difficilement, même après avoir lu le Racine vengé. Il y a certainement, dans cet Ecrit, beaucoup d'observations qui font voir un homme de gout, & qui connoît bien notre langue: mais il y en a d'autres qui sentent trop la chicane, & d'autres enfin, cù le Critique prend autant le change que l'Auteur censuré. Il auroit dû aussi moins insister sur la différence du langage poétique d'avec celui de la prose, qui me paroît un peu chimérique, pour ce qui concerne les regles de la Grammaire, que les Poëtes, comme les Auteurs qui écrivent en prose, doïvent également suivre avec exactitude.

Au reste, il auroit été à souhaiter que l'Abbé d'Olivet, ou la Compagnie dont il étoit Membre, eût exécuté sur nos meilleurs Ecrivains, ce qu'il a commencé sur Racine. « Quel service ne rendroit » pas l'Académie Françoise aux Lettres, » à la langue & à la Nation, dit M. de » Voltaire, si au lieu de saire imprimer » tous les ans des Complimens, elle saisoit » imprimer les bons Ouvrages du Siecke » de Louis XIV, épurés de toutes les » fautes de langage qui s'y sont glissées? « Corneille & Moliere en sont pleins.

» La Fontaine en fourmille. Celles qu'on » ne pourroit pas corriger, feroient au » moins marquées. L'Europe qui lit ces » Auteurs, apprendroit par eux notre » langue avec sûreté; sa pureté seroit » à jamais fixée. Les bons Livres fran-» cois imprimés aux dépens du Roi, se-» roient un des plus glorieux monumens » de la Nation. J'ai oui dire que Des-» préaux avoit fait autrefois cette pro-» position, & qu'elle a été renouvellée » par un homme dont l'esprit, la sagesse » & la faine critique sont connus; mais » cette idée a eu le sort de beaucoup » d'autres projets utiles, d'être approuvée » & d'être négligée ».

M. D'A GARQ.

M. d'Açarq, à l'imitation de l'Abbé d'Olivet, a donné en 1770 de nouvelles Observations sur Racine, Boileau, Voltaire, Crébillon, où il y a du bon à recueillir; mais il pousse quelquesois trop loin sa sévérité.

M. BEAUZÉE.

Cer Académicien a publié une nouvelle édition des Synonymes de l'Abbé Girard, confidérablement augmentée, en 2 vol. in-8°. Tous les articles qu'il y a fait entrer, D'UN HOMME DE GOUT. 15 ne sont pas de lui; mais on ne peut que lui savoir gré, & de ce qu'il a écrit d'après lui-même, & de ce qu'il a puisé chez les autres.

DU MARSAIS.

A côté des Synonymes françois, il faut mettre le Traite des Tropes, ou des différens sens, dans lesquels un même mot peut être pris dans une même langue, par du Marsais. L'Auteur expose d'abord dans cet Ouvrage, à peu-près comme il a fait depuis dans l'Encyclopédie, au mot Figure, ce qui constitue en général le style figuré, & montre combien ce style est ordinaire, non-seulement dans les écrits, mais dans la converfation même. Il fait sentir ce qui distingue les figures de pensées, communes à toutes les langues, d'avec les figures de mots, qui sont particulieres à chacune, & qu'on appelle proprement Tropes. Il détaille l'usage des tropes dans le discours, & les abus qu'on peut en faire. Il fait sentir les avantages qu'il y auroit à distinguer dans les Dictionnaires latins françois, le sens propre de chaque mot, d'avec le sens figuré qu'il peut recevoir. Il explique la subordination des tropes, ou les différentes clas-

ses auxquelles on peut les réduire, & les différens noms qu'on leur a donnés. Enfin pour rendre son Ouvrage complet, il traite encore des autres sens, dont un même mot est susceptible, outre le sens figuré; comme le sens adjectif ou substantif, déterminé ou indéterminé, actif, passif ou neutre, absolu ou relatif, collectif ou distributif, composé ou divisé, & ainsi des autres. Les observations & les regles sont appuyées par-tout d'exemples frappans, & d'une logique dont la clarté & la précision ne laissent rien à desirer. Tout mérite d'être lu dans ce Traité, dit M. d'Alembert, jusqu'à l'Errata, qui contient des refléxions sur notre Orthographe, fur ses bizarreries, ses inconséquences & ses variations. On voit dans ces réflexions un Ecrivain judicieux, également éloigné de respecter superstitieusement l'usage, & de le heurter en tout, par une réforme impraticable.

LE PERE LIVOI.

Les Tropes de du Marsais & les Synonymes de l'Abbé Girard, n'ont presque rien de commun avec le Dictionnaire des Synonymes François, par le Pere Livoi, Barnabite, à Paris, chez Saillant 1767, in-8°. Cè Dictionnaire

D'UN HOMME DE GOUT. peut être fort utile, non-seulement aux Etrangers, mais encore à tous ceux qui composent, & particuliérement aux Poëtes. Cependant l'objet d'un Dictionnaire de Synonymes François, n'étant point de donner l'intelligence des vieux livres écrits en cette langue, mais d'indiquer les mots qui sont en usage, l'Auteur n'auroit pas dû le grossir inutilement de quantité de termes surannés, & sur-tout de mots de patois, dont on peut user avec le peuple dans les pays où ils ont cours, mais qu'on ne doit jamais écrire, au moins dans un Ouvrage poli. J'y ai remarqué de plus quelques méprises. Un Livre fait pour apprendre l'usage des termes, ne doit adopter ni autoriser des mots pris abusivement. Il y en a beaucoup dont on ne donne point les différentes acceptions. Enfin l'idée de ce Dictionnaire est bonne; mais il auroit pu être mieux exécuté.

RICHELET.

Le Public a été inondé de Dictionnaires sur la langue; dans cette foule, le premier qui mérita quelque attention, sut celui de Pierre Richelet; il le publia à Geneve en 1680, in-4°, sous ce titre;

Dictionnaire François, contenant l'explication des mots, plusieurs nouvelles remarques sur la Langue Françoise, ses expressions propres, figurées & burlesques, la prononciation des mots les plus difficiles, le genre des noms, le régime des verbes avec les termes les plus connus des Arts & des Sciences; le tout tiré de l'usage & des bons Au-

teurs de la Langue Françoite.

Outre les mots & les choses, Richelet y a renfermé des remarques diverfes sur notre Langue; mais la plupart manquent de justesse. Il y rapporte aussi, avec assez d'exactitude, les expressions propres & figurées; on desireroit seulement qu'it eût montré plus de finesse en les distinguant. L'Auteur avoit beaucoup profité des lumieres de MM. d'Ablancourt & Patru, dont il avoit eu l'amitié, & de celles de l'Académie que l'Abbé d'Aubignac avoit établie, & où Richelet avoit été admis en 1665; mais ces lumieres n'étoient que de foibles lueurs. On lui reproche, avec raison, les licences qu'il s'est données dans son Dictionnaire. Cet Ouvrage passa dans l'esprit de bien des personnes sensées, pour un Livre satyrique & contraire aux bonnes mœurs.

D'un Homme de Gout. 19

Ces deux défauts ont été corrigés dans l'édition que l'infatigable Abbé Goujet en donna en 1757, en trois volumes in-fol. Le même Ecrivain publia un abrégé de ce volumineux Dictionnaire, en un volume in-89, qui est entre les mains de tout le monde.

FURETIERE.

Le Dictionnaire de Furetiere, moins mauvais que celui de Richelet, ne parut pas pourtant un Livre parfait, lorsqu'il vit le jour en 1600, en trois volumes. « C'est, suivant l'Abbé Gou-∞jet, un riche trésor où l'on trouve » presque tout ce que l'on peut desirer » pour l'intelligence de notre langue. » On y démêle les différentes proprié-» tés & les diverses significations des » mots. Tout y paroît développé avec » tant d'ordre & de clarté, que cet Ou-» vrage est très-propre à instruire ceux » qui savent le moins, & à satisfaire les Sa-» vans même ». Cet éloge doit recevoir beaucoup de restrictions. Il est vrai que lorsque le livre parut pour la premiere fois, c'étoit ce qu'on avoit vu de mieux en ce genre; mais nous avons aujourd'hui des Dictionnaires, & plus étendus,

& mieux exécutés. On fait que celui-ci procura des chagrins à son Auteur. L'Académie Françoise prétendit que Furetiere avoit profité des cahiers manuscrits du Dictionnaire, auquel cette Compagnie travailloit, pour composer le sien. Furetière se justifia dans des factums; mais il ajouta aux raisons, les injures. Il se livra dans quelques écrits en vers & en prose, à tout son ressentiment contre l'Académie en général. & contre plusieurs de ses Membres en particulier; & il mourut en 1688, sans avoir vu la fin de ce procès. Toutes les Pieces qu'il enfanta, durant le cours de cette querelle, furent réunies en 1694, en deux volumes in-12. L'Académie ne fit aucune réponse en son nom. Elle n'opposa à Furetiere, que la modération & le filence. Il ne parut même contre lui qu'une épigramme de la Fontaine, auquel Furetiere repliqua d'une maniere outrageante.

Son Ouvrage, très-imparfait alors, fut le fond sur lequel on bâtit le grand Dictionnaire de Trévoux, qu'on annonça comme un Livre universel, fait sur un plan nouveau, contenant tous les mots François, tant Anciens que Modernes, & les termes des Arts & des D'UN HOMME DE GOUT. 21 Sciences, 1704, trois volumes in-fol. & porté ensuite jusqu'à huit du même format.

ANONYMES.

Quand un autre Dictionnaire, le Grand Vocabulaire parut, la Nation l'accueillit, fans doute, à cause de l'universalité qu'il sembloit embrasser. Son titre sit sa vogue & sa fortune. On le crut Dictionnaire universel; & il ne l'étoit pas. comme il ne l'est pas même encore, après les corrections & les augmentations considérables qui se trouvent dans la huitieme & dernière édition. Nous avons un grand nombre de mots, dont il ne fait aucune mention. Ceux qui ont rapport aux Sciences, & sur-tout aux Arts & aux Métiers, ne sont ni clairement définis, ni suffisamment développés. L'Histoire, de l'aveu même des Editeurs, y est totalement négligée; on n'y parle d'aucun de ces faits qui piquent la curiosité, ou qui instruisent sur les mœurs des différens siecles; on n'y fait connoître aucun de ces hommesfameux, qui ont bien mérité des Lettres on de la Patrie, ou dont les vices & les passions ont été funestes aux Empires & à l'hu-

manité. Comment la Géographie y estelle traitée? C'est souvent une dissertation sur l'étymologie du nom d'un hameau, tandis que l'on n'y dit rien d'une ville considérable, située dans le voisinage. On n'y fait presque jamais connoître les mœurs, la Religion, les Loix, le Commerce des peuples, ni les productions des Pays qu'ils habitent, quoique toutes ces choses entrent essentiellement dans la définition de certains articles de géographie. L'Histoire naturelle de l'homme, celle des animaux, & particuliérement la connoissance. l'usage & la vertu des plantes & des minéraux, devoient être traités avec soin dans un Dictionnaire qui s'arroge le titre d'universel. Celui de Trévoux n'a, fur ces matieres intéressantes, qu'une nomenclature incomplette. En le comparant fur ce point avec le Grand Vocabulaire François, on pourra juger de ces omissions.

Un Dictionnaire Universel devroit être un Code de Littérature & de Belles-Lettres; celui de Trévoux, plus occupé à copier les phrases de nos bons Auteurs, qu'à recueillir & à exposer les principes & les préceptes de la Nature & de l'Art, n'enseigne presque

D'UN HOMME DE GOUT. 23 rien sur des objets si intéressans. C'est ce qu'on remarquera à tous les articles qui ont rapport à l'Eloquence, à la Poésie, & aux différens styles qu'exigent les divers genres d'écrire. On n'y trouve aucune regle pour la bonne prononciation, ni pour la quantité prosodique des syllabes. Ce point étoit cependant effentiel dans un livre fait pour apprendre l'usage de la langue, & pour montrer l'emploi des mots qui la composent. Cette seule omission doit être une. source d'erreurs pour les Etrangers, & pour la plupart des Nationaux, qui, n'étant point à portée de connoître les loix ou les caprices de l'usage, prononcent les mots comme ils les trouvent écrits. Ce Dictionnaire, dit Universel, n'indique point les nuances fines & délicates, qui différencient un même mot placé différemment, ou plusieurs mots crus synonymes. On n'y voit point cette gradation philosophique, qui fait appercevoir, d'un coup d'œil, l'origine, la filiation, les sens différens, la vraie valeur. & le meilleur emploi d'un mot pris séparément, ou réuni avec d'autres. On n'y, dit que très-peu de chose sur le régime des verbes, sur la manieré de conjuguer ceux qui sont irréguliers, & sur

quantité d'autres détails de Grammaire, dont la connoissance est indispensable pour écrire & pour parler avec

pureté.

Outre tant d'omissions, on peut encore se plaindre avec fondement, de l'ambiguité, de l'obscurité même, & sur-tout de l'insuffisance & de l'inexac-. titude de la plupart des définitions. Le principal & le feul mérite de ce Livre, si ce n'est pas un vice, est d'avoir accumulé une foule d'exemples tirés d'Auteurs connus; mais ces exemples ainsi entassés, fatiguent bien plus le Lecteur, qu'ils ne l'instruisent. Des phrases composées exprès pour rendre sensible toute l'énergie d'un mot, & pour marquer de quelle maniere il doit être employé, donnent une idée plus nette & plus précise de la juste étendue de sa signification, que des phrases tirées de nos bons Auteurs, qui n'ont pas eu ordinairement de pareilles vues en écrivant.

Ce sont tous ces désauts du Dictionnaire de Trévoux, qui ont sait naître l'idée du Grand Vocabulaire François, contenant l'explication de chaque mot considéré dans ses diverses acceptions grammaticales, propres, figurées, synonymes

DUN HOMME DE GOUT. nonymes & relatives; les loix de l'orthographe, celles de la prosodie ou prononciation, tant familiere qu'Oratoire; les principes généraux & particuliers de la Grammaire; les regles de la versification, & généralement tout ce qui a rapport à l'Eloquence & à la Poésie; la Géographie Ancienne & Moderne : le blason, ou l'Art héraldique; la Mythologie; l'Histoire naturelle des animaux, des plantes & des minéraux; l'exposé des dogmes de la Religion & des faits principaux de l'Histoire sacrée, eccléfiastique & profane; des détails raisonnés & philosophiques sur l'économie, le commerce, la marine, la politique, la jurisprudence civile, canonique & bénéficiale; l'anatomie, la médecine La chirurgie, la chymie, la physique, les mathématiques, la musique, la peinture, la sculpture, la gravure, l'architecture, &c. &c.; par une Société de Gens de Lettres, en vingt-neuf ou trente volumes in-4°.

Ce qui distingue ce grand Ouvrage de tous ceux que nous avons en ce genre, c'est qu'il renserme généralement tous les mots usités de la langue Françoise, & la plupart de ceux du vieux langage. Chaque mot y est d'abord

Tome III, B

suivi de son qualificatif, de la signification latine, & même de son étymologie, lorsque celle-ci mérite la peine d'être indiquée. On présente ensuite le mot fous tous les sens différens, & avec toutes les acceptions diverses dont il peut être susceptible. On donne, pour tous les sens, une définition courte & précise, suivie d'un exemple relatif au fens expliqué, & une exposition plus détaillée, lorsque la matiere le demande. Voilà la partie la mieux traitée de ce Dictionnaire: les autres sont quelquefois négligées. On s'est plaint aussi que les Auteurs, pour rendre leur Ouvrage volumineux, multiplioient trop les alinéa, n'employoient aucune abréviation, & finissoient le volume exactement à la fix-centieme page; ce qui rend la recherche des mots bien plus difficile. Un Académicien de Rouen y a relevé un grand nombre de méprises; mais l'amertume de ses critiques, & l'air de passion qu'elles respirent, ont diminué la force & le prix de ses meilleures remarques.

L'ACADEMIE FRANÇOISE.

Celui de tous les Ouvrages sur la

D'un Homme de Gout. . 27 Langue, qu'on estime le plus, c'est le Dictionnaire de l'Académie Françoise, dont la quatrieme édition a paru en 1762, en deux volumes in-folio. Cette Compagnie s'est occupée depuis son établissement, de ce Dictionnaire; & l'on peut dire qu'il a pour Auteurs les Poëtes, les Orateurs & la plupart des Ecrivains célebres des dix-sept & dix-huitieme fiecles. L'Académie a toujours cru qu'elle devoit se restreindre à la langue commune, telle qu'on la parle dans le monde, & telle que nos Poëtes & nos Orateurs l'emploient. Ainsi l'on n'a point fait entrer dans ce Dictionnaire, tous les mots dont on ne se sert plus, & qu'on ne trouve aujourd'hui que dans les Auteurs qui ont écrit avant la fin du seizieme siecle. On a cru devoir admettre, dans la nouvelle édition, les termes élémentaires des Sciences, des Arts & même ceux des Métiers, qu'un Homme de Lettres est dans le cas de trouver dans des Ouvrages, où l'on ne traite pas expressément des matieres auxquelles ces termes appartiennent. On n'a point négligé de rapporter le sens métaphysique, que certains mots reçoivent quelquefois en vertu d'un usage établi; mais on n'a pas fait mention des sens figurés

ijŚ

de

ue

[¢

3.

1

B 2

que les Poëtes & les Orateurs donnent à plusieurs termes, & qui ne sont point autorisés par un usage reçu. Ces sortes de figures appartiennent à ceux qui les hazardent, & non pas à la Langue. On n'y expose point non plus les signisications relatives & les nuances de certains mots appellés synonymes. On n'y trouve point de regles détaillées sur la Grammaire, sur la prononciation & sur la quantité prosodique des syllabes. Son unique objet est de fixer & de déterminer le vrai sens & la vraie signification des mots de la Langue les plus usités. Ses définitions sont justes, claires & précises. C'est à cet égard un chefd'œuvre.

VAUGELAS.

Ses Remarques sur la Langue francoise, publiées en 1647, in-4°, ont eu beaucoup plus de réputation qu'elles, n'en méritent. Quand on considere une grande partie des difficultés que cet Auteur avoit entrepris de résoudre, on n'en trouve gueres qui puissent arrêter aujourd'hui un François instruit de sa Langue. On est étonné de voir dans quels embarras l'Académicien paroît

duelquesois se jetter pour l'examen d'un mot ou d'une locution, sur lesquels il ne reste pas à présent le moindre doute. Son Ouvrage, d'ailleurs, n'a pas toute la persection qu'il pouvoit avoir; & je ne suis point surpris que le Pere Bouhours y ait trouvé des désauts. Il avouoit, par exemple, que l'Auteur avoit approuvé

plusieurs expressions qui avoient vieilli; qu'il en avoit condamné d'autres qu's s'étoient introduites, & que nos meilleurs Ecrivains employoient. Il pensoit même qu'un excès de délicatesse, & le caprice peut - être, avoit quelquesois conduit la plume de l'Académicien.

LE PERE BOUHOURS.

Le Jésuite qui sait cette critique, a luimême écrit beaucoup sur la Langue. Le second de ses Entretiens d'Ariste & d'Eugene, imprimés en 1671, n'est confacré qu'à cet objet. Mais ses remarques ne sont pas toujours judicieuses, comme le prouva Barbier d'Aucour dans sa critique aussi sévere qu'ingénieuse, intitulée: Sentimens de Cleanthe sur les Entretiens d'Ariste & d'Eugene. Ces Entretiens avoient été extrêmement goûtés, malgré le style maniéré de l'Auteur; mais

30 BIBLIOTHEQUE

après la lecture de la critique, ceux qui avoient été les plus favorables à cet Ouvrage, rabattirent bien de l'opinion trop avantageuse qu'ils en avoient conçue. Tout le monde jugea avec le Censeur, que l'Auteur des Entretiens avoit eu beaucoup plus de soin des paroles que des choses; & un plaifant dit à cette occasion, qu'il ne manquoit au Pere Bouhours, pour écrire parfaitement, que de savoir penser. Mais s'il ignoroit l'art de penser, il apprit du moins à bien des gens à parler purement. Nous avons de lui, outre ses Entretiens, 19. des Doutes sur la Langue françoise, proposés à Messieurs de l'Académie, par un prétendu Gentilhomme de Province, qu'il fit imprimer en 1674, in-12; 2°. des Remarques sur la Langue françoise, qu'il donna en 1675, & dont il publia une suite en 1692. Les Doutes furent très-bien accueillis. Ménage dit en parlant de ce livre, qu'un homme qui doutoit si raisonnablement, étoit très - capable de décider. Aussi le Pere Bonhours décide-t-il en effet plus souvent, dans cet Ouvrage, qu'il ne propose. Il censure même plus ordinairement, qu'il ne demande des avis. Il ne montre pas seulement des fautes; il les

D'un Homme de Gout. corrige. La critique qui regne dans les Remarques, est moins vive que dans le livre des Doutes; mais trop souvent encore, il fait des écarts pour attaquer différens Auteurs, sans que ces atraques puissent être utiles à la perfection de notre langue. Il les juge toujours avec la modestie d'un Jésuite. Le ton d'autorité qu'il prend dans tous ses Livres, les censures qu'il se permet contre les meilleurs Ecrivains, lui firent beaucoup d'ennemis. Lorsque sa traduction du nouveau Testament parut, on ne l'épargna point. Il se plaignit à Boileau de quelques brochures lancées contre cette version. » Je sais d'où elles partent, ajouta-» t-il; je connois mes ennemis; je faurai » me venger d'eux. Gardez-vous en bien. » mon Pere, lui répondit Despréaux; » ce seroit alors qu'ils auroient raison » de dire que vous n'avez pas entendu » le sens de votre Original, qui ne prê-» che par-tout que le pardon des ena nemis a.

L'ABBÉ DES FONTAINES.

Nous avons eu, dans ce siecle, un homme qui avoit hérité du caractere critique & du ton despotique du Pere

BIBLIOTHEQUE

Bouhours: c'est l'Abbé des Fontaines. Mais on doit lui pardonner l'aigrenr de sa censure, en considération des services qu'il a rendus à la langue. On sait que le ridicule utile que son Dictionnaire Néologique a jetté sur certains Ouvrages modernes, remplis d'expressions vicienses, & de phrases vuides & alambiquées, a produit, en partie, le même effet sur le Parnasse, que la Comédie des Précieuses ridicules produint autrefois à la Cour. Nos Beaux Esprits commençoient à s'imaginer que, pour bien écrire, il falloit copier la langue de nos. Auteurs de ruelles; ils ont même voulu les surpasser: de-là, outre les mots nouveaux, inventés sans besoin, ces façons de parler extravagantes, & quelquefois incompréhensibles. Ce nouveau genre de pédantisme a été poussé si loin, qu'un Livre, comme le Dictionnaire Néologique, étoit en quelque sorte nécessaire dans ce fiecle. Il n'étoit pas question de prouver sérieusement que le style des Néologiques est vicieux; cela n'auroit fervi de rien: il falloit le rendre ridicule & méprisable; & c'est ce que l'Abbé des Fontaines a fait avec succès. Son Livre a été plusieurs fois réimprimé. L'édition de Hollande est augmentée de plus de

b'un Homme de Gout. deux cens articles, & de plusieurs pieces ingénieuses, mais trop satyriques, quoiqu'elles tendent toutes au même but, de ridiculiser le langage précieux & affecté. On y trouve de la bonne & de la fine plaisanterie dans le goût de Lucien, mais des traits trop piquans. Il seroit à souhaiter pourtant, que cet Ouvrage sût réimprimé avec des additions, & l'on auroit une récolte très-abondante à faire dans les écrits modernes.

M. DE VOLTAIRE.

»Le mot de vis-à-vis, dit cet Ecrivain adans une lettre à l'Abbé d'Olivet. » inonde aujourd'hui nos Livres, & la » Cour, & le Barreau, & la fociété; car » dès qu'une expression vicieuse s'intro-» duit, la foule s'en empare. Dites-» moi, si Racine a persifié Boileau? » Si Bossuet a persissé Pascal, & si l'un » & l'autre ont mistisse la Fontaine, en » abusant quelquefois de sa simplicité? » Avez-vous jamais dit que Cicéron écri-» voit au parfait; que la coupe des Tra-» gédies de Racine étoit heureuse? On » va jusqu'à imprimer que les Princes » sont quelquesois mal éduqués. Il paroît = que ceux qui parlent ainsi, ont reçts

= eux-mêmes une fort mauvaile éduca-» tion. Quand Bossuet, Fénélon, Pelisso fon, vouloient exprimer qu'on suivoit » ses anciennes idées, ses projets, ses nengagemens, qu'on travailloit sur un plan proposé, qu'on remplissoit ses promesses, qu'on reprenoit une affaire, » &c; ils ne disoient point j'ai suivi mes » erremens; j'ai travaille sur mes erremens; » & aujourd'hui, je vois que, dans les a discours les plus graves, le Roi a sui-» vi ses derniers erremens vis-à-vis des renm tiers. Le style barbare des anciennes moformules commence à se glisser dans > les papiers publics. On imprime que » Sa Majesté auroit reconnu qu'une telle " Province auroit été endommagée par » des inondations. En un mot, Monm fieur, la langue paroît s'altérer tous » les jours; mais le style se corrompt " bien davantage. On prodigue les ima-» ges & les tours de la poésie, en phy-» fique, on parle d'anatomie en style ampoulé; on se pique d'employer des mexpressions qui étonnent, parce qu'elles » ne conviennent point aux pensées ».

M. de Voltaire, en censurant ainsi les défauts des Ecrivains de nos jours, ne condamne pas tous les mots nou-

D'UN HOMME DE GOUT. veaux qu'ils emploient. Il ne blâme que ceux qui sont affectés, qui ont un certain air précieux, qui énerve le langage, ou qui sont employés dans des fignifications abusives. Ce seroit, en effet, très-mal raisonner, dit l'Abbé de Saint-Pierre, que de dire : voilà un mot nouveau; donc on ne doit pas s'en servir; car s'il est commode, s'il est dans l'analogie de la langue, s'il abrege le discours, s'il fait entendre plus nettement & plus précisément la pensée de celui qui parle, je ne vois pas quel inconvénient il y auroit à l'employer. Il est vrai qu'il n'est pas encore reçu, ni établi : mais n'est-il pas vrai qu'il seroit bon à établir & à recevoir? Si ceux. dit le même Auteur, qui dans la conversation & dans les livres, ont hazardé les premiers d'user de ces mots nouveaux, n'avoient jamais osé prendre cette liberté, nous en serions privés encore aujourd'hui.

On a retranché, dit Fénélon, plus de mots qu'on n'en a introduits; je voudrois n'en perdre aucun, & en acquérir de nouveaux. Je voudrois autoriser tout terme qui nous manque, & qui a un son

doux sans danger d'équivoque.

M. DESGROUAIS.

Un autre service qu'on pourroit rendre aux Provinciaux, ce seroit de compofer un Livre, où l'on ramasseroit toutes les mauvaises expressions, les tours vicieux, les phrases singulieres qu'on se permet dans les différentes Provinces de France. C'est ce qu'a exécuté pour les Contrées méridionales du Royaume, M. Desgrouais, Professeur au College Royal de Toulouse, dans ses Gasconismes corrigés; Ouvrage utile à toutes les Personnes qui veulent parler & écrire correctement, & principalement aux jeunes gens, dont l'éducation n'est point encore formée: à Toulouse, in 8°,1766. L'Auteur de ce bon Livre ne se propose pas de composer une Grammaire, ni d'enseigner aux Gascons les beautés de la Langue françoise. Il travaille moins à leur apprendre à bien parler, qu'à ne pas parler mal. Un miroir ne dit pas quels ajustemens il faut prendre pour plaire; mais il avertit de ce qu'il faut ôter pour ne déplaire pas. L'Auteur vent seulement rendre les Gascons. attentifs à des gasconismes qui ne leur.

D'UN HOMME DE GOUT. 37 sont que trop familliers, & dont il est important qu'ils se corrigent, s'ils veulent éviter ces petites humiliations, auxquelles les personnes qui parlent mal sont exposées, sur-tout à Paris, où ces expressions impropres ne manquent pas de donner lieu à des railleries dont il est toujours désagréable d'être l'objet. Pour que ces remarques soient moins seches, M. Desgrouais y a mêlé quelques anecdotes plaisantes; & l'on trouve quelquesois, dans la même page, l'exemple d'un gasconisme & d'une gasconnade.

MÉNAGE.

On a beaucoup ridiculisé la science des étymologies. Il est certain qu'elle est remplie d'idées chimériques, surtout lorsqu'un Savant chargé de Grec, d'Hébreu, de Syriaque, d'Arabe, &c., veut soumettre toutes les origines des mots à ses rêveries. Mais, à cet inconvénient près, les étymologies peuvent servir beaucoup pour l'intelligence de notre Langue. La conneissance de l'origine d'un mot en fait mieux sentir toute la force, & sert à donner quelquesois plus d'énergie à une phrase, en

y faifant entrer ce mot à propos. Il eft bon d'ailleurs de savoir de quelle langue nous avons tiré tel ou tel terme, du moins si l'on veut conserver, en écrivant, les restes de la figure primitive de

chaque mot.

Quoi qu'il en soit de l'utilité de la science étymologique, personne ne l'a plus approfondie, que le savant Ménage. Avant lui nous possédions les Origines françoises de Budé, de Baif & de cet habile Imprimeur, Henri Etienne, austi fameux par ses propres Ouvrages, que par le lustre que ses presses donnerent à ceux des autres. Nous avions celles de Nicot, de l'Abbé Perion, de Sylvius, de Picart & de Tripault, qui par l'entêtement & la passion qu'ils avoient pour le Grec, prétendoient y réduire tout. On avoit lu avec moins de plaisir que de surprise, celles de Guichard, qui sachant l'Hébreu à fond, crut faire honneur aux François, en faisant remonter leur Langue jusqu'à sa premiere source. Enfin du temps de la Ligue, on avoit applaudi au Président Fauchet, Auteur d'un savant Recueil de l'Origine de la Langue & Poésie françoise, Rimes & Romans, où l'on voit les monumens du

D'UN HOMME DE GOUT. 39 vieux langage, dans l'extrait des Ouvrages de cent vingt-sept Poëtes, qui tous avoient écrit avant la fin du treizieme siecle.

Mais on n'eut rien de parfait en ce genre jusqu'en 1694. Ce fut cette année que parut le Dictionnaire Etymologique, ou Origine de la Langue françoise, par Gilles Ménage, nouvelle édition, augmentée par l'Auteur, & enrichie des Origines françoises de Pierre de Caseneuve: d'un Discours sur la Science des Etymologies, du Pere Besnier, Jésuite; & d'un Vocabulaire Hagiologique, c'està-dire, une liste des noms des Saints, qui paroissent éloignés de leur origine, & qui s'expriment diversement, selon la diversité des lieux, par Claude Chastelain, Chanoine de l'Eglise de Paris, avec des Préfaces & des Remarques. par Hervé-Pierre-Simon de Valhebert. Il y a eu depuis une troisieme édition de ce Dictionnaire, en 1750, en deux volumes in-folio, avec les additions & les corrections de M. Jault, Professeur au College Royal.

On convient généralement que Ménage a trouvé la véritable source d'une multitude de mots; mais on ne peut nier aussi, qu'il ne donne trop souvent des conjectures foibles, hazardées, & en quelques endroits visiblement fausses. L'Auteur étoit au désespoir d'avoir vu naître le mot de Brocanteur, & de mourir sans en avoir pu découvrir l'origine. La Reine Christine disoit de lui, qu'il favoit non-seulement d'où les mots venoient, mais où ils alloient. Si c'étoit un éloge sérieux, il étoit flatteur. Le savant Huet lui reprocha, dans une petite Brochure, de s'être trop reposé sur cette louange, & lui fit voir qu'elle avoit peut-être contribué à lui faire hazarder, avec trop de confiance, des paradoxes, des origines incroyables & insoutenables, & des étymologies monstrueuses.

M. LACOMBE.

Une connoissance peut-être plus nécessaire que celle des étymologies, est celle du vieux Langage françois. Si l'on ne se familiarise de bonne heure avec ce jargon suranné, on ne sauroit goûter nos vieux Romans & nos vieux Poëtes, dont la lecture peut, cependant, être trèsutile. On peut en faire le même usage que Virgile faisoit des Poésies d'Ennius. La Fontaine, après s'être formé le goût

D'UN HOMME DE GOUT. 41 sur les meilleurs modeles de l'atticisme & de l'urbanité, n'avoit pas négligé cette reflource. Il connoissoit sur-tout nos anciens Fabliaux, & en avoit su profiter. On peut donc les lire à son exemple; & c'est pour en faciliter l'intelligence, que M. Lacombe d'Avignon a donné à Paris, en 1766, in-80, son Diction. naire du vieux Langage françois, enrichi de passages tirés de Manuscrits en vers & en prose, des Actes publics, des Ordonnances de nos Rois, &c: Ouvrage utile aux Légistes, Notaires, Archivistes, Généalogistes, &c; propre à donner une idée du génie, des mœurs & de la tournure d'esprit des Auteurs de chaque siecle; & absolument nécessaire pour l'intelligence des Loix d'Angleterre, publiées en françois depuis Guillaume le Conquérant jusqu'à Edouard III. L'Auteur y a ajouté, en 1767, un second volume, non moins utile que le premier. C'est un Dictionnaire des Langues romance, ou provençale & normande du neuvieme au quinzieme siecle, enrichi de passages en vers & en prose. pour faciliter l'intelligence des Loix, des Usages, des Coutumes & des Actes publics; avec un coup d'œil sur l'origine, sur les progrès de la Langue &

42 BIBLIOTHEQUE de la Poésie françoile, des fragmens

des Troubadours, & des autres Poëtes, depuis Charlemagne jusqu'à François I.

LE ROUX.

Les fiecles dont M. Lacombe nous a expliqué le langage, nous ont nonfeulement fourni de vieux mots & des expressions énergiques; nous leur devons encore un grand nombre de proverbes. dont la plupart renferment un grand sens sous des expressions triviales. Presque tous nos Didionnaires françois s'attachent à les expliquer; mais nous avons des Lexiques particuliers, où l'on interprête les façons de parler proverbiales. Le plus connu, & le moins digne de l'être, est celui qu'un nommé le Roux publia en 1718, in-80, à Amsterdam. Je suis bien éloigné de vous en confeiller la lecture, quoiqu'il ait été plufieurs fois réimprimé. C'est, selon l'Editeur, un Dictionnaire comique, satyrique, critique, burlesque, libre & proverbial; mais dans la vérité, c'est l'Ouvrage le plus licencieux que l'on ait pu faire. Il n'est pas possible d'y choquer plus ouvertement la vertu, qu'on le fait

dans ce Livre. On y met en évidence le plus grand libertinage de l'esprit, & la plus grossière corruption du cœur.

« On ne peut affez admirer, dit l'Abbé □ Goujet, la complaisance que l'Auteur » a eue, de s'humaniser avec le plus bas » peuple, pour s'enrichir de ses façons » de parler & de penser; & d'employer » ses veilles à puiser tout ce qu'il y a de » plus libre dans les Ouvrages qui sont » réprouvés de quiconque n'a pas encore » perdu toute pudeur. On ne souffre pas » l'impression des Ouvrages qui traitent » de certains dogmes pernicieux; & »l'on a raison. Cependant, disoit le cé-» lebre Tillotson, Archevêque de Can-» torbéri, que le Chrétien soit Ortho-» doxe, tant qu'il vous plaira; il n'y a » pas, après tout, d'erreur ni d'hérésie » si fondamentalement opposées à la » Religion, qu'une vie déréglée ». Un défaut d'ailleurs remarquable dans le Dictionnaire de le Roux, & dans les autres où l'on rapporte nos Proverbes, c'est qu'on s'arrête à expliquer certaines facons de parler, certains Proverbes si intelligibles, qu'ils s'entendent d'euxmêmes; & qu'on en abandonne à la pénétration du Lecteur, d'autres dont l'intelligence est beaucoup plus difficile.



Ce défaut caractérise en particulier le Dictionnaire des Proverbes, que Panckoucke, Libraire de Lille, publia en 1749, in-8°: mais il ne s'est point permis les explications licencieuses de le Roux; & l'on n'y trouve point ces turpitudes qui font rougir les personnes les moins honnêtes.





CHAPITRE II. DE L'HISTOIRE.

6. Ier.

DE L'HISTOIRE SACRÉE.

E principal avantage qu'a l'Histoire sacrée sur toutes les autres, c'est qu'elle nous éleve à Dieu, & nous sait connoître sa providence & aimer sa justice. Ce qui distingue encore les annales des Juiss de celles des autres Nations, c'est qu'elles sont vraies dans tous les points, & qu'il n'est pas permis d'en révoquer en doute un seul événement. Il est donc de la plus grande importance d'étudier de bonne heure cette Histoire.

DON CALMET.

Celui qui l'a traitée, dans notre Langue, avec le plus d'étendue & d'exactitude, est le Pere Calmet, Bénédictin,

Son Ouvrage est intitulé : Histoire sainte de l'ancien & du nouveau Testament, pour servir d'introduction à l'Histoire Ecclesiastique de M. Fleury , in-4°. Paris , 1715 , quatre volumes, & in-12, cinq vol. Ce Savant avoit fait une étude profonde de l'Ecriture-sainte; & son érudition se fait sentir dans tout l'Ouvrage. Il raconte les faits dans une juste étendue. Son récit est suivi, sans interruption, fans digressions, sans remarques, sans affectation de savoir. Il ne perd pas pourtant de vue les grandes difficultés; mais il les éclaircit en peu de mots; & ceux qui demandent des explications plus étendues, peuvent consulter les Dissertations du même Auteur, imprimées séparément de son Commentaire. en trois volumes in-4°.

JOSEPHE.

Après s'être rempli de la lecture de Don Calmet, on peut lire les Antiquités judaïques de Josephe, traduites en françois par M. Arnaud d'Andilly, infolio, Paris, 1667, deux volumes. Il y en a une autre traduction plus exacte, par le Pere Gillet, en quatre volumes in-4°; mais celle de M. d'Andilly est

D'UN HOMME DE GOUT. plus commune & plus connue, quoiqu'elle soit peut être moins digne de l'être. Nous avons du même Auteur l'Histoire de la guerre des Juiss, & quelques autres morceaux intéressans. Tous ces Ouvrages réunis forment cinq volumes in-12. » Il est peu d'Ecrivains » dans l'Antiquité, dit Don Ceillier, dont » les Ouvrages aient été si générale-» ment estimés que ceux de Josephe. » Son Histoire de la guerre des Juifs est » regardée comme un chef-d'œuvre, p qui a fait mettre son Auteur au rang » des Historiens excellens. Elle est agréa-» ble, pleine d'élévation & de majesté, mais sans excès & sans enflure; elle » est vive & animée, propre à exciter » des mouvemens & à les appaiser; elle » est pleine de regles & de sentences morales; les harangues en font belles » & persuasives; & quand il faut sou-» tenir les deux partis opposés, il est » fécond en raisons plausibles pour l'un » & pour l'autre. L'esprit & l'éloquence » de Josephe ne se font pas moins re-» marquer dans ses Livres des Antiqui-» tés; & l'Ouvrage seroit inestimable. » s'il y eût exactement suivi les loix de » l'histoire ». Mais vivant au milieu de païens qui haissoient & méprisoient sa

48 BIBLIOTHEQUE

Nation, il diminue autant qu'il peut la foi que l'on doit aux miracles; & quand il parle de certains effets d'une Providence extraordinaire de Dieu dans la conduite de fon peuple, il ajoute à fon récit, qu'on peut croire de ces merveilles ce qu'on en jugera à propos.

LE PERE BERRUYER.

Ce Jésuite a employé le style du roman dans la plus grave de nos Histoires. Son Histoire du Peuple de Dieu, depuis fon origine jusqu'à la naissance du Messie. in-12 dix volumes, 1729; in-4°. huit volumes, 1738, a paru indécente à un grand nombre de Lecteurs. Il a écrit la vie des saints Patriarches à-peu-près comme on raconte les aventures de nos Marquis; & ces hommes respectables y parlent d'amour comme nos Petits-Maîtres. Cet Ouvrage a eu le sort de toutes les nouveautés, qui piquent par leur fingularité & leur hardiesse, Une chronologie nouvelle & condamnée, les doctes extravagances du Jésuite Hardouin renouvellées, des morceaux ifolés, rapprochés avec art, une érudition profonde & légere qu'on y seme avec choix la richesse & la douceur du style.

D'un Homme de Gout. Ryle, tout frappa les curieux dans cette singuliere production. L'Auteur seroit un des plus agréables Historiens de la Nation, s'il étoit moins diffus, plus circonspect dans ses termes; s'il avoit moins employé d'expressions croyoit naturelles, & dont l'usage du monde lui auroit fait sentir l'indécence; s'il eût moins recherché l'esprit & les agrémens; si son coloris eût toujours répondu à la dignité de la matiere. Le Pere de Tournemine, Jésuite, anti-Harduiniste, s'éleva contre ce Roman facré. Il publia des observations qui renferment une critique vive des peintures choquantes, dont cet Ouvrage est rempli. Celles des amours des Patriarches, de la passion effrénée de la semme de Putiphar, de la coquetterie de Judith, & des propositions brusques que lui fait Holopherne, du crime épouvantable d'Onan, de la facilité avec laquelle Rachel cede Lia à Jacob pour une nuit, y sont relevées comme étant toutes des écueils pour l'innocence.

Un Ouvrage semblable à celui-là, pour le plan, le système & l'audace, est l'Histoire du Peuple de Dieu, depuis la naissance du Messie, jusqu'à la fin de la Synagogue, par le même, Tome III.

O BIBLIOTHEQUE

volumes; mais il est écrit bien disseremment du précédent. On y cherche en vain les graces & l'élégance, l'élévation & la chaleur du style. Le texte y est noyé dans un fatras de réslexions communes, dans un verbiage froid, entortillé, moins sleuri que précieux. La Vierge y dit que c'est bien de l'honneur à elle d'être désignée Mere d'un Dieu: le Sauveur y sait assaut d'esprit avec la Samaritaine. Ce qu'il y a de mieux dans le livre, c'est la maniere dont tout est ramené à la venue du Messie.

M. PRIDEAUX.

Le Pe re Berruyer péchoit par un exicès d'imagination; on trouve un défaut précisément contraire dans l'Histoire des Juiss, traduite de l'Anglois de M. Prideaux, depuis la décadence des Royaumes d'Israël & de Juda, jusqu'à la mort de J. C. Amsterdam, 1729, six volin-12; Ouvrage très-savant & plein de discussions prosondes, nécessaire pour l'histoire de la Nation judaïque, sous les successeurs de Salomon, mais écrit d'une manière seche & pesante.

D'UN HOMME DE GOUT. 51

SAURIN, ROCQUES ET BEAUSOBRE,

Vous lirez avec plus de plaisir les Discours historiques, critiques, théologiques & moraux, sur les événemens les plus remarquables de l'ancien & du nouveau Testament, par MM. Saurin, Rocques & Beausobre, avec de belles sigures, in sol. la Haye, 1727: Ouvrage curieux, mais aussi recherché pour les sigures que pour le texte.

L'ABBÉ FLEURY.

Les Mœurs des Ifraëlites, par l'Abbé Fleury, font la matiere d'un Livre plein d'onction & écrit avec cette simplicité touchante, qui vaut quelquesois mieux que l'éloquence.

BASNAGE.

L'Ouvrage que donna Basnage, sous le titre d'Histoire des Juis, depuis J. C. jusqu'à présent, pour servir de continuation à l'histoire de Josephe, in-12, la Haye, quinze volumes, est trèssavant, très-instructif, & plein de pro-

52 BIBLIOTHEQUE

fondes recherches sur cette Nation. Aussitôt qu'il parut en 1707, l'Abbé Dupin l'accommoda à ses idées, & le fit imprimer à Paris en sept volumes, comme si ce livre lui avoit appartenu. Basnage le revendiqua, en se plaignant vivement de ce larcin littéraire, qui avoit diminué les profits de l'Auteur sans perfectionner son Ouvrage. C'est sans doute ce qui l'engagea à le revoir & à l'augmenter. On se plaint que dans beaucoup de Chapitres, cette histoire est plutôt une compilation des rêveries rabbiniques, qu'une histoire véritable. Mais il auroit été difficile que l'Auteur eût composé quinze volumes, s'il n'avoit voulu écrire que pour les gens de goût.

CHARBUI.

On a donné, dans ces derniers temps, des abrégés chronologiques de toutes les Histoires. Nous en avons un de celle des Juiss par M. Charbui, 1759, in-8°. Cet Ouvrage est partagé en cinq époques: la premiere s'étend depuis la création du Monde, jusqu'à la vocation d'Abraham. Comme cette époque n'appartient pas propremem à l'Histoire des Juiss, on n'y trouve que les prin-

D'UN HOMME DE GOUT. cipaux faits, & quelques traits de la vie des premiers Patriarches. La seconde commence à la vocation d'Abraham, & finit à Moise. La troisieme comprend le temps de Moïse, de Josué & des Juges. La quatrieme, l'Histoire de Jérusalem; & la cinquieme, tout le temps des Pontifes. On donne au commencement de la seconde & de la troisieme époque, la succession des grands Empires, dont l'Histoire concourt avec celle des Juiss; mais dans les deux époques suivantes, on a pris un autre arrangement: on a placé cette succession à côté de l'Histoire principale, en suivant l'ordre des temps; & quand la chronologie de ces grands Royaumes ne fournit pas assez, on ne fait que l'indiquer au bas de la page. Un coup d'œil vous apprendra plus que tous ces détails. Les Discours qui suivent chaque époque, renferment des réflexions sur les principaux faits, & servent également à l'instruction & à l'édification.

MEZÁNGUI.

Quoique l'Ouvrage dont nous venons de parler, foit affez bien fait, on aime mieux lire l'Abrégé de l'Histoire & de la

BIBLIOTHEQUE

Morale de l'Ancien Testament par Mezangui. Il est vrai que les Jésuites y ont trouvé le poison de la doctrine jansénienne; mais n'est-ce pas insulter aux Approbateurs de Livres, que de trouver des erreurs dans des Ecrits dont le Ministere public a permis l'impression, après les avoir fait examiner?

PEZRON. -

L'Histoire Evangelique par le Pere Paul Pezron, in-12, Paris, 1696, en deux volumes, est un Livre qui n'est pascommun; & il est d'autant plus estimable, que l'Auteur y a inséré tout ce qu'il a trouvé dans l'Histoire profane, qui pouvoit se rapporter à JESUS-CHRIST.



J. IL

HISTOIRE Ecclésiastique.

L'ABBE FLEURY.

Voici un champ bien vaste à moisfonner; mais il faut se borner à cueillir les épis qui seront nécessaires pour remplir vos vues. On commencera si l'on veut par la lecture des Mœurs des Chrétiens, de l'Abbé Fleury: tableau sidele & agréable de l'innocence de la vie des premiers Chrétiens. Leurs vertus sont peintes avec d'autant plus de sincérité, qu'elles respiroient dans la personne du Peintre, ainsi que dans ses Ecrits.

Ce Livre servira d'introduction à son Histoire Ecclésiastique, dont on a vingt volumes in-4° & in-12. Le premier parut en 1690, & le dernier sur la sin de 1719. L'Auteur s'étant proposé de rapporter les saits certains qui peuvent servir à établir ou à éclaircir la Doctrine de l'Eglise, sa discipline & ses mœurs, omet les saits peu importans.

56

qui n'ont point de liaison entr'eux, ni de rapport au but principal de l'Hiftoire. Il n'admet que les témoignages des Auteurs comtemporains, & encore faut-il qu'il soit persuadé de leur bonnefoi. Le plus souvent il se borne à les copier, sans les embellir. Il n'a semé dans son Histoire que quelques réflexions très-courtes, mais très-solides & très-judicieuses. Il en a retranché les dissertations, les discussions & les notes de critique. Il ne s'attache point scrupuleusement aux questions de chronologie. Il y fait des extraits exacts des Ouvrages des Peres touchant la doctrine, la discipline & les mœurs. It donne les Actes des Martyrs, qu'il a cru les plus véritables. Il marque la suite des Empereurs, & les événemens particuliers qui ont une connexion nécessaire avec l'Histoire de la Religion. Il expose dans le Discours qui est à la tête du premier volume, les regles qu'il s'est prescrites & qu'il a suivies exactement.

On trouve plusieurs autres Discours au commencement de quelques volumes, qui montrent également le bon goût, l'érudition & le jugement de l'Auteur. On voit dans celui qui est au huitieme tome, l'établissement divin du

D'UN HOMME DE GOUT.

Christianisme, & le gouvernement de l'Eglise; au treizieme, l'inondation des Barbares & la décadence des études; au seizieme, le changement dans la discipline & dans la pénitence, les translations, érections, appellations, &c; au dix-septieme, les Universités & les études; au dix-huitieme, les Croisades & les Indulgences; au dix-neuvieme, la jurisdiction essentielle à l'Eglise; enfin au vingtieme, on trouve les réslexions de l'Auteur sur l'état des divers Ordres Religieux qui subsistoient au quatorzieme siecle.

L'Abbé Fleury a réuni dans ces excellens Discours, les qualités de Philosophe, de Dissertateur & d'Historien It n'est pas inférieur à Bossuet; & si l'on n'y trouve pas la même force de pinceau, ni la même pompe d'expression, on en est bien dédommagé par la netteté & par la pureté du style, par la folidité du raisonnement, & par la noble indépendance des préjugés. Rien n'est mieux pensé que ce qu'il dit sur ces matieres; & il nous a donné dans ces huit Discours tous les éclaircissemens nécessaires pour juger sainement des révolutions arrivées dans la Religion. On les a imprimés séparément en un volume in-12, pour ceux qui ne

peuvent acheter fon Histoire, ou qui le pronvent trop longue pour en entreprendre la lecture.

FABRE.

· L'Abbé Fleury laissa son Ouvrage au: vingtieme volume. Il étoit question de trouver un Continuateur. Le Pere Fabre. de l'Oratoire, se présenta; & il ne craignit point de marcher après un Historien, qu'il ne pouvoit certainement pas semplacer. Il donna successivement seize volumes in-4° & in-12; & il en préparoit un grand nombre d'autres, lorsqu'il recut une défense de les continuer-Cette défense ne fit pas beaucoup de peine au Public. L'Auteur écrivoit faci-Lement, mais fans élégance & fans exacritude. Peu heureux dans les détails & dans le choix des faits, il donne la préférence à ceux qu'il trouve tout arrangés dans les autres Historiens. Voilà pourquoi l'Histoire profane est si fort mêlée avec l'Ecclésiastique, dans cette compilazion. L'Auteur ne cherchoit qu'à entasservolume sur volume, pour allonger l'Ou-*rage. On ne trouve dans cette continuazion aucun de ces Discours admirables. qui donnent tant de prix à l'Histoire de P'UN HOMME DE GOUT. 59
Fleury. Le seul qui y soit est de l'Abbé Goujet; il roule sur le renouvellement des études Ecclésiastiques. Ce savant Ecrivain s'étoit chargé de revoir le Livre du Pere Fabre, son ami. Il auroit bien dû l'avertir des négligences de style, du désaut de précision, des contre-sens qui désigurent quelquesois ses Traductions, &c.

L'ABBÉ RACINE.

Depuis long-temps on desiroit un Abrégé de l'Histoire Ecclésiastique de l'Abbé Fleury; Dom Gervaise, anciem Abbé de la Trappe, en avoit conçus le projet & l'avoit même exécuté; on se proposoit d'en faire usage, lorsque l'Abbé Racine commença à mettre au jour un Abregé de l'Histoire Ecclésiastique, où l'on vit avec plaisir, qu'il avoit su combiner les secours que luis offroient l'Abbé Fleury, se Pere Fabre son Continuateur, Tillemont, Baillet, du Pin, Don Ceillier, & autres Ecrivains dont les Ouvrages ont été savorablement accueillis.

Le fuccès des premiers volumes de ce nouvel Abrégé fit abandonner celus de Don Gervaile, qui n'ayant pas les mêmes avantages, n'auroit pu le contrebalancer. L'Abbé Racine suivit sons entreprise, & la termina heureusement peu de temps avant sa mort. Il a réduit à neuf volumes les trente-six de Fleury & du Pere Fabre, qui ne contiennent que les seize premiers siecles, & il y a ajouté quatre volumes pour le dix-septieme; ce qui sorme un corps complet d'Histoire Ecclésiastique en treize volumes in-12.

Il ne s'est pas contenté d'abréger, il a mis dans sa rédaction un ordre qui ne se trouve pas dans le plan de l'Abbé Fleury, suivi par le Pere Fabre; ils se sont attachés, non-seulement à l'ordre des temps, mais à la succession même des années; en sorte que sans cesse ils transportent leurs lecteurs de l'Orient à l'Occident, & du Midi au Nord. selon que l'exigent les divers événemens de chaque année. L'Abbé Racine. en conservant l'ordre des temps, s'attache plus particuliérement à la liaison des faits. Il divife fon Ouvrage parfiecle: mais dans chaque siecle, il distingue les grands objets auxquels se rapportent les principaux événemens; chaque objet forme un article séparé; & le dernier article de chaque siecle contient des réflexions.

La nécessité de se renfermer dans un petit nombre de volumes, a obligé de les imprimer, d'abord du même caractere de l'édition in-12 de Fleury, & de charger encore plus les volumes. Il en a résulté, que plusieurs personnes ont trouvé le caractere trop menu pour leur vue, & les volumes incommodes par leur grosseur. On a donc projetté une édition in-4°, conforme à celle qui a été faite pour l'Ouvrage de l'Abbé Fleury, c'est-à-dire, d'un caractere plus gros que l'in-12, & dans le même nombre de volumes. Les soins que l'on a pris de cette nouvelle édition, consiftent en quatre articles, dates, citations, notes & supplément. Ces articles sont amplement expliqués dans un Prospectus; & l'on n'a rien épargné pour rendre cette édition digne du sujet & du Public; quelques personnes desiroient d'y trouver la vie de l'Abbé Racine : on l'a mise à la tête du premier volume.

· Le mérite de cet Ouvrage est assez connu. On a cependant reproché à l'Auteur d'être trop diffus & trop peu modéré dans les derniers volumes; mais il s'éleve avec force, & peut-être avec trop. peu de ménagement, contre les défauts

des Jésuites & de leur Compagnie; il donne des éloges à la vertu de quelques uns. Une Histoire Ecclésiastique est une entreprise si longue & si difficile, qu'il n'est pas étonnant que M. Racine ait fait quelques fautes. Il n'a pas toujours eu recours aux originaux; il s'est borné le plus souvent à copier Fleury. Il a suivi quelquesois, sans examen, des Auteurs peu exacts, & dont le récit méritoit des discussions. Son style n'est pas égal; & l'on voit qu'en copiant des Auteurs différents, il n'a pas eu soin de rendre leur diction uniforme. Mais cestaches sont légeres; & le savant Editeur qui a publié en 1766 l'édition in-4°, en a fait disparoître une partie. On a donné en 1762, deux volumes, pour servir de continuation à son-Histoire; mais ils ne sont pas dignes de lui. Ils contiennent une exposition des différentes controverses agitées dans le dix - huitieme siecle, jusqu'en l'année-1733, & les faits principaux qui y ont rapport. Le quinzieme tome est terminé par une justification sommaire, mais suffisamment étendue de cet Abrègéhistorique, contre quelques Critiques injustes.

D'UN HOMME OF GOUT. 63. L'ABBÉ DE CHOISI.

Quelques reproches qu'on ait faits à l'Abbé Racine, son Histoire vaut beau-· coup mieux que celle de l'Abbé de Choisi. Le but de celui-ci étoit de débarrasser les faits de tout ce que l'érudition a d'accablant. Il vouloit qu'on pût le lire tout de suite, sans qu'on eût besoin d'étude, pour examiner ce qui étoit douteux, & se faire expliquer ce qu'on n'entendoit pas. Ce projet étoit louable: mais l'Auteur l'a mal executé: & en voulant faire un Livre d'agrément, il l'a rendu ridicule. Son Ouvrage est fort supersiciel; il y mêle trop d'Histoire profane. & cherche trop fouvent ces traits vifs-& agréables, qui sont déplacés dans un Livre sérieux. Il n'y faut chercher ni l'analyse exacte des meilleurs Ouvrages. ni l'exposition fidelle du dogme & de la discipline, ni une critique fine & impartiale, ni cet amour éclairé de la vérité, ni ce jugement exquis, ni cette: candeur aimable, ni cette noble simplicité de style qui distinguent l'Histoire de Fleury.

DU PIN.

Il ne faut pas les chercher non plus dans

l'Abrégé de l'Histoire de l'Eglise, par du Pin, en quatre volumes in-12. L'Auteur avoit de l'esprit. Il écrivoit avec beaucoup de facilité; mais il se pressoit trop dans toutes ses compositions; & son Livre, quoique souvent réimprimé, n'en est pas moins inexact & superficiel.

MACQUER.

L'Abrègé chronologique de l'Histoire Ecclésiastique, par M. Macquer, en deux volumes in-8°, 1757, vaut beaucoup mieux. Les faits y sont resserrés avec précision; & les dates y sont exactes. L'ordre chronologique y répand un peu de sécheresse; & il seroit à souhaiter qu'on nous présentât un Abrégé, qui étant plus agréable à la jeunesse qu'on éleve dans les Colleges, pût aussi lui être plus utile.

FORMEY.

Je ne vous conseillerai pas l'Abrégé de l'Histoire Ecclésiastique, par M. Formey, en deux volumes in-8°. Ce Livre n'est bon que pour les Protestans. Je vous conseillerai encore moins un prétendu Abrégé de l'Histoire Ecclésiastique de Fleury, imprimé en 1766, & précédé

D'UN HOMME DE GOUT. 65 d'une Préface où la Religion est trèsmaltraitée. Elle n'est pas plus ménagée dans le corps de l'Ouvrage, où l'Auteur se livre à cette excessive liberté de penser, qui est le désaut dominant de notre siecle.

GODEAU.

Avant l'Abbé Fleury, M. Godeau, Evêque de Vence, avoit écrit l'Histoire de l'Eglise depuis le commencement du monde jusqu'à la fin du neuvieme siecle, in fol. Paris, 1663, trois volumes, réimprimés à Bruxelles & à Lyon, in 12, en fix volumes. Cette Histoire est écrite avec éloquence & avec majesté; mais ce qui précede le temps avant Jesus-Christ, est fort superficiel, & ne peut servir que d'une médiocre introduction. Ce qui regarde proprement l'Histoire Ecclésiastique est beaucoup mieux traité. L'Auteur a l'art de fondre les faits, & de les rapprocher pour en faire un corps. Il a corrigé Baronius dans plusieurs endroits; mais dans d'autres il le suit trop aveuglément. Moins crédule que les Historiens qui l'avoient précédé, il l'est encore quelquefois. Des recherches plus savantes, un style plus précis auroient rendu cet Ouvrage digne de la Postérité; mais on ne l'imprime plus depuis que l'Abbé Fleury a donné son Histoire écrite avec moins d'art, mais avec plus de simplicité & d'exactitude. D'ailleurs l'Ouvrage de M. Godeau n'est point sini.

TILLEMONT.

Voulez-vous un Livre beaucoup plus favant & plus exact? Lifez les Mémoires pour servir à l'Histoire Ecclésiastique des six premiers secles, justifiés par les citations des Auteurs originaux, avec une Chronologie où l'on fait un abrégé de l'Histoire Ecclésiastique & Profane, & des notes pour éclaireir les difficultés des faits & de la Chronologie, par M. de Tillemont. On sait comment ce Savant composa ce grand Ouvrage. Il lisoit les Auteurs Eccléfiastiques & Profanes, Anciens & Modernes; & il recueilloit dans leurs Livres, tout ce qui concernoit les personnes & les faits. Il rédigeoit ces Recueils sous divers titres de Vies des Saints, d'Auteurs, d'Empeseurs, de persécutions, d'Hérésies, & les mettoit en ordre, sans changer les termes des Ecrivains qu'il copioit. Sa narration n'est qu'un tissu des passages

b'un Homme de Gout. 67 des Auteurs & des monumens qu'il a traduits en françois, en marquant exactement, à la marge, jusqu'à la page du Livre d'où il les a tirés. Il n'y a de lui dans le corps de l'Ouvrage, que quelques courtes réflexions renfermées entre deux crochets, soit pour concilier les choses qui peuvent paroître contraires, soit pour servir de liaison aux différens pasfages, soit pour instruire en peu de mots & édifier en passant le Lecteur. Le peu qu'il donne de son propre fonds, fait regretter presque toujours de ce qu'il en dit si peu. Les Mémoires de M. de Tillemont sont en seize volumes; & ils ne passent gueres le cinquieme fiecle.

COUSIN, RUINART, DROUET.

L'importance de ces premiers âges du Christianisme demande, dit l'Abbé Lenglet, que des Ecrivains modernes qui ont traité l'Histoire Ecclésiastique, on passe aux Auteurs originaux. Ainsi les Histoires d'Eusebe, de Socrate, de Sozomene, de Théodoret, & les autres traduites si élégamment par M. le Président Cousin, doivent être lues exactement, aussi bien que les Actes des Martyrs des quatre premiers siecles, recueillis

par le savant Pere Dom Thierry Ruinart. Bénédictin de la Congrégation de Saint-Maur. Ils ont été fidellement mis en françois par M. Drouet de Maupertuis. en deux volumes in-8°; & ils peuvent servir de preuve à ce qu'on a lu dans les Histoires générales; mais ces monumens ne suffisent pas. Il faut puiser la connoissance de la Doctrine de la Morale de l'Eglise dans les Peres qui l'ont illustrée. Ainsi, la Lettre du Pape Saint Clément celles de Saint Ignace, Martyr. les Apologies de Saint Justin, les Œuvres de Saint Clément d'Alexandrie. quelques Traités de Tertullien, l'Ouvrage d'Origene contre Celse, les Œuvres ou les Lettres de Saint Cyprien. avec le Traité de Lactance de la mort des Persécuteurs, doivent d'autant moins être négligés, que la lecture ne peut pas occuper long-temps.



S. III.

HISTOIRE DES HÉRÉSIES.

grand arbre, qui se divise en plusieurs branches. Une des plus importantes est celle des Hérétiques, c'est-à dire, de ces hommes hardis & entreprenans, qui ne pouvant plier leur tête orgueilleuse sous le joug de la Foi, ont troublé l'Eglise par des erreurs qui ont fait quelquesois couler le sang humain. Certe Histoire, qui ne peut être autre chose que le tableau des passions & des extravagances des hommes, présente les saits les plus piquans, soit dans la vie des Hérétiques, soit dans l'exposition systématique de leurs solies.

M. L'ABBÉ PLUQUET.

Personne ne les a exposés avec plus de netteté que M. l'Abbé Pluquet, Auteur des Mémoires pour servir à l'Histoire des égaremens de l'esprit humain par rapport à la Religion Chrétienne, ou Die;

70 sionnaire des Hérésies, des Erreurs & des Schitmes; précédé d'un Discours dans lequel on cherche quelle a été la Religion primitive des hommes, les changemens qu'elle a soufferts jusqu'à la naissance du Christianisme; les causes générales, les liaisons & les effets des Hérésies qui ont divisé les Chrétiens, en deux volumes

in.8°, 1762.

Nous avons quelques corps d'Histoires. & des Catalogues raisonnés des Hérésies, qui, de siecle en siecle, se sont élevées jusqu'à notre temps; mais sans en excepter le Dictionnaire des Hirésies du Pere Pinchinat, on ne trouvera point un tableau des égaremens de l'esprit humain, en matiere de Religion, aussi bien fait que celui-ci. Le Discours préliminaire, composé de deux cens ioixante-douze pages, fait seul un Ouvrage complet. Ce Discours, très-méthodique d'ailleurs, semble se diviser naturellement en deux parties. La premiere est une exposition très-savante, quoiqu'assez sommaire, de la Religion primitive, des systèmes religieux que les Philosophes ont formés, de ses débris chez les Chaldéens, les Persans, les Egyptiens, les Indiens, les Grecs. & de la Religion des Juifs. La seconde.

D'UN HOMME DE GOUT. plus étendue, est une excellente Histoire du Christianisme, distribuée par siecle. L'article du fameux Abailard commence la nomenclature historique: & celui de Zuingle la termine. On ne peut donner qu'une idée trèsgénérale & très-imparfaite d'un Ouvrage, dont il faudroit détacher plus d'un article, pour en faire connoître le fonds; mais nous ne craignons pas d'affurer qu'il n'a paru, depuis long-temps, aucun Livre plus curieux, ni plus inftructif. C'est dans ce Livre qu'on apprend à connoître les hommes, leur peu de solidité dans leurs jugemens, les égaremens grossiers de leur foible raison, leurs extravagances absurdes qu'ils traitent de connoissances profondes; il n'y a pas de Traité de Philosophie qui puisse nous éclairer autant sur l'imbécillité humaine. Ce qui doit mériter à son Auteur beaucoup d'éloges. c'est que lui-même prend les armes & combat les Hérésies; il ajoute à cette érudition celle de la politique, dont il démêle les refforts & décompose le méchanisme: par-tout on voit l'homme instruit, éclairé, profond.

MAIMBOURG.

Otez au Pere Maimbourg, dans ses Histoires de l'Arianisme, des Iconoclastes, des Croisades, du Luthéranisme, du Calvinisme, du Schisme des Grecs, du Schisme d'Occident, la longueur de ses périodes quelques traits de simplicité & de bonhommie, & vous en ferez un Historien assez agréable. Il a l'imagination vive, noble, élevée, & plus d'impartialité qu'on n'en devoit attendre d'un homme de son état. Les sujets de son Histoire sont tous intéressans; & personne ne faisit comme lui, ce qu'il y a de plus curieux dans chaque sujet. Malgré cela, tout le monde parle mal de cet Historien. Madame de Sévigné l'accuse d'avoir ramassé le mauvais délicat des ruelles. Ses Ouvrages les plus recherchés sont l'Histoire du Pontificat de Saint Léon, celle du Pontificat de Saint Grégoire le Grand, le Traité historique de l'établissement & des Prérogatives de l'Eglise de Rome, & de ses Evêques, & l'Histoire de la Ligue. On sait que Maimbourg avoit été Jésuite. Le Pere Général l'obligea de rentrer dans le monde, à cause de son Traité de l'Eglise de Rome.

D'un Homme de Gout. 73

Cet Auteur a des défauts: mais il a aussi des qualités qui feroient peut-être bien accueillir la réimpression de quelques-unes de ses Histoires, si elles étoient retouchées par une main habile. «Je crois, » dit Bayle, pouvoir dire qu'il avoit » un talent particulier pour cette sorte » d'Ouvrages; il y répandoit beaucoup » d'agrément, plusieurs traits vifs & = quantité d'instructions incidentes. Il y » a peu d'Historiens, parmi même ceux » qui écrivent le mieux, qui aient plus » de savoir & d'exactitude que lui; qui » aient l'adresse d'attacher le Lecteur au-» tant qu'il fait. Je voudrois que ceux » qui pourroient le surpasser en bonne-» foi & en lumieres, nous donnassent y toutes les Histoires qu'il eût entre-» prises, s'il avoit vécu encore vingt ans, » & qu'ils y semassent les mêmes attraits » que lui. Ce ne seroit pas un bien mé-» diocre pour la République des Let-» tres ».

BOSSUET.

L'Histoire des Variations des Eglises Protestantes, par Bossuer, parut pour la premiere sois en 1688. Quoique le titre ne semble annoncer qu'une narration historique des différens changemens

Tome III,

arrivés dans la doctrine des Protestans, leurs erreurs y sont mises dans un si grand jour, & elles y sont discutées avec tant de solidité, que l'on peut regarder cet Ouvrage comme une Histoire, & en même temps comme une résutation complette du Protestantisme. M. de Meaux y suit par-tout l'ordre des temps; il prend la résorme dès son origine, & il en sait connoître les Auteurs avec au-

tant de vérité que d'éloquence.

Si les Oraisons Funebres de Bossuet. & son admirable Discours sur l'Histoire Universelle, l'ont fait placer à côté des hommes les plus éloquens; son Histoire des Variations l'a mis au rang des Docteurs & des Peres de l'Eglise. Dissertateur habile, profond Theologien, Critique judicieux, Historien exact, co Prélat réunit à la science du raisonnement, une connoissance extraordinaire de la Religion; à la sagacité de développer les opinions erronées, l'art d'en peindre les Auteurs & de les réfuter par eux-mêmes. Qui mieux que lui fut dégager les faits de ce qui leur est étranger; éclaircir ceux que l'Antiquité ou la mauvaise soi couvrent de leurs ténebres; jetter de l'intérêt sur les particularités les moins importantes en appaD'UN HOMME DE GOUT. 75 rence; donner enfin, à tout ce qu'il touche, un caractere de noblesse, de grandeur & de vérité?

BEAUSOBRE.

L'Histoire Critique de Manichée & du Manichéisme, par M. de Beausobre, in-4°. Amsterdam, 1734, deux volumes, a demandé encore plus de recherches, que l'Histoire des Variations. C'est un des Livres les plus prosonds, les plus curieux & les mieux faits. On y développe le système philosophique de Manés, qui étoit la suite des dogmes de l'ancien Zoroastre & de l'ancien Hermés, système qui séduisit long-temps Saint Augustin. Cette Histoire est enrichie de connoissances de l'Antiquité; & l'Auteur entre dans des détails, qui ne laissent rien à desirer sur cet objet.

BENOIT ET LANGLOIS.

Les Albigeois & les Vaudois étoient, dit-on, une branche des Manichéens. Ceux qui voudront connoître ces hérétiques, pourront lire l'Histoire que le Pere Benoit, Dominicain, en a donnée à Paris, 1691, deux volumes, & l'Hif-

par le Pere Langlois, Jésuite, in-12, Paris, 1703, Ouvrage fait avec soin, & écrit avec plus d'élégance, que celui du Jacobin.

SOLIER.

A mesure que nous descendons vers les derniers siecles de l'Eglise, nous trouvons l'Histoire du Calvinisme, par Solier, in-4°. Paris, 1686: Histoire meilleure que celle du Pere 'Maimbourg, non pour le style qui est fort lourd, mais pour les recherches & pour les pieces justificatives.

CATROU.

L'Histoire des Anabapuistes, depuis 1521 jusqu'en 1536, par le Pere Catrou, Jésuite, in-4°. Paris, est un Livre curieux, mais d'une diction un peu affectée.

BRUEIS.

L'Histoire du Fanatisme de notre temps, par Brueis, 1692 & 1709, deux volumes in-12, est pleine de particularités intéressantes, & qui viennent d'un homa me très-instruit.

DUMAS.

L'Histoire des cinq Propositions de Janfénius, depuis 1640 jusqu'en 1669, in-12, Trévoux 1702, trois volumes, sut attribuée à M. Dumas, Docteur de Sorbonne: d'autres la croient du Pere le Tellier, Jésuite, qui troubla la vieillesse de Louis XIV, dont il étoit Confesseur. Mais cet Ouvrage est écrit avec assez de modération, pour penser qu'il n'est pas de cet homme sougueux; le style en est pur, & les faits y sont assez bien détaillés.

GERBERON.

L'Histoire générale du Jansenisme, depuis 1640 jusqu'en 1669, in-12, Amsterdam, 1700, trois volumes, par le Pere Gerberon, Bénédictin, alors retiré en Hollande, & qui depuis est mort en France, renserme beaucoup de recherches; mais il n'est pas écrit avec cette simplicité & cette impartialité que demande l'Histoire. Tous ses ennemis sont des Molinistes outrés, des Disciples de Pélage, ou des demi-Pélagiens. Il prête des intentions à tous ceux qui avoient agi contre le Livre de Jansénius. Si le Cardinal Mazarin, & M. de Marca, Archevêque de Toulouse, se déclarerent en saveur de ceux qui le poursuivoient, c'est que le premier n'aimoit point le Cardinal de Retz; & l'autre cherchoit à se raccommoder avec Rome. Nous n'aurons que sort tard une Histoire sidelle du Jansénisme; il faudroit voir les choses de sang-froid pour l'écrire; & tout le monde prend parti pour ou contre dans cette querelle.

LAFITAU.

On a de ce Prélat, Evêque de Sisteron, l'Histoire de la Constitution Unigenitus, où il tâche de détruire tous les saits avancés dans les Anecdotes ou Mémoires Secrets sur la constitution, que Villesore avoit composés, à la priere du Cardinal de Noailles; mais c'est un malade qui s'érige en Médecin; & il est encore plus passionné & plus partial que l'Auteur qu'il réstute. La vieillesse produisit en lui des sentimens plus modérés & une vertu plus humaine.

LE PERE PATOUILLET.

Il y a peu d'Histoires sur des matieres

D'un Homme de Gout. aussi sérieuses, qui se fassent lire avec autant de plaisir, que la Vie de Pélage, par le Père Patouillet: preuve certaine que l'Ouvrage est écrit avec beaucoup d'esprit & même d'agrément, autant que le sujet en est susceptible. Les faits sont amenés avec art, sans que rien d'étranger en interrompe la suite. On ne dit que ce qu'il faut dire; & on le dit avec un ordre & une clarté, qui répandent un grand jour fur les matieres les plus obscures; en un mot, on ne peut s'empêcher de convenir que cet Ouvrage est écrit d'un style aisé, pur & ingénieux.

M. LA CROIX.

Le Dictionnaire Historique des Cultes Religieux, établis dans le monde depuis son origine jusqu'à présent, en trois volumes in-8°, qui ont paru en 1770, n'est à proprement parler, qu'un abrégé de l'Histoire des Hérésies & du grand Ouvrage des Cérémonies Religieuses. Ce Livre est très-commode, & épargne la peine des recherches. On y trouve àpeu-près tout ce que présentent, sur les Cultes Religieux, les Voyageurs qui ont visité toutes les Nations, & les Ecrivains qui ont parcouru tous les siecles.

6. IV.

'AUTEURS Ecclésiastiques.

DU PIN.

SI les Héréfies déshonorent pour la plupart la nature humaine, les différens Ecrivains que l'Eglise a produits ne peuvent que lui faire beaucoup d'honneur. Ce n'est que dans le dernier siecle, qu'on a connu la véritable maniere de rendre cette partie de l'Histoire Ecclésiastique aussi agréable qu'instructive; & c'est à l'Abbé du Pin, qu'on en eut l'obligation. Il donna en 1686, le premier volume de sa Bibliotheque Universelle des Auteurs Ecclésiastiques, contenant l'Hiftoire de leur Vie, le catalogue, la critique & la chronologie de leurs Ouvrages, un Abrégé de ce qu'ils renferment, un jugement sur leur style & sur leur doctrine, & le dénombrement des différentes éditions de leurs Œuvres. C'étoit sans doute une grande entreprise pour un jeune homme d'environ trente

ns, tel qu'étoit alors l'Abbé du Pin; mais il n'en fut point effrayé. Il ne se borna pas même à ce seul Ouvrage, dont l'exécution sembloit sussire à la vie de plusieurs hommes. Le premier volume parut en 1686, & sut réimprimé dans la suite avec des changemens & des augmentations considérables. Les autres se suivirent avec une extrême promptitude.

En 1691, Dom Matthieu Petit Didier, Bénédictin de la Congrégation de Saint Vannes, fit imprimer un volume in-8°. sous le titre de Remarques solides sur les premiers volumes de la Bibliotheque de M. dù Pin. Il en donna un second en 1692, & un troisieme en 1696. Ces remarques déplurent à l'Abbé du Pin; il en témoigna son chagrin & y répondit avec une vivacité qui ne nuisit point à son Adversaire.

Peu de temps après, M. de Harlay, Archevêque de Paris, obligea cet Abbé de donner une rétractation d'un affez grand nombre de propositions vraiment repréhensibles, qui lui étoient échappées. Si l'on veut savoir de quelle nature étoient les écarts qu'on lui reprochoit, on peut consulter un savant Mémoire de M. Bossuet, que l'on trouve à la sin

du second volume des Œuvres posthuzmes de cet illustre Soutien de la saine Dostrine.

On ne se borna pas à trouver des fautes dans le travail de l'Abbé du Pin, on prétendit qu'il n'étoit pas de lui. On voulut que M. de Bassompiere. Evêque de Saintes, eût fait les six premiers siecles, que l'Abbé du Pin. alors fort jeune, avoit eus de son pere attaché à ce savant Prélat. On crut appercevoir de la différence entre les premiers fiecles & les fuivans. Ces derniers ne parurent pas travaillés avec autant de force, de soin & d'exactitude que les premiers. Cependant le célebre Antoine Arnauld, Docteur de Sorbonne. avoit pris auparavant la défense de l'Abbé du Pin, qui resta Possesseur tranquille de la gloire que lui avoit procuré son Ouvrage, dont le plan étoit excellent.

DOM CEILLIER.

Ce plan a été perfectionné par Dom Ceillier, Auteur d'une Histoire générale des Auteurs sacrés & ecclésiastiques, qui contient leurs Vies, le catalogue, la critique, le jugement, la chronologie, D'UN HOMME DE GOUT. 83 l'analyse & le dénombrement des dissérentes éditions de leurs Ouvrages; ce qu'ils renserment de plus intéressant sur le dogme, sur la morale & sur la discipline de l'Eglise; l'Histoire des Conciles tant généraux que particuliers, & les Actes choisis des Martyrs, in-4°; vingt-trois volumes, publiés depuis 1729 jusqu'en 1763.

Ce Livre ne va que jusqu'à Saint Bernard, & ne comprend point, par conséquent, l'Histoire si intéressante des Auteurs qui sont venus après. Les Confreres de Dom Ceillier se proposoient de continuer ce travail; mais il est à craindre que le dégoût du Public pour les longs Ouvrages, & le goût dominant de ce siecle pour la frivolité, ne les empêchent de poursuivre cette car-

· riere.

L'Histoire des Ecrivains Ecclésiastiques de Dom Ceillier est travaillée avec plus d'étendue & de correction, que la Bibliotheque de l'Abbé du Pin: il ne se contente pas d'écrire l'Histoire de l'Auteur dont il parle; il fait voir encore le sujet qui a donné lieu aux Ecrits dont il fait l'analyse, avec des lumieres & des connoissances que n'avoit pu acquérir son Prédécesseur, lorsqu'il publia les premiers

Tomes de sa Bibliotheque; ce qui lui donne occasion d'expliquer toutes les contestations qui se sont élevées dans l'Eglise. Son style est plein de simplicité & de netteté; mais il manque souvent de pureté & d'agrémens. On y trouve beaucoup de latinismes; parce que l'Auteur avoit d'abord écrit en latin les trois premiers volumes, & qu'il ne les publia en françois, qu'à la priere de ses Amis. Ses Analyses n'ont point ce tour heureux, cet air de facilité qu'on remarque dans du Pin.

TRICALE T.

Ceux qui n'ont ni l'Ouvrage de l'Abbé du Pin, ni celui de Dom Ceillier, peuvent se contenter de la Bibliotheque portative des PP. de l'Eglise, qui renserme l'Histoire abrégé de leur Vie, l'analyse de leurs principaux Ouvrages, les endroits les plus remarquables de leur doctrine sur le dogme, la morale & la discipline, & les plus belles sentences spirituelles contenues dans leurs Ecrits: Production utile à MM. les Ecclésiastiques, & même à tous les Fideles qui desirent s'instruire à sond de leur Religion; par M. Tricalet, Directeur du Séminaire

de Saint Nicolas-du-Chardonnet, à Paris chez Lottin, en neuf volumes in-8°.

Ce Livre, le plus considérable de tous ceux de cet Auteur, & en même temps le plus intéressant, est fait avec beaucoup de méthode & de choix. Mais il ne faut pas y chercher l'Histoire de tous les Ecrivains Ecclésiastiques; on n'y en trouve qu'une trentaine; l'Auteur finit à Saint Bernard; & son Livre n'est proprement qu'un abrégé de celui de Dom Ceillier; mais on sent qu'il a été dirigé par un homme plein de Religion, & qui avoit de l'ordre dans ses idées.

ANONYME.

La substance des différens Ecrits dont nous venons de parler, a été exprimée dans le Distionnaire historique des Auteurs Ecclésiastiques, rensermant la vie des Peres & des Docteurs de l'Eglise; des meilleurs Interprêtes de l'Ecriture Sainte, Juiss & Chrétiens; des Théologiens scholastiques, moraux, mystiques, polémiques, hétérodoxes même, qui ont écrit sur des matieres non controversées; des Canonistes & des Commentateurs des Décrétales & du corps du Droit canon

nique; des Historiens, Bibliographes; Biographes & Agiographes Ecclesiastiques; des Orateurs sacrés; des Liturgistes & généralement de tous les Auteurs qui ont écrit sur les matieres ecclésiastiques: avec le catalogue de leurs principaux Ouvrages; le sommaire de ce qu'on trouve de remarquable dans ceux des Peres, pour former la chaîne de la tradition; le jugement des Critiques sur la personne, le caractere, la doctrine, la méthode & le style des différens Auteurs Eccléfiastiques; & l'indication des meilleures éditions de leurs Ouvrages: le tout suivi d'une table chronologique pour l'Histoire de l'Eglise, depuis Jésus-Christ jusqu'à nos jours, en quatre petits volumes in-8°, à Lyon 1767. Ce titre vaut une analyse. L'Auteur du Journal Encyclopédique, en rendant compte de cette Production, en parle comme d'un Livre bien fait, dont les articles ont été choisis avec goût.

§. V.

HISTOIRE DES CONCILES.

ON a comparé les Conciles généraux de l'Eglife aux Etats généraux qui se tiennent chez les différentes Nations. Cette comparaison très-imparsaite, ne rend qu'en partie l'idée qu'on doit avoir des Synodes universels & particuliers. Rien ne seroit plus curieux & plus intétéressant, qu'une Histoire générale des Conciles; mais nous n'avons rien malheureusement en ce genre, qui soit digne d'être cité.

HERMANT.

Cet Auteur, Curé du Diocese de Bayeux, a donné à la vérité une Histoire des Conciles, en quatre volumes in-12; mais elle est aussi superficielle, aussi fautive, & aussi platement écrite, que ses insipides Histoires des Ordres Religieux, des Ordres de Chevalerie, des Hérésies, &c. Cet Ecrivain n'étoit qu'un missérable Compilateur, qui a donné dans

BIBLIOTHEQUE tous ces Livres, autant de preuves d'ignorance que de mauvais goût.

M. ALLETZ.

Le Distionnaire portaif des Conciles ; depuis le premier Concile tenu par les Apôtres, à Jérusalem, jusques & audelà du Concile de Trente, Paris, 1758, in-8°. par M. Alletz, vaut mieux que l'Ouvrage d'Hermant; mais la partie historique est trop abrégée; & ce Dictionnaire, quoique fait avec soin, est d'une médiocre utilité pour la connoissance des événemens qui ont précédé, accompagné, ou suivi ces grandes Assemblées ecclésiastiques.

LE PERE RICHARD.

L'Analyse des Conciles généraux & particuliers, contenant leurs Canons sur le dogme, la morale & la discipline, tant ancienne que moderne, expliqués par des notes, conférés avec le Droit nouveau, notamment avec le Droit particulier de la France, & précédés d'un Traité des Conciles en général, pour servir d'introduction: Ouvrage utile au Clergé Séculier & Régulier, ainsi, qu'aux Juris-

D'un Homme de Gout. 89 consultes, par le Pere Richard, Jacobin, quatre volumes in-4°, 1773, facilitera l'usage des recueils immenses des Conciles à ceux qui voudront les consulter; & mettra les autres, c'est-àdire, le plus grand nombre, en état de s'en passer. La netteté, l'ordre, la précision, ne sont pas les seules qualités qui caractérisent cet Ouvrage; on y trouve encore tout ce qui peut intéresser le Curieux & le Savant : style, éloquence, érudition, critique, intelligence profonde du Droit ancien & moderne. Le Pere Richard auroit cru son travail imparfait, s'il se fût contenté de faire connoître les dogmes, la morale, la discipline de l'Eglise dans tous les temps ; d'expliquer, d'éclaircir ce que les Canons ont de difficile & d'obscur; de détailler. d'approfondir les matieres épineuses de la foi. Joignant au zele pour la Religion, l'amour de la patrie, il a rapproché ces mêmes Canons du Droit de la France, & les a conférés avec nos Loix, nos usages, nos libertés, d'après les Ordonnances, Edits, Déclarations de nos Rois, les Arrêts des Cours Souveraines, & les Délibérations de l'Eglise Gallicane: matieres importantes, qui

90 BIBLIOTHEQUE jettent le plus grand jour & le plus grand axtérêt fur cette Analyse des Conciles.

M. L'ENFANT.

Au défaut d'une Histoire générale des Conciles, il faut rassembler des morceaux particuliers. Nous avons obligation à M. l'Enfant, Refugié François, de nous avoir développé avec beaucoup de soin, tout ce qui regarde les Conciles de Pise, de Constance & de Bâle; Conciles intéressans, soit pour la connoisfance des erreurs qu'on y a condamnées, foit pour l'extinction du grand Schisme d'Occident, qui affligea si long - temps l'Eglise. Ces trois Ouvrages, écrits avec beaucoup de moderation, pourroient être avoués par beaucoup de Catholiques, à l'exception de quelques endroits, où une main Protestante ne sauroit s'empêcher de faire connoître le parti qu'elle a embrassé. Il résulte de la lecture de ces trois Histoires, qui forment six volumes in-4°, que du sein des passions & des intrigues qui se mêlent souvent aux choses les plus saintes, il peut sortir des loix équitables & des dogmes confolans.

d'un Homme de Gout. 91

FRAPAOLO.

Le Concile de Trente, le dernier des généraux, a été détaillé d'une maniere extrêmement hardie par un Religieux, qui, sous l'habit de Servite, cachoit vraisemblablement, la façon de penser d'un Disciple de Calvin. Tout le monde connoît son Histoire du Concile de Trente, dont nous avons deux traductions en françois; une par Amelot de la Houssaye; l'autre, publiée sous ce titre: Histoire du Concile de Trente, écrite en italien par Frapaolo Sarpi, de l'Ordre des Servites, & traduite de nouveau en françois avec des notes critiques, historiques & théologiques, par Pierre-François le Courrayer, Docteur en Théologie de l'Université d'Oxford, Chanoine Régulier & ancien Bibliothécaire de Sainte Génevieve de Paris, imprimée en 2. vol. in-4°. à Amsterdam, 1736.

Cette Histoire, qui paroît être d'un Protestant deguisé, est encore plus dangereuse en françois qu'en italien. Le Traducteur l'a chargée de notes, dans lesquelles il s'offre d'établir un système qui tend à justifier toutes les Religions, & à ravir à la seule véritable les carac-

teres qui la distinguent. Je m'étonne, dit l'Abbé Langlet, que M. le Courrayer, homme habile, en qui j'avois toujours reconnu & admiré beaucoup de douceur, ait augmenté, par ses notes, les aigreurs que des intérêts particuliers contre la Cour de Rome, avoient engagé le premier Auteur à semer dans son Histoire. L'emportement & le siel n'ont jamais annoncé la vérité; & il y en a beaucoup dans l'Original & dans la Copie.

PALAVICIN.

L'Histoire de Frapaolo sut résutée par le Cardinal Palavicin, qui lui en opposa une autre bien plus exacte & plus détaillée que la sienne. Ce Livre, composé sur les Archives même du Château S. Ange, où sont toutes les négociations du Concile, ne peut manquer d'être exact; mais l'Auteur est imbu des principes ultramontains. On en préparoit une traduction françoise dans le dernier siecle, mais elle fut arrêtée par l'Ouvrage du fameux le Noir, Théologal de Seez. intitulé: les Nouvelles Lumieres politiques pour le gouvernement de l'Eglise, ou le Nouvel Evangile du Cardinal Palavicin, révélé par lui dans son Histoire du Concile de Trente.

S. VI.

HISTOIRE DES PAPES.

ANDRE ET FRANÇOIS DU CHESNE.

l'Histoire des Papes forme une branche très-intéressante de l'Histoire Ecclésiastique; mais nous ne sommes pas plus riches en ce genre, que dans la partie des Conciles. Je compte pour rien, dit l'Abbé Langlet, ce qu'André du Chesne & François son fils ont écrit & imprimé sur ce sujet en deux énormes volumes infolio. Ces deux Ecrivains, qui réussissoient à donner des Recueils de pieces & de monumens originaux, utiles à la connoissance de l'Histoire, n'avoient aucun talent pour écrire avec l'élégance & le goût nécessaires, quand on veut se faire lire.

Leur compilation sur les Papes est pourtant plus exacte, que l'Histoire de ces Pontises depuis S. Pierre jusques-à Benoît XIII inclusivement, in 4°. la Haye, 1732, 5 vol. Ce misérable Livre

nus par l'esprit de parti, auroient souhaité que l'Auteur, en parlant d'un certain Corps qui ne subsiste plus en France, eût moins laissé voir de passion. Ce Savant avoit vieilli dans la haine contre les Jésuites; & quoique naturellement doux, cette haine perçoit dans sa conversation ainsi que dans ses Ecrits.

LE BARON DE HUISSEN.

Les Conclaves, & les brigues qu'ils occasionnent, sont une des parties les plus intéressantes de l'Histoire des Papes. Nous avons l'Histoire des Conclaves depuis Clément V jusqu'à présent, in-12, Cologne, 1694; Livre curieux, attribué au Baron de Huissen, Ecrivain très-médiocre, mais homme instruit.

ANONYME.

La translation du S. Siege dans la Ville d'Avignon, forme une époque mémorable de l'Histoire générale des Papes. Ce morceau pouvoit donc en être détaché, & fournir la matiere d'une Histoire particuliere sous ce titre: Histoire des Souverains Pontifes qui ont siègé dans Avignon, un vol. in-4°, 1775. On gemarque

D'UN HOMME DE GOUT. 97 remarque dans cet Ouvrage, de la critique, & de l'érudition; les faits y sont bien discutés; & l'Auteur y venge la mémoire de plusieurs Papes, des jugements peu avantageux qu'en ont portés des plumes partiales. Cette Histoire doit même exciter en France une sorte d'intérêt national, puisque tous les Souverains Pontises dont il est question, sont des Papes François.

S. VII.

HISTOIRE DES ORDRES RELIGIEUX ET MILITAIRES.

LE PERE HÉLIOT,

CETTE partie de l'Histoire Ecclésiastique, si intéressante & si variée, a été traitée avec plus d'exactitude & de méthode que toutes les autres; & c'est au Pere Héliot, Religieux Picpus, que nous en avons obligation. Son Ouvrage est intitulé: Histoire des Ordres Monastiques, Religieux & Militaires, & des Congrégations séculieres de l'un & de l'autre sexe, en 8 volumes in-4°. Le premier parut

en 1714; & les sept derniers surent donnés après la mort de l'Auteur. Nous n'avons aucun Livre dans notre langue, qui s'étende autant sur les Ordres Religieux. Il est plein de recherches, écrit avec discernement, & traité d'une maniere intéressante; mais le style pourroit en être plus châtié & plus élégant.

LE PERE MARIN.

Si après avoir lu l'Ouvrage dont je viens de parler, on veut remonter jufqu'à l'origine de la vie cénobitique, & en suivre les progrès dans les disférens siecles, le Pere Marin a développé les vertus des anciens Solitaires de la Thébaïde dans ses Vies des Peres des déserts d'Orient, avec leur doctrine spirituelle & leur discipline monastique, 1762, en trois volumes in-4°, & en neuf tomes in-12.

Cet Auteur commence son Histoire par Saint Paul, le pere des Hermites. Il parcourt dans le premier & le second livre l'une & l'autre Thébaide: de-là il passe au désert de Nitrie & des cellules dans le troisieme livre; puis à celui de Sceté dans le quatrieme, & aux Monasteres de l'Egypte proprement dite, ou des environs d'Alexandrie dans le

D'UN HOMME DE GOUT. cinquieme. L'Arabie se présente à lui en fortant de l'Egypte, & fait le sujet du sixieme livre. Enfin il a renfermé tout ce qui concerne les Moines de la Palestine dans le septieme, qui finit au temps que le Calife Omar prit Jérusalem, & changea la face de ces pays pour toujours. Cet Ouvrage est beaucoup plus complet, que les Vies des Peres du défert, par M. Arnauld d'Andilly. Il peut non-seulement contribuer à l'édification des fimples Fideles par les exemples de vertu & les maximes de sainteté qu'il contient, mais encore à l'éclaircissement des faits historiques, qui font l'objet des utiles recherches des Savans.

BULTEAU.

Avant le Pere Marin, Louis Bulteau avoit donné un Essai de l'Histoire Monastique d'Orient, 1680, in-4°, & une autre Histoire de l'Ordre Monastique de tout l'Occident jusqu'au dixieme siecle, dans son Abregé de l'Histoire de l'Ordre de Saint Benoît, en deux volumes in-4°, 1684.

On voit, dans le premier Ouvrage l'origine de l'état monastique, qu'il ne fait pas remonter plus haut que Saint

Antoine, & un peinture fidelle des Monasteres & de la vie des anciens Moines. Parcourant toutes les Provinces d'Orient, où il y avoit des Solitaires ou des Cénobites, il en décrit l'Institut & les Regles, & donne la Vie des illustres Solitaires dont l'Antiquité nous a conservé la mémoire. Il fait de temps en temps des remarques sur la discipline. Il prouve qu'ils avoient des Prêtres parmi eux, & des Eglises où il s'assembloient. Il fait voir que les Congrégations & les Chapitres des Moines ne sont pas aussi nouveaux qu'on le pense communément.

La seconde Histoire est tirée en partie des Actes des Saints de l'Ordre de S. Benoît, du Pere Mabillon. Il yrapporte l'établissement & le progrès de l'Ordre monastique en Italie, dans les Gaules, en Espagne & dans la grande Bretagne, & même
dans l'Afrique du temps de S. Augustin.
Il y fait l'histoire du Monastere & des
Moines distingués par leur sainteté, par
leur doctrine ou par leurs travaux pour
l'établissement, l'avancement, ou la réforme de l'Ordre monastique, de la discipline ecclésiastique, ou de la Foi.

L'ABBÉ DE VERTOT.

Cet Auteur avoit plus de soixante &

D'UN HOMME DE GOUT. 101 dix ans, lorsqu'il acheva l'Histoire des Chevaliers de Saint Jean de Jérusalem, aujourd'hui de Malte, en sept volumes in-12, Paris, 1724, qui a terminé sa carriere littéraire. On a prétendu que lorsqu'il eut à décrire l'histoire du siege de Rhodes, les Mémoires qu'il attendoit ayant tardé trop long-temps, il fit ce fiege, moitié d'après le peu qu'il en savoit. moitié d'après son imagination. Les Mémoires arriverent enfin. « J'en suis » fâché, dit-il, mais mon siege est » fait ». Cette anecdote n'a nulle vraifemblance. L'Abbé de Vertot avoit tout ce qu'il lui falloit sur le siege de Rhodes dans l'Histoire de Malte que Bosio avoit écrite avant lui : Histoire dont il parle avec éloge dans sa Préface. Quoi qu'il en soit, son Ouvrage inférieur à ses Révolutions Romaines, n'est pas pourtant indigne de lui. L'élégance & la pureté de sa diction répondent à la noblesse des sujets. Il les expose avec une grande netteté; & le détail des ciconstances femble plutôt les embellir que les charger. Il exprime les différens caracteres par des traits fermes, énergiques & précis, qui peignent l'ame même; ses descriptions vives & animées entraînent le Lecteur. Le Grand-Maître de

Malte l'avoit nommé en 1715 Historiographe de l'Ordre, l'avoit associé à tous ses privileges, & lui avoit donné la permission de porter la Croix.

M. LINGUET.

S'il est un Ouvrage qui mérite d'être distingué par le sujet & par le style, c'est, sans contredit, l'Histoire impartiale des Jésuites, 2 volumes in-12, par M. Linguet, 1774. Il n'est gueres possible de mieux soutenir, dans une matiere & délicate, le caractere d'impartialité que l'Auteur annonce, ni de traiter avec plus de force ou d'agrément les différens objets dont il s'occupe. Il rend justice aux Jésuites en bien comme en en mal. Il les condamne sans aigreur, & les justifie sans indiscrétion. Il nous paroît fait pour réunir tous les suffrages, excepté peut-être celui des Ordres Mendians, qu'en effet l'Auteur ne semble pas avoir voulu ménager. Cet Ouvrage n'est pas fini.

S. VIII.

VIES DES SAINTS.

BAILLET.

LETTE partie de l'Histoire Ecclésiale tique intéresse un si grand nombre de Lecteurs, par les combats que les Saints ont eus à foutenir contre leurs propres passions, ou contre celles des ennemis du nom Chrétien, que plusieurs Savans y ont consacré leurs veilles. Celui qui s'est le plus distingué dans ce genre, est Adrien Baillet, dont les Vies des Saints sont très connues. Ce grand Ouvrage sur imprimé pendant l'année 1700, en douze tomes in-8°, & en trois m-folio. L'Auteur ajouta ensuite à ces volumes qui contenoient les douze mois de l'année, l'Histoire des Fêtes mobiles, les Vies des Saints de l'ancien Testament, & deux Tables, une Topographique, & l'autre Chronologique. Cette suite sut imprimée en cinq volumes in-8° & en un in-folio. Ce Livre a plu à bien des gens, & déplus à quelques autres. « La Vie des Saines # d'Adrien Baillet est, suivant l'Auteus

» du Dictionnaire des Livres Jansénistes, » moins propre à édifier ou à instruire, » qu'à faire douter. Adulateur perpétuel » des Auteurs Protestans, il copie leurs » Ouvrages avec peu de discernement, » sans savoir démêler le bon du mau- » vais, saute de théologie, saute de » précision & de rectitude dans l'esprit. » Il marche d'un pas sûr, tandis qu'il a » pour guide les Bollandistes, dans les » Ouvrages desquels il a puisé presque » tout ce qu'il a de bon. Hors de-là, il » chancele, il s'égare souvent; il dit » le pour & le contre, & s'enveloppe » dans un dangereux pyrrhonisme ».

L'Ouvrage de Baillet, malgré un affez grand nombre d'erreurs, qu'il étoit difficile d'éviter dans un si long travail, est purgé de toutes les fables, de tous les faux miracles & des histoires supposées, dont la crédulité de nos Ancêtres avoit déshonoré les Légendes des Saints. On trouve à la tête un Discours intéressant & plein d'observations solides. Le style de l'Auteur, sans être élégant, attache assez le Lecteur; il seroit à souhaiter que quelqu'Homme de goût le retouchât, & le rendît plus coulant & plus pur. La derniere édition de ce Livre est en dix volumes in-4°.

D'UN HOMME DE GOUT. 105

MEZANGUI ET GOUJET.

Les Vies des Saints pour tous les jours de l'année, avec une priere & des pratiques à la fin de chaque Vie, & des instructions sur les Dimanches & Fêtes mobiles, par les Abbés Mézangui & Goujet, en deux volumes in 4°, & abrégées en deux volumes in 12, étant tirées mot pour mot de l'Histoire Eccléfiastique de M. Fleuri, passent pour une Production estimable, faite avec choix & écrite avec une simplicité élégante.

AUTEURS ANGLOIS.

La Vie des Peres, des Martyrs & des autres principaux Saints, traduite de l'Anglois, mérite d'être distinguée de la foule de celles que nous avons dans le même genre, & se continue avec succès. Ce Livre offre à la fois une lecture édifiante & instructive; l'Auteur a su le dépouiller de cette multitude d'anecdotes & d'historiettes apoeryphes, imaginées par un zele peu éclairé, & reçues par l'ignorance & par la crédulité. Une critique sage a présidé aux recherches du savant Ecrivain; & les Traducteurs ont

eu le talent, assez rare, de s'approprier son travail, & de donner un air original à leur version. Il en a déja paru un trèsgrand nombre de volumes in-8°.

LE PERE GIR1.

Le Pere Giri, Minime, & le Pere Croifet, Jésuite, ont aussi donné au Public des Vies des Saints en deux volumes in-folio. On accuse le premier de trop de crédulité. M. la Croix fit imprimer, il y a quelques années, un Diction-naire de la Vie des Saints. Nous avons une infinité de Vies particulieres, dont plusieurs méritent d'avoir place parmi les Livres de goût : telles sont spécialement celles de Saint Ignace & de Saint François Xavier, par le Pere Bouhours; & les Vies de Saint Athanase, de saint Basile, de Saint Grégoire de Nazianze, de Saint Chrisostome, & de Saint Ambroise par Hermant, qui avoit sormé son style fur les meilleurs Modeles des premiers temps de l'Académie françoise.



DON HOMME DE GOUT. 107



CHAPITRE IV.

HISTOIRE PROFANE.

-719*6-71

S. Ier

HISTOIRE UNIVERSELLE

A VANT que de parcourir les différentes parties du globe dans des Cartes particulieres, il faut s'en former une idée en grand dans une Carte générale. Il en est de même de l'étude de l'Histoire, bien plus importante que l'autre, puisque l'école de l'humanité & un cours de morale en action. On doit donc faire précéder la lecture des Histoires particulieres, de celle de l'Histoire universelle.

DIODORE DE SICILE

Les Anciens, comme les Modernes, ont eu des Ecrivains qui ont traité l'Hilsoire de toutes les Nations de l'Univers. Tel étoit, parmi les Grecs, Diodore de Sicile, qui florissoit du temps de Jules-César & d'Auguste. Sa Bibliotheque historique renferme en effet les annales de presque tous les Peuples du monde, Egyptiens, Assyriens, Medes, Perses, Grecs, Romains, Carthaginois, &c. En un mot, chaque Nation se trouvoit dans fon Recueil, dont nous n'avons que quinze livres avec quelques fragmens; il s'en est perdu vingt-cinq. Cette Histoire lui coûta trente ans d'un travail opiniâtre, comme il le remarque luimême dans son préambule. Il ne faut pas y chercher les graces du style; sa diction est simple, sans toutesois être basse. Quant au fond, on se plaint qu'il n'est pas toujours exact & impartial.

L'Abbé Terrasson nous a donné une version (1) sidelle de cet Ouvrage. Quoiqu'il n'épargne pas les éloges à son Auteur dans la Présace, on prétend qu'il n'entreprit cette traduction, que pour prouver combien les Admirateurs des Anciens sont aveugles. Ce n'est pas plaider de trop bonne soi la cause des Modernes, dit M. d'Alembert, que de croire leur assurer la supériorité, en

⁽¹⁾ In-12, Paris, 1737, Sept vol.

D'UN HOMME DE GOUT. 109 les opposant à Diodore de Sicile, Historien crédule, Ecrivain du second ordre, & que d'ailleurs une traduction peut encore défigurer.

TROGUE POMPÉE ET JUSTIN.

Trogue Pompée avoit, à l'imitation de Diodore de Sicile, donné une Histoire universelle en latin. Justin l'abrégea. On l'accuse d'avoir occasionné, par sa miniature, la perte d'un excellent Original; car on ne connoît que le nom de Trogue Pompée, qui vivoit dans le beau siecle d'Auguste. Quoi qu'il en soit, le style de Justin est net, intelligible & agréable. On y rencontre de temps en • temps de belles pensées, de solides réflexions, & des descriptions fort vives. A l'exception d'un fort petit nombre de mots ou de locutions, la latinité y est assez pure; & il y a beaucoup d'apparence. qu'il employa ordinairement les propres termes & les phrases mêmes de Trogue.

VINCENT DE BEAUVAIS.

Les siecles d'ignorance produisirent une foule de compilations qu'on honora du titre d'Histoire universelle. Aucune

FIO BIBLIOTHEQUE

ne mérite d'être citée. Dès qu'un Moine s'ennuyoit dans sa cellule, il entreprenoit la Gazette de son temps; & pour que le volume fût plus gros, il remontoit toujours à Adam ou au Déluge. Vincent de Beauvais, de l'Ordre des Freres Prêcheurs, publia vers le milieu du treizieme siecle, un Miroir historial, qu'il auroit put intituler le Miroir des mensonges. Cette prétendue Histoire, qui s'étend depuis la création du monde jusqu'à l'an 1253. est aussi désectueuse par les fables dont elle est remplie, par le défaut de critique, par le mauvais choix des matériaux, que dégoûtante par la bassesse & l'incorrection du style.

TURSELIN.

Quand l'aurore du bon goût commença éclairer l'Europe, il y eut des Auteurs plus dignes de tracer le tableau des révolutions du monde. Le Jésuite Turse-lin écrivit une Histoire en latin élégant. Et son Livre qui a été traduit en françois en quatre volumes in-12, pourrois avoir son utilité; mais il respire les préjugés d'un Ultramontain, & les opinions dangereuses d'un Jésuite.

D'UN HOMME DE GOUT. 113

ROSSUET.

La première production françoise de ce genre, qui dut être lue par les gens. de goût, fut le Discours sur l'Histoire. universelle (1) de l'éloquent Bossuet. Il sut appliquer l'art oratoire à un genre. qui sembloit l'exclure. On y voit l'art. des plus grands Orateurs & le coloris. des plus grands Peintres. Tout y est ramené à la Religion. Il nous montre le monde fortant des mains de Dieu par un. effet de sa Toute-puissance; l'homme, né. pour être juste & heureux, frappé de malediction; son Libérateur promis &. annoncé dans tous les siecles aux Patriarches & aux Prophetes; sa venue dans ce monde au temps marqué; sa. Religion prêchée & reçue dans tout l'univers; les Empires qui s'élevent &. qui tombent successivement.

Dans quel Historien ancien ou moderne, étranger ou national, trouve-t-onplus de grandeur & de sublimité dans les vues, plus de justesse & de solidité dans les réslexions, plus de connoissance du geur humain & des passions qui l'a-

⁽¹⁾ Paris , Cramoili, in-4°. & in-12. 1681.

gitent, plus de sagacité à démêler les ressorts politiques qui font mouvoir un Empire, qui le portent à la puissance ou le font avancer vers sa ruine? Quelque rapidité qu'ait jetté dans son récit l'Illustre Prélat, il n'a point négligé l'observation; chaque Peuple reçoit de lui fa teinte, sa couleur propre, son caractere distinctif: les Egyptiens, les Assyriens, les Medes, les Grecs & les Romains, s'y présentent tour à tour avec le détail de leurs mœurs, de leurs vices & de leurs vertus, de leurs Loix & de leurs Arts. En exposant les variations de ces grandes Monarchies, l'habile Historien en indique toujours les causes secrettes; & c'est dans le génie particulier de chacun de ces Peuples, qu'il les trouve. N'est-ce pas là tracer l'Histoire en grand & peindre les Nations en Philosophes; l'Auteur assiste, pour ainst dire, à la création de l'Univers & commence son récit avec le cours des fiecles. dont il suit la chaîne sans interruption jusqu'à nos jours. Il trace l'Histoire de tous les Peuples, & celle de tous les lieux de la terre; il embrasse la suite & la succession de tous les Empires ; il décrit leur naissances, leur accroissemens, leurs révolutions ; il marque leurs pép'un Homme de Gout. 113 riodes variés de force & de noblesse, de grandeur & d'abaissement; il les observe jusques dans leur décadence & leur chûte; il n'omet, en un mot, dans ce vaste tableau, aucun des faits importans qui appartiennent à l'Histoire générale.

M. DE VOLTAIRE.

Bossuet a eu des Continuateurs qui ne font malheureusement pas entrés dans ses vues, mais qui ont écrit avec un agrément infini. Le premier qui se présente est M. de Voltaire. Son Essai sur l'Hiscoire générale, & sur les mœurs & l'esprit des Nations depuis Charlemagne jusqu'à nos jours, commence précisément où finit le Discours de l'Evêque de Meaux. Ces tableaux offrent les couleurs les plus brillantes; mais il en résulte souvent des portraits d'imagination. Le Christianisme n'y est pas traité avec beaucoup de ménagement ; le fatalisme y triomphe. On y voit une liste magnifique de tous les Scélérats qui ont vécu dans la prospérité, & qui sont morts tranquilles. On leur oppose une soule de bons Rois & de gens de bien, qui ent péri d'infortune & de misere. Le

M14 BIBLIOTHEQUE

but de M. de Voltaire étoit de faire connoître les mœurs des hommes & les révolutions de l'esprit humain; mais ce but, si bien rempli dans certains chapitres, est manqué dans d'autres. Cet Ouvrage, qui n'étoit d'abord qu'une brochure, & qui a été porté ensuite à huit vol. in-8°, n'est qu'une premiere ébauche à certains égards; c'est à d'autres un tableau sini; & on pourroit le dire de tout le Livre, s'il avoit été fondu d'un seul jet & qu'il n'eût pas été fait de pieces rapportées,

MEHEGAN.

Le Tableau de l'Histoire moderne, Paris; 1766, trois vol. in-12, par le Chevalier de Mehegan, est une autre suite du Discours sur l'Histoire universelle de Bossuet. Il y a des descriptions de main de maître; mais son style a un peu l'air enslé, ses numérations sont trop sréquentes, sa diction est trop symmétrique. On ne peut nier cependant que cette Production ne vienne d'un homme d'esprit & d'un Ecrivain élégant.

DOM CALMET.

Ce n'est pas là précisément le carac-

D'un Homme de Gout. tere de l'Histoire universelle sacrée & profane, depuis le commencement du monde jusqu'à nos jours, par Dom Calmet. Mais si cet Ouvrage n'est pas écrit d'une maniere brillante, ce n'est pas non plus un squelette d'histoire, dépouillé des circonstances essentielles, qui la rendent agréable & utile. « Qu'on prenne la » peine, dit l'Auteur, de comparer = cette Histoire, toute prolixe qu'elle » paroît, avec celles des Hébreux, des " Egyptiens, des Grecs, des Romains, » pagnols, des Anglois, des Danois; » des Polonois, des Hongrois dont je » donne le précis; qu'on la compare à la » grandeur des volumes qui composent » l'Histoire Ecclésiastique & Monastique, » des Conciles, des vies des Hommes. ⇒ Illustres: ne conviendra-t-on pas que » la mienne sera très-courte, & que c'est rendre un très-grand service au Pu-» blic, que de réduire dans un seul corps » de dix ou douze (1) volumes, ce qu'à » peine on pourroit trouver ramassé en » deux cens volumes? Un Particulier-

⁽¹⁾ Il y en a actuellement 14 vol. in-4°; & ilen faudra encore cinq ou fix pour l'achever. L'Ouvrage a été imprimé à Stratbourg.

» ayant ce seul corps de mon Histoire
» universelle, pourra se passer de toutes
» celles dont je viens de parler. Or
» on doit compter pour beaucoup, de
» diminuer le travail de la lecture, &
» d'abréger le temps qu'il faut employer
» à l'étude de tant d'Ouvrages si longs,
» si chers, si rares, & de les donner en
» raccourci à une infinité de Lecteurs,
» qui n'ont ni le temps ni le moyen de se
» fournir de ces Livres «.

L'Auteur a tenu parole. Il seroit à souhaiter seulement qu'il eût puisé plus souvent dans les sources, au lieu de se borner quelquesois à abreger les Historiens modernes, & que son Livre sut imprimé avec plus de soin.

HARDION.

L'Histoire universelle sacrée & prosane, à l'usage des Dames de France, par M. Hardion, est moins étendue que cesse de Dom Calmet; & elle est plus agréable à lire. A des faits bien discutés & arrangés avec art, il a su joindre la pureté & l'élégance du style. Il n'a point négligé les ornemens dont sa matiere étoit susceptible; mais il ne les a pas recherchés avec trop de soin. L'Auteur avoit beau-

D'UN HOMME DE GOUT. 117 coup de discernement pour la critique, & de goût pour la littérature. C'est dommage qu'il n'ait pas fini son Ouvrage.

M. LINGUET.

Son Continuateur a de quoi nous confoler; c'est M. Linguet (1) qui a reçu de le nature le talent de l'éloquence: talent qu'il a transporté par-tout jusques dans l'Histoire. S'il écrit avec moins de simplicité que son premier modele, il a plus de chaleur & de coloris.

AUTEURS ANGLOIS.

Ces qualités manquent totalement à l'Histoire universelle, composée par une Société de Gens de Lettres Anglois. Il y a dans ce Livre des matériaux excellens, des recherches prosondes & curieuses; mais l'érudition n'est pas toujours amenée par le sujet; elle n'est pas ornée non plus de l'élégance du style & de la politesse du discours. Cependant comme il y a beaucoup de choses qui ne se trou-

⁽¹⁾ Il y en a actuellement 20 vol. in-12. Le 39° & 20° font de M. Linguet.

vent point ailleurs, ce Livre mérite une place dans les Bibliotheques. Nous avons actuellement une trentaine de volumes in-4°. de la traduction françoise, imprimés à Amsterdam.

PUFFENDORF.

On ne peut gueres se dispenser d'avoir l'Introduction à l'Histoire générale de Pusfendors, revue & corrigée par M. de Grace, Paris, 1753, 8 vol. in-4°. Ce Livre est très-propre à faire connoître les intérêts des Princes; & il peut être considéré comme une excellente notice de la politique & du gouvernement de tous les Peuples.

M. DE THOU.

Dans l'Abrègé de l'Histoire universelle de M. de Thou, en dix vol. in 12, traduite par M. Remond de Sainte-Albine, imprimé en 1759, le Rédacteur déclare d'abord s'être imposé pour premiere loi, de ne point altérer les jugemens de son Historien; de ne blâmer ni ne louer que ce qu'il condamne ou qu'il approuve; en un mot, de peindre les personnes & les actions avec les couleurs sous les-

D'UN HOMME DE GOUT. 119 quelles M. de Thou les représente, même dans les occasions où il n'auroit pasjugé comme lui. Il n'a donc pas refusé des éloges aux Protestans, ni dissimulé les torts des Catholiques; & dans la crainte qu'on ne l'accuse d'avoir dit plus qu'il n'y a dans l'Original, il a copié dans les endroits critiques, la traduction du texte latin publiée en 1734. Dans le reste de l'Abregé, non-seulement il s'écarte souvent de cette traduction; mais il retranche quelquefois des morceaux entiers & très-étendus qui se trouvent dans la grande Histoire: je veux parler de ces discussions fréquentes auxquelles se livroit si volontiers M. de Thou, & qui ne paroîtroient aujourd'hui qu'un vain étalage d'une érudition inutile. M. de Sainte-Albine en a usé de même à l'égard de plusieurs faits moins importans, que son Auteur auroit vraisemblablement négligés, s'ils eussent été moins récens lorsqu'il les écrivoit. Plus les événemens deviennent anciens, & moins on doit s'arrêter aux détails peu essentiels. Quelqu'exactitude qu'ait apporté M. de Thou dans ses recherches, il étoit difficile, vu la multitude d'objets accumulés sous sa plume, qu'il ne tombât pas dans quelques erreurs : son Abréviateur s'est prin-

cipalement appliqué à les corriger, en indiquant toutefois les différences qui se trouvent entre lui & son modèle: pour cela il a puisé dans des sources plus fûres, il a profité des remarques de quelques savans; & pour ne rien négliger de tout ce qui pouvoit être l'objet de son travail, il a cru devoir avertir des fautes même qui se trouvent dans la traduction. Autant que je puis en juger, ses observations & ses critiques me paroissent appuyées de raisons solides, & d'autorités suffisantes: mais les changemens qu'il s'est permis, ne se bornent pas à des retranchemens & à des corrections. Ne se servant, pour ainsi dire, de l'Original que comme d'excellens mémoires, M. de Sainte-Albine ne s'est point affujetti à placer les faits dans l'ordre où M. de Thou les avoit rangés; il a seulement adopté la forme d'annales; choifie par cet Historien. Persuadé qu'on ne peut offrir trop de leçons aux différens membres qui composent la société. l'Abréviateur a respecté tout ce qui pouvoit former des Citoyens utiles; & dans cette vue, il s'est étendu sur les questions du Droit public & d'administration générale; il a suivi, avec son Auteur, le fil des grandes négociations; il a donné

D'UN HOMME DE GOUT. 121. le précis de divers Traités, en mettant fous nos yeux les principales particularités des fieges & des combats, & a fur-tout examiné les causes des bons & des mauvais succès. Il a aussi conservé tous les articles que M. de Thou a confacrés à la mémoire de plusieurs Savans françois & étrangers: c'est la partie de l'Ouvrage, dont les Amateurs des Lettres ont sçu le plus de gré à ce grand Historien.

M. L'ABBÉ ROUBAUD.

Son Histoire générale de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique est moins un amas de faits, qu'un recueil d'observations philosophiques sur le génie, les mœurs & les arts des Nations. Elle présente par-tout un fonds intéressant de morale & de politique; les révolutions & les événemens y conduisent à la connoissance des hommes, des Loix & des Gouvernemens. C'est sans doute saisir le vrai but de l'Histoire & la traiter en grand, que de la présenter sous ce point de vue. Il ne manque à cet Ouvrage que d'être écrit avec plus de fimplicité: on y trouve souvent l'emphase philosophique, des expressions gigantesques, des métaphores outrées.

Tome III,

Cette Histoire manquoit peut-être à notre Littérature. Nous la lisions éparse par fragmens dans une infinité de Journaux, de Voyages, de Mémoires, d'Histoires particulieres; mais ces divers écrits n'ayant pour objet qu'une contrée, qu'un Peuple ou qu'un temps, ne formoient point un corps complet & régulier, qui embrassat toute la chaîne historique des révolutions de ces trois grandes parties du globe, & qui nous montrât ces Nations depuis leur berceau jusqu'à nos jours. Il ne faut cependant pas s'attendre à trouver dans l'Histoire de ces contrées, la même suite & la même cohérence, que dans celle des peuples policés de l'Europe; on y rencontre des lacunes, des landes, des terres inconnues qui sont encore à découvrir.

M. L'ABBÉ MILLOT.

On doit avoir la plus grande obligation à M. l'Abbé Millot, d'avoir resserré dans ses Elémens d'Histoire générale, ancienne & moderne, neuf vol. in-12, tant de faits célebres & de connoissances intéressantes. Ce Livre, purement écrit, est fait pour devenir un Ouvrage classique; on n'en peut trop recommander la lecp'un Homme de Gout. 123 ture dans les Colleges. Il est absolument nécessaire aux personnes qui ne sont pas encore instruites; & il sera très utile à celles qui le sont déjà, en leur remettant devant les yeux le résultat de

plusieurs années de lecture.

M. l'Abbé Millot n'a jamais perdu de vue deux regles importantes, & qui faciliteront à tous les esprits l'étude de l'Histoire : la premiere, de chercher le vrai; la seconde, de se borner à l'utile. L'Histoire ancienne & l'Histoire Romaine, qui ont près de 30 gros volumes dans M. Rollin, se trouvent rensermées ici dans quatre; & l'on y a rassemblé plus de véritables lumieres sur les mœurs & les Loix des anciens Peuples, que l'on n'en rencontre dans aucun autre Livre. Mais ce qui rend sur-tout ce nouvel Abregé extrêmement précieux. c'est la critique saine, qui a dirigé la plume de l'Auteur; il a purgé, pour ainsi dire, l'Histoire de l'Antiquité de toutes les fables qui la déshonorent. Il commence par les Egyptiens, non qu'ils soient le plus ancien Peuple; mais parce qu'ils offrent une riche matiere d'instructions : il décrit les avantages de leur pays. leur Gouvernement, leurs Loix, leurs Edifices; & le peu d'espace que laisse à

F 2

l'Auteur le plan qu'il s'est prescrit, ne l'empêche pas de faire, de temps en temps, d'excellentes réflexions.

DOM CLEMENCET ET DOM DURAND.

De tous les trésors littéraires, dont les Bénédictins ont enrichi le monde, je n'en connois point qui soit d'une utilité plus sensible & plus étendue, qu'un volume in-4°, en deux parties, intitulé, l'Are de vérifier les dates des faits Historiques, des Chartres, des Chroniques & autres anciens Monumens, depuis la naissance

de Notre Seigneur, &c.

Les savans Auteurs de cet Ouvrage traitent d'abord de la Chronologie des Chartres, dans une Dissertation claire, profonde & judicieuse. On y examine les différentes manieres de compter les années & les dates, dont on se servoit anciennement. C'est-là precisément l'origine des difficultés qui se rencontrent à chaque instant, par rapport aux dates des Chartres, des Chroniques & des faits historiques. Ces difficultés insurmontables pour tous les Lecteurs, sont ici applanies & levées avec la plus grande netteté. On explique aussi toutes les difp'un Homme de Gout. 125 férentes marques qui caractérisent l'année où une Chartre a été donnée, & où un événement est arrivé; ces marques sont les Indictions, le Cycle solaire, les Epactes, &c.

Après la Dissertation, on trouve une Table chronologique, qui renserme toutes les marques dont on vient de parler, & qui par-là, fournit un moyen facile de découvrir, sans peine, les véritables époques des événemens & des Chartres.

Cette Table est suivie d'un Calendrier perpétuel, ou de trente-cinq Calendriers, dressés selon les trente cinq jours-où la sête de Pâques peut tomber, c'est-à-dire, depuis le 22 de Mars, jusqu'au 25 d'Avril: au bas de ce Calendrier est une Liste des noms Latins, François ou Gaulois, que nos Anciens donnoient aux Dimanches, aux Fêtes, & à certains jours de la semaine ou du mois. Cette portion de l'Ouvrage qui semble peu considérable, est néanmoins d'une importance infinie pour assurer la date des Chartres.

La suivante est à mon gré la plus intéressante & la plus nécessaire, même aux gens du monde. On trouve d'abord une liste des Papes, dans laquelle, outre le commencement & la fin de cha-

que Pontificat, on rapporte la plupart des événemens considérables qui regardent l'Eglise. L'Histoire Civile vient après; les faits principaux qui peuvent faire connoître l'établissement des dissérentes Monarchies, leurs révolutions, leur décadence, la suite des Souverains qui les ont gouvernées, la durée de leur regne, leurs exploits les plus remarquables, leurs alliances, &c, sont rangés dans chaque classe, & forment une espece d'Histoire universelle. On s'est arrêté plus long temps, comme de raifon, sur l'Histoire de France.

On est redevable en partie de cet excellent Livre, à Dom Maur d'Antime, Bénédictin. Il l'avoit commencé, & avoit sait la Table chronologique & le Calendrier perpétuel; la mort l'ayant surpris en 1746, deux de ses Confreres, Dom Durand & Dom Clémencet, ont exécuté son plan. On ne peut trop accueillir un Ouvrage, dont la nécessité & la commodité se feront sentir à tous ceux qui y auront recours: c'est, pour ainsi dire, une bibliotheque entiere; & il n'est point d'Homme de Cabinet, qui n'ait à chaque instant besoin de le consulter.

D'UN HOMME DE GOUT. 127

LENGLET DU FRESNOY.

Lorsque l'Abbé Lenglet publia pour la premiere sois ses Tablettes Chronologiques de l'Histoire universelle, sacrée & profane, ecclésiastique & civile, depuis la création du monde jusqu'à l'an 1762, avec des réslexions sur l'ordre qu'on doit tenir, & sur les Ouvrages nécessaires pour l'étude de l'Histoire, il promit de prositer des critiques pour persectionner son travail. Il a tenu parole comme on le voit dans la derniere édition de ce bon Ouvrage, en deux volumes in 8°.

L'Abbé Lenglet avoit retouché ses Tablettes d'un bout à l'autre, y avoit fait un grand nombre de corrections & d'additions, & les avoit mises dans un nouvel ordre. Depuis sa mort, plusieurs Savans y ont ajouté des choses importantes.

Tout le monde a reconnu l'utilité de ce Livre, soit pour diriger ses lectures historiques, soit pour se les rappeller, par le moyen des Tables chronologiques qui renserment les événemens & la succession des Princes, depuis la création jusqu'à nos jours, & celle des personnages

qui se sont distingués dans les Sciences & les Beaux-Arts.

M. DREUX DU RADIER.

L'Europe illustre, Ouvrage contenant les Portraits & les Vies abrégées des Souverains, des Princes, des Ministres, des Généraux, des Magistrats, des Prélats, des Savans, des Artistes & des Dames, qui se sont distingués en Europe, depuis le quinzieme siecle jusqu'à préfent, en six volumes in-4°, est peut-être la collection de cette espece, la plus étendue qui ait encore paru: elle renferme les portraits & les vies abrégées de ce que l'Europe a de plus granden tout genre, depuis plusieurs siecles. On n'a rien épargné pour la rendre précieuse. Les portraits sont gravés par les plus habiles Maîtres: on y reconnoît le burin de MM. Will, Ficquet, Schmitt, Balechow, Dupuis, Tardieu, Sornique, du Cange, tous Artistes justement estimés.

Le Discours historique qui les accompagne, est de M. Dreux du Radier, connu par plusieurs Ouvrages: il ne dit rien que ce que l'on doit savoir, & n'a rien omis de ce qu'il n'est pas permis d'ignorer. Toujours sincere & impar-

D'un Homme de Gout. 129 tial, il parle des défauts & des bonnes qualités de ceux dont il écrit la vie, de leurs vices & de leurs vertus; il n'est mi Critique malin, ni Censeur trop indulgent. Il a eu soin de joindre à sa fin de chaque article, des citations exactes, qui indiquent les sources où il a puisé, & auxquelles le Lecteur pourroit recourir, s'il avoit quelque doute sur ce qu'il a lu.

Le Savant même verra ces Abrégés avec plaisir: il retrouvera d'un coup d'œil, ce que de longues études lui ont appris; & il y a des articles où il pourra s'instruire, tels sont ceux de quelques personnes vivantes, dont l'histoire Littéraire ou Civile n'a pas encore parlé.

VITTORIO SIRI.

Les événemens qui se sont passés sur le Théâtre de l'Europe, pendant l'espace de quinze années, forment un tableau intéressant, qu'on peut contempler avec plaisir, dans le Mercure de Victorio Siri. Conseiller d'Etat, Historiographe de Sa Majesté Très-Chrétienne, contenant l'Histoire Générale de l'Europe, depuis 1640 jusqu'en 1635; traduit de l'Italien, par M. Requier.

faits les moins connus; celui des intrigues & des anecdotes les plus secrettes: tout y est prouvé par les Archives de la France, par les Pieces que les Miniftres étrangers ont communiquées, ou par le rapport de témoins irréprochables.

Mais parmi des faits bien discutés, bien éclaircis, il y en a d'autres qui le font moins; on y trouve des détails intéressans, quelques-uns froids, des longueurs; &c. Mais ce sont de bons matériaux, qui peuvent servir à l'Histoire de l'Europe.

LE PERE D'AVRIGNY.

Un de nos meilleurs Ouvrages historiques, dont le mérite est reconnu depuis long-temps, & que je trouve encore fort supérieur au succès constant qu'il a parmi nous, c'est celui du Pere d'Avrigny, Jésuite, intitulé Mémoires pour servir à l'Histoire Universelle de l'Europe, depuis 1600 jusqu'en 1716, avec des réslexions & remarques critiques, en quatre volumes in-12, & ensuite en cinq volumes.

Je ne connois point de Mémoires plus utiles, plus instructifs, plus agréables, D'UN HOMME DE GOUT. 133 On ne trouve nulle part autant de faits rassemblés, par rapport à l'espace de temps que l'Auteur embrasse. Ce n'est ni un simple extrait, ni une pure compilation, ni un abrégé superficiel; ce sont des vues, des réslexions, des examens, des raisonnemens sur ce qui s'est passé de plus remarquable en Europe,

pendant cent quinze années.

į

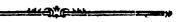
5:

1

L'Auteur n'a point prétendu composer une Histoire suivie de tout ce qui s'est passé dans les différentes parties de l'Europe. Son but a été de mettre les Lecteurs en état de juger des Historiens, qui ont travaillé depuis un fiecle. S'il a eu plusieurs modeles, il les surpasse tous par sa façon de présenter les faits & de les analyser. Il a mis beaucoup d'exactitude dans les dates; attention nécessaire qu'on néglige trop aujourd'hui. Mais ce qu'on ne fauroit trop louer, c'est cette mâle impartialité, qui caractérise le bon esprit & l'honnête homme. Le Pere d'Avrigny porte l'amour de la vérité jusqu'au scrupule: & se plaît à éclaircir certains paradoxes historiques. dont il démontre le faux. Rien n'est comparable à son esprit de discussion; il combat avec zele tous les mensonges de

CHEVREAU, DU PIN, VALLEMONT.

Quand on a les Livres que nous venons de citer, on peut se passer des Abrégés de Chevreau, de Dupin, de Vallemont, &c. &c. La plupart de ces Auteurs ont manqué leur objet en voulant trop embrasser; & ils ont passé trop légérement sur des faits dignes de l'attention de la Postérité.



S. 11.

HISTOIRE ANCIENNE. HÉRODOTE.

On a dit que l'Histoire de chaque Nation commençoit par des fables; cela est vrai, sur-tout de l'Histoire ancienne. Les Contes des Oreilles de Smerdis, du Cheval de Darius, tant d'Oracles menteurs, tant de fausses prédictions, tant de miracles qui choquent le sens commun, ont sait appeller Hérodote le pere du mensonge, ainsi que de l'Histoire,

d'un Homme de Gout. 137

Cet Ecrivain fut placé par les Grecs à la tête de leurs Historiens; & c'est par lui que vous devez commencer vos lectures. Son Ouvrage s'étend depuis Cyrus, premier Roi de Perse, jusqu'à la bataille de Mycale, sous le regne de Xerxès. Il en fit une lecture publique dans une Assemblée de toute la Grece aux Jeux Olympiques. Les Grecs, touchés de la douceur & de la facilité de son style, donnerent le nom des neuf Muses aux neuf livres de son Histoire. Les Grecs & les Persans ne sont pas son unique objet : il fait connoître tout. ce qu'on savoit alors des Egyptiens; c'est-à-dire, beaucoup de fables puériles, dont quelques unes en imposent à l'imagination. Hérodote étoit d'Halicarnasse: il voyagea pour s'instruire; & à son retour, il rendit des services importans à sa patrie. Elle fut ingrate; & l'envie le fit exiler à Thurium, ville de la grande Grece, où il termina ses jours, quatre siecles avant Jésus-Christ. Son Histoire a été assez mal traduite en françois par du Ryer.

THUCYDIDE.

Après lui vint Thucydide, né à

Athenes sous la soixante & seizieme Olympiade. Etant encore fort jeune, il assista aux Jeux Olympiques, où Hérodote fit la lecture de son Histoire. Il y prit tant de plaisir, qu'il en versa des larmes. Un goût fi vif annonçoit ce qu'il devoit être un jour. Il entreprit d'écrire l'Histoire de la guerre du Péloponese. Il recueillit de toutes parts des Mémoires, & en acheta à grands frais; enfin son Histoire fut conduite jusqu'à la vingtieme année de la guerre. Théopompe & Xenophon la continuerent pour les fix autres années qui restoient. Cet Ecrivain est plein de feu & d'énergie. Il y a plusieurs Modernes qui lui donnent la prééminence sur Hérodote, pour le mérite de la composition. D'Ablancourt l'a traduit en françois.

XENOPHON.

Le célebre Xenophon marcha sur les traces de ces deux grands Historiens, & les égala. A son génie pour les Lettres, il joignit la qualité de bon Capitaine. Il servit Cyrus le jeune dans son expédition pour détrôner Artaxerxe son frere: mais cet Ambitieux échoua, & perdit la vie dans le moment décisif. Dix mille

D'UN HOMME DE GOUT. 139 Grecs, qui s'étoient attachés à sa fortune, retournerent dans leur patrie, à travers mille dangers de toute espece: Xenophon les commanda vers la fin de cette célebre retraite, dont il a fait l'Histoire. On lui suscita quelques chagrins à son retour; ce qui ne l'empêcha pas de servir ensuite chez différens Peuples. A la fin, il se retira dans une campagne aux environs de Lide, où il se livra à de prosondes études.

Nous avons d'abord de lui la Cyropédie, qui est l'Histoire du Fondateur de Perse; il composa ensuite celle du jeune Cyrus & de sa fameuse entreprise; enfin il travailla à l'Histoire Grecque, qu'il reprit au temps où Thucydide l'avoit laissée : elle contient à-peu-près quarante huit ans, depuis le retour d'Alcibiade dans la Grece, jusqu'à la bataille de Mantinée. Xenophon donna aussi plusieurs Ouvrages sur des sujets historiques. Cicéron disoit qu'il lui sembloit que les Muses eufsent parlé par sa bouche. C'est un Ecrivain presque inimitable pour la douce simplicité de sa diction; & Quintilien lui applique ce qu'on disoit de Périclès, que la Déesse de la persuasion résidoit sur ses levres. La version françoite que d'Ablancourt 240 BIBLIOTHEQUE a donnée de fon Histoire, est la moins mauvaise que nous ayions.

POLYBE.

Polybe tient un rang distingué parmi les bons Ecrivains. Il apprit l'Art de la guerre sous le fameux Philopemen, & l'Art de la politique sous son pere, qui gouverna la République des Achéens avec beaucoup de gloire. Son Histoire qui comprenoit tout ce qui s'étoit passé de plus considérable, depuis le commencement des guerres puniques, jusqu'à la fin de celle de Macédoine, a été écrite à Rome, mais en grec. Elle avoit quarante Livres, dont il ne nous reste que les cinq premiers entiers, traduits en françois par Dom Tuillier, Bénédictin, & commentés par le célebre Chevalier Folard, en six volumes in-4°, 1727.

C'est de Polybe que l'on tient cette maxime célebre, que la vérité est à l'Histoire, ce que les yeux sont aux animaux; que comme ceux-ci ne sont d'aucun usage dès qu'en leur a crevé les yeux, de même l'Histoire, sans la vérité, n'est qu'une narration amusante

& infructueuse.

D'un Homme de Gout. 144

PLUTARQUE.

Les Vies des Hommes illustres Grecs & Romains par Plutarque, sont encore plus lues, que l'Histoire de Polybe. Il étoit natif de Cheronée dans la Béotie. pays fort stérile en esprit. Après avoir demeuré assez long-temps à Rome, il se retira dans sa patrie, où il exerça pusieurs Charges. Ses Ecrits renferment des faits curieux & des maximes utiles. Dans ses Vies des Hommes illustres, il ne flatte point ceux qui n'ont pas mérité de l'être; il juge les hommes sur les choses & non sur les apparences. sur les faits & non sur le bruit public. Il donne des éloges aux actions qui en méritent, & il flétrit, sans acception de personne, le vice & le crime. Il peint l'homme au naturel; & jamais Moraliste ne l'a mieux saisi. Il écrit avec force . mais sans ornement : de fréquentes comparaisons, mais quelquesois tirées de trop loin, animent ses peintures; tout est clair & développé avec netteté, mais souvent avec trop d'étendue. Il n'est pas toujours heureux dans le choix des circonstances, ni dans celui des réflexions. Il ramasse beaucoup

de minuties qui pouvoient être intéressantes dans le temps, & des bons mots qui ne renserment pas toujours beaucoup de sel. Dacier a traduit les Vies de Plutarque en huit volumes in-4°. (Paris 1721), avec plus de sidélité que d'agrément. La version d'Amyot est plus recherchée.

ARRIEN ET QUINTE-CURCE.

Arrien de Nicomédie, contemporain de Plutarque, fut son rival dans les sept Livres qu'il écrivit sur les expéditions d'Alexandre: Histoire d'autant plus estimable, qu'elle part de la main d'un Ecrivain qui étoit en même temps homme de guerre & bon politique. Quinte-Curce, qui traita le même sujet en latin, est plus Rhéteur; celui-ci a été traduit par Vaugelas.

ELIEN.

Le Recueil des Histoires diverses d'Elien est très-curieux; & l'Auteur mérite d'être mis au rang des Ecrivains les plus agréables de l'Antiquité. Il y a rassemblé des particularités de l'Histoire des dissérens Peuples; des anecdotes sur leurs usages, sur leurs mœurs; des

p'un Homme de Gout. 143' traits singuliers sur les Personnages célebres dans tous les genres; des apophthegmes remarquables; des exemples de vertu, &c. C'est avec les Nuits attiques d'Aulu-Gelle, le meilleur modele de ces recueils ou choix d'anecdotes, dont le nombre s'est si prodigieusement accru parmi nous: mais il ne faut pas regarder Elien comme un simple Compilateur; plusieurs morceaux considérables de ses Histoires n'appartiennent qu'à lut, & ne sont tirés d'aucun autre Ecrivain.

Nous avons encore de cet Auteur une Histoire des Animaux, faite avec beaucoup de soin. Cet Ouvrage est précieux pour la connoissance des différentes Nations, & des Personnages célebres de l'Antiquité. C'est un de ces Livres propres à être placés dans toutes sortes de Bibliotheques. Egalement instructif & amusant, il doit plaire en même temps aux Savans, & à ceux qui ne cherchent que des délassemens agréables dans leurs lectures. Le Traducteur de ce bon Ouvrage est M. Dacier, de l'Académie des Belles-Lettres.

AULU-GELLE.

Son Livre, que M. l'Abbé de Ver-

teuil vient de traduire & de donner au Public en deux volumes in-12, & qui avoit échappé en grande partie aux ravages des temps & de la barbarie, a reçu une infinité d'éloges. Saint Augustin, Erasme, Jules Scaliger, le Pere Vavasseur, Bayle & tous les Savans se réunirent pour en relever l'agrément & l'utilité, & le placer au nombre des Livres classiques. Les doctes Auteurs des Dissertations rapportées dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions, & le Président de Montesquieu le citent presque à chaque page; & de tous les Ecrivains qui ont travaillé à l'Histoire ancienne de la Grece ou de Rome, il n'en est pas un seul, qui n'ait lu les Nuits attiques, & qui n'en ait profité.

Ce Recueil est le fruit des lectures de l'Auteur & de ses entretiens avec les Perfonnes les plus distinguées par leur naissance, leurs emplois, leurs lumieres & leur amour pour les belles connoissances. Aulu-Gelle avoit coutume, tous les jours, de transcrire les morceaux intéressans qu'il rencontroit dans une lecture immense, & qui lui paroissoient propres à former l'esprit ou le cœur; ainsi que les Dissertations littéraires, philosophi-

ques ,

D'UN HOMME DE GOUT. 145 ques, historiques ou critiques, qu'il entendoit dans le commerce des Savans.

Il est vrai que le style & la latinité d'Aulu-Gelle n'ont ni cette élégance ni cette pureté qui caractérisent le siecle de Cicéron, d'Horace & de Virgile; mais ce défaut, dont on ne s'apperçoit point dans la traduction, n'empêche pas que sa maniere de conter une anecdote, d'exposer une dissertation, ou d'examiner quelque point de Philosophie ou de Littérature, ne soit intéressante, vive, piquante, instructive, & à la portée du plus grand nombre des Lecteurs.

En feuilletant les Nuits d'Aulu-Gelle on trouve une excellente Differtation fur l'Astrologie, un Morceau très-curieux fur l'usage du vin, des traits & des Anecdotes qui servent à l'éclaircissement de l'Histoire de l'ancienne Philosophie, des Mœurs, de la Législation, du Sacerdoce, de la Milice & de la Politique

Romaine.

1

21

CB

alf)

Jan

pro

3Pbi uesi

Mais ce qui rend fur-tout les Commentaires d'Aulu - Gelle infiniment précieux aux Connoisseurs, c'est qu'ils nous ont transmis des fragmens curieux & intéressans de plusieurs Ouvrages de l'Antiquité, dont nous ne connoissons

Tome III.

que les titres, & qu'on ne trouve que dans ce Recueil.

Le mérite & les difficultés vaincues de cette traduction, si pénible à tant d'égards, n'est pas le seul bienfait que nous devons à M. l'Abbé de Verteuil; le nouvel ordre qu'il a mis dans les matieres, mérite encore les plus justes éloges : les articles d'Histoire, de Philosophie, de Morale, de Jurisprudence & de Littérature, qui, dans l'Original, se trouvent pêle-mêle & sans aucune liaison, sont distribués & classés par le Traducteur, dans autant de Livres qui portent ces différens titres. Le Commentaire qu'on y a joint, & qui m'a paru renfermer des choses très curieuses & très-instructives, donne au Lecteur tous les éclaircissemens qu'il peut desirer pour la parfaite intelligence d'un Auteur, qui traite de matieres aussi éloignées de nos mœurs & de nos idées actuelles.

ROLLIN.

La plupart des Historiens dont nous venons de parler, ont écrit engrec. C'est d'après eux que M. Rollin a composé son Histoire ancienne des Egyptiens, des Car-

D'UN HOMME DE GOUT. 147 thaginois, des Assyrieus, des Babyloniens, des Medes, des Perses, des Macédoniens & des Grecs. Cet Ouvrage a eu beaucoup de succès, parce que c'est la premiere Compilation de ce genre, qui ait paru dans notre langue. A mesure que le Public s'est réfroidi, on y a desiré un peu plus de cette sage critique, qui discute, qui examine, qui distingue le faux du vrai, l'incroyable du vraisemblable. Son style est coulant, harmonieux; mais est-il toujours pur? On y trouve quelquesois des fautes de langage, des expressions un peu trop familieres, des circonlocutions languissantes, qui se ressentent de la précipitation avec laquelle ce Professeur écrivoit. D'ailleurs, comme il étoit moins occupé à se faire une réputation d'habile Ecrivain, que de Citoyen utile, il profitoit volontiers du travail de ses Prédécesfeurs; & par cette raison, son style est encore souvent inégal. Il devoit, selon son projet, se borner à fix ou sept volumes; & il a poussé son Ouvrage jusqu'à treize. L'Auteur ne vouloit rien perdre de fes collections; & il a fait entrer dans fon Livre tout ce qu'il savoit, sans oublier le Mandement de Monseigneur le Rec1248 BIBLIOTHEQUE teur, au sujet de la rétribution que l'Université a sur les Postes.

Ce qui doit lui faire pardonner ses défauts, c'est son amour pour la vertu & fon respect pour la Religion qui animoient son cœur & sa plume. Il n'y a point d'Histoire, où il y ait autant de réflexion's que dans la sienne; mais sa morale est un peu longue & quelquefois verbeuse. C'est, dit - on, qu'il travailloit pour des Enfans; cette raifon, loin de le justifier, le condamneroit, si l'on n'étoit disposé à lui pardonner tout en faveur de la pureté de ses intentions. Rien ne rebute plus les jeunes gens, que la morale présentée de front. Il les faut mener à la vertu avec plus d'adresse; & ils n'aiment gueres les Livres qui les ennuient pour les rendre sages. Des maximes courtes. sentencieuses, enchassées habilement dans les faits, auroient laissé dans leur esprit des traces plus prosondes, que des longs extraits de Nicole ou de Duguet.

MM. TAILHIE ET LACOMBE.

M. l'Abbé Tailhié, Disciple de Rol-

lin, a donné un Abregé de son Histoire ancienne en cinq vol. in-12, qu'on lit beaucoup en Province; mais on présere à Paris l'Abregé chronologique de la même Histoire, par M. Lacombe, en un seul vol. in-8°. Ce dernier n'embrasse pas un trop grand nombre d'objets, & ne passe pas trop légérement sur les choses dignes d'attention; il est bien fait, ainsi que les autres Ouvrages du même Auteur.

5

Z

M.

rete

plus.

nie

ITIO

:IIIe

; Jes

, Dr

M. L'ABBÉ GUYON.

M. Lacombe a beaucoup profité de l'Histoire des Empires & des Républiques depuis le déluge jusqu'à J. C., en douze vol. in-12, par M. l'Abbé Guyon: Ouvrage plus méthodique, plus exact, plus concis, & en même temps plus plein que l'Histoire ancienne de Rollin; mais dont le style est moins doux, moins élégant & moins arrondi. A cela près, il mérite la préférence; & il l'auroit eue dans son temps, si M. Rollin n'avoit gagné, par ses nombreux partisans, & par ses liaisons avec un certain parti. les trompettes de la Renommée. L'Histoire de M. Guyon fut négligée, quoiqu'elle ne méritat point de l'être; mais aujourd'hui on lui rend justice.

M. L'ABBÉ DE MABLY.

Ceux qui ne voient les objets que lorsqu'on les leur représente sous des traits animés, ou qu'on les rend senfibles par des couleurs vives & brillantes; ceux-là, sans doute, ne trouveront pas beaucoup de plaisir à lire les Observations sur les Grecs par M. l'Abbé de Mably. Tout y est simple, tout y est uni : jamais l'Auteur ne fait éclater une étincelle de ce feu qui embrase l'ame; jamais son pinceau ne produit ce coloris lumineux, qui fait l'agrément de la peinture; jamais il n'éleve la voix d'un ton; jamais il ne fait un pas plus vîte que l'autre : il conduit fon Lecteur comme dans une litiere, par tous les pays qu'il parcourt aveclui: fautil être étonné s'il l'endort quelquesois? Mais s'il manque de cette chaleur, de cette vivacité qui échauffe, qui remue, qui réveille l'imagination, on y trouve en récompense beaucoup d'ordre, de précision, de méthode; on y apperçoit un discernement sia, un jugement résléchi, une politique éclairée, & la connoissance des hommes, jointe à une étude profonde de l'Antiquité.

D'un Homme de Gout. 197

M. HUET.

On a réimprimé plusieurs sois l'Histoire du Commerce & de la Navigation des Anciens, par M. Huet, dont la derniere édition in 8° a paru en 1763. Ce n'est qu'un amas immense de matériaux, dont la même main, qui les rassembla, eût pu construire un édifice régulier. Il faut remarquer encore, que l'Auteur s'est abandonné à beaucoup d'hypotheses. Il n'étoit guere possible de les éviter, les Anciens ne nous ayant laissé sur cet objet, que des notions informes, & très-difficiles à débrouiller.

M. DE CAYLUS.

Tout le monde a connu le zele du Comte de Caylus pour l'avancement des Arts, & pour l'étude de l'antiquité. C'est pour savoriser l'un & l'autre, qu'il rassembla avec soin les monumens antiques respectés par le temps; qu'il les sit dessiner par des Artistes habiles, & qu'il joignit à la représentation de ces objets, une description exacte de leurs proportions, une explication des usages auxquels ils étoient destinés; & beaucoup de détails intéressans, tant sur les Arts que sur la Mythologie des anciens Peu-

ples; le tout imprimé en plusieurs vol. in-4°, sous ce titre: Recueil d'Antiquités Egyptiennes, Etrusques, Grecques, Romaines & Gauloises.

M. PAW.

Des Lecteurs superficiels & sans con-*noissances, ont pu se laisser aisément séduire par les décisions tranchantes de M. Paw, dans ses Recherches sur les Américains, les Egyptiens & les Chinois, plusieurs vol. in-8°, imprimés depuis quelques années chez l'Etranger. Il seroit aisé de faire yoir, par une foule d'exemples, quel degré de confiance on doit accorder aux Productions de ce Docteur Germanique, avec quelle bonne foi il discute les monumens historiques des Nations, & combien on est justement révolté de la hardiesse cynique, avec laquelle il invente ou dénature les faits, lorsqu'il en a besoin pour étayer ses systèmes & ses paradoxes. Jamais on n'a écrit le mensonge plus franchement, que l'a fait en françois le Docteur Allemand.

M. SAVERIEN.

L'Auteur de l'Histoire des Philosophes anciens, M. Savérien, a partagé les Phi-Iosophes, dont il nous donne la vie, en

D'UN HOMME DE GOUT. 153 différentes classes, selon les objets divers de leurs études & de leurs travaux. D'abord paroissent les Métaphysiciens, les Moralistes & les Legislateurs; ensuite vient la Tribu des Mathématiciens, Thalès, Pythagore, Anaxagore, Leucippe, Pitheas. Après eux marchent plusieurs Chymistes & Naturalistes: Ariftote, Archimede, Hipparquée, Pline, Ptolémée, &c. L'Auteur donne le précis de la vie de ces grands Hommes, d'après les Auteurs les plus estimés & les Monumens les plus authentiques. Il cite les Savans où il a puisé : il démêle avec discernement les opinions fabuleuses ou populaires sur tel Philosophe. d'avec ce qu'en doit penser le Lecteur judicieux. Il n'est aucun trait qui doive piquer la curiosité, ou peindre l'homme, qu'il n'ait recueilli. A la fin de chaque vie se trouve, ou un tableau des maximes particulieres de chaque Sage. ou l'analyse des Ouvrages qu'il a laissés. C'est sur-tout dans ces sortes de morceaux, que M. Savérien fait paroître une variété de connoissances, & une étendue d'érudition assez rare de nos jours: métaphysique, physique, méchanique, Histoire naturelle, il rend compte de tout avec une précision &

une sagacité qui méritent les plus grands éloges. Adorateur des demi-Dieux qu'il exalte, il n'est pas toujours à leurs pieds! Souvent il ose remarquer les défauts de leur conduite, le ridicule de quelques uns de leurs usages, ou les sophismes de leurs raisonnemens. Bayle paroît avoir été son guide dans cette carrière : mais il ne s'abandonne à lui, qu'avec beaucoup de prudence; & quelques il a le courage de résuter son pyrrhonisme & la malignité de ses interprétations.

L'ABBÉ PAGI ET AUTRES.

Quand vous aurez lu tous ces Auteurs, vous pourrez vous dispenser de lire ceux qui ont traité en particulier de chaque Personnage. Vous ne devez pourtant pas négliger quelques morceaux bien écrits, tels que l'Histoire de Cyrus le jeune & de la Retraite des dix mille, avec un Discours sur l'Histoire Grecque, par M. l'Abbé Pagi, 1736, in-12.

L'Histoire de Philippe de Macédoine, par M. l'Abbé de Seran de la Tour,

1740, in-12.

L'Histoire de Philippe & d'Alexandre le Grand, Rois de Macédoine, par M. de Bury, 1760. in-4°.

D'UN HOMME DE GOUT. 155

L'Histoire de Pyrrhus, Roi d'Epire, par M. Jourdan, 1749, deux vol. in-12.

L'Histoire d'Epaminondas, pour servir de suite aux Hommes Illustres de Plutarque, par M. l'Abbé Seran de la Tour, in - 12, Paris, 1730. C'est ce

que cet Auteur a fait de mieux.

L'Histoire de Philippe, Roi de Macédoine, pere d'Alexandre le Grand, par M. Olivier, de l'Académie des Belles-Lettres de Marseille, Paris, 1740, deux vol. Nul Ecrivain n'a si bien développé l'Histoire du siecle de Philippe, les intérêts des peuples de la Grece, leurs mœurs & leurs coutumes; mais son Histoire manque d'art. Les digressions sont trop fréquentes, & quelquesois enmuyeuses. Le style n'est nullement historique. Il est en général sec, décousu, & sur le ton de dissertation; mais il y a des morceaux pleins de chaleur & des tours originaux.

L'Histoire des Amazones, par l'Abbé Guyon, deux vol. in-12, Paris, 1741, Livre exact & favant sur une matiere

finguliere.

M. LINGUET.

Le fiecle d'Alexandre, dont M. Linguet a donné une seconde édition, corrigée

126 - BIBLEOTHEQUE

& augmentée, en 1769, vol. in-12, eft la premiere époque intéressante dans l'Histoire de l'esprit humain. L'Auteur la présente en Philosophe, en Critique, en Historien. Il jette un coup d'œil rapide sur les âges qui ont précédé le regne du Vengeur de la Grece, s'arrête un instant sur l'incertitude de la chronologie des temps anciens, sur les absurdités dont les Ecrivains ont rempli le vuide que laissent les faits; il offre enfuite le tableau imposant des différens Peuples connus avant Alexandre. Ce-Précis bien fait de l'Histoire ancienne est très satisfaisant; la critique y est sagement employée ; la vie du Prince qui domina son siecle, est présentée d'une maniere vive, & qui donne la fraîcheur -& le piquant de la nouveauté à des événemens déjà bien connus: il étoit à propos d'en rappeller plusieurs. M. Linguet s'est borné à ce qu'il leur étoit nécessaire, & a eu l'art de n'oublier ni faits, ni détails. même curieux. Le gouvernement, les mœurs, les usages, les arts des anciens. Peuples de l'Afie & des Grecs forment l'objet de la derniere Partie de son Quvrage.

D'UN HOMME DE GOUT. 157

M. LE CHEVALIER D'ARCQ.

Une des plus belles & des plus importantes entreprises Littéraires, qui aient été conçues depuis le commencement de ce fiecle, est l'Histoire générale des Guerres, par M. le Chevalier d'Arcq, dont nous n'avons encore que deux volumes in-4°, imprimés en 1758.

Ce grand Ouvrage est le tableau des malheurs que les passions des Rois ont attirés sur les Peuples; vous y verrez des Conquérans, le ser & la slamme à la main, chercher à s'ouvrir le Temple de la gloire, & rarement des Monarques persuadés que le bonheur des. Sujets est la juste mesure de la grandeur des Souverains. Vous y verrez des. Empires détruits par la sureur des armes, & jamais de Nations heureuses par l'éclat & la gloire des triomphes.

Les malheurs de la guerre ne sont pas les seuls objets qui occupent M. le Chevalier d'Arcq. Le récit des faits, sans la connoissance des principes de l'Art Militaire, n'offriroit qu'une lumiere imparfaite. C'est donc à la recherche & au développement de ces principes, que l'Auteur a d'abord cru devoir s'apque l'Auteur a d'abord cru devoir s'ap-

pliquer; & c'est aussi ce qui fait le sujet d'un grand & très-beau Discours préliminaire, qui annonce majestueusement ce vaste & superbe Edisce. On peut donc envisager ce Livre sous deux aspects: l'un, comme une introduction à un corps suivi de regles théoriques sur la science de la guerre; l'autre, comme la plus belle & la plus riche partie de l'Histoire de l'Univers.

L'Auteur n'entre dans aucun détail de guerre; & le soin qu'il a de retrancher les longueurs, sans rien omettre de nécessaire, n'est pas le moindre travail dans un Ouvrage de cette nature. Il passe rapidement sur les faits peu importans, & ne s'arrête que sur ceux qui méritent d'être remarqués. Il a soin de n'en admettre aucun, qui n'ait des garans recevables, plaçant toujours à côté, les noms des Historiens dont ils sont tirés. Mais s'ils remontent à cette Antiquité reculée, où l'onne marche, pour ainsi dire, qu'à la lueur des vraisemblances, & où la vérité est si enveloppée de fables, qu'on a peine à la reconnoître; il compare alors les passages dès Auteurs anciens avec les diverses opinions des Critiques modernes, pour en former le système le moins forcé & le plus raisonnable. Il détache ces siecles où it n'est guere permis que de conjecturer, de ceux où l'on a des lumieres plus sures; & il les traite séparément sous le titre de temps hérosques, fabuleux ou incertains.

Ce projet d'une Histoire générale des guerres, de la maniere dont M. le Chevalier d'Arcq l'a traité, étoit bien plus effrayant par la difficulté des détails. que par l'étendue qu'elle doit avoir. Cependant on a si fort exagéré la longueur de cette entreprise, qu'on la regarde comme un Ouvrage qui, entre les mains d'un feul homme, ne peut manquer de rester imparfait. Pour rasfurer le Public à cet égard, l'Auteur répond que la totalité ne contiendra guere plus de seize volumes. On lui aura obligation du premier Cours d'Histoire générale Militaire, qui ait jamais paru en aucune langue; & ce que vous y trouverez de plus important, outre la fidélité, l'ordre & la clarté qui y regnent, c'est un art admirable dans l'enchaînement des faits. & une attention continuelle à saisir les plus capables d'inspirer l'amour de la vertu & l'horreur du vice.

A l'égard du style, il n'est ni dissus ni laconique, ni négligé ni chargé d'ornemens. Il est tantôt didactique, tantôt

historique, selon que l'Auteur est

historique, selon que l'Auteur est ou-Dissertateur ou Historien; & dans l'un & l'autre cas, il est toujours pur, toujours clair, toujours correct.

#3<u>,6</u>#---

S. III.

HISTOIRE ROMAINE.

'Histoire, chez les Romains, ne fut d'abord autre chose, que de simples Annales. Le Souverain Pontife, pour conserver la mémoire des faits, rédigeoit dans des tables tout ce qui se passoit chaque année de plus éclatant; & il les exposoit dans sa Maison, afin que le Peuple eût la liberté de les consulter. Cet usage, aussi ancien que Rome même, dura jusqu'au Pontificat de Publius-Mucius; & l'on appella ces tables les grandes Annales. Malgré ces sages précautions, l'Histoire reçut un grand échec, lors de l'embrasement de Rome par les Gaulois, l'an 366 de sa fondation. Les Annales des Pontifes périrent dans cette triste conjoncture; & cette perte a obligé quelques Savans de tenir pour D'UN HOMME DE GOUT. 161 Iuspect, tout ce qui se trouve antérieur à cette date.

Il paroît évident que les Historiens ont entouré de fables le berceau de Rome. On commence par nous dire, dit un homme d'esprit, que Romulus ayant rassemblé 3300 bandits, bâtit le bourg de Rome de mille pas en quarré. Or mille pas en quarré suffiroient à peine pour deux Métairies; comment 3300 hommes auroient-ils pu habiter ce bourg?

Quels étoient les prétendus Rois de ce ramas de quelques brigands? N'étoient - ils pas visiblement des chess de voleurs, qui partageoient un Gouvernement tumultueux avec une petite horde

féroce & indisciplinée?

"Ne doit-on pas, quand on compile l'Histoire ancienne, faire sentir l'énorme dissérence de ces Capitaines de bandits avec de véritables Rois d'une Nation puissante? Il est avéré, par l'aveu des Ecrivains Romains, que pendant près de 400 ans, l'Etat de Rome n'eut pas plus de dix lieues en longueur & autant en largeur. L'Etat de Genes est beaucoup plus considérable aujourd'hui, que la République Romaine ne l'étoit alors.

Ce ne-sut que l'an 360, que Veies

CÉSAR.

On voit par le seul titre de Commentaires, que le dessein de César n'étoit pas d'écrire une Histoire parsaite; on ne doit les regarder que comme d'excellens Mémoires dressés de sa main. L'élégante simplicité de son style a des graces inimitables: quoiqu'il soit précis, il n'a rien d'obscur; & si l'on rencontre quelquesois de l'embarras dans sa diction, il saut supposer que les endroits où il est difficile de l'entendre, ont été altérés.

Quant à la matiere qu'il traite dans ses Commentaires, ce sont ses propres actions qu'il décrit; & il ne rapporte guere d'événemens qu'il n'ait vus. Il entre dans le détail de toutes ses guerres dans les Gaules, en Espagne, en Italie, dans la Grece, en Egypte, dans l'Asie & en Afrique; il enchaîne le Lecteur par la vivacité de sa narration, & le force, en quelque sorte, de le suivre dans toutes ses expéditions Militaires. Il nous a laissé sept Livres de la guerre des Gaules, & trois Livres de la guerre Civile: il y a un huitieme Livre de la guerre des Gaules, par un

D'UN HOMME DE GOUT. 165 certain Hirtius Pensa, qui a fait aussi un Livre de la guerre d'Alexandrie, un de celle d'Afrique, & un troisieme de celle d'Espagne. Tout cela s'imprime ordinairement avec ce qui est de César lui-même; parce qu'il est le Héros de toutes ces guerres, & que d'ailleurs cet Hirtius étoit son Contemporain, peut-être même un de ses Secrétaires.

D'Ablancourt a traduit ces Commentaires avec négligence; & son langage commence à paroître un peu suranné. Son style n'est pas toujours pur & exact: sa version fourmille de contre-sens; & en beaucoup d'endroits, elle est moins une traduction, qu'un extrait de l'Auteur qu'il a traduit, & dont il s'est contenté de présenter le sens en général, sans s'attacher à rendre ses idées en détail & par parties; en sorte qu'il est vrai de dire, qu'après sa traduction, on peut encore, sans témérité, entreprendre d'en donner une nouvelle plus exacte.

DENIS D'HALICARNASSE.

Les Antiquités Romaines de Denis d'Halicarnasse ne sont pas des recherches pédantesques à la maniere des Com-

pilateurs. C'est, à la lettre, une Histoire Romaine, qu'il commence ab ovo Trojano, & qu'il termine à la premiere guerre Punique inclusivement. De vingt Livres dont elle étoit composée, il n'en, reste que les onze premiers, traduits par le P. le Jai, Jésuite. On y trouve beaucoup de recherches, de jugement & de logique. D'ailleurs sa politique est, comme ses harangues, ennuyeuse, & sa narration traînante.

APPIEN.

Appien écrivit l'Histoire Romaine en plusieurs Livres. Nous n'avons aujourd'hui, que les guerres d'Afrique, de Syrie, des Parthes, de Mithridate, d'Espagne, d'Annibal, quelque chose sur celle d'Illyrie, cinq Livres sur les guerres Civiles, & quelques fragmens. Cet Auteur paroît s'attacher principalement à la vérité de l'Histoire. On remarque qu'il copie quelquesois ses Prédécesseurs.

DION CASSIUS.

Dion Cassius sur aimé & honoré de plusieurs Empereurs, dont l'estime étoit

D'UN HOMME DE GOUT. 167 affez peu de chose, si l'on en excepte Pertinax & Alexandre. Il composa une Histoire Romaine en huit décades; mais ce qui nous en reste est peu considérable. Son style est noble & conforme à ses sujets. Photius assure qu'il a imité Thucydide, mais qu'il est bien plus tlair.

TITE-LIVE.

Les trois derniers Historiens dont nous venons de parler, ont écrit en Grec; & aucun d'eux ne peut être comparé à l'Histoire Romaine de Tite-Live, composée en Latin. Cet Ecrivain a l'imagination belle, l'expression noble, une éloquence admirable. Il n'y a proprement que lui, parmi les Historiens. qui ait éminemment l'art d'exciter les passions & de remuer les ressorts du cœur les plus cachés. Quintilien égale, sans balancer, Tite-Live à Hérodote pour le style & le mérite de la narration. Il écrivoit admirablement, sans contredit; mais sa crédulité révolte: il recueille tous les petits prodiges, les présages, les petites miseres de la superstition paienne. Nous en avons une assez foible traduction en dix volumes in-12, 168 BIBLIOTHEQUE, par M. Guerin, ancien Professeur de l'Université de Paris.

CORNELIUS NEPOS.

Quoique Cornelius Nepos fe foit renfermé dans les bornes étroites d'un Abregé, il n'est inférieur à aucun des plus grands Historiens; il en est même très-peu qui intéressent si vivement l'esprit & le cœur : il n'est point de vertu pacifique ou guerriere, civile ou fociale, qui n'y foit peinte avec les couleurs les plus vives & les plus naturelles; & l'Auteur semble n'avoir écrit que pour en inspirer le goût. Pathétique. autant que judicieux, il songe moins à raconter des faits, qu'à les peindre avec les traits les plus frappans; & dans cette foule d'actions que lui présente la vie de ses Héros, il choisit celles qui les caractérisent davantage: d'où résulte cette ressemblance parfaite qu'exige l'Histoire, qui n'est elle-même qu'une peinture fidelle des hommes. de leurs mœurs & de leurs actions.

Nous avions déjà plusieurs versions françoises de cet Historien; on a cru faire une chose également agréable & utile D'UN HOMME DE GOUT. 169
utile au Public, que de réimprimer
celle qui a pour titre, Cornelius Nepos;
latin & françois, traduction nouvelle,
avec des notes géographiques, historiques & critiques, un volume in-12,
1771: outre que cette traduction me
paroît fidelle & exacte, les notes qui
l'accompagnent sont savantes & instructives, & ne laissent rien à desirer
pour l'éclaircissement du texte. On y
reconnoît également l'homme d'érudition & de goût. Elles sont tirées, pour
la plupart, des meilleurs Auteurs originaux.

VELLEIUS PATERCULUS.

L'Ouvrage de Velleius Paterculus; le modele inimitable des Abrégés, selon M. le Président Hénault, avoit déjà été traduit deux sois en françois; la traduction de J. Beaudoin est oubliée, avec la plupart de celles qui ont été données anciennement des Ecrivains Grecs & Latins; les Versions d'Amiot se sont seules soutenues. En 1672, Doujat, célebre Jurisconsulte, en donna une qui sut estimée, & qui a conservé encore une partie de sa réputation, peut être parce que nous n'en Tome III.

avions pas d'autre. Celle de M. l'Abbe Paul la relegue pour toujours à côté de celle de Jean Beaudoin. Le nouveau Traducteur s'est attaché à épurer, autant qu'il lui a été possible, le texte de son Auteur, souvent altéré par le temps ou par le désaut des Copistes.

RECUEIL D'HISTORIENS LATINS.

Tous les anciens Auteurs Latins, qui ont travaillé sur l'Histoire Romaine, composent une Collection imprimée à Heidelberg, en 1743 & 1748, par les soins de M. Haurisius, Professeur en Histoire, & enrichie de notes par MM. de Klettenberg & Wildeck, le tout en trois vol. in-fol.

Le texte de tous ces Auteurs a été collationné sur les meilleures Editions & sur les Manuscrits, de la maniere la plus exacte; les notes sont de la plus grande utilité: chaque Tome se trouve enrichi d'une Présace savante, dans laquelle on éclaircit & on corrige un grand nombre de choses relatives à l'Histoire, à la Chronologie & à la Géographie; on s'est fait un devoir d'indiquer les meilleures Editions qui en ont été faites.

L'Ouvrage entier est orné de Figures;

de Statues, de Médailles, de Vignettes, de Lettres grises: le tout en taille douce, au nombre de 1750, gravé sur cuivre, par les plus habiles Maîtres, & imprimé sur du papier Royal, sin; les Caracteres en sont choisis.

Cette immense Collection l'emporte, sans contredit, sur toutes les autres qui ont paru jusqu'ici; peut-être même ne sera-t-elle jamais réimprimée; & les Amateurs de l'Histoire Romaine doivent saisir l'occasion de se procurer un Recueil de cette importance.

ROLLIN ET CREVIER.

L'Histoire Romaine, depuis la fondation de Rome jusqu'à la bataille d'Actium, par Rollin, in-4°. huit volumes, Paris, 1752, & continuée par Crevier son Disciple, est une production de la vieillesse de Rollin, & un Ouvrage affez désoctueux. Il y a des répétitions sans nombre, une morale longue & souvent puérile, & un désaut de philosophie qui n'est pas excusable dans le siecle où nous vivons. Il étoit pardonnable aux Historiens Romains, d'illustrer les premiers temps de la République, par des Fables; mais il n'est plus

permis de les transcrire, que pour les résuter. Tout ce qui est contre la vraisemblance, peut au moins inspirer des doutes; & l'impossible ne doit jamais être écrit. Le caractere principal de l'Histoire de Rollin est ce zele décidé pour les bonnes mœurs, qui caractérise tous ses écrits. Il connoissoit d'ailleurs l'Antiquité en homme de goût: mais que pouvoiton attendre d'un vieillard qui écrivoit

vîte à quatre-vingts ans?

Quoique Crevier se soit proposé cet homme pour modele, il ne le suit pas exactement en tout; mais il le copie d'assez près, pour avoir part aux éloges accordés à ce Professeur, critiques qu'on a faites de ses Ouvrages, & en particulier de l'Histoire Romaine. On ne peut cependant reprocher au Continuateur, aucune de ces fréquentes incursions que son Maître faisoit de temps en temps sur les terres de ses voisins, ni de s'être enrichi, comme lui, des dépouilles qu'il en rapportoit, Outre que Crevier est plus réservé, il est encore moins prolixe, moins chargé de réflexions que Rollin; il laisse du moins quelquesois à ses Lecteurs, le plaisir d'en faire eux-mêmes. Mais ce dernier l'emporte infiniment sur son

D'UN HOMME DE GOUT. 173 Continuateur par l'agrément du style, le choix des détails, & l'art de rendre intéressant tout ce qu'il traite. Crevier s'appesantit un peu trop sur des choses qui n'en valent pas la peine; & il s'arrête quelquesois à des détails peu dignes de la gravité d'une grande Histoire.

CATROU ET ROUILLE:

L'Histoire Romaine, depuis la fondation de Rome jusqu'à l'année 705, par les PP. Catrou & Rouillé, Jésuites, en vingt volumes in-4. & in-12, est faite avec plus d'exactitude que celle de Rollin: mais les Auteurs ne savent pas narrer. Ils chargent leur style d'ornemens peu convenables à l'Histoire; & cette profusion de fleurs déplacées allonge le récit sans l'embellir. Leurs harangues sont longues; & leur éloquence n'est ni celle de Tacite, ni celle de Salluste; c'est celle d'un homme de College. Ils cherchent les phrases; & les phrases doivent se présenter d'elles-mêmes à un Historien, digne de ce nom.

L'ABBÉ TAILHIÉ.

Ce Compilateur a profité de ce qu'il H 3

y avoit de meilleur dans Rollin & dans Catrou, & en a composé son Histoire Romaine avec des réslexions critiques, politiques & morales, en quatre volumes in-12.

MACQUER.

M. Macquer a consulté les mêmes Historiens dans ses Annales Romaines, ou Abrégé chronologique de l'Histoire Romaine, depuis la fondation de Rome jusqu'aux Empereurs, in-8°: Livre trèsbien fait, où l'on trouve une narration courte, rapide, dégagée de détails minutieux, pleine de traits mémorables, enchaînés avec méthode de semée des meilleures réslexions que Saint-Evremond, Montesquieu & l'Abbé de Mably, ont saites sur les progrès de la décadence de Rome.

L'ABBE DE VERTOT.

Qui ne connoît l'Histoire des révolutions de la République Romaine, par l'Abbé de Vertot? C'est une des Productions de notre langue, qui en a le plus répandu la gloire. Le style en est rapide, pur, élégant & naturel. Personne n'at-

p'un Homme de Gout. 179 tache plus que lui, & ne donne plus de chaleur à sa narration. On est fâché. dit M. Linguet, de lui voir finir son Livre à l'anéantissement de la République, & le terminer par l'éloge d'un Usurpateur. Il a su rensermer en trois volumes, la grandeur de Rome. On voudroit qu'il n'en eût pas employé sept à développer la petitesse de Malte. On aimeroit mieux avoir de sa main l'Histoire des Empereuts, que celle des Grands Maîtres. On desireroit qu'après avoir fuivi, dans la Capitale du monde. l'établiffement & la destruction de la liberté, il y eût aussi fait voir les gradations de la servitude; & qu'au spectacle magnifique, mais peu utile, d'un peuple fier, jaloux de fon indépendance. & toujours porté à en abuser, il eut fait succéder le spectacle plus instructif & plus attendrissant de ce même peuple accablé par le despotisme, & slétri par l'esclavage.

LAURENT ECHARD.

Cet Auteur Anglois a écrit, dans sa Langue, une Histoire Romaine depuis la fondation de Rome, jusqu'à la transsasion de l'Empire par Constantin, traduite

en François par Daniel de la Roque; revue pour le style, corrigée & publiée par l'Abbé des Fontaines, à Paris, 1728, fix volumes in-12. Cet Abrégé est tronque & fautif, suivant M. de Voltaire; mais le défaut des bons Ouvrages en ce genre, lui a donné beaucoup de cours en France & en Angleterre. L'Auteur y a transporté les principaux traits de l'Histoire Romaine, & y a fait entrer aussi de petites digressions sur les principaux Écrivains de Rome, qu'il peint avec plus de vérité que de finesse. L'Abbé Guyon a donné une Continuation de Laurent Echard, en dix volumes in-12. Les faits y sont arrangés avec ordre; la narration est simple & naturelle, le style assez pur; cette Histoire a été réimprimée en Hollande, & à Avignon, en douze volumes.

M. PALISSOT.

Il y a une Histoire de quelques Rois de Rome, composée en Italien par le Marquis Virgile Malvezzi. Cet Auteur écrivoit en 1630; & son Ouvrage est estimé dans sa Nation. Ce Livre tomba entre les mains de M. Palissot, qui apprenoit l'Italien; & il se mit à le tra-

d'un Homme de Gout. 177 Huire; mais justement blessé de tous les défauts de son Original, il prit le parti de s'en écarter. Ce n'est que dans la vie de Romulus, qu'il a conservé le plan & quelques passages de l'Histoire Ultramontaine. C'est moins pour écrire des faits, que pour avoir lieu de faire des réflexions, que cet Ouvrage a été entrepris. En effet, l'Histoire Ancienne ne peut guere être rajeunie, pour ainsi dire, que par des remarques de morale & de politique sur les événemens & sur le caractere des peuples. Les réflexions de M. Palissot sont en général hardies, quelquesois neuves, roujours rendues par une expression forte.

Non content d'arranger des faits dans un certain ordre historique, l'Auteur les discute avec art, les embellit de toutes les graces du style, & les considere d'un œil réstéchi, pour en tirer des inductions lumineuses, toujours au prosit du

Lecteur, ou plutôt de l'humanité.

M. DE MONTESQUIEU.

Après avoir parcouru les Histoires générales, il ne faut pas négliger quelques morceaux particuliers, parmi lefquels je placerois d'abord les Confidé.

rations sur les causes de la grandeur des Romains & de leur décadence. Un assez petit Volume a suffi à M. de Montesquieu, pour développer un tableau si intéressant & si vaste. Comme l'Auteur ne s'appesantit point sur les détails, & ne saisit que les branches fécondes de son sujet, il a su rensermer en trèspeu d'espace, un grand nombre d'objets distinctement apperçus, & rapidement présentés, sans fatigue pour le Lecteur: en laissant beaucoup voir, il laisse encore plus à penser; & on auroit pu intituler son Livre, Histoire Romaine à l'usage des hommes d'Etat & des Philosophes.

M. GIBON.

Cet Auteur Anglois a traité, avec beaucoup plus d'étendue que M. de Montesquieu, une partie du même sujet, sous le titre d'Histoire de la Décadence & de la chûte de l'Empire Romain, dont nous n'avons encore que deux volumes in-12 en notre Langue; mais dont la suite ne tardera pas à paroître. Les réslexions de l'Auteur sont justes, ses observations sines, ses vues prosondes, sa marche libre & dégagée; il se rend

D'UN HOMME DE GOUT. 179, maître de la matiere qu'il traite; il lui donne une forme qui est à lui, & d'un fonds qui paroît épuisé, il tire une infinité de choses neuves & piquantes.

On a reconnu dans le Traducteur, M. le Clerc de Sept-Chênes, un style pur & élégant, de l'aisance, de la noblesse. Ceux qui ont vu l'Original, assurent que l'Historien Anglois n'a point à se plaindre d'avoir rien perdu, ni pour la justesse des pensées, ni pour le brillant de l'expression. Le talent du jeune Interprête paroîtra peut-être encore plus fingulier, quand on faura qu'il n'a pas plus de vingt-deux ans, & qu'il travaille avec la plus grande facilité. L'Ouvrage Anglois porte l'année 1776 pour date de son impression à Londres, & l'approbation de la Traduction est du 4 Octobre de la même année; en sorte qu'à peine le Traducteur paroît-il avoir eu le temps de lire ce qu'il a rendu avec tant de succès.

ANONYME.

Je connois peu d'Ouvrages de quelqu'étendue sur les Romains, qui soit plus utile, plus résléchi, mieux développé, que l'Histoire du Tribunat, qui commence à la création de cette samouse Magistrature, l'an de Rome 261, c'est-

à dire, environ 491 avant notre Ere; & continue jusqu'à l'époque de la réunion de cette Puissance à celle du Trône Impérial, sous Auguste. Par conséquent zet Ouvrage met entre les mains du Lecteur, le fil de tous les grands événemens de la République, & découvre les sources des révolutions, des troubles & des dissentions qui ne cesserent d'agiter les Romains, depuis l'établissement du Consulat, jusqu'à l'extinction de la liberté.

Un autre genre de beauté de ce Livre; s'est le grand nombre de portraits des plus illustres Romains, tracés d'une main ferme, tels que les Cincinnatus. les Coriolan, les Gracche, &c. Quoiqu'on remarque dans le style quelques taches légeres, échappées à la plume d'un Ecrivain occupé des objets les plus importans, la diction en général est noble, vive & pleine d'intérêt. L'Auteur marche rapidement à son but, sans s'arrêter aux grands événemens militaires, pour lesquels le commun des Ecrivains. a un goût si décidé, parce que ces événemens ont toujours un certain brillant, qui couvre des vuides & des défauts réels dans le tissu historique. Cette bonne production ne peut être que le

* D'UN HOMME DE GOUT. 18# fruit d'une plume favante, exercée, sage, & faite pour peindre des siecles si fameux.

M. BRIDAULT.

Les Mœurs & Cousumes des Romains; par M. Bridault, deux volumes in-12, dont il a paru deux éditions, l'une en 1753, & l'autre en 1757, ne font ni un abrégé ni une répétition de ce que contiennent les grandes Histoires Romaines. C'est un tableau général des usages de Rome les plus singuliers & les plus curieux; & comme c'est principalement l'instruction de la Jeunesse que l'Auteur a eu en vue, il mêle à tous les articles des réslexions particulieres, dont le but est d'inspirer à ses jeunes Lecteurs, l'amour de la Religion & de la vertu.

M. DE FONTANELLE.

L'Essai sur le Feu sacré & les Vestates; par M. de Fontanelle, brochure in-8° de cent-dix pages, à Paris, chez le Jay, est ce que nous avons de plus complet en notre langue sur cette matiere. L'Auteur présente l'origine de cette espece de Religion, qui ne devint

idolâtrie que dans la fuite. Il la montre d'abord dans la Chaldée, où elle prit naissance, d'où elle se répandit chez les Peuples voisins; il la suit rapidement chez presque toutes les Nations de la terre. Il s'arrête davantage sur ce qu'elle étoit' chez les anciens Perses; ce qui lui fournit l'occasion de donner un précis de la vie & de la morale de Zoroastre. Après avoir parcouru les Régions où le Feu sacré sut allumé, l'Auteur le suit dans la Grece, dans l'Italie & enfin à Rome. Il offre alors l'Histoire des Prêtresses qui étoient chargées de sa conservation. En parlant de leurs Usages, de leurs Réglemens. il montre les rapports qu'ils avoient avec d'autres plus anciens, & remarque les ressemblances qui se trouvent entre les Vierges de Rome & celles du Perou.

AUTEURS DIVERS.

On doit encore placer parmi les Livres qui traitent des Romains, l'Histoire de Scipion l'Africain, pour servir de suite aux Hommes illustres de Plutarque, avec les Observations de M. le Chevalier de Folard, sur la bataille de Zama, in-12, 1738.

D'un Homme de Gout. 183

L'Histoire des deux Triumvirats depuis la mort de Catilina jusqu'à celle d'Antoine, par Citri de la Guette, in-12, trois volumes, dont le premier renferme l'Histoire d'Auguste par Larrei. Ce Recueil est digne d'être mis à la suite des Révolutions de l'Abbé de Vertot.

L'Histoire de la vie de Ciceron, tirée de ses Ecrits & des Monumens de son siecle, avec les preuves & des éclaircissemens, composée par l'Abbé Prevôt, sur l'Ouvrage Anglois de M. Midleton, 1743, quatre ou cinq vol. in-12. Cette Traduction sur faite à la hâte: le style en est un peu négligé; mais il a cette abondance & cette élégance qui est le caractère propre des Ecrits de l'Auteur. Il renserme d'ailleurs d'excellentes choses. On n'y desireroit que plus de précision & de méthode.

L'Histoire des Vestales, avec un Traité du luxe des Dames Romaines, par M. l'Abbé Nadal, in-12, Paris, 1725;

Ouvrage délicat & curieux.

M. l'Abbé de Mably, auteur d'Obfervations très-judicieuses sur les Grecs, a donné aussi des Observations sur les Romains. Les unes & les autres sont prosondément pensées, bien liées, remPlies de vues & de conjectures house



S. IV.

EMPEREURS ROMAINS. ET LE BAS-EMPIRE.

TACITE.

L E spectacle de la premiere République de l'Univers, changée par un Usurpateur en une Monarchie immense, & par ses successeurs en une tyrannie cruelle, ne mérite pas moins notre attention, que l'Histoire de Rome naissante & de Rome conquérante. Il faui d'abord que vous recouriez aux Originaux; & les Annales de Tacite sont le premier Ouvrage qui se présente. Il y avoit décrit les regnes de Tibere, de Caligula, de Claude & de Néron. Nous avons encore l'Histoire de Tibere & de Néron, quelque chose sur Claude; mais le reste n'est plus. L'Empereur Tacite se faisoit honneur de descendre de cet Homme célebre. Il ordonna que

D'un Homme de Gout. 185 ses Ouvrages fussent répandus dans toutes les Bibliotheques, & qu'on en fît tous les ans dix copies aux frais du Public, pour les mieux conserver dans toute leur intégrité. Toutes ces précautions n'ont pas empêché qu'il ne s'en soit perdu une grande partie. Tacite se piquoit d'avoir écrit avec bonne foi, & de n'avoir eu en vue que de dire la vérité. Il creuse avec une rare sagacité jusqu'au fond du cœur humain; il saisit les moindres nuances des passions, les petits ressorts des grands desseins, le manege sourd des Cours, & le véritable objet de leurs démarches. Aussi a-t'il été appellé le Bréviaire des Politiques. Jamais Historien ne pensa si profondément; mais peut-être qu'à force de vouloir expliquer tout, son imagination lui a fait quelquefois faire des systêmes. Il ne se défie point affez d'une certaine aigreur, pardonnable en quelque sorte à ceux qui, ayant long temps vêcu dans le monde, en viennent enfin à se persuader qu'ils n'y ont vu que des vertus feintes, ou des vices déguisés. Cette disposition lui étoit habituelle. Elle perce à chaque instant dans son Histoire. Peut-être même étoit-elle chez lui le fruit du caractere, autant que de

la réflexion. On apperçoit, sans peine ! que son style étoit naturellement amer. Il avoit dans l'esprit plus de force que de légéreté. Son tempérament le rendoit plus propre à donner un coloris vigoureux à la Satyre, qu'à se perdre dans les fadeurs du Panégyrique. Or la constitution physique d'un homme entre pour beaucoup dans sa façon de voir & de présenter les choses. On lui reproche encore d'être obscur & enveloppé. Il vouloit être concis & dire beaucoup en peu de mots. Il a parfaitement réussa à cet égard; sa phrase est une sentence continuelle, qui renferme un grand sens. En un mot, il fait penfer; & lors même qu'on ne l'entend gueres, les efforts qu'on fait pour l'entendre ne font pas inutiles.

LE PERE BROTIER.

Personne n'ignore que la meilleure édition de Facite, est celle que publia, il y a quelques années, le Pere Brotier, & dans laquelle le grand objet qu'il s'est proposé, a été de donner un texte exact & pur, revu & corrigé sur les Manuscrits les plus anciens & les plus authentiques qui se trouvent dans

D'UN HOMME DE GOUT. 187
les Bibliotheques de l'Europe. Il ne s'est pas contenté d'assigner dans ses Notes & dans ses Commentaires, les époques précises des événemens; il les a réduites au calcul de notre Ere. Il indique les justes rapports de la Géographie ancienne & moderne; il donne l'évaluation des Monnoies françoises; il éclaireit les passages obscurs du récit de Tacite, & prouve la vérité des faits que rapporte cet Historien, par les Médailles, les Inscriptions, les Ecrits des Auteurs Grecs, Romains, qui ont vécu de son temps ou après lui.

Selon l'importance des matieres & pour l'éclaircissement de plusieurs dissieultés historiques, le Pere Brotier a cru devoir répandre dans son Ouvrage quelques Differtations qui décelent une connoissance profonde de l'Histoire Romaine & de l'Antiquité. La multitude & la ressemblance des noms, jettoient quelqu'obscurité dans les Annales; le docte Editeur, pour empêcher qu'on ne s'y méprenne, donne une généalogie de la Maison des Césars, & quelques autres des plus grandes familles. Il présente un état du trésor public & des richesses des Romains, pendant la République & sous les Empereurs; il expose tout ce qui concernoit les cens & les dénombremens, les impôts & les tributs, les largesses faites au Peuple, la grandeur de Rome, la magnificence du Capitole; trace une idée du luxe & des principaux vices de ces Maîtres du Monde, &c. Tous ces détails étoient nécessaires pour l'intelligence des Loix, des mœurs & des usages de ce temps.

Quelques Ecrivains ont prétendu que Tacite avoit mis plus d'esprit que de vérité dans sa description de la Germanie. Pour répondre à cette imputation, l'Editeur compare les mœurs des Germains, telles que les décrit Tacite, avec nos premiers Loix; nos anciennes Histoires & les mœurs actuelles de ces Peuples; il établit la justification de son Auteur sur les ressemblances qu'il y trouve, & montre que Tacite, déja regardé comme le plus grand Peintre de l'Antiquité, en est encore l'Historien le plus fidele & le plus véridique. Enfin, comme les meilleurs Auteurs omettent souvent, dans le cours de leur narration, des faits qui paroîtroient minutieux ou superflus dans le siecle où ils écrivent, mais qui deviennent quelquefois intérefsans pour la postérité, le nouvel Editeur a pris soin de rassembler sur la b'un Homme de Gour. 189 Vie de plusieurs Empereurs, les Anecdotes les moins connues, & qui ne se trouvent rapportées que par un petit nombre d'Ecrivains.

Le Pere Brotier ne s'est pas contenté d'ajouter des Notes, des Explications, des Commentaires, de donner, en un mot, tous les éclaircissemens nécessaires au texte existant de Tacite; il a entrepris de remplacer les morceaux de cet Historien qui nous manquent, & de renouer le fil de sa narration, en suppléant aux lacunes qui l'interrompent. Ce projet, aussi hardi que pénible, demandoit une plume fingulierement exercée dans la maniere d'écrire de Tacite, celle de tous les Historiens de l'ancienne Rome. la plus difficile à saisir; & c'est-là, sans contredit, la partie la plus brillante & la plus utile de son travail.

LE PERE DOTTEVILLE.

Nous avons plusieurs Traductions de Tacite. M. d'Alembert n'en a traduit que quelques morceaux, qui se trouvent dans ses Mélanges de Littérature: la version de l'Abbé de la Bletterie est médiocre; mais la Traduction du Pere Dotteville, de l'Oratoire, est celle qui

approche le plus de cette précision, de cette sobriété de style, de cette économie de paroles, qui rendent si difficile une excellente version de l'Historien de l'Em-

pire Romain.

Le premier soin du Pere Dotteville a été de travailler sur un texte épuré. Outre les Manuscrits de la Bibliotheque du Roi, dont les Traducteurs précédens ont déja tiré presque tout ce qu'ils ont de bon, l'Auteur a lu avec attention un magnisque Manuscrit en vélin, appartenant à l'Institution de l'Oratoire de Paris; il sut apporté d'Italie en France, & donné à cette Maison par Henri Harlai de Sanci, mort Prêtre de l'Oratoire en 1667.

La seconde attention du nouvel Interprête s'est porté à donner une Introduction à l'Histoire qu'il traduit. C'est un Abregé très - bien fait, qui lie les événemens décrits dans les Annales de Tacite, avec ce qu'il raconte au commencement de son Histoire, c'est-à-dire, la fin du regne de Neron, & les pre-

miers temps de celui de Galba.

M. BOUCHER.

Un nouveau Traducteur de Tacite;

D'UN HOMME DE GOUT. 191 M. Boucher, Procureur au Parlement. s'est imposé la loi d'être rigoureusement littéral, d'imiter jusqu'aux plus légeres muances du style de Tacite, de niveler. exactement ses phrases sur celles de cet Historien, de ne les ouvrir & de ne les fermer qu'au moment même où elles s'ouvrent & se ferment dans le sexte qu'il traduit, de rendre même jusques-à ses conjonctions & ses particules, & d'en tenir un fidele compte, tant pour le nombre que pour leur arrangement local : qu'est-il résulté de cette bizarre tentative? Un françois barbare, un style incorrect, néologique, obscur, entortillé & sans liaison.

DION.

Cet Auteur, qui a écrit sur les premiers Empereurs, n'a pas marché sur les traces de Tacite; c'est, dit l'Abbé Lenglet, un Rhéteur babillard, plutôt qu'un Ecrivain raisonnable. Il ne manque aucune occasion de placer dans son Histoire des Discours, qui, sans donner une idée bien savorable de son éloquence, en sont naître une très-désavantageuse de son jugement. Loin de mériter la consiance de ses Lesteurs, il

ne peut leur inspirer que du dégoût. Ce' jugement est sévere; & l'on peut le tempérer par ce que nous avons dit sur · Dion dans le paragraphe précédent.

SUÉTONE.

Suetone s'occupe à ramasser des Anecdotes bien plus qu'à les choisir. Il les, raconte avec un style aussi lâche qu'indécent. Il les entasse samen & sans distinction. Il ne fait pas plus usage de la chronologie que de la critique. Il a des tableaux libertins, qui doivent dégoûter les honnêtes gens. Il pouvoit peindre les vices & la débauche des Empereurs avec plus de pudeur & de décence, Quelques personnes le regardent comme très-véridique; mais toutes les horreurs qu'il raconte ne sont gueres croyables, quoiqu'elles puissent être vraies. MM. de la Harpe & de la Pause en ont donné chacun une traduction.

HÉRODIEN.

Cet Historien Grec nous a transmis en huit Livres, tout ce qui s'est passé depuis la mort de Marc-Aurele, jusqu'à Gordien III. Il y a fort peu d'Ecrivains à qui cet Auteur doive céder pour la pureté du style, & pour l'arrangement des faits. L'Abbé Mongault a traduit son Histoire

D'UN HOMME DE GOUT. 193 toire en françois avec autant de fidé-

lité que d'élégance.

Les Historiens qui vinrent après, n'ont pas le même mérite. Zosime, Procope, Agathias, Auteurs Grecs, se sentent de la décadence que le goût avoit éprouvé dans leur siecle, Le premier est plein d'aigreur: le second est exact dans ce qui regarde les guerres de Belisaire; mais il paroit aussi fatyrique dans ses Anecdotes, qu'il a été lâche & flatteur dans sa grande Histoire. Le troisieme n'est gueres qu'un Compilateur.

TILLE MONT.

Vous ne pourrez vous dispenser de parcourir le savant Ouvrage de M. de Tillemont, intitulé: Histoire des Empereurs & des autres Princes qui ont regné durant les six premiers siecles de l'Eglise, des persécutions qu'ils ont faites aux Christiens, de leurs guerres contre les Juss, des Ecrivains profanes & des Personnes les plus illustres de leur temps, justifiée par les citations des Auteurs originaux, avec des Notes pour éclaireir les principales difficultés de l'Histoire, en six volumes in-4°. Cet Ouvrage va jusques vers le milieu du sixieme siecle.

Tome 111.

L'Auteur, non moins éclairé dans le discernement des sources, que soigneux à les faire connoître, cite ses garans avec l'exactitude la plus scrupuleuse. Les Notes dont il accompagne la narration, décelent un Critique habile; mais elles interrompent le récit, & rendent ce Livre meilleur à consulter qu'à lire de suite.

CREVIER.

L'Histoire des Empereurs Romains, depuis Auguste jusqu'à Constantin, par M. Crevier, en douze vol. in-12, a été presqu'entierement puisée dans M. de Tillemont; mais le récit n'en est point interrompu par des discussions critiques & chronologiques. Mêmes vues d'utilité & de Religion dans M. Rollin & dans M. Crevier; solide instruction dans l'un & dans l'autre. Mais celui-ci n'est pas si agréable à lire, pas si heureux dans le choix de ses détails, pas si intéressant dans la façon de les présenter, pas si plein, & cependant plus chargé dans sa narration.

M. LINGUET.

L'agrément qui manque à M. Crevier,

D'UN HOMME DE GOUT. on le trouvera certainement dans l'Histoire des Révolutions de l'Empire Romain, pour fervir de suite à celle des Révolutions de la République, par M. Linguet, ci-devant Avocat au Parlement, deux vol. in 12. L'Auteur écrit certainement de génie; il a de la force & de la chaleur; il n'a pu manquer de plaire aux spéculatifs. C'est une suite de faits choisis, mais mêlés de réflexions, tantôt de la plus grande justesse, tantôt un peu hazardées, & d'inductions quelquefois arbitraires. Son Ouvrage prend trop souvent l'air de dissertation; parce qu'il contredit à tout moment Tacite & Suetone. Peut-être que cet ingénieux & éloquent Auteur auroit mieux fait de rejetter ces discussions à la fin du Livre, & d'écrire & raconter les faits avec rapidité.

M. DE BURY.

Le service très-important que rend à ses Concitoyens un homme qui leur ôte leur liberté; l'horrible injustice d'une Nation opprimée', qui fait périr un Usurpateur; la félicité des Peuples d'Orient sous la domination arbitraire de leurs Despotes; le bonheur que procure à l'Etat l'établissement des Fermiers-gé;

néraux & d'autres Gens de Finances; voilà, avec les vertus guerrieres, politiques, civiles & morales de César, les objets qui nous sont présentés dans deux volumes in-12, intitulés: Histoire de Jules-César, suivie d'une Dissertation sur la Liberté, où l'on montre les avantages du Gouvernement Monarchique sur le Républicain, par M. de Bury.

L'Auteur auroit mis plus de force, de vivacité & de précision dans son style, s'il eût emprunté la plume du Héros dont il raconte les brillants exploits, les succès glorieux & la fin tragique. Ce n'étoit pourtant que par le mérite du style, qu'une nouvelle vie de César

pouvoit piquer la curiosité.

M. LE BEAU.

L'Auteur de l'Histoire du bas-Empire; M. le Beau, qui nous a déjà donné vingt volumes in-12 de cet Ouvrage, est placé depuis long-temps, par le Public, au nombre de nos bons Ecrivains. Son style est très-piquant; & aucune partie de son Histoire ne se lit sans intérêt. Il abonde en réslexions sines, en expressions hardies & caractéristiques; il loue

D'un Homme de Gout. adroitement & à propos; chez lui, une ironie délicate livre fouvent au ridicule, des Personnages que la Postérité n'est plus obligée de respecter. Ses descriptions sont riches & pompeuses: en un mot, il a une maniere qui lui est propre, & qu'il ne sera jamais aisé de copier. Des événemens importans, présentés avec le détail des circonstances qui fait entrevoir la chaîne qui lie les effets avec leurs causes; des caracteres bien dessinés, & dont les principaux traits résultent des actions mêmes des Princes; une critique éclairée qui discute l'autorité des témoignages avant de s'y soumettre; ajoutez à tout cela un style pur, noble, orne autant qu'il est convenable, & toujours analogue à la matiere : tel est le mérite particulier de l'Histoire de M. le Beau.

Le Public attend, avec une juste impatience, la suite de cet Ouvrage intéressant; & il pense, avec plaisir, que l'Auteur n'a plus que deux siecles & demi à parcourir. L'événement qui doit terminer cette Histoire est très-frappant; c'est la chûte d'un des plus grands Empereurs qui aient paru dans le monde. On verra bientôt avec essroi, les progrès des Turcs. C'est une inondation

terrible, qu'on arrête pendant quelque temps, par des digues, mais qui triomphe enfin & ravage librement le vaste terrein qu'on a voulu lui disputer. Tous les Lecteurs de M. le Beau attendent le récit de cette grande révolution; & ils ne seront fatisfaits, que quand cet Historien, mettant la derniere main à un Livre qui fera honneur à notre Nation, aura introduit Mahomet II. dans Constantinople. Comme ce Religieux Ecrivain est favorable au Christianisme, l'Auteur du Distionnaire Philosophique n'a pas manqué de traiter son Histoire de déclamation: mais fouhaitons qu'on nous en donne souvent de semblables.

L'ABBÉ DE LA BLETTERIE.

On n'a pas plus épargné l'Histoire de l'Empereur Julien, in-12, par M. l'Abbé de la Bletterie, a laquelle il faut joindre la Vie de l'Empereur Jovien, avec la Traduction de quelques Ecrits de l'Empereur Julien, en 2 vol. in-12, par le même. Ces deux Histoires sont écrites avec exactitude & avec sagesse. L'Auteur tient un milieu entre le fanatisme qui avoit dégradé Julien au-dessous de l'homme, & l'enthousiasme qui en avoit voulu faire un Dieu.

D'UN HOMME DE GOUT. 199

FLÉCHIER.

Vous pouvez mettre aussi, au rang des bonnes Productions, l'Histoire de l'Empereur Théodose le Grand, par M. Fléchier, in-4°, qui la composa pour l'instruction du grand Dauphin. Ce Livre est écrit avec une sorte d'éloquence; & l'on y releve les grandes qualités de Théodose, sans cependant pallier ses désauts.

COUSIN.

Il faut ajouter à ces Livres, quelques Ouvrages propres à faire connoître la décadence de l'Empire Romain. Vous pouvez mettre à la tête, l'Histoire de la Ville de Constantinople depuis le regne de l'ancien Justin (en 518, ou plutôt depuis Honorius & Arcadius en 395 & 407), jusqu'à la destruction de cet Empire par les Turcs (en 1453), traduite par M. Cousin, Présidem de la Cour des Monnoies, in-4°, Paris, 1672, huit vol. Collection importante, qui renferme tous les Auteurs originaux qui ont traité l'Histoire Byzantine.

M LABBÉ GUYON.

Au défaut du Recueit précédent j'on peut le contenter de la Continuation de l'Histoire Romaine de Laurent Echard, jusqu'à la prise de Constantinople. Qu'on ne s'imagine pas que ce soit ici une traduction: c'est un Ouvrage qui est sort de la plume de l'Abbé Guyon; de comme il est fait avec méthode de avec exactitude, il a été réimprimé en Province avec l'Histoire d'Echard, en 12 volumes in-12.

VILLE-HARDOUIN, I

Il y a encote un excellent morceau d'Histoire que je vous conseillerois de lire s'il étoit mieux écrit. C'est l'Histoire de Constantinople sous les Empereurs François, par Geosfroy de Villes Hardouin & Philippe de Mourkes, avec une Histoire de Constantinople, depuis le XIII stècle justipa à la prise de ceue Ville par les Turcs, par M. du Cange y in-fol, Paris, de l'Imprimerie Royale; 1657.

d'un Homme de Gout. 201 M. DE BURIGNY.

Je terminerai cette Liste par l'Histoire des Révolutions de Constantinople, 1750, trois vol. in-12. M. de Burigny, Auteur de cet Ouvrage, l'a travaillé avec soin. Les divers morceaux de l'Histoire Byzantine ne forment pas un tout complet; & les Auteurs en sont ou flatteurs ou passionnés. On a réuni les faits dans cette Histoire; & on les a dépouillés de tout ce que la passion ou l'ignorance y avoient mêlé.



§. v.

HISTOIRE GÉNÉRALE DE FRANCE.

Lest des Savans bizarres, qui s'épuisent en recherches sur des Nations inconnues, & qui négligent l'Histoire de leur propre Patrie. La premiere étude d'un homme du monde doit être l'Histoire de son pays; mais pour la faire avec succès, il ne faut pas embrasser trop d'objets, ni s'appesantir sur trop de Livres. Je ne vous parlerai donc que de nos prin-

cipaux Historiens. J'omettrai d'abord tous les anciens; ils sont barbares pour la plupart; & je crois qu'on ne se soucie pas plus de les connoître que de les lire.

DUPLEIX.

Scipion Dupleix donna une Histoire générale de France depuis Pharamond jusqu'en 1646, Paris, 1648, 1650, 1654, 1663, fix vol. in-fol. Quoique cet Auteur écrive languissamment & d'une maniere diffuse, cependant son Livre a été autrefois lu, & est encore recherché par quelques Curieux. Il n'est pas même tout-à-fait à négliger, tant pour ses Mémoires sur l'Histoire des Gaules, que sur l'Histoire de Henri IV. Il avoit été à portée d'avoir des connoisfances exactes sur ce Prince. Il est quelquefois satyrique; mais la satyre est, aux yeux de certaines gens, le sel de l'Histoire.

MEZERAI.

Mezerai écrivit, après Dupleix, une grande Histoire de France en trois vol. in fol. qu'on ne lit plus, quoiqu'il y ait des choses recherchées; & un Abrégé qui est entre les mains de tout le monde. Cet Ecrivain n'étoit pas assez instruit, & ne vouloit pas se donner la peine de s'instruire. Il avouoit bonnement qu'il écrivoit d'après ceux qui avoient compilé avant lui; mais il aimoit la vérité, & la disoit avec une énergie qui lui sut quelquesois suneste. Il manquoit de noblesse, de correction, de décence même dans son style; mais il l'avoit vis &-énergique.

LE PERE DANIEL.

Le P. Daniel, qui nous a donné aussi une grande Histoire de France & un Abrégé, a le style net & naturel; la narration extrêmement dépouillée & liée. Ses réflexions sont sensées, mais communes; & il paroît infiniment mieux inftruit des affaires militaires, où un homme de son état se trompe presque toujours, que de celles du cabinet. C'est proprement l'Histoire des guerres de France qu'il nous a données, & non pas celle de la Nation. On le loue d'avoir débrouillé les deux premieres races de nos Rois; & on le blâme d'avoir montré de la partialité sur la fin de la troisseme. En général, sa narration manque de chaleur;

son style de couleur & de force. Il, n'est ni affez profond, ni affez hardi Qu'il le trompe sur quelques noms, sur la pofition de quelques Villes, qu'il prenne l'entrée de quelques troupes dans une Ville ouverte, pour un siege, ces légeres fautes ne sont presque rien, parce qu'il importe peu à la postérité, dit Mo de Voltaire, qu'on ait eu tort ou raison dans de petits faits qui sont perdus pour elle: mais on ne peut fouffrir les déguises mens avec lesquels il raconte les batailles importantes. Au reste, il en est du Pere Daniel comme de Mezerai; son Abrégé est plus estimé que sa grande Histoire; & il faut choisir les dernieres éditions de l'une & de l'autre, revues; corrigées & augmentées par le Pere Griffet (1), fon Confrere.

LIMIERS.

Limiers a fait une suite de Mezerai, qu'on pourroit aussi consulter pour supe pléer à l'Histoire de Daniel. Ce sont deux volumes in-4°, de Supplément, l'un pour le regne de Louis XIII, &

⁽¹⁾ La grande Histoire est en 17 vol. in-4°.

D'UN HOMME DE GOUT. 2051 l'autre pour celui de Louis XIV. Mais il est bon d'avertir que cette Continuation est faite par un Ecrivain sans force & sans élégance.

L'ABBE LE GENDRE.

L'Abbé le Gendre, quoiqu'inférieur pour la diction à Daniel, attache davantage dans son Histoire de France jusqu'à la mort de Louis XIII, à Paris, 1718, en trois volumes in-folio, & en huit volumes in-12. « C'est un des Abrégés » les plus exacts de notre Histoire (dit b'l'Auteur du nouveau Dictionnaire His-» torique); il est écrit d'un style simple » & un peu lâche. Les premiers volu-⇒ mes parurent en 1700, & ne furent » pas beaucoup recherchés. Ce fut » moins la faute de l'Auteur que du » sujet. Quand on auroit la plume & » la liberté du Président de Thou, il » seroit difficile de rendre les premiers » fiecles de notre Monarchie intéres-» fans ».

L'ABBÉ VELLI.

C'est pourtant ce qu'a tâché de faire l'Abbé Velli, dans son Histoire de France

depuis l'établissement de la Monarchie fjusqu'au regne de Louis XIV. Il prétend que la plupart de nos Historiens n'ont donné que l'Histoire de nos Rois, & non celle de la Nation. C'est principalement cette derniere, qu'il s'est proposé de joindre aux Annales des Princes qui ont regné. Il s'est appliqué sur-tout à remarquer les commencemens de certains usages, les principes de nos libertés, les vraies sources & les divers fondemens de notre Droit public; l'origine des grandes dignités, l'institution des Parlemens, l'établissement des Universités, la fondation des Ordres Religieux ou Militaires; enfin tout ce que les Arts & les Sciences nous fournissent de découvertes utiles à la société. L'Auteur a rempli son plan. C'étoit un homme qui consultoit les sources, & qui citoit exactement ses autorités. Son style est sage & naturel, & ne manque pas d'une certaine chaleur.

La mort l'ayant surpris lorsqu'il travailloit au huitieme volume de cet Ouvrage, M. Villaret, Secrétaire de la Pairie, se chargea de le continuer; & il le sit avec succès; mais comme il s'abandonnoit quelquesois à sa verve, & qu'il aimoit les réslexions, il auroit als Fongé considérablement son travail, s'il avoit eu le temps de le finir. Il en étoit au regne de Louis XI, lors-

qu'il mourut.

M. l'Abbé Garnier, Professeur d'Histoire au College Royal, est le second Continuateur de cet Ouvrage sunesse à ses Auteurs; & nous souhaitons qu'il puisse le conduire jusqu'à nos jours. Il est moins brillant que M. Villaret; mais il est aussi moins verbeux; & il paroît avoir mieux saisi le plan de l'Abbé Velli. Il en est actuellement au vingt-sixieme tome.

Le principal défaut de ce Continuateur, est de manquer de chaleur; qualité difficile à acquérir. Il a, d'ailleurs, presque toutes les autres parties nécessaire à un Historien: la gravité de la diction, l'impartialité dans les jugemens, la sagacité à découvrir la cause des événemens; je dois dire encore qu'il s'est corrigé de ce penchant pour les digressions & la morale, qu'on lui avoit reproché dans les volumes précédens.

LE PRÉSIDENT HENAULT.

Pour se rappeller les saits des grandes Histoires, il est nécessaire de lire des

Abrégés. On n'en sauroit choisir de meilleur, que l'Abrégé chronologique de l'Histoire de France, par M. le Président Henault, si souvent réimprimé, & dont la derniere édition est en trois volumes in-8°. Le Lecteur v voit d'un feul coup d'œil, combien dans chaque siecle l'Europe a eu de Souverains, combien sous chaque regne la France a eu de grands hommes. Nos Rois, leurs Epouses, leurs Enfans, les Ministres, les Magistrats, les Guerriers, les Traités de Paix, les Négociations, les Ambassades, les Déclarations de guerre, les Sieges, les Batailles; tout se trouve ici rassemblé dans le plus petit espace, fans embarras, fans confusion, avec plus d'ordre même, plus de netteté, plus de méthode que dans nos grandes Hiftoires.

Il n'est personne à qui ce Livre ne puisse être de quelqu'utilité; les Gens de guerre, les Politiques, le Magistrat, l'Homme d'Eglise, chacun y trouvera des choses propres à son état: faits Militaires Traités politiques, Loix Civilles, Réglemens Ecclésiastiques, Edits, Déclarations, Ordonnances, rien n'est oublié de tout ce qui peut nous rappeller des époques de tous les genres,

les vraies sources, les divers sondemens de notre Droit.

Mais ce qui fait le plus grand mérite de ce Livre, & la principale gloire de l'Auteur, ce font des portraits, des réflexions, des remarques distribuées avec art, pour servir d'ornement à cet Abrégé, & en dérober la sécheresse. C'est-là comme l'ame qui donne la vie à un corps sec & aride par lui-même; & voilà proprement l'esprit du Président Henault.

Ce n'est donc point ici une de ces fourdes Compilations, prodigues de faits, avares de réflexions, dépourvues d'ordre & de choix, vuides de recherches & de critiques, dénuées d'esprit & de bon sens. Le Président Henault doit être regardé comme le créateur d'une nouvelle maniere d'instruire ses Contemporains & la Postérité de ce qu'il importe de favoir sur une Nation célebre. Il a senti les défauts des grandes Histoires & des Abrégés. Les unes vous accablent sous le fardeau de leurs tomes multiplies, & ne produisent que l'affreux dégoût qui fuit l'abondance; les autres vous désolent par leur sécheresse, & irritem les desirs, au lieu de les fatisfaire. Il éroit réservé à cet Acas

MIO BIBLIOTHEQUE

démicien, de réunir ce que les deux méthodes ont d'estimable; d'allier à l'exactitude des annales, les graces de la diction; aux événemens généraux, des détails intéressans; à l'exposition nette des révolutions, le germe caché qui les a fait éclore; au tableau de chaque regne, les portraits des Rois & des grands Hommes; les mœurs des Courtisans & du Peuple, à l'enchaînement des remarques sines ou prosondes, & toujours justes.

M. LABBE MILLOT.

L'Ordre chronologique qui isole les objets, empêche de lire de suite l'Abrégé de M. Henault: mais si vous vouliez un Livre où les matieres sussent plus liées, vous pourriez lire les Élémens de l'Histoire de France depuis Clovis jusqu'à Louis XV, par M. l'Abbé Millot, en trois volumes in-12, Paris, 1758.

Nos meilleurs Historiens modernes, dit l'Auteur dans sa Présace, m'ont fourni les faits, & me serviront de garans. Mon travail s'est borné au choix des matériaux, à la disposition, au style. Si j'emprunte quelques pensées remarquables d'un Au-

D'UN HOMME DE GOUT. 218 • teur, je me fais un devoir de le citer. » Toute autre citation feroit inutile » dans un Livre élémentaire. N'écrivant » que pour les personnes qui ont besoin » de connoissances utiles, sans pouvoir en acquérir de profondes, je supprime quantité d'événemens étran-» gers à mon objet, pour m'attacher » aux choses les plus curieuses & les » plus instructives; j'évite scrupuleuse-» ment de surcharger la mémoire de » dates, de noms propres, de détails » toujours fatigans lorsqu'ils ne sont pas » nécessaires. Une anecdote, un trait » qui caractérise les mœurs, est présé-» rable au récit d'expéditions militaires, - dont il ne résulte aucun changement » politique. A mesure que le cahos de - l'Antiquité se débrouille, la narration » prend du corps & de l'étendue. Les » deux derniers regnes fournissent plus - de matiere que les deux premieres » races ». Cet Abrége a été réimprimé en 1770, en trois volumes, avec des augmentations considérables.

M. L'ABBE BERTOUD.

Le Recueil intitulé Anecdotes Frangoises, par M. l'Abbé Bertoud, un vo-

lume in-8°, mérite de fixer l'attention par l'intérêt que l'Auteur a su y répandre, en rensermant dans un seul volume de six cents pages, la plupart des choses qu'il n'est pas permis à un François d'ignorer. « Le but que l'on se propose, dit il, » c'est que les vertus de nos Ancêtres » passent dans notre ame, & que leurs » fautes, leurs défauts, leurs vices » même, servent à notre instruction; » c'est de nous familiariser avec leurs mœurs, leurs usages, leurs coutu-» mes, & d'imprimer dans la mé-» moire, les traits principaux qui ca-» ractérisent plus particulierement la » Nation Françoise ». Pour remplir cet objet, on donne la préférence aux faits qui amenent plus naturellement des notes & de courtes dissertations sur la Religion, le Gouvernement politique, la guerre, la navigation, les monumens publics, les jeux, les spectacles, les habits, les monnoies, les Arts & les Sciences, en un mot, sur ce qu'il y a de plus agréable & de plus intéressant dans nos Annales.

Un des points qui piquera peut-être davantage la curiosité, c'est l'origine & la signification propre des anciens proverbes, qui ont passé jusqu'à nous; des

D'UN HOMME DE GOUT. 213 coutumes & des usages que nous avons conservés; des titres & des noms attribués aux grands Officiers de la Couronne & à la Noblesse.

M. POULLIN DE LUMINA.

Cet Auteur des Usages & Mœurs des François, imprimés en 1765, en deux volumes in-12, a voulu suppléer au silence de la plupart de nos Historiens; épargner à ses Lecteurs de fouiller dans des sources souvent peu connues. & presque toujours rebutantes. & en faciliter l'étude à ceux qui sont doués de patience & qui veulent être instruits. Il donne d'abord une idée de l'origine des François, & de leur établissement dans les Gaules; il tâche de concilier le système de M. de Boulainvilliers, & celui de M. l'Abbé Dubos. en gardant un juste milieu entr'eux; il prélente ensuite le partage des terres, après la conquête; les Loix de Cloyis qui étoient les mêmes que les François Saliens suivoient dans la Germanie, avant d'avoir pénétré dans les Gaules. & fait sentir la politique du Sonverain qui disposoit les Peuples conquis à se soumettre un jour aux usages des Conquérans.

L'Auteur traite ensuite de la puisfance des Maires; ce qui le conduit à la feconde race, dont il présente les usages, les mœurs, les loix, le gouvernement. Quand il vient à la troisseme, il parle d'abord des motifs qui déterminerent les François à donner leur trône à Hugues-Capet; il montre les variations que la Monarchie éprouva, les soins des Rois pour reprendre l'autorité qu'ils avoient perdue; il termine son Ouvrage par des détails sur les Etats généraux, les Parlemens, le Clergé & la Milice Françoise. Il y a des recherches savantes, & présentées avec intérêt dans cette Production; elle fera sans doute plaisir à tous ceux qui aiment les lectures utiles.



S. VI.

HISTOIRES PARTICULIERES

DE FRANCE.

M. PELOUTTIER.

A PRÈS qu'on a parcouru les Histoires générales & les Abrégés de ces Histoires, il faut entrer dans quelques détails, & lire pour cela des Livres particuliers. Je citerai les principaux, sans m'astreindre à mettre des liaisons à des matieres si disparates.

L'Histoire des Celtes & particulierement des Gaulois & des Germains, depuis les temps fabuleux jusqu'à la prise de Rome par les Gaulois, par M. Simon Pelouttier, in-12, 1740, est un Livre plein de recherches prosondes; & un des meilleurs qu'on puisse lire sur une matiere qui demandoit une érudition peu commune. Il a été réimprimé en 1770, à Paris, en trois volumes.

Indépendamment de la fatisfaction touchante qu'on éprouve en remontant

jusqu'au berceau de sa Nation, & enécartant les ténebres qui l'environnent, c'est une idée très-philosophique, de nous rapprocher de nos célebres Aïeux; de comparer nos mœurs & nos usages avec les leurs; de calculer ce que nous avons gagné en nous éloignant de leur barbarie, & ce que nous avons perdu en embrassant la civilisation, l'urbanité Grecque & la politesse Romaine. Un travail aush long & aush difficile demandoit une érudition immense, une connoissance profonde de tous les monumens antiques; une étendue de génie, capable d'assembler sous ses yeux tous ces matériaux épars dans différens Auteurs: il falloit cette finesse de tact, nécessaire pour discerner le vrai du faux ou du fabuleux; cette fermeté d'esprit qui réfiste au témoignage antique & révéré, lorsqu'il n'est que lorgane du préjugé; & sur-tout cette candeur & cette franchise rare, qui plors qu'elle parvient aux temps de ténebres, & qu'elle ne peut absolument percer le mage, avoue de bonne-foi qu'il n'est pas possible de prononcer; & me va pas le jetter dans l'esprit de système & de conjectures: toutes ces qualités se thouvent réunies dans cette Histoire. DOM

D'UN HOMME DE GOUT. 217

DOM MARTIN.

Le Traité de la Religion des anciens Gaulois, in-4° deux volumes, par Dom Martin, Bénédictin de Saint Maur, est plein de remarques curieuses & intéressantes, & roule sur un sujet qui n'avoit été traité que fort imparfaitement; il n'a pas cependant été recherché autant qu'il méritoit de l'être. Dom Martin, homme très-savant, bon Ecrivain, mais caustique, s'étoit fait des ennemis par fes sorties violentes contre les Jansénistes, & par la liberté qu'il prenoit de critiquer les meilleurs Auteurs. Mais ces querelles personnelles ne doivent pas fermer les yeux sur le mérite du Livre & de l'Auteur, l'un des ornemens d'une illustre Congrégation.

L'ABBÉ DUBOS.

L'Histoire critique de l'établissement de la Monarchie Françoise dans les Gausles, par l'Abbé Dubos, de l'Académie Françoise, 1743, deux volumes in-4°, & quatre volumes in 12, a séduit beaucoup de Gens, dit le Président de Montesquieu; parce qu'il est écrit Tome III.

' avec beaucoup d'art; parce qu'on y suppose éternellement ce qui est en question; parce que plus on y manque de preuves, plus on y multiplie les probabilités. Le Lecteur oublie qu'il a douté, pour commencer à croire. Si le système de l'Abbé Dubos avoit eu de bons fondemens, il n'auroit pas été obligé de faire tant de volumes pour le prouver. Son opinion est que les Peuples des Gaules ont appellé les Francs pour les gouverner. Quoique ce Livre renferme des idées fausses, il prévient en faveur de l'étendue & des connoisfances de son Auteur, qu'on ne peut qu'estimer, même en rejettant son systême.

LE PERE DE MONTFAUCON.

Les Monumens de la Monarchie Françoise, par le Pere Dom Bernard de Montsaucon, Religieux Bénédictin de la Congrégation de Saint Maur, in-fol. Paris, 1729, cinq volumes, amusent l'imagination du Lecteur par un grand nombre de planches qui représentent les mœurs des François & leurs dissérens usages dans tous les temps; mais les explications ne sont pas aussi piquantes D'UN HOMME DE GOUT. 219 que les figures. Tout y est simple, tout y est uni; mais cette simplicité est relevée par beaucoup d'érudition & de clarté.

LE COMTE DE BOULAIN-VILLIERS.

Dans l'Histoire de l'ancien Gouvernement de la France, avec quatorze Lettres sur les Parlemens ou Etats-Généraux, par le Comte de Boulainvilliers, in-12, la Haye, 1727, l'Auteur ne pensoit pas toujours comme les autres; mais comme il étoit très-savant, il y a toujours à prositer avec lui.

ANONYME.

De quelle importance pouvoit être, pour les Historiens, les Politiques, les Jurisconsultes, les Canonistes & tous les Lecteurs éclairés, ou qui veulent l'être, un Livre intitulé, les Origines ou l'ancien Gouvernement de la France, de l'Allemagne & de l'Italie, Ouvrage Historique, où l'on voit dans leur origine, la Royauté & ses différents attributs, la Nation & ses différentes classes, les Fiess & le Vasselage, les dignités Ecclés K 2

siastiques & les Domaines, la Milice & la Chevalerie, la Justice distributive, la compétence des Tribunaux, leur forme, les Parlemens, les autres Cours Souveraines, les Etats Généraux, la Pairie, la Législation & les Coutumes; quatre volumes in-12, sans nom d'Au-

teur ni d'Imprimeur ?

Quel dommage qu'un si beau plan soit aussi mal exécuté! Pourquoi faut-il que l'Auteur ait sacrifié à un vain étalage d'érudition, le choix, la clarté, l'ordre, la précisson & la saine critique? Les connoissances que l'on pourroit puiser dans un Ouvrage de cette nature, sont comme étouffées sous un amas confus de matieres mal digérées, de citations superflues, de conjectures vagues. On sent que l'Auteur n'a rien voulu perdre de son travail, & qu'en offrant ses Recherches au Public, il a pris, pour l'édifice même, ce qui n'en devoit être que l'échafaudage. A la confusion des idées, se joignent l'obscurité, l'embarras, le désordre des expressions & du style. Ce Livre enfin est un vraicahos, dont on peut néanmoins tirer quelques lumieres, quand on se donne la peine de le débrouiller.

D'UN HOMME DE GOUT. 221

BRUNET.

L'Abrégé Chronologique des grands Fiefs de la Couronne de France, avec la Chronologie des Princes & Seigneurs qui les ont possédés jusqu'à leur réunion à la Couronne, par M. Brunet, Ou-vrage qui peut servir de Supplément à l'Abrégé chronologique de l'Histoire de France, par le Président Hénault, en un volume in-8°, 1759, est partagé en quatre parties; la premiere & la plus confidérable renferme les grands Gouvernemens, anciens Domaines de la Couronne, & contient autant de divisions, qu'il y a de ces sortes de Gouvernemens; chacun d'eux se subdivise en différentes branches: par exemple, les grands Vassaux du Gouvernement de Picardie étoient les Comtes de Vermandois, de Valois, de Ponthieu, de Boulogne, de Calais, les Princes de Sedan, &c. M. Brunet marque l'époque, où ces différens pays ont été détachés du Domaine de nos Rois, les raisons de cette séparation, les noms des grands Vassaux qui les ont possédés, la suite généalogique de leurs Descendans, le temps & les causes

de la réunion de ces fiefs à la Couronne. Ce que je dis du Gouvernement de Picardie, il faut l'entendre de l'Hle de France, de l'Orléanois, de la Normandie, de la Champagne, de la Bourgogne, de la Bretagne, de la Guyenne, du Languedoc, du Lyonnois, du Dau-

phiné & de la Provence.

Une composition de cette nature exigeoit des soins, des lumieres & des recherches: si elle a quelques désauts, c'est de n'être point assez étendue dans les saits historiques; peut-être aussi l'Auteur a-t-il manqué de Mémoires instructifs sur cette matiere; nos Historiens, uniquement attachés aux événemens mémorables, ont négligé ces réunions si importantes & si nécessaires à développer. Un autre désaut que je trouve encore dans cet Abrégé, c'est un style peu châtié, & des répétitions fréquentes, qui ne seroient point pardonnables dans tout autre Ouvrage.

M. BULLET.

Les Dissertations sur différens sujets de l'Histoire de France, par M. Bullet, volume in-8°, 1759, ont pour objet; 1°. les sleurs de lys qui servent d'ar-

D'UN HOMME DE GOUT. 223 moirie à nos Rois; 2°. leur prééminence sur les autres Souverains; 3º. les supports de leurs armes; 4°. le bleu, couleur qui distingue leur livrée & leur blason; 5° la main de Justice différente du sceptre; 6°. le cri d'armes, Mont-Joye, Saint Denis; 7°. l'Oriflamme; 8°. le nom des François; 9°. la maniere dont nos premiers Rois prenoient possession de la Souveraine puissance; 10°. Le sacre de nos Rois de la premiere race; 11°. le Mortier des Présidens. Tous ces sujets ont déja exercé les plumes de nos Savans, qui ont donné différentes conjectures plus ou moins heureuses. M. l'Abbé Bullet. Professeur Royal de Théologie, & Doyen de l'Université de Besancon. Associé de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres, Auteur de ces Dissertations, réfute le sentiment de tous ceux qui ont écrit sur ces matieres; & vous pensez bien qu'après ces discussions critiques, il doit s'efforcer d'établir lui-même des opinions qui lui soient particulieres. Il y en a quelquesunes qui ne paroissent pas plus solides que celles qu'il détruit; & il me semble qu'il n'oppose que des conjectures à d'autres conjectures. Est-ce donc

224 BIBLIOTHEQUE
la peine d'étaler tant d'érudition, lorsqu'on n'arien de certain à proposer?

ANONYME.

Si le Public reçoit toujours favorablement les Ouvrages qui servent à conserver dans la mémoire des hommes les événemens passés, il doit accueillir avec plus d'empressement ceux qui ont rapport à l'Histoire de notre Nation: de ce genre sont les Curiosités Historiques, ou Recueil de Pieces utiles à l'Histoire de France, & qui n'ont jamais paru; deux volumes in-12, petit format, imprimés à Amsterdam, & qu'on trouve à Paris, chez Durand. Le premier Morceau que renferme cette Collection intéressante, est un Discours fait par M. de Villeroy, sur les rangs & les préséances en France. Ce Seigneur fait l'Histoire de ces distinctions, & se plaint qu'on néglige souvent de les observer.

M. DREUX DU RADIER.

On a rassemblé sous une forme trèsusée, une partie de notre Histoire dans trois volumes in-12, intitulés: Tablettes D'UN HOMME DE GOUT. 225
Anecdotiques & Historiques des Rois de
France, depuis Pharamond jusqu'à Louis
XV, contenant les traits remarquables de
leur Histoire, leurs actions singulieres,
leurs maximes & leurs bons mots, par M.
Dreux du Radier. La plupart de ces Anecdotes sont très-connues; quelques autres
sont peu intéressantes. Il y avoit un meilleur choix à faire.

ANONYME.

L'Histoire des Inaugurations des Rois, Empereurs, & autres Souverains de l'Univers, depuis leur origine jusqu'à présent, suivi d'un Précis de l'état des Arts & des Sciences sous chaque regne, des principaux faits, mœurs, coutumes & usages les plus remarquables des François, depuis Pepin jusqu'à Louis XVI, nous a paru curieuse. Il y a lieu peut-être de regretter qu'avec un titre si général, l'Auteur se soit presque borné à ce qui regarde la France. Il y a à peine soixante pages employées pour les Inaugurations de tous les autres Souverains du Monde.

Les Inaugurations des Princes François, dont on rend compte, commencent à Pepin. A la description des

mœurs & des usages, on a joint presque de siecle en siecle, des estampes curieuses, qui représentent les habillemens ufités dans l'intervalle d'une époque à l'autre, c'est-à-dire, une espece d'Histoire des modes. On se doute bien qu'il seroit difficile de rien imaginer de plus ridicule. A la vérité, h c'est pour s'en moquer, il falloit soi-même être exempt de ce travers; nous n'aurions pas droit d'y trouver de l'extravagance. Des gens qui se chargent le pied d'une boucle de sept ou huit pouces de long, seroient mal venus à rire des souliers à la poulaine du treizieme siecle, ou des épaules factices, ainsi que des énormes brayettes du quinzieme.

Ce Livre ne se borne pas à ces détails puériles. On y voit beaucoup de particularités, qui peignent, d'une maniere plus intéressante, les mœurs & les usages de chaque siecle.

ANONYME.

Le Cérémonial des Sacres des Rois de France, volume in-8° imprimé en 1775, doit être d'autant mieux reçu du Public, que la plus grande partie de la Nation

D'UN HOMME DE GOUT. 227 n'a pu jouir de l'auguste Cérémonie qui s'est faite à Reims pour l'Onction facrée de notre jeune Monarque. Mais ceux qui n'ont pu, à cet égard, satisfaire leur curiosité, trouveront dans le volume que j'annonce, un dédommagement à cette privation, & se formeront, en le parcourant, une juste idée de ce spectacle intéressant & majestueux. L'Auteur, pour donner plus d'étendue à son sujet, considere cette Cérémonie en général; il en assigne l'origine, en fait connoitre l'esprit, & présente les différentes situations successives du tableau, telles qu'elles se trouvent dans tous les Sacres.

LE PERE DE LONGUEVAIL

L'Histoire de l'Eglise Gallicane est l'Ouvrage de quatre Savans Jésuites, qui se sont succèdé dans ce travail ordonné par le Clergé de France. Celui qui a commencé, & auquel nous sommes redèvables des huit premiers volumes, est le Pere de Longueval, homme extrêmement laborieux, d'une prosonde capacité, d'un esprit supérieur, & versé dans tous les genres de Littérature. Consumé par l'excès de son application, il a été rem-

placé par le Pere de Fontenay, que le même travail a pareillement conduit au tombeau, ainsi que le Pere Brumoy qui lui avoit succédé.

LE PERE BERTHIER.

Après ces tristes exemples, le Pere Berthier n'a point craint d'entrer dans la même carriere, & de continuer ce fatal Ouvrage. Les tomes IX & X, & la plus grande partie de l'onzieme, font du Pere Fontenay. La fin de cet onzieme tome, & le douzieme appartiennent au Pere Brumoy; & les suivans sont entiérement du Pere Berthier, digne fuccesseur du Pere Longueval, dont il possede l'esprit, l'érudition & le bon goût. Le style du Pere Berthier est par-tout soigné sans affectation, & élégant fans antitheses: à l'exemple des Anciens, il mêle peu de réflexions dans son Histoire, persuadé que c'est toujours au Lecteur à les faire lui-même. Il en fait néanmoins quelquefois; mais ce n'est pas où il réuffit le mieux.

M. L'ABBÉ DUTEMS.

Le Clergé de France desiroit depuis

long-temps l'Histoire de ses Eglises particulieres, & de la succession de leurs Evêques; Jean Chenu, Avocat au Parlement de Paris, essaya, en 1621, de satisfaire cette louable curiosité. Il publia l'Ouvrage intitulé, Archiepiscoporum & Episcorum Gallia Chronologica Historia, Paristis, apud Robert, Fouet, vol. in-4°; mais ce n'étoit qu'une esquisse informe.

Claude Robert, Archidiacre de Châlons-sur-Saone, ne réussit pas mieux en 1626, quoiqu'il eût eu Jean Chenu pour guide. Enfin, Scévole & Louis de Sainte-Marthe, jumeaux célebres, publierent en 1656, leur Gallia quadripartita. Cet Ouvrage, dans lequel la plus judicieuse critique se trouvoit jointe à la plus profonde érudition, fut accueilli avec les plus grands éloges par l'Assemblée du Clergé; & ces éloges étoient mérités. Cependant ces illustres Freres s'étoient apperçus qu'une édition plus ample & plus correcte que la premiere, étoit devenue absolument nécessaire : la mort les enleva lorsqu'ils s'en occupoient.

Dom Denis de Sainte - Marthe, digne héritier du nom de ces Savans, entreprit de perfectionner leur travail; mais il sentit en même temps, que ce ne pouvoit être l'Ouvrage d'un seul

homme. Il s'affocia les infatigables Religieux dont il étoit le Chef; & l'Eglise de France a déja vu paroître, sous le titre de Gallia Christiana, douze volumes in-folio: monument durable du zele de la Congrégation de Saint Maur, à laquelle les Sciences de tous les genres, & sur-tout les Sciences Ecclésiaf-

tiques, ont tant d'obligations.

Tels ont été les Prédécesseurs de M. Dutems; au reste, ce n'est point une traduction ni même un extrait du Gallia Christiana qu'il nous donne. Quoiqu'il se soit fait un devoir de consulter cet · Ouvrage, il s'est tracé une autre route; il a fuivi l'ordre chronologique le plus exact; mais il a cru devoir le soumettre à l'ordre alphabétique, quant aux Métropoles; ce qui rend fon Livre d'autant plus intéressant, que l'historique de chaque Métropole étant joint à celui des Sieges qui en sont Suffragans, chacune forme l'objet d'une sorte de Trailé isolé, très-satisfaisant, non-feulement pour les Eccléfiaftiques qui en dépendent, mais pour tous les Fideles dont ils font les Pasteurs. Quand je dis que l'historique de chaque Métropole & des Sieges Episcopaux qui en sont Suffragans, précéde celui de ce Siege, je n'en-

D'UN HOMME DE GOUT. 231 tends pas parler seulement de ce qui concerne les affaires Ecclésiastiques; M. Dutems a cru, avec raison, que le Lecleur seroit flatté de trouver dans son Ouvrage, une notice des Villes dont il parle, de leur position géo-topographique, de leur fondation, de leur ancienneté, des antiquités qui s'y trouvent, des principaux événemens politiques & militaires dont elles ont été le théâtre. Quoique ces objets n'entrent qu'accessoirement dans le plan de l'Auteur, il les a traités de maniere à fatisfaire la curiosité du Lecteur, autant que cela est possible dans un Abrégé. Il a eu l'atten-, tion d'y semer un intérêt plus vif encore, en rapportant les traits historiques les plus finguliers, les Anecdotes les plus piquantes qu'il a pu recuellir, & qui véritablement rendent amusante la lecture de son Livre, intitulé: Le Clergé de France, ou Tableau Historique & Chronologique des Archevêques, Evêques, Abbés, &c, du Royaume, volume in 80, 1774, dont on attend la suite.

L'ABBÉ LE BEUF.

Dans les divers articles qui compofent l'Histoire du Diocese de Paris, par

M. l'Abbé le Beuf, en quinze vol. in-12, l'Auteur recherche d'abord l'étymologie du nom de chaque lieu, son origine, son antiquité, ses changemens, le nombre des Habitans, &c. Il fait ensuite une affez ample description de l'Eglise de la Paroisse; il en rapporte les Titres, les Epitaphes, les Archives; il en fait connoître le Fondateur, le Desservant, le Patron, les Fêtes, les Saints, les Reliques; & si le Village ou le Bourg a produit quelqu'Homme de bien, quelque Femme vertueuse, quelque Personnage célebre, quelqu'Homme de Let-, tres, il ne manque jamais d'en instruire ses Lecteurs. Il leur apprend aussi quels ont été, en différens temps, les Seigneurs de chaque Paroisse, ceux qui le sont actuellement. Vous trouverez ces Recherches plus utiles qu'agréables; mais l'Abbé le Beuf n'a pas prétendu faire un Ouvrage d'agrément. Il a parcouru à pied les Villes, les Bourgs, les Villages, les Hameaux du Diocese; il a consulté les Curés, visité les Eglises, lu les Epitaphes, examiné de vieux Titres, dépouillé les Archives, recueilli les traditions populaires de chaque Paroisse; & tous les soirs il s'en revenoit chez lui, couvert de sueur, de poussiere & de recherches. Le travail du cabinet succédoit à ces pénibles courses; il s'appliquoit à donner une certaine forme à ses matériaux, non pour le style, on sait que ce soin minutieux ne l'a jamais beaucoup occupé, mais pour l'ordre & la distribution de ses précieuses découvertes.

LE PERE DUBREUIL.

Nous avons un grand nombre de Livres sur la Ville de Paris; mais presque tous, j'ose le dire, sont très-mal faits. Il n'y a que le Pere Dubreuil, Bénédictin, & Sauval, dont les Ouvrages méritent quelque estime, malgré les fautes & les omissions qu'on y trouve. Le Pere Dubreuil est sec & stérile sur tous les articles où il n'est question que d'Eglises & de Couvens; il se livre d'ailleurs un peu trop à des erreurs de tradition, à des préjugés ridicules.

SAUVAL.

Sauval étoit un homme très-favant; mais il mourut avant que d'avoir pu rédiger les recherches qu'il avoit faites; en sorte qu'on trouve fréquemment dans

les trois volumes in-folio de ses Antiquités de Paris, des contradictions, des répétitions, & les mêmes faits rapportés de trois on quatre façons différentes. La tournure de ses phrases est si louche, & son style en général est si obscur, qu'il est souvent impossible d'entendre précisément ce qu'il a voulu dire, avec quelqu'application qu'on le lise.

PIGANIOL.

Piganiol de la Force n'a fait que transcrire mot-à-mot Sauval; il alloit aussi dans les Eglises & les Cimetieres copier toutes les Epitaphes, afin de grossir les volumes. On est d'ailleurs révolté du ton dur qu'il prend fans cesse, & des injures grossieres qu'il dit à Germain Brice, qui avoit fait, avant lui, une description de Paris. Il est vrai que Brice a puisé dans de mauvaises sources, & qu'il se trompe fouvent lorsqu'il s'avise de citer quelque trait historique; malgré cela on le lira toujours avec plus de plaisir que Piganiol, avec qui l'on parcourt Paris ennuyeusement. Il ressemble à ces Concierges de Maisons Royales, qui vous montrent & vous expliquent les curiosités qui s'y trouvent, d'un style dissus & pesant. Ajoutez à cela, que dans les huit volumes de sa Description de Paris, il ne seroit pas difficile de faire remarquer, presque à chaque article, des erreurs aussi grossieres que celles qu'il releve dans Germain Brice.

FELIBIEN, LOBINEAU.

L'Ouvrage des Peres Felibien & Lobineau, Bénédictins, est estimé des Savans, à cause des pieces justificatives qui s'y trouvent, & des planches ma-

gnifiques dont il est orné.

Quelques-autres Ecrivains, tels que Corrozet, Malingre, Colletet, Lemaire, l'Abbé Desfontaines, Labarre, de l'Académie des Belles-Lettres, & l'Abbé Antonini, ont donné des Histoires & des Descriptions de Paris, ou des Abrégés des unes & des autres. Mais leurs écrits en général, trop étendus ou trop succints, ne satisfont point le Lecteur. Il manque d'ailleurs à tous ces Livres une partie essentielle, qui n'a point été saisse jusqu'à présent, je veux dire, cet esprit philosophique qui n'accumule point les faits, mais qui les choisit; qui les discute, & qui par la façon de les présenter, les rend extrêmement piquans, & fait sortir de

236 BIBLIOTHEQUE leur assemblage le génie & le caractere d'une Nation.

SAINT-FOIX.

C'est sous ce point de vue qu'il faut lire les Essais Historiques sur Paris de M. de Saint-Foix, en sept volumes in-12. Ce Livre intéresse, & par le -flyle, & par le fonds des choses. La seule maniere dont elles y sont placées, fait souvent Epigramme, de même que chaque Anecdote vaut une réflexion philosophique & y supplée. Paris semble devenir un séjour encore plus intéressant. depuis qu'à chaque pas on peut s'y rappeller quelqu'événement mémorable ou fingulier; & ce n'est pas l'unique fruit de ces Essais. Quelles lumieres l'Auteur ne répand-il pas sur les endroits ses plus obscurs de notre Histoire, les plus négligés par tous nos Ecrivains, & peutêtre les plus intéressans pour nous! C'est la voix du Philosophe & du Citoyen. Il ne déguise point les défauts de sa Nation; mais il s'intéresse à sa gloire. Quant aux mœurs des anciens Francs & des Gaulois, rien de plus agréable que de les comparer avec les nôtres, de juger combien les Descendans l'empor-

D'UN HOMME DE GOUT. 237 tent sur leurs Peres dans les Sciences, dans les Arts, dans toutes les connoisfances acquifes; & combien, peut-être, ils leur sont inférieurs du côté de la franchise, des mœurs & de certaines vertus que les Sciences ne donnent pas toujours, & ôtent quelquefois. Historien-Philophe, l'Auteur n'écrit que pour rendre les mœurs plus douces & les hommes meilleurs. Cette objet perce à travers toutes ses réflexions & toutes ses recherches. Il peint par les faits; & ces faits mis à leur place, appuyés de circonstances négligées par tous les Historiens, prennent, sous sa plume, une face nouvelle, & n'en acquierent qu'un plus grand air de vérité: son style, dépouillé de toute affectation, joint à la simplicité de l'expression, la finesse de idées. L'Auteur des Graces a trouvé l'art de jeter sur des faits obscurs & embrouillés, la même clarté, la même élégance qui regne dans ses petits Chefs d'œuvre dramatiques. Il fait se faire lire, même dans les morceaux de pure discussion, avec le même plaisir, que dans les traits qui font Anecdotes.

ANONYME.

Si l'on excepte quelques Ordres de

France, la plupart des Ordres de Chevalerie anciens & modernes (ont inconnus au Public. On en a fait un Abrégé historique, qui ne peut manquer d'intéresser, en ce qu'il met le Lecteur à portée de connoître, non-seulement les Ordres de Chevalerie qui ont existé dans le Royaume, mais ceux qui existent encore aujourd'hui. La Noblesse Françoise doit prendre un intérêt particulier à cet Abregé. Quel tableau en effet plus satisfaisant & plus flatteur, que celui où elle pourra contempler, en parcourant les différens Ordres Royaume, ceux de leurs familles qui en ont été Chevaliers, & ceux qui le sont actuellement! A la tête de cet Ouvrage est un Précis historique sur l'origine de la Chevalerie, qui est aussi trop précis. L'Auteur se contente de nous dire, ce que tout le monde sait, que la prise de Jérusalem par les Chrétiens d'Occident l'an 1099, fut l'époque de la formation de ces différens Ordres. Mais ce qui doit exciter la curiosité, c'est l'Histoire de ces Sociétés, leur institution, leurs Statuts, la suppression de quelquesunes, leur rétablissement, leur incorporation avec d'autres Ordres, la protection dont plusieurs Papes & plusieurs Souve.

D'UN HOMME DE GOUT. 239rains les ont honorées, l'extinction des unes, le degré de confistance & de splendeur où d'autres se sont élevées, les marques distinctives de toutes.

SAINT-FOIX.

Que d'intérêt, que d'agrément M. de Saint-Foix a répandu dans son Histoire de l'Ordre du Saint-Esprit, deux volumes in-12, dont le fonds, au premier coup d'œil, paroît si aride! Après avoir fait l'Histoire de cet Ordre, de ses Statuts & de ses Cérémonies, il parle des Chevaliers; & j'ose assurer que les traits qu'il rapporte, de grandeur d'ame, de courage, de fermeté, d'intrépidité, d'humanité, de bienfaisance, de désintéressement, d'amour pour la Patrie, sont au-dessus de ceux que Plutarque a cités en parlant des Grecs & des Romains. Il n'y a point de Gentilhomme François, qui ne doive mettre entre les mains de ses enfans, ce Livre instructif & curieux; quels exemples! quelles leçons! quelle morale! Quand je dis morale. vous connoissez trop le génie de M. de Saint-Foix, pour n'être pas sûr qu'il n'est point de ces prétendus Philosophes qui montent, pour ainsi dire, en-

chaire, & qui toujours la férule à la main, débitant avec pesanteur des maximes usées, disent aux Rois, aux Ministres, aux Généraux d'Armées, aux Magistrats: écoutez-moi; instruisez-vous. M. de Saint-Foix rapporte des faits avec ce ton de vérité, ce ton simple, naturel & précis, qui n'appartient qu'à lui; & ces faits sous sa plume, & par la façon dont il les préfente, deviennent des préceptes. Il ne paroît jamais qu'il ait eu l'ambition d'écrire; & cependant il seroit difficile de mettre plus de noblesse & de force dans l'expression; son style est toujours vif, rapide, animé; il ne narre point, il peint; on ne croit pas lire, on croit voir la chose même.

M. DE LONGCHAMPS.

Le Tableau Historique des Gens de Leures, ou Abrégé Chronologique & Critique de l'Histoire de la Littérature Françoise, par M. l'Abbé de Long-Champs, dont nous n'avons encore que le commencement en plusieurs volumes in-12, n'est point, comme on pourroit le croire, un simple Abrégé de la France Littéraire, Il n'a d'autres traits de

D'UN HORME DE GOUT. de ressemblance avec l'Ouvrage des Bénédictins, que ceux qui naissoient indispensablement du sujet. Le plan & l'objet du nouvel Auteur sont d'ailleurs très-différens. Il ne se contente pas de tracer l'Histoire de notre Littérature Gauloise; il l'envisage sous un point de vue philosophique; il remonte aux causes, souvent inconnues & cachées, de ses révolutions, de ses progrès & de sa décadence. On trouve sur-tout-à-la tête de chaque siecle, des réflexions générales qui représentent ce siecle en grand, qui l'apprécient & le caractérifent. Un style élégant & précis, quelquefois plein de chaleur & de force, donne un nouveau prix à la matiere; l'Ouvrage enfin nous a paru également instructif pour ceux qui veulent des faits, agréable à lire pour les gens de goût, & intéressant pour les Philosophes. ANONYMES.

L'Histoire Littéraire des Femmes Frangoises, en cinq volumes in-8°, imprimés en 1769, est consacrée à la gloire d'un sexe, à qui le célebre Citoyen de Geneve resuse absolument le génie,

mais à qui l'on ne peut au moins con-

tester des talens très-distingués, trèsagréables dans plusieurs genres de Littérature, & prouvés par des succès durables. Les Auteurs de cette Collection ont rassemblé, dans cinq volumes, les noms de toutes les Femmes Françoises qui ont écrit, avec une analyse plus au moins étendue de leurs Ouvrages, & des Jugemens sur leur mérite. Quand ces Ouvrages sont bons, ce précis a l'avantage de remettre sous les yeux du Lecteur, ce qu'ils ont de plus précieux & de plus piquant; & quand ils sont médiocres ou mauvais, on en extrait les seuls endroits qui méritent d'être lus; & l'on en donne une idée.

L'ABBÉ GOUJET.

La partie Historique d'un Mémoire, en trois volumes in-12, & en un volume in-4°, sur le College Royal, par M. l'Abbé Goujet, 1758, & qui a pour objet l'établissement & les progrès de ce College, n'occupe guere que la moitié du premier volume; le reste du Livre, c'est-à-dire, le second & le troisseme Tomes, avec la moitié du premier, présente une vie abrégée de chaque Professeur, & une notice assez détaillée de

D'UN HOMME DE GOUT. 243 leurs Ouvrages, depuis l'an 1530, jusqu'à l'année 1758.

M. DE SAINTE PALAYE.

L'Histoire des Troubadours est le fruit des travaux immenses de M. de Sainte-Palaye, dans cette partie de la Littérature, assez peu connue jusqu'à lui. Il n'est point d'Homme de Lettres qui n'ait lu ses excellens Mémoires sur l'ancienne Chevalerie; les recherches qu'il a faites au sujet des Troubadours, ne sont ni moins profondes, ni moins précieuses. Elles étoient capables d'effrayer la passion même du savoir. La Bibliotheque du Roi ne possede que quatre Manuscrits des Ouvrages de ces anciens Poëtes: l'Italie en a un grand nombre. M. de Sainte-Palaye y a fait deux voyages pour recueillir ces monumens ignorés ou négligés. Les Savans de ce Pays ont célébré à l'envi son projet & travaux. Il lui fallut obtenir un Bref du Pape, pour qu'on lui communiquât certains Manuscrits que l'on avoit refusés aux Peres Mabillon & Montfaucon: if est venu à bout de recueillir jusqu'à quatre mille Pieces, & les Vies originales de plusieurs Poëtes; mais la plus grande

difficulté étoit d'entendre les Troubadours. Ceux qui connoissent le Provencal moderne, les trouvoient inintelligibles: & de célebres Italiens n'avoient pu en traduire quelques morceaux, sans tomber dans de lourdes méprises. M. de Sainte-Palaye a été obligé de se faire lui-même un Dictionnaire, d'examiner & de comparer tous les mots, pour parvenir à saisir le sens de tout ce qui peut être interprété. Enfin on jugera du travail de ce Savant, quand on saura que les Pieces Provençales avec les Variantes des différens Manuscrits, ont quinze volumes in folio, & qu'il en a fait huit volumes d'extraits, où ces Pieces sont en partie traduites, & où chacune est désignée dans l'ordre aiphabétique des Auteurs, sans parler du Glossaire, des tables & d'une infinité de notes.

M. L'ABBÉ MILLOT.

M. de Saint-Palaye n'ayant pu rendre public lui-même le résultat de ses recherches, & occupé d'un Ouvrage d'érudition encore bien plus important, a chargé de la rédaction de son Histoire des Troubadours, M. l'Abbé Millot, qui a pris sur D'UN HOMME DE GOUT. 245 lui le soin de donner au style une tournure plus libre & plus variée; de choisir, d'arranger, de sondre les matieres; d'y mêler des réslexions, de supprimer les choses indissérentes & de remédier, autant qu'il a été possible, à cette ennuyeuse uniformité, qui devoit être un des plus

grands écueils de ce travail.

Il ne faut pas croire que l'Histoire des Troubadours n'ait pour objet que de satisfaire une vaine curiosité; elle est aussi très-utile à la connoissance des mœurs & des usages des siecles où ils ont vécu. Leurs Pieces sont la plupart des peintures naïves de leurs sentimens, de leurs passions, de leur façon de voir & de s'exprimer. Le Rédacteur de ces trois volumes y a recueilli celles qui lui ont paru les plus intéressantes, & y a joint, lorsqu'il a pu le faire, un Abrégé de la Vie des Auteurs.

C'est d'ailleurs la premiere Production raisonnable que nous ayons sur les Poëtes Provençaux; & sous ce point de vue, je la regarde comme un monument très-précieux: on y découvre l'origine de la Poésie en Europe; car ce sont les Troubadours qui, par leur exemple, ont excité les premiers génies en France, en Italie, en Espagne, en Angleterre &

même en Allemagne. La Littérature doit avoir une éternelle obligation au Savant infatigable, & au judicieux Rédacteur qui nous ont mis à portée de connoître cette premiere source de nos richesses Poétiques.

LE PERE DANIEL.

Nous n'ayons rien de plus profond ni de plus exact sur la Milice Françoise, que l'Histoire qu'en a tracée le Pere Daniel: ses recherches en ce genre ont été aussi laborieuses que savantes. Mais le grand nombre de Pieces justificatives dont il appuie les faits qu'il cite, les actes, les titres, les chartres, les relations de batailles, enfin les lambeaux de nos anciennes Chroniques qu'il rapporte en entier, rendoient son Ouvrage diffus & volumineux, & par-là même, d'un usage peu commode pour les Militaires, classe de Lecteurs, auxquels il étoit naturellement destiné. En dégageant le texte du Pere Daniel de ce luxe d'érudition, il en est résulté un Abrégé intéressant. Malgré le grand nombre de retranchemens qu'on y a faits, on n'a rien omis d'essentiel touchant la formation, les accroissemens & les révolutions succesfives qu'a essuyées la Milice Françoise. On a observé dans la distribution des matieres, le même plan & le même ordre qu'a suivi le Pere Daniel; & comme le dit le Rédacteur, on n'a fait qu'imiter la conduite d'un Cultivateur intelligent, qui, dans un arbre toussu,

élague les rameaux surabondans.

On peut rapporter à cinq ou six articles, tous les objets traités dans l'Ouvrage du Pere Daniel. Dans le premier on voit la maniere dont les armées se sont formées en divers temps, & les différentes especes de troupes dont elles étoient composées; dans le second, les diverses manieres dont on les rangeoit en bataille & dont elles combattoient: dans le troisieme, l'attaque & la défense des places; dans le quatrieme, l'Histoire de tous les grades & de toutes les charges Militaires; dans le cinquieme, les différentes especes d'armes offensives & défensives, dont on s'est servi en divers temps; dans le fixieme enfin, un grand nombre d'usages relatifs à la guerre, qui ont été observés dans la Monarchie, & qui s'observoient encore en 1721, qui est l'année de la publication de l'Ouvrage du savant Jésuite.

Ce Livre, par la profondeur des re-

cherches, par l'intérêt & l'agrément des détails, mérite d'occuper les loisirs & de fixer l'attention de nos Guerriers. On y trace l'Histoire de leur état, le tableau de leurs devoirs, & le Code des Loix qui les gouvernent; ils y trouveront une exposition nette & précise des usages militaires de la Nation, depuis le commencement de la Monarchie jusqu'au-delà du regne de Louis XIV; des réflexions sur ces usages, & les époques de leur abrogation; enfin tous les changemens considérables, arrivés dans les différentes parties de la Milice Françoise. & la raison de ces changemens. Pour completter cette Histoire & la conduire jusqu'à nos jours, le Rédacteur du Pere Daniel a eu soin d'ajouter à son texte plusieurs additions, dans lesquelles il indique les innovations faites depuis 1721, & où il expose l'état actuel de tous les Corps qui composent notre Milice, soit de terre, soit de mer.

M. DE FORBONNAIS.

Le dessein de M. Veron de Forbonnais dans deux volumes in-4°, publiés en 1758, sous le titre de Recherches & Observations sur les Finances de France,

D'un Homme de Gout. 249 n'est que de rassembler les opérations de Finance depuis la fin du seizieme fiecle jusqu'au commencement de celuici; d'examiner quel a été l'esprit de chaque Ministere sous lequel elles se sont faites, le bien ou le mal qu'elles ont produit. Il commence par la définition de la Finance, qu'il appelle l'art d'affigner, de percevoir & de répandre la portion d'intérêt qu'ont les Souverains dans l'aisance publique : ce qui divise naturellement cette Science en trois parties. La premiere est la connoissance des sources, d'où le Peuple tire les moyens de payer ce qu'il doit au Souverain en proportion de ses facultés; & c'est la partie profonde de la Finance. La seconde a pour objet la portion dont chaque classe du Peuple doit contribuer aux charges publiques; la maniere de l'exiger la plus conforme à la justice distributive, la plus convenable à la conservation des sources, & la moins dispendieuse pour les Contribuables. On apprend enfin dans la troisieme, quelle est la méthode la plus propre à faire jouir avantageusement la Société des sommes levées pour son maintien. C'est sous ces points de vue politiques, que l'Auteur envisage les faits, tels que l'or-

dre historique les lui présente dans le cours de cent vingt-fix années, qu'il

partage en cinq époques.

Ce ne sont point de simples Annales, où l'on trouve décrites, dans l'ordre des temps, les principales opérations qui se sont faites pendant l'espace de cent vingtfix années; on y remonte aux grands principes de l'administration publique; on les développe, on les approfondit. Les Finances, considérées dans leurs fources primitives, tiennent toujours présent devant l'Homme d'Etat, le tableau de l'Agriculture, des Arts. du Commerce & de la Navigation dans les divers temps; combinent leur influence sur les fortunes particulieres. & sur celles de la société: & dans l'ordre de ce plan vaste & majestueux, les vues législatives viennent se ranger naturellement autour des faits & des événemens, pour y porter la lumiere.

L'avantage de cette méthode ne se borne pas à conduire l'Auteur à former un jugement sur les opérations; elle l'aide à substituer aux expédiens employés des moyens plus heureux, à donner les exemples des modifications que les circonstances apportent nécesfairement aux principes généraux: cette marche, commode au Lecteur, le met en état de discuter lui-même les réstexions qui lui sont présentées; & de l'union continuelle des faits & des principes, résultent un interêt soutenu, dans une matiere seche par elle-même, une pleine conviction de la justesse des principes, une sorte persuasion de la nécessité de les employer, sondée sur des expériences multipliées; tel paroît avoir été le but de l'Auteur.

Au milieu des détails infinis que lui fournit sa matiere, il ramene tout à l'unité de vue, sous laquelle les diverses branches de l'Administration publique doivent se rassembler, comme les rayons au centre. Uniquement occupé de l'intérêt général de la Société, fans passion, & comme étranger dans la discussion des considérations particulieres, il semble plutôt laisser parler les choses. que s'expliquer lui-même. Il ne néglige aucune occasion de puiser la lumiere dans l'exemple respectable de nos peres. de ressusciter leurs saines maximes ensevelies dans l'oubli des temps, de produire même les monumens les moins connus. dès qu'ils sont propres à établir l'autorité de la raison. Quoiqu'on sente parnout la chaleur de sentiment d'un bon

Citoyen, & qu'on trouve, en divers endroits, la force d'un Ecrivain qui connoît le respect dû à la vérité, on voit qu'il a mieux aimé converser, pour ainsi dire, & raisonner avec ses Lecteurs, que de les étonner & les entraîner par les saillies & l'enthousiasme: peut-être feroit-il à desirer que le soin avec lequel ce grand Ouvrage paroît fait en général, s'étendît encore sur quelques endroits, & que plusieurs articles sussent traités avec plus d'étendue, à moins que l'Auteur n'ait eu des motifs puissans de s'arrêter.

M. DESORMEAUX.

Venons présentement à quelques autres Histoires particulieres, & prenons celle de la Maison de Bourbon, par M. Desormeaux. Il étoit difficile de choisir un sujet plus heureux; en présentant aux François les Fastes de la Maison de Bourbon, en plusieurs volumes in - 4°, dont on n'a encore que le commencement, l'Auteur a bien compté, sans doute, qu'il ne trouveroit point de Lecteurs indissérens. On ne doit pas s'étonner qu'ayant à peindre une suite de Héros, à raconter tant d'actions éclatantes,

D'UN HOMME DE GOUT. 253 il se soit un peu élevé au-dessus du ton ordinaire de l'Histoire. Il a cru devoir proportionner son style à son sujet; & comme les choses qu'il traitoit, prêtoient souvent à l'Eloge, il a plus d'une sois donné à son récit un certain air de Panégyrique. Ne croyez pas néanmoins que le mensonge & la flatterie corrompent ou assaissement l'Ouvrage de M. Desormeaux; il respecte la vérité, & ne cherche à la parer, que pour la rendre plus aimable.

Une des difficultés de cette entreprise, qui n'étoit pas la moins confidérable. c'étoit de ne donner place, dans son récit, qu'aux faits qui entroient naturellement dans son plan, & de ne pas succomber à la tentation de rapporter les événemens publics de quelqu'importance, fous prétexte qu'ils étoient arrivés pendant la vie des Princes qu'il vouloit nous faire connoître. Il nous a paru avoir eu la plus grande discrétion à cet égard. Malgré l'avantage qu'il eût trouvé à traiter des objets piquants, mais étrangers, il a été fidele à remplir son titre; il n'a pris des faits de notre Histoire, que ceux auxquels les Bourbon ont en une part marquée.

JOINVILLE.

A peine notre langue fut débrouillée; que des Personnes de la Cour se chargerent d'écrire. Jean, Sire de Joinville, publia l'Histoire de Saint Louis, avec une sidélité admirable, & une simplicité qui s'attire la créance. Il est vrai que cet Auteur est aujourd'hui peu intelligible, à cause des changemens arrivés à notre langue & à nos usages. La Chaise a fait entrer ce que Joinville raconte de plus curieux, dans son Histoire de Saint Louis, Roi de France, in-4°, deux volumes, 1688, lâchement écrite, mais estimée pour les recherches.

CHOISI.

On trouve plus d'agrément dans l'Histoire de France, sous les regnes de Saint Louis, de Philippe de Valois, du Roi Jean, de Charles V & de Charles VI, par l'Abbé de Choisi, in-12, quatre volumes, 1750. Ces Histoires, imprimées séparément, ont été réunies pour la commodité du Lecteur. Ceux dont l'imagination a besoin d'être échaufsée par un Ecrivain, liront avec plaisir

D'UN HOMME DE GOUT. 255 ces cinq morceaux, dont la narration est ailée, le style vif, léger & agréable.

BAILLET.

On ne peut pas donner les mêmes élosges à l'Histoire du démêlé entre le Pape Boniface VIII & Philippe-le-Bel, par Adrien Baillet, in-12, Paris, 1717. Cet Auteur glace l'esprit par la froideur de fon style; mais il orne la mémoire de faits curieux & bien discutés. Le savant Dupuy avoit donné un Ouvrage sur la même matiere, dont le style est encore plus ennuyeux.

MADEMOISELLE DE LUSSAN.

Un Roi mineur ou en démence, une Reine volupteuse & vindicative, des Princes du Sang dissipateurs, ambitieux & cruels; des Seigneurs qui, à leur exemple, se portent à toutes sortes de licences; des Peuples séditieux & mutins; des guerres civiles, des trahisons, des empoisonnemens, des assassimats: tels surent les maux sunestes que sit éprouver, pendant quarante deux ans, à ce Royaume, le regne le plus malheureux dont la Monarchie ait conservé le souvenir. Le

récit affligeant de toutes ces calamités a fourni à Mademoiselle de Lussan la matiere de neuf volumes in 12, sous le titre d'Histoire du Regne de Charles VI. Il me semble que, sans rien omettre d'essentiel à son sujet, je dis même en y ajoutant toutes les Anecdotes curieuses que Mademoiselle de Lussan a dédaignées, elle auroit pu réduire son travail à moins de volumes. La plupart des saits pouvoient être plus serrés, & le récit moins prolixe. Ses réslexions ne m'ont paru ni trop longues ni trop fréquentes; mais elles ne sont pas toujours assez naturelles.

BAUDOT DE JULLI.

Cet Auteur a traité, avec affez d'étendue & de netteté, le regne de plusieurs de nos Rois. Nous avons de lui l'Histoire de la Vie & du Regne de Philippe Auguste, Roi de France, Paris, 1702, deux volumes; & celle de Charles VII, également en deux vol. in-12. Mais en parcourant tous les Auteurs contemporains, combien n'y trouverionsnous pas de faits curieux, qui ont échappé à la plume de cet Historien? Si l'on confere son Ouvrage avec les Mémoi-

D'UN HOMME DE GOUT. 257
res sur lesquels il dit avoir travaillé, on voit qu'il les a très-mal lus; qu'un grand nombre même des anciennes Chroniques, dont il donne une liste à la tête de l'Histoire de Charles VII, lui ont été inconnues; que les faits qu'il en a tirés sont peu exacts & sans ordre, & qu'il n'est pas jusqu'aux noms propres, qui ne soient entiérement désigurés.

COMINES.

Nous avons sur Louis XI, les Mémoires de Philippe de Comines, dont la meilleure édition est celle de l'Abbé Lenglet, en quatre volumes in-4°. Cet Historien, dit Juste Lypse, instruit par le maniement des affaires, & doué d'un. bon sens naturel, voit tout, pénetre tout; découvre le fond des conseils, & sur cela donne de bonnes instructions. «Vous trouverez en mon Philippe de » Comines, dit Montagne, avec ce beau » naturel qui lui est propre, le langage » doux & agréable d'une naïve simpli-» cité, une narration pure, & en laquelle » la bonne foi de l'Auteur reluit évidemment, exempte de vanité parlant de soi, » & d'affection & d'envie parlant d'au-» trui ».

M. DUCLOS, MADEMOISELLE DE LUSSAN,

Ces deux Auteurs ont écrit l'Histoire de Louis XI: le premier en trois, & le second en six volumes in 12. L'un & l'autre pechent dans un point effentiel: il y a beaucoup d'erreurs dans leurs Ouvrages, plusieurs faits reconnus pour faux, & d'autres qu'ils ont défigurés. Ils n'ont point remonté jusqu'aux sources. S'ils avoient consulté les Chartres, qui sont le flambeau de l'Histoire, ils y auroient puisé des lumieres pour corriger les Ecrivains qu'ils ont copies, & des faits nouveaux pour piquer la curiosité du Lecteur. Les Chambres des Comptes de Paris & de Grenoble leur auroient fourni des richesses abondantes en ce genre.

L'ABBÉ TAILHIÉ.

L'Histoire de Louis XII, par M. l'Abbé Tailhié, 1755, trois volumes in-12, est exacte; mais l'Auteur a peu de ce coloris lumineux, qui caractérise l'Ouvrage suivant.

M. GAILLARD.

Dans son Histoire de François Ier,

D'UN HOMME DE GOUT. 250 Roi de France, dit le grand Roi & le Pere des Lettres, par M. Gaillard, en quatre volumes in-12, 1766, l'Auteur a partagé toute la matiere de son Livre en plusieurs branches historiques. L'Histoire Ecclésiastique, l'Histoire Civile, l'Histoire Politique & Militaire, l'Histoire des Lettres & des Arts . au lieu d'être confondues & mêlées ensemble, font autant de parties distinctes, & la plus considérable portion de l'Ouvrage entier. C'est l'Histoire Civile, Politique & Militaire, que contiennent les premiers mes. L'Histoire Ecclesiastique, celle des Guerres, & les Anecdotes, c'est-à-dire, l'Histoire des Femmes, des Maîtresses & de la vie privée de François Ier, forment les derniers. Les faits y font trop longuement exposés; & l'Auteur qui vise perpétuellement au bel esprit, écrit d'une maniere guindée, & jamais naturelle.

M. DE THOU.

Pour ce qui s'est passé en France depuis François I^{er} jusqu'en 1608, vous avez l'Histoire du Président de Thou, dont on a déja parlé à l'occasion de l'Abrégé de

M. Remond de Saint-Albine, dans l'article de l'Histoire universelle. Des négociations importantes, différens voyages en Italie, en Flandre & en Allemagne, une étude sérieuse des intérêts des Princes. des mœurs, des coutumes, de la Géographie des pays qu'il parcourut, disposerent M. de Thou à écrire cette belle Histoire. Cet Auteur a également bien parlé dans son Ouvrage, de la Politique, de la Guerre & des Lettres. Les intérêts de tous les Peuples de l'Europe y font développés avec beaucoup d'impartialité & d'intelligence. Il entre quelquefois dans detrop grands détails; mais la beauté de son style empêche presque qu'on ne s'apperçoive de ce défaut. Le jugement domine dans cette Production, ainsi que l'indulgence pour tous les Errans. Un des plus grands défauts qu'on lui ait reproché, est d'avoir latinisé les noms propres, d'une maniere qui les rend quelquefois inintelligibles.

DAVILA.

L'Histoire des Guerres civiles de France, par Davila, traduite du latin en françois par l'Abbé Mallet, en trois voluD'UN HOMME DE GOUT. 261 mes in-4°, seroit assez recherchée, si son Auteur donnoit moins de louange à son Héroine Catherine de Médicis, & qu'il s'abstînt de pénétrer trop avant dans l'esprit des Princes. Davila sait attacher ses Lecteurs, par sa maniere de circonstancier les faits, par la justesse de s'especiales, & par l'art qu'il a de donner à son discours un fil & un enchaînement naturels. Comme cet Historien étoit étranger, il n'est pas étonnant qu'il ait quelquesois désiguré les noms propres des Villes & des Hommes.

M. ANQUETIL.

L'Esprit de la Ligue, par M. Anquetil, 1767, trois volumes in-12, peut servir de supplément à l'Histoire des Guerres civiles de Davila. L'objet de l'Aureur est de s'attacher plus aux causes qu'aux essets; il écarte de son Ouvrage tout ce qui n'a pas un rapport direct avec nos Guerres civiles, & réunit, dans un seul tableau, leur commencement, leurs progrès & leur sin. Il développe l'esprit de cette saction, les ressorts qui l'ont sait agir; il annonce qu'il a puisé dans les meilleurs sources: en les comparant entr'elles, en vérisiant les unes par les

autres, il poursuit son travail jusqu'à la révocation de l'Edit de Nantes; c'est l'Histoire du Calvinisme en France, depuis sa naissance jusqu'à nos jours.

Ce tableau est très-bien ordonné, très-intéressant & très-bien peint; les causes qui ont produit tous ces esses, sont développées avec ordre, avec précision, avec clarté; les caracteres des principaux Personnages, il les puise dans leurs actions, dans leurs intérêts, dans leurs vues, dans leurs vices, dans leurs foiblesses, jusques dans les replis de leurs cœurs, & les rend de maniere, qu'on croit les voir & vivre de leur temps. Ce sujet, traité si souvent avant lui, est devenu neus entre ses mains; par-tout il instruit & se fait lire avec satisfaction.

PEREFIXE.

Le regne de Henri IV a trouvé plufieurs Historiens. Hardouin de Perefixe, Archevêque de Paris, publia une Histoire de ce Prince, plusieurs fois réimprimée en un volume in-12. La derniere & la meilleure édition est celle de Paris, 1749. Cette Histoire n'est qu'un Abrégé; mais elle fait très-bien connoître Henri IV. On crut que Mezeray p'un Homme de Gout. 263 y avoit eu part; mais ce dernier n'avoit point ce style touchant, qui fait aimer le Prince dont on écrit la vie.

M. DE BURI.

L'Histoire du même Monarque, par M. de Buri, en quatre tomes in 12, & en un volume in-4°, quoique plus étendue que celle de Perefixe, ne l'a point fait oublier; on y trouve cependant cette noble simplicité, cette sagesse qui part d'un esprit juste & d'un cœur droit. Peut-être auroit-on desiré plus de précision, quelquefois plus de chaleur; mais c'est un tableau qui nous peint assez fidellement Henri IV; & jugé sous ce point vue, il doit plaire à tous les bons François; le sentiment sera disparoître les fautes. L'Auteur eût pu se dispenser d'ajouter une comparaison de Henri IV avec Philippe de Macédoine : ces sortes de Morceaux littéraires sentent trop l'Art de la discussion, & sont bien au-dessous de la majesté de l'Histoire.

M. PRAULT.

Cet Auteur de l'Esprit de Henri IV, volume in-12, ne dissimule pas que la

plupart des Anecdotes, des saillies & des reparties heureuses qui entrent dans cette Compilation, sont déja connues; mais comme elles sont éparses dans différens Ecrits, le Rédacteur a cru que le Public les verroit avec plaisir réunies dans un même volume. Il s'est affervi, autant qu'il l'a pu, à l'ordre des temps. Il prévient que quelques Manuscrits qui lui ont été communiqués, l'ont mis à portée d'apprendre sur Henri IV, des faits ignorés encore, ou du moins peu connus.

LE VASSOR.

Parmi les Historiens de Louis XIII, celui qui a compilé le plus longuement, est le Vassor, dont l'Histoire est en vingt volumes in-12. Il y a dans cette Compilation mille choses qu'on ne trouveroit pas ailleurs; mais ce Livre n'est pas moins méprisable par les Anecdotes satyriques qu'il contient, que par le motif qui les a fait écrire. L'Auteur étoit un Apostat qui avoit quitté la France; & il ne perd aucune occasion de rendre sa Patrie & sa Religion odieuses.

D'UN' HOMME DE GOUT. 265

LE PERE GRIFFET.

L'Histoire de Louis XIII, par le Pere Griffet, est préférable pour l'exactitude & l'arrangement des faits, & toutes les qualités qui constituent le bon Ecrivain.

M. DE BURI.

Cet Historien de Henri IV a aussi été celui de Louis XIII; mais on lui reproche de ne pas choisir ses détails avec goût, d'omettre des faits essentiels; & de n'être pastonjours exact dans ceux qu'il raconte.

LARREY, LA MARTINIERE, REBOULET.

On a fait à peu près le même reproche à Larrey, la Martinière & Reboulet, qui nous ont donné de longues Hilteires de Louis XIV. Celle du dernier en trois tomes in - 4°, & en neuf volumes in-12, est la plus estimées Les faits y sont exposés avec assez d'exactitude & de vérité, mais quelquesois avec trop de sécheresse. En beaucoup d'endroits elle ressemble à une Guzette.

L'Auteur, éloigné de la Capitale, avoit travaillé sur des Mémoires fautiss. On a fait, depuis, des découvertes dont il n'a pas pu prositer; & cette Histoire, telle qu'elle est, auroit besoin d'être resondue pour les faits, & retouchée pour le style quelquesois lâche, souvent négligé.

M. DE MAILLY.

On trouve dans l'Esprit de la Fronde; en cinq vol. in-12, par M. de Mailly, imprimé en 1774, quelques légeres inexactitudes & un petit nombre d'expressions trop samilieres pour le genre historique. On desireroit aussi que l'Auteur ent resseré les détails les moins piquans; ce qui auroit fait ressortir ceux qui le sont davantage: du reste, on lit peu d'Histoires qui offrent des saits plus curieux, des anecdotes plus singulieres; des scenes plus étonnantes, plus variées, & où il y'ait plus d'Acteurs recommandables par leurs talens, leur caractere & leurs qualités personnelles.

Les troubles de la Fronde sont une des époques les plus intéressantes de notre Histoire, & peut-être celle ou la Nation s'est peinte elle-même avec le

plus de vérité. Une inconstance journaliere, la galanterie, l'attrait des nouveautés, presque jamais d'objets suivis, des brocards & des chansons parmi les horreurs de la guerre & de la famine, & néanmoins l'amour des François pour leurs Rois, perçant toujours même au milieu de leur rebellion: tels sont les principaux traits qui caractérisent cette guerre, où l'on sit tant de fautes des deux côtés; mais de laquelle heureusement l'esprit de parti ne s'avisa point de faire une guerre de Religion.

M. L'ABBÉ DE CAVEYRAC.

L'Apologie de Louis XIV & de son Conseil, sur la révocation de l'Edit de Nantes, avec une Dissertation sur la journée de la S. Barthelemy, vol. in-8°, est de M. l'Abbé de Caveyrac. Je crois qu'il eût été plus prudent de ne point réveiller une dispute, que les Calvinistes eux-mêmes regardent comme assoupie. D'ailleurs, de quelle utilité croit-on que puisse être un écrit, dont l'Auteur, espece d'entables choses les plus communes? A la réferve d'une soule d'erreurs, qui sui sont particulieres, le reste n'est qu'une répérment.

tition de ce qui se trouve dans nos Histoires. Qui est-ce qui ignore la cause de l'Edit de Nantes, sa révocation, ses effets, les maux que les Calvinistes ont causés au Royaume, leur intolérance, leur incompatibilité avec les Catholiques &c.? Voilà cependant tout ce que contient cette immense Compilation, où les saits sont perpétuellement entre-coupés par de vaines déclamations.

M. DE VOLTAIRE.

En attendant qu'on écrive une Histoire de Louis XIV, digne de ce Prince, nous avons ce que M. de Voltaire a fait en ce genre. Son travail a été beaucoup loué & beaucoup critiqué. La distribution en Chapitres a paru d'une petite maniere. Tous les détails principaux, habilement fondus dans la premiere narration, en eussent fait un monument bien autrement digne d'un grand Maître, que ce Recueil d'articles séparés sur les Arts, sur les Sciences, sur les affaires Ecclésiastiques, &c. &c. Le style de M. de Voltaire étoit propre à ce genre; & il éclate avec tous les charmes dans plufieurs morceaux; mais dans d'autres, il paroît au-dessous de lui-même. «Le mor-

D'UN HOMME DE GOUT. 269 > ceau tant annoncé des Arts & des Scien-» ces, n'est point ce que j'attendois, dit » M. Clément de Geneve, de ses recher-» ches. Celui des Ecrivains a modéré » l'opinion qu'il m'avoit donnée de fon » impartialité, quand il ne s'agissoit que » de Rois, de Peuples & de Gouverne-» ment. L'article de Rousseau fait pitié. » Dans le Chapitre du Calvinisme, il a » voulu jouer le Montesquieu, en don-» nant un principe général aux dernieres » guerres de Religion. Il a, dit-il, long-» temps cherché ce principe; s'il eût » ouvert le fameux Livre de l'Avis aux » Réfugiés, il l'y auroit trouvé tout de » suite; s'il eût cherché un peu plus long-» temps, il auroit vu qu'il n'avoit rien » trouvé. En revanche, c'est la chose du ⇒ monde la plus agréable, que son Cha-» pitre du Jansénisme. Imaginez-vous les » Lettres Provinciales à deux tranchans : » une plaisanterie distribuée à droite & ⇒ à gauche, avec une légéreté, une finef-» se, une naïveté charmante ».

Reste à savoir si c'est-là le ton de l'Histoire, & si la vérité n'y est point blessée en plusieurs points. M. de Voltaire, au lieu d'approsondir son sujet, semble avoir fait son capital d'embellir les ornemens postiches qu'il y ajoute. Pourquoi

M 3

a-t-on dit, voler successivement en Allemagne, en Espagne, en Hollande, en Suede, en Angleterre, pour nous raconter quelques traits qui n'ont qu'un rapport éloigné au sujet principal? On présente à mes yeux, avec une rapidité incroyable, une suite de faits importans que je voudrois connoître à fond; & l'on ne me dit qu'un mot de chacun: on écrit pour m'instruire; & l'on ne m'apprend que très-peu de chose. C'est une soule d'éclairs qui m'éblouis-Tent & qui me laissent dans les ténebres. M. de Voltaire dit quelque part, que son objet n'a pas été la vérité des détails. Après un aveu si naif, on n'est plus surpris de voir si peu de vérité dans fon Livre; mais on l'est d'y trouver en certains endroits tant de détails. Ce ne sont point les Mémoires qui ont manqué à l'Historien, ni l'art de les employer; car il y a plusieurs Chapitres qui sont des chefs-d'œuvre d'élégance: c'est l'esprit de discussion, c'est la patience nécessaire dans un travail. Ii pénible.

Son Siecle de Louis XV a été encore plus critiqué que celui de Louis XIV. Celui-ci brilloit au moins par les graces, l'énergie, la noblesse & la précision du

D'UN HOMME DE GOUT. 271 Hyle; mais l'autre n'a aucun de ces avantages. On n'y apperçoit point cette variété de tableaux, cette finesse de caracteres, cette abondance de réflexions, cet heureux choix des matieres, qui distinguent le grand Historien. On y entre dans un détail ennuyeux de quantité de minuties; & on raconte les grands événemens avec un ton d'indifférence philosophique, qui leur fait perdre tout leur éclat. On trouve pourtant, dans quelques endroits de ce Livre, de la vivacité, de 'agrément, & cette liberté hardie, qui lui a procuré tant de Lecteurs & lui fait tant d'ennemis.

L'Histoire du Parlement de Paris, par le même Auteur, in-8°, offre les mêmes défauts & de plus grands encore. Il y regne un ton d'indécence & de plaisanterie bien opposé à la gravité de l'Histoire. D'ailleurs le fonds est tout entier dans l'Histoire générale, dans le Siecle de Louis XIV & de Louis XV. C'est un double emploi qu'un homme jaloux de sa gloire & de sa réputation ne devroit jamais se permettre. Il faut croire que cette Production est un brouillon dérobé à l'Auteur; & on peut la regarder comme un Recueil de Mémoires.

272 BIBLIOTHEQUE informes, qui lui ont été enlevés, & qu'il ne destinoit point à voir le jour.

DU BELLAL

Reprenons à présent la partie des Vies & des Mémoires particuliers. Ceux de du Bellai, imprimés à Paris, en 1570, in-8°, nous donnent tout le regne de François I^{er}. Cet Auteur, quoique véridique, ést presque toujours monté sur le ton de Panégyriste. Il faut chercher des correctifs dans d'autres Historiens, & prendre un juste milieu pour trouver la vérité.

M. GUYARD DE BERKILLE.

Il y a beaucoup d'intérêt dans l'Histoire de Bertrand du Guesclin, en deux volumes in-12, par M. Guyard de Berville, 1766; & malgré quelques longueurs, elle se fait lire avec plaisir. Le nombre & la singularité des faits attachent; on se croit transporté dans les siecles héroïques; & il est peu de Héros de la Fable, qui aient soutenu tant de combats particuliers, livré tant de batailles, formé tant de sieges, avec tant

D'UN HOMME DE GOUT. 273
de bonheur. L'Auteur a puisé dans les
Ecrivains les moins éloignés du temps
de du Guesclin, & n'a fait bien souvent
que les traduire & les rendre en meilleur
François. Un mérite particulier à cette
Production, c'est qu'elle nous donne une
idée précise des mœurs & des usages
du siecle de du Guesclin; elle nous fait
connoître non-seulement ce grand Homme, mais encore beaucoup de ses Con-

temporains.

L'Histoire du Chevalier Bayard, par le même, un volume in-12, 1760, a le mérite singulier de l'intérêt; j'en connois peu qui attache autant, & qui porté davantage à la valeur, à la haute probité, à cette vertu qu'on peut appeller par excellence, la vertu Françoise, à cet honneur, qui avoit sur l'ame de nos Ancêtres, un empire pareil à celui de la Patrie chez les Romains, & dont tous les jours le luxe & le raisonnement affoiblissent le pouvoir par malheur pour la Nation & pour sa gloire. On ne sauroit donc aujourd'hui présenter assez de ces images frappantes, que nous ent tracé nos Aïeux; l'Histoire de Pierre du Terrail. dit le Chevalier Bayard, sans peur, sans reproche, ne pouvoit paroître plus à propos. L'Auteur l'a dédiée à MM. les M s

Gentilshommes Eleves de l'Ecole Royale Militaire: jamais hommage ne fut plus légitime, & en même temps mieux exprimé.

BOIVIN DE VILLARS.

Les Mémoires de François de Boivin, Baron de Villars, sur les guerres d'Italie, depuis 1550 jusqu'en 1559, in-8°, Paris, 1630, est un Ouvrage estimé pour les Anecdotes curieuses qu'il renferme, & qu'il ne faut pas négliger, quand on veut connoître l'Histoire de ce temps, là.

R'ABUTIN.

François de Rabutin a raconté des événemens arrivés à peu-près vers le même temps, dans ses Commentaires sur les dernieres guerres de la Gaule Belgique, depuis 1551 jusqu'en 1562, in-8°, Paris, 1574, bonne édition d'un Livre estimé & peu commun.

LE PRÉSIDENT DE LA PLACE.

Consultez ensuite les Commentaires de l'Etat, de la Religion & de la République

D'UN HOMME DE GOUT. 2753 fous Henri II, François II & Charles IX, en sept volumes in 8°, & in 12, 1565. Ces Mémoires commencent en 1565, & finissent en 1561. Ils sont du Président de la Place, qui sut tué à la Saint Barthelemy; Magistrat integre, vertueux, instruit & digne d'un meilleur sort.

CONDE.

Les Mémoires de Condé, ou Recueil des Pieces pour fervir à l'Histoire de France, sous les regnes de François II & Charles IX, nouvelle édition in-4°, Londres (Paris), 1743, six volumes in-4°: Ouvrage curieux & instructif, & qui est dans les Bibliotheques où l'on raffemble les morceaux recherchés.

CASTELNAU.

Les Mémoires de Michel de Castelnau, avec les Remarques de M. le Laboureur, depuis l'an 1559 jusqu'en 1570, infolio, Bruxelles, 1731, trois volumes, sont exacts & impartiaux. Castelnau étoit un Homme d'Etat distingué, dont on lit les Mémoires avec beaucoup d'utilité. On connoît le mérite de l'Editeur; ils ont été publiés par le Laboureur.

MONTLUC.

Les Commentaires de Blaise de Montluc; sur les guerres d'Italie, depuis 1521 jusqu'en 1572, in-solio & in-8°, Bordeaux, 1592: sont des Mémoires curieux & utiles d'un habile Officier. On les a réimprimés à Paris, il y a quelques années, en quatre volumes in-12.

CHARLES IX.

Les Mémoires de l'état de la France fous Charles IX, depuis l'Edit de pacification en 1570, julqu'au regne d'Henri III, in-8°, Middelbourg, 1578, trois volumes. Cet Ouvrage, connu fous le nom de Mémoires de Charles IX, renferme des Pieces essentielles qu'il ne faut pas laisser échapper, & des détails qui intéressent la curiosité.

HENRI IIL

Journal du Roi Henri III, avec des Remarques & un Recueil des Pieces les plus curieuses & les plus rares de son Regne, in-8°, la Haye, 1744, cinq D'UN HOMME DE GOUT. 277 volumes. Ce Livre assez connu, s'annonce par lui-même: il tient tout ce que le titre promet.

LE QUIEN DE LA NEUFVILLE.

L'Histoire des Dauphins de Viennois, d'Auvergne & de Françe, Ouvrage postume de seu le Quien de la Neufville, mis au jour par son petitfils, & augmenté par un Homme de Lettres, de l'Histoire de Louis IX du nom, vingt-cinquieme Dauphin de France, en deux volumes in-12, 1760. est un Livre curieux & nécessaire au plan général de noure Histoire. Il est rempli de recherches; & l'on trouve à la fin du second volume, quelques Pieces justificatives. Le style est clair, net, facile. L'Auteur aimoit l'éclat de la vérité, plus que celui des paroles. Sa methode, dit l'Editeur, est d'enchaîner les matieres les unes aux autres, sans aucune violence ni digression. Il laisse les réflexions au Philosophe, les portraits au Poëte, & les discours à l'Orateur: il ne veut être qu'Historien.

BOUILLON.

Mémoires du Duc de Bouillon, depuis

universellement par le nombre & la singularité des anecdotes. On n'a rien changé au style Gaulois, qui, dans sa naiveté, a des graces que le style moderne ne pourroit remplacer.

NEVERS.

par M. de Gomberville, in-folio, Paris, 1665, deux volumes. Cet Ouvrage, dont le style vant mieux que celui de la plupart des Livres qui sont du même remps, est encore très-estimé pour les faits.

ANONYME.

Recueil de choses mémorables arrivées sous la Ligue, depuis 1585 jusqu'en 1598, in 8°, Geneve, 1590, &c, six volumes: c'est ce qu'on appelle les Mémoires de la Ligue: Mémoires trèscurieux & très-intéressans sur un des plus malheureux temps de la Monarchie.

GODEFROI DE LILLE.

Satyre Ménipée de la vertu du Catholicon d'Espagne, ou la tenue des Etans D'UN HOMME DE GOUT. 281 de Paris en 1593, in-8°, Ratisbonne ou Bruxelles, 1716. C'est la bonne édition de ce Recueil, publié par Godefroy de Lille. On y trouve des plaisanteries & de la gaieté; & ces badinages satyriques ne servirent pas peu à ramener plusieurs Ligueurs.

M. C. B.

Journal du regne d'Henri IV, avec des Remarques hittoriques & politiques, par M. C. B. in-8°, la Haye (Paris), 1741, quatre volumes; bonne édition, mais dans laquelle on n'a pas eu soin de distinguer ce qu'on avoit ajouté aux Mémoires de l'Estoile, Auteur de ce Journal intéressant & véridique.

M. DE POUILLI.

Avant que l'Académie Françoise proposat l'Eloge du Chancelier de l'Hôpital, M. de Pouilli avoit donné en un volume in-12, la Vie de ce grand Magistrat, où il regne une noblesse qui met presque l'Ecrivain à côté de son Héros; de l'énergie sans dureté, de l'élégance sans affectation, de la chaleur sans enthousiasme; par-tout de la

vie, de l'intérêt, & l'amour de la vérité: voilà ce qui m'a frappé dans cet Ouvrage. J'aurois fouhaité que l'Auteur nous eût plus détaillé la retraite du Chancelier, qu'il nous eût donné un léger précis de ses Ouvrages; cette partie manque entiérement: ce n'étoit que quelques coups de pinceau, qui auroient porté le degré de persection à ce tableau si intéressant.

CAIET.

Chronologie novennaire, ou Histoire de la guerre sous le regne d'Henri IV, depuis 1589 jusqu'en 1598, in-8°, Paris, 1608. Ce bon Ouvrage, du Docteur Caiet, avoit été précédé de la Chronologie septenaire depuis 1598 jusqu'en 1604. C'est ce qu'on a de plus exact & de plus curieux sur ces temps mémorables.

VILLEROY.

Mémoires de M. de Villeroy, Secrétaire d'Etat, in-8°, Paris, 1624, quatre volumes in-12, 1665, très-bons.

SULLY.

Mémoires des sages & royales Economies

D'UN HOMME DE GOUT. 283 d'Etat, domestiques, politiques & militaires, par Maximilien de Béthune, Duc de Sully, in-folio, à Amsterdam, deux volumes gros caractere; & la suite in-folio, Paris, 1662, deux volumes bons, mais ennuyeux avant que l'Abbé de l'Ecluse les eût mis en un françois plus élégant. Son édition est en huit volumes in-12.

BRANTOME.

Mémoires des grands Capitaines François, par M. de Bourdeilles, Sieur de Brantome, & autres Ouvrages, in-12, la Haye, 1741, quinze volumes. Cet Auteur, qui avoit le génie de la Cour, s'est plu à peindre les hommes avec ces traits qui attachent l'esprit & remuent le cœur. Il affaisonne les faits les plus curieux du sel de son style, qui n'étoit fait que pour lui seul. Comme il avoit participé aux désordres qui regnoient alors parmi les Courtisans, il saut être en garde contre certaines licences, auxquelles son imagination se livre trop aisément.

MORNAI, D'AUBIGNE.

Les Mémoires de du Plessis-Mornai, dei

puis 1572 jusqu'en 1623, in-4°, la Forest, 1625, deux volumes, & Amsterdam, 1651 & 1652, deux vol., sont beaucoup moins emportés que l'Histoire universelle de d'Aubigné, depnis 1550 jusqu'en 1601, in-folio, Maillé, 1616, trois volumes in folio, Amsterdam, 1626. Le Parlement de Paris fit brûler cette derniere Histoire, comme une production où les Rois, les Reines, les Princes & les Princesses étoient non-seulement peu ménagés, mais quelquefois outragés. Henri III y joue un rôle qui inspire le mépris & l'horreur. Les affaires militaires sont contées avec assez d'exactitude; mais celles de la Religion se ressent de l'enthousiasme de l'Auteur, dont le style est violent & gigantesque.

LE MARÉCHAL D'ESTRÉES.

Les Mémoires de la Régence de Marie de Médicis, Paris, in-12, 1666, par le Machal d'Estrées, mort en 1670, sont très-bons pour l'Histoire de ce temps.

MEZERAI.

L'Histoire de la mere & du fils, par

D'UN HOMME DE GOUT. 284
François de Mezerai, in-4° & in-12;
Amsterdam, 1730, deux vol., est trèsmal écrite, mais elle renserme des choses dignes d'être lues.

BASSOMPIERRE.

Mémoires du Maréchal de Bassompierre, contenant l'Histoire de sa vie & des remarques sur la Cour de France, in-12, quatre volumes, 1723. Nous avons encore de lui une relation assez intéressante de ses Ambassades, & des Bemarques sur l'Histoire de Louis XIII, composée par du Pleix. Son style est fort mauvais, quoique l'Auteur passat pour avoir beaucoup d'esprit; mais ses Mémoires sont instructifs pour les Courtisans & les Philosophes. Ils doivent les désabuser de l'ambition, en faisant connoître tout ce qu'il y a à soussir auprès des Grands.

ROHAN.

Les Mémoires & Lettres de Henri de Rohan, sur la guerre de la Valteline, publiés par M. de Zurlauben, in-12, trois volumes, 1758, Mémoires importans, pour cette partie de l'Histoire, sont propres d'ailleuts à former de bons

Militaires. Nous avons encore de ce Héros, son Parfait Capitaine. Il y fait voir que la Tactique des Anciens peut fournir beaucoup de lumieres pour la

Tactique des Modernes.

Le savant Editeur, à qui nous devons l'Histoire Militaire des Suisses, a trouvé trois Manuscrits de ces Mémoires, deux dans la Bibliotheque du Roi, l'autre dans celle de feu M. Secousse; il les a collationnés, en a corrigé les fautes, en a marqué les Variantes, s'est déterminé pour la version la plus exacte, y a ajouté des Notes Historiques, Généalogiques, Géographiques, & les Lettres, les Manisestes, les Dépêches, tant du Duc de Rohan que du Roi & des Ministres, touchant les affaires de la Valteline. Toutes ces additions facilitent la lecture d'un Livre, qui sans cesecours paroîtroit souvent obscur. Il seroit bien à souhaiter que tous les Mémoires des grands Hommes fussent éclaircis avec autant de soin & de sagacité.

VITTORIO SIR1.

Les Anecdotes du Ministere du Cardinal de Richelieu, & du regne de Louis XIII, par M. de V.... in-12, Amsterdam,

D'UN HOMME DE GOUT. 287
Rouen, 1707, deux volumes, sont tirées du Mercure de Vittorio Siri, qui a été traduit en partie par M. Requier, en 1755, en trois volumes in-4°. Les faits rapportés par cet Historien, sont appuyés sur les instructions secrettes de plusieurs Ministres & de plusieurs Princes; mais il saut beaucoup se mésier de la maniere dont l'Auteur les rend. Il étoit payé pour écrire; & it aimoit beaucoup mieux l'argent que la vérité.

LE CARDINAL DE RETZ.

Le Cardinal de Retz composa les Mémoires que nous avons de lui, dans fa retraite de Commerci. Il avoit eu la foiblesse d'y parler de ses aventures galantes. Quelque Religieuse, à qui il confia son Manuscrit original, retrancha, en le copiant, tous les traits qui déshonoroient les mœurs de ce Cardinal; & c'est sur une de ces copies, que fut faite la premiere édition de ces Mémoires, où l'on trouve en effet plusieurs lacunes. Ils sont d'ailleurs écrits avec un air libre, une impétuosité de génie & une inégalité, qui sont l'image du caractere & de la conduite de ce fameux Intrigant.

JOL L

Les Mémoires de Joli, qu'on a joint à ceux du Cardinal de Retz, sont à ceux de ce Cardinal, dit M. de Voltaire, ce qu'est le Domestique au Maître; mais il y a des particularités curieuses, ainsi que dans ceux de la Duchesse de Nemours.

MADEMOISELLE DE MONTPENSIER.

Les Mémoires de Mademoiselle de Montpensier, en huit volumes in-12, sont écrits avec une élégante simplicité, mais trop remplis de minuties & de bagatelles.

LA ROCHEFOUCAULD.

Les Mémoires de la minorité de Louis XIV, par M. le Luc de la Rochefoucauld, in-12, deux volumes, 1754, offrent toute l'énergie de Tacite. C'est du moins ce que disent ceux qui pensent qu'ils sont du Duc de la Rochesoucauld.

LAINE T.

D'UR HOMME DE GOUT. 285

LAINE T.

Les Mémoires de Lainet, deux volumes in-12, roulent sur la guerre civile de la Fronde. Tous les Mémoires de ce temps sont éclaircis & justifiés les uns par les autres. Ils mettent la vérité de l'Histoire dans le plus grand jour. Ceux de Lainet renferment plusieurs anecdotes trèsremarquables.

MADAME DE MOTTEVILLE.

Dans les Mémoires pour servir à l'Histoire de Louis XIII, & à la Régence d'Anne d'Autriche, par Madame de Motteville in-12, Amsterdam, 1723, six volumes, on trouve beaucoup de petits faits, avec un grand air de sincérité. Ils sont écrits avec assez de noblesse.

MM. DE RAMSAI ET. DESORMEAUX.

Une partie des Ouvrages précédens roulant sur les guerres de la Fronde, nous croyons devoir placer ici ce qui regarde Condé & Turenne, qui y jouerent un rôle. Nous avons l'Histoire élégante Tome III.

du premier en quatre volumes in-12 par M. Désormeaux, & une du second, dans laquelle il y a de l'ordre & de la précision, par Ramsai in-4°.

LA FARE.

Les Mémoires & Réflexions sur le regne de Louis XIV, par M. de la Fare, in-12, 1740, lus avec avidité lorsqu'ils parurent, sont écrits avec une liberté qui va quelquesois jusqu'à la satyre.

CHOISI.

On trouve dans les Mémoires de l'Abbé de Choisi, un volume in-12, des choses vraies, quelques-unes de fausses, & beaucoup de hasardées; ils sont écrits dans un style trop familier. Il y avoit fait entrer les Mémoires de la Comtesse de Barres, qu'on a imprimés séparément. Cette prétendue Comtesse étoit luimême. Il s'habilla & vécut en semme plusieurs années. Il acheta, sous le nom de la Comtesse de Barres, une Terre auprès de Tours. Ces Mémoires racontent avec une naiveté piquante, comment il eut impunément des Maîtresses sous ce déguisement; mais il a rest pas vrai

D'UN HOMME DE GOUT. 29 E qu'il travaillat alors à son Histoire de l'Eglise.

BOR DEAUX.

Le grand nombre d'Anecdotes répandues dans les Mémoires de Bordeaux, quatre volumes in-12; 1759, en rend la lecture très-intéressante. Elle attache. malgré les dégoûts d'un style diffus. lâche, inégal & une grande négligence dans la partie Typographique. L'indécence avec laquelle l'Auteur parle de plusieurs corps & de plusieurs familles respectables, marque trop de prévention de sa part. M. de Bordeaux avoue que des vues d'intérêt & d'ambition. jointes à quelques raisons de mécontentement, l'avoient indisposé contre le Cardinal Mazarin; mais quel motif l'animoit contre tant d'autres personnes qu'il maltraite?

L'ABBE ARNAUD.

Il y a eu plusieurs Abbés de ce nom; le plus connu est le grand Arnaud, Docteur de Sorbonne, Auteur du Livre fameux de la Fréquente Communion: il étoit frere d'Arnaud d'Andilly, & oncle d'un autre Abbé Arnaud, moins connu,

mais que vous connoîtrez mieux par les Mémoires, écrits par lui-même, & contenant quelques Anecdotes de la Cour de France, depuis 1634 jusqu'en 1675, trois parties in-12. Ils avoient été conservés, précieusement depuis la mort de l'Auteur, dans un dépôt authentique. On a jugé avec raison, qu'ils pouvoient être utiles. En effet, on y trouve des Anecdotes curienses, qui contribueront à éclaireir plusieurs points importants de l'Histoire de France, & à faire connoître ceux qui étoient alors à la tête des affaires; ils en contiennent d'autres plus amusantes qu'instructives, mais qui, parlà même, plairont davantage à un certain genre de Lecteurs. Quant à la certitude des faits qui y sont rapportés, il seroit difficile de les révoquer en doute; l'Auteur parle toujours comme témoin occulaire; quand il ne l'est pas, il cite ses garants dignes de foi: sa narration porte d'ailleurs toujours le sceau de la simplicité, de l'ingénuité, de la vérité. C'est, sans doute, pour ne point alterer ces caracteres, que l'Editeur a respecté jusqu'au style, qui pouvoit être susceptible de quelque réforme.

D'un Homme de Gout. 293

M. TURPIN.

La Vie du Grand Condé, par M. Turpin, est un de ces morceaux d'Histoire faits pour être distingués dans une Bibliotheque: rien de plus vif, de plus animé, de plus pittoresque que son style; il ne raconte pas les événemens, il les peint aux yeux & à l'esprit; il est à fouhaiter que l'Auteur continue de s'exercer dans ce genre, & qu'il nous donne bientôt les autres Vies qu'il promet. Il est bien fâcheux qu'il soit entré si tard dans la carriere: avec les talens qu'il fait éclater, il auroit enrichi la Littérature Françoise de Productions qui lui auroient fait honneur, & que nous aurions lues avec le plus grand plaisir.

M. DESORMEAUX.

Dans les trois premiers volumes in-12, de l'Histoire de la Maison de Montmorency, par M. Désormeaux, cet Auteur nous donne une idée des plus illustres personnages de cette. Maison; les deux derniers volumes contiennent une Histoire en forme du célebre Maréchal de Luxembourg. M. Désormeaux n'aus

roit point entrepris, d'après l'excellent Ouvrage de Duchesne, de donner une nouvelle Histoire de cette Maison, si ce dernier Ecrivain ne s'étoit plus attaché à la généalogie & aux alliances des Montmorency, qu'à leurs actions. L'Auteur, en Philosophe qui pese les vertus & non les grandeurs, nous annonce qu'il se seroit donné de garde de publier cet Ouvrage, s'il n'avoit eu à nous offrir, dans les Montmorency, que de grands Seigneurs; mais il a été flatté de rappeller à la Nation, les Montmorency, dignes Chevaliers, nobles soutiens du Trône & de l'Etat, les délices & l'amour de leurs Concitoyens: voilà le grand tableau que M. Désormeaux expose aux regards des François, pour qui le nom de Montmorency est le plus cher après celui de leurs Rois.

TORCI.

Les Mémoires de M. de Torci, pour fervir à l'Histoire des Négociations depuis le Traité de Riswick, jusqu'à la Paix d'Utrecht, in-12, trois volumes, 1756, renserment des détails qui ne conviennent qu'à ceux qui veulent s'instruire à fond. Ils sont écrits plus

purement que tous les Mémoires de ses Prédécesseurs. On y reconnoît le goût de la Cour de Louis XIV; mais leur plus grand prix est dans la sincérité de l'Auteur, un des plus honnêtes hommes de son siecle, & qui sut unir à l'esprit d'un Politique l'intégrité d'un Homme de bien.

LE PERE BOUGEANT.

L'Histoire du Traité de Paix de Westphalie, par le Pere Bougeant, est un de
ces Livres qu'on ne peut trop lire &c
consulter. Il n'est pas possible de présenter cette multitude de détails avec
plus d'ordre &c de clarté; l'Historien
transporte ses Lecteurs à Munster &c
Converser avec les différens Plénipotentiaires: ses réslexions judicieus, les
motifs de la conduite de tous les Ministres, les projets des Cours qui les employoient, offrent des lumieres satisfaisantes &c forment un cours de politique.

ANONYME.

On a publié un Recueil de Lettres pour fervir d'éclaireissement à l'Histoire Militaire

du regne de Louis XIV, en deux volu-. mes in-12, 1760. Pour sentir l'utilité de cette Collection, il faut seulement se rappeller l'époque de ces Lettres & les noms de leurs Auteurs. Il s'agit de quelques années les plus brillantes du regne de Louis XIV, à jamais mémorable; ce font les plus habiles Généraux qu'il y ait peut-être jamais eu dans le monde; les Condé, les Turenne, les Luxembourg, & leurs plus illustres Eleves, qui rendent compte au Roi & au Ministre de la Guerre de leurs projets, de leurs marches, de leurs campemens. de leurs combats, & des précautions. qu'ils prenoient pour préparer ou pour assurer le succès de leurs entreprises.

L'Editeur, qui a mis à la tête de ce Recueil un Avertissement bien fait, auroit dû l'accompagner de quelques notes sur les événemens qui ne sont qu'indiqués, sur les causes de certains faits qu'on rapporte, sur les vues politiques qui dirigeoient les opérations, & sur les dissérens Personnages qu'on nomme, & dont on ne désigne ni le caractere

ni les emplois.

ANONYME.

Il paroît qu'en général la vérité &

D'UN HOMME DE GOUT. 297 conquit la plume de l'Auteur de l'Hiszoire, des troubles des Cévenes, ou de la guerre des Camisars sous le regne des Louis le Grand; & que c'est un Protessant éclairé, qui ne se laisse ptévenir ni par la haine ni par le fantatisme : peutêtre a-v'il trop appuyé sur la sévérité des, Catholiques; mais le style est la parsie qu'on est le plus en droit de blâmer dans cet Ouvrage.

TOURVILLE.

Les Mémoires du Marichal de Toursille, dont on a donné une nouvelle édition en trois tomes in-12, en 1758, ont paru, pour la premiere fois, dans le même nombre de volumes, & du même format, en 1742. Je n'ai pas besoin de prévenir que cet Ouvrage, qui se fait lire avec plaisir, est aussi romanesque qu'historique. On voit, au premier coup d'œil, que c'est un mélange de quelques faits vrais & de plusieurs amourettes qui peuvent être vraies aussi; mais ce Livre n'a jamais été adopté par la Famille.

HAMILTO N.

L'Ouvrage qui a fait le plus d'hon-

neur au Comte Hamilton, & qu'onpeut regarder comme son ches dœuvre ce sont à mon avis les Mimoires de Grammont. Que de légéreté dans le flyle, de naturel dans les pensées, de finesse dans les réflexions, d'enjoues ment dans les récits, de variété dans les tableaux! Tous les caracteres sont exprimés par les traits qui leur sont propres; & chaque trait est représenté sous la couleur qui lui convient. Rien de répété ou d'inutile. Les portraits mêmes qui offriroient des rapports trop ressemblans, sont nuances d'une maniere qui répand sur eux tous les charmes de la variété. Le badinage crayonne les uns; la raillerie trace les antres; le sentiment, le respect, la reconnoissance prennent le pinceau tour à tour; mais c'est toujours des mains de la vérité qu'ils le reçoivent; c'est toujours elle qui le conduit.

Je ne dissimulerai cependant pas quelques Observations que j'ai faites en lisant ces Mémoires: la fin d'abord m'en a paru trop brusque & trop précipitée: en second lieu, l'Auteur perd trop souvent & trop long-temps de vue son Héros; & l'on n'y fait d'ailleurs presque aucune mention des évéssements

D'UN HOMME DE GOUT. 299

litaires, auxquels M. de Grammont peut avoir eu quelque part: enfin, ce qui forme les deux volumes de cet Ouvrage, ce sont uniquement les aventures amoureuses du Chevalier de Grammont dans les Cours de France, d'Angleterre & de Savoie, ou plutôt les galanteries de ces trois Cours du temps du Chevalier de Grammont.

BUSSY-RABUTIN ET GOURVILLE.

Les Mémoires de Bussy Rabutin, réimprimés en 1769, en deux volumes in-12, sont purement écrits, mais moins intéressants que ceux de Gourville, que nous avons aussi en Geux volumes in-12. Il y a dans ceux-ci des Anecdotes singulieres.

PERRAULT.

Les ames sublimes de Louis le Grand & du grand Colbert n'ont peut-être jamais été représentées sous des traits plus frappans, qu'elle me paroissent l'être dans les Mémoires de Charles Perrault, de l'Académie Françoise, & premier Commis des Bâtimens du Roi; contenant beaucoup de particularités & d'Anecdotes in-

téressantes du Ministère de M. Colbert 1 cinq volumes in 12, 1756. Ce ne sont point ici des Panégyriques dans les formes, des Discours oratoires, des phrases ampoulées, de vieilles fleurs de Rhétorique rafraîchies par les eaux de l'Hélicon moderne: Louis XIV & le grand Colbert font loués par leurs actions, par leurs paroles; & ces actions & ces paroles font mifes fous nos yeux avec une simplicité qui ne permet pas de les révoquer en doute, & qui charmera 2014 Lecteur fenfé. Charles Perrault, Auteur de ces Mémoires, est le même qui fut si basoné par Boileau, au sujet de ses mauvaises Poésies, sur-tout de son Poeme de Saint Paulin, & de ses quatre volumes des Paralleles des Anciens & des Modernes. Les deux derniers Livres de ces Mémoires sont beaucoup moins piquans que le second; on y trouve néanmoins quelques Anecdotes intéreffantes. En tout, c'est un fort bon Livre; on y apprend un grand nombre de particularités de l'administration de Colbert, ignorées ou peu connues. Personne n'étoit plus à portée de nous en instruire que l'Auteur, qui étoit dans la confiance intime de ce Ministre. Il mérite d'aile leurs d'autant plus de créance, qu'il n'az

voit composé cet Ouvrage, que pour l'instruction de ses ensans, auxquels il est adressé. C'est une espece de testament, où il leur rend compte, avec naïveté, de la part qu'il a eue à différentes affaires pendant le regne de Louis XIV, & où il détaille les services qu'il a rendus aux Bâtimens du Roi en diverses occasions.

VILLARS.

Mémoires du Maréchal de Villars, imprimés en Hollande en trois volumes in-12. Le premer est de lui; mais les deux autres sont d'une main étrangere, & lui sont par conséquent infiniment inférieurs. Le récit de ce qu'il sit contre les Fanatiques des Cevenes, est digne d'être lu. Il imita alors Fabius par sa prudente senteur, comme il égala ensuite l'activité de Scipion.

ANONY ME.

Les Mémoires de la Régence, sous la minorité de Louis XV, in-12, trois volumes, 1742, ne sont pas sort exacts mais ils peuvent servir pour les faits publics, sur lesquels les Historiens se trompent rarement.

FORBIN.

Les Mémoires du Comte de Forbin, deux volumes in-12, rédigés par Reboulet, sont curieux & écrits avec facilité; mais dans quelques endroits ils sont plus amusans que vrais.

DU GAY-TROUIN.

Les Mémoires de M. du Gay-Trouin; Lieutenant Général des Armées Navales de Louis XIV, in-12, 1740, ont été beaucoup lus, & le sont encore par ceux qui aiment le détail des combats & des expéditions Maritimes.

MADAME DE STAAL.

Les Mémoires de Madame de Staal, trois yolumes in-12, renferment des particularités curieuses sur la Régence; & nous avons peu d'Ouvrages écrits avec autant d'agrément & de finesse. On prétend qu'elle n'a pas dit tout ce qui regardoit les passions de son cœur; elle disoit ellemême qu'elle ne s'étoit peinte qu'en buste. On lit dans ces Mémoires l'Histoire de la disgrace de M. le Duc du Maine sous la Régence de M. le Duc d'Orléans,

D'UN HOMME DE GOUT. 303. Et les mouvemens qu'elle se donna auprès de la Cour d'Espagne, pour la prévenir ou pour la terminer. Le reste n'occupe pas tant la curiosité du Lecteur, et se fait lire néanmoins avec intérêt. Un style léger, noble, naturel; une expression facile & séconde, qui peint tout et qui orne tout; un tour d'imagination, qui, pour employer les termes de l'Auteur, péneire au sond de chaque objet, le sait sortir de lui-même, et donne su relief aux simples linéamens: voilà principalement ce qui carastérise les Mémoires de Madame de Staal.

M. BRET.

Les Mémoires de Ninon de Lenclos, par M. Bret, ressemblent à son Héroine. Ils-réunissent l'agréable & le sérieux. Elle-avoir quelques petits désauts; ils ent out aussi quelques-uns. 1º. Le style en général est trop pénible, trop recherché; il y a dans quelques endroits une affectation de laconisme bien opposée aux vraies graces de la diction. 2º. On a trouvé quelques morceaux écrits tropromanesquement. L'Histoire du fils de Nimon, qui se tuai pour elle, est absolutment dans ce cas; en listat, on croit

assister à une scene de Fragédia. 3°. L'Auditeur n'a pas assez ménagé les réslexions; leur abondance arrête la gapidité de la narration.

M. L'ABBÉ RAYNAL.

. Vers le même temps di parut des Mémoires & des Lettres pour servir à l'Histoire de Mademonfelle de Lenclos. L'Editeur, M. l'Abbé Raynal, pour grofsir le volume, y a inséré les Lettres de Ninon & de Saint-Evremond, tant de fois impelmées dans les Auvres del ce dernier. Il ne nous a pas fait grace non plus du moindrespetit bout de vers où il est question de Mademoiselle de Lenclos; en sorte que ces Additions occupent les deux tiers de la Brochare." A l'égard de l'Historique . il est fans ans .: fans ordre, & fans fuite; les Amecdotes; sont jetées au hasard, & fréquemmento occupées par de longues uradea de: Poésie ou de Prose. Il n'y a que le style, qui m'a paru plus naturel & plus facile. que celui du premier Biographe. Malgrér cet avantage con a généralement donné: la préférence aux Mémoires de M. Bret. parce qu'il y a plus de faits, & qu'ils: font meens lies in the said and the terms

D'un Homme de Gout. 303

LA BEAUMELLE.

Mémoires pour servir à l'Histoire de Madame de Maintenon, & à celle du fiecle passé, par M. de la Beaumelle, nouvelle édition, augmentée de Remarques critiques de M. de V., & d'un Recueil de Lettres de cette Dame, in-12, quinze volumes, 1757, 1758. Il y a eu peu de Livres aussi lus & aussi critiqués. La liberté que s'est permise l'Auteur de tout écrire, contribua au succès de cet Ouvrage, autant que son style saillant & énergique. Il y a sans doute des choses hazardées; mais il y en a aussi de trèsvraies & de très-curienses. Les Lettres qu'on a jointes aux Mémoires, renferment beaucoup de particularités; mais les connoissances qu'on peut puiser dans ce Recueil, sont trop achetées par la quantité de Lettres inutiles qu'on y trouve.

M. D'ESPAGNAC.

Les deux volumes in-12, de l'Hiftoire de Maurice, Comte de Saxe, par M. le Baron d'Espagnac, 1773, doivent intéresser tout bon François, & les Militaires de tous les pays. Qui est-ce qui

-306 BIBLIOTHEQUE

ne connoît pas, du moins de renommée, les Campagnes du Maréchal de Saxe, son génie, ses exploits; & qui ne sera pas curieux, par conséquent, de lire une Histoire suivie de ce grand Capitaine? Quelle consiance cette Histoire n'inspirera-t-elle pas, quand on saura que l'Auteur est lui même un Militaire distingué par sa naissance, par ses services, par son mérite personnel, & qu'il a été honoré de l'estime & de l'amitié du Général illustre dont il écrit la vie?

Cet Ouvrage fait le plus grand honneur à M. le Baron d'Espagnac. Il seroit à souhaiter qu'à son exemple, ceux qui ont vécu dans l'intimité des Hommes célebres, se donnassent toujours la peine d'écrire leur Histoire. Celle-ci ne peut manquer d'avoir beaucoup de succès. On y voit de quoi le Soldat François est capable, lorsqu'il est conduit par des Hommes dignes de lui commander. Les Militaires y puiseront des leçons utiles: toutes les manœuvres, les marches, les opérations du Maréchal de Saxe y sont exposées dans le plus grand détail; enfin, on y trouve d'excellens Mémoires pour la partie de l'Histoire de ce siecle, que l'Auteur a eu occasion d'y traiter.

b'un Homme de Gout. 30%

DUCHESNE,

André Duchesne sut chargé en 1618. par le Ministere de France, de rassembler les Originaux des Historiens contemporains de nos Rois, depuis l'origine de la Monarchie. Il publia en 1636, les deux premiers volumes de cette Collection, intitulée: Reeueil des Historiens des Gaules & de la France. Après la mort de ce Savant, qui fut écrasé par une voiture en 1640, François Duchesne, son fils, publia en 1641 les tomes 3 & 4 que son pere avoit dejà fait imprimer en partie, & donna en 1649 le cinquieme. Ce projet, longtemps interrompu, fut repris en 1676 par un Ministre que son zele pour les Lettres a immortalisé. M. Colbert sit acheter de François Duchesne, les Mémoires que son pere & lui avoient ramassés: mais sa mort laissa ce dessein sans exécution. M. de Louvois en fut à son tour occupé; & le Pere Mabillon fut désigné pour ce travail, qui pourtant resta sans effet jusqu'à la Régence.

Enfin, en 1717, M. le Duc d'Orléans, Régent du Royaume, en ayant commis le soin à M. d'Aguesseau, ce

grand Magistrat choisit deux Bénédictins de la Congrégation de Saint-Maur. Dom Bouquet & Dom Maure d'Antine, pour les charger du même travail. Ils commencerent fur un nouveau plan. M. le Régent nomma Antoine-Urbain Coustelier pour imprimer leur Ouvrage; mais ce dernier étant mort avant que d'avoir pu le commencer, & fa veuve n'ayant pas voulu l'entreprendre, l'exécution en fut confiée, par M. d'Aguesseau, aux sieurs Martin, Mariette, Coignard & Guerin. En 1738 les Libraires affociés présenterent au Roi le premier volume des Historiens de France; en 1739, le second; en 1741, les troisieme & quatrieme tomes; le cinquieme, les sixieme & septieme en 1749; en 1752, le huitieme; en 1757, le neuvieme; le dixieme, en 1758; enfin le onzieme en 1767. Celui-ci s'étend depuis l'an 1031 jusqu'à l'an 1060. Les Rédacteurs actuels de cette importante Collection, sont Dom Jacques Précienx & Dom Germain Poirier. On ne fauroit posséder à fond l'Histoire de France, si l'on ne sait une étude solide & approfondie de ce Recueil, dont le douzieme volume occupe actuellement les Contiauateurs.

d'un Homme de Gout. 304

PERRAULT.

Nous avions à-peu-près tenté tous les genres de compositions; & aucun modele des Anciens ne sembloit avoir échappé à l'activité de nos Ecrivains, quand Perrault, si vis, si zélé pour la gloire de la Nation (sans songer peutêtre à Plutarque), écrivit les Vies de quelques grands Hommes de la France. Son Ouvrage, tout médiocre qu'il est, a fait naître l'idée de celui de d'Auvigni.

DU CASTRE D'AUVIGNI.

Cet Auteur ayant remarqué que Perrault avoit mêlé confusément, & souvent sans observer l'ordre chronologique, les Généraux d'Armées avec les Ministres d'Etat & les célebres Artistes, se fit un plan plus méthodique. Il divisa son Ouvrage en deux parties, dont la premiere sut destinée aux Hommes d'Etat, & la seconde aux Capitaines. Il avoit même conçu l'idée d'une troisieme classe pour les Hommes qui se sont illustrés par la Littérature, les Sciences & les Arts: ce plan, qui par

lui-même est fort beau, fut exécuté trèsheureusement sous le titre d'Histoire des Hommes illustres de la France. D'Auvigni, Ecrivain facile, avoit publié à sa mort huit volumes de cet Ouvrage. Les six premiers contiennent les Vies des Ministres de nos Rois, depuis le regne de Louis VII jusqu'au regne de Louis XIV inclusivement. Les Vies des Capitaines commencent au septieme volume par Charles Martel, qui fut Maire du Palais sous le regne de Dagobert & sous les Rois suivans. D'Auvigni avoit poussé son travail jusqu'au dixieme tome, & préparé de quoi faire deux volumes. Un an après sa mort il parut deux nouveaux tomes, lesquels, avec les huit précédens, firent dix volumes qui lui appartiennent uniquement.

L'ABBÉ PÉRAU.

M. l'Abbé Pérau, Licencié de la Maifon & Société de Sorbonne, ayant goûté ce projet, entreprit de le continuer. On lui remit les matériaux très-informes que d'Auvigni avoit laissés au Libraire. Ce n'étoient gueres que des ébauches qu'il fut obligé de resondre, & qui l'engagerent dans de nouvelles recherches, Il en composa deux volvD'UN HOMME DE GOUT. 31 mes qui sont les onzieme & douzieme. Quoiqu'il pût les revendiquer, il ne voulut pas les publier sous son nom. Il les fit mettre sous celui de son Prédécesseur. C'est donc lui même qui a fixé l'époque de sa continuation au treizieme volume, & qui a marqué son début aux cinq premieres Vies qu'il contient. Il en a donné dix jusqu'à présent, lesquels joints aux douze précédens, sont le nombre de vingt-deux volumes: cet Ouvrage intéressant, pour être complet, sera porté jusqu'à la fin du dernier regne.

M. TURPIN.

Du Castre d'Auvigni, qui a commencé cet Ouvrage, ne vouloit qu'être éloquent Il peint à grands traits tous les Personnages qu'il présente. L'Abbé Pérau, qui l'a continué, beaucoup plus simple dans sa marche, s'est attaché principalement à enrichir sa matiere; & ses Vies sont pleines de recherches. Celle de Gaspard de Coligni est, entr'autres, un des meilleurs morceaux d'Histoire que nous connoissions. M. Turpin, leur successeur, n'a pris la maniere d'aucun d'eux; il suit l'impulsion de son génie. Cet Ecrivain, rempli de chaleur, peint tout, osne

312 BIBLIOTHEQUE tout, & répand les fleurs en abondance.

M. DREUX DURADIER.

Les Vies des Reines & des Régentes de France, sont l'objet d'un Ouvrage en quatre volumes in-12, imprimés en 1765 sous le titre de Mémoires Historiques Critiques & Anecdotes de France. Ces détails manquoient à notre Histoire; la plupart de nos Ecrivains les avoient tout-à-fait négligés, ou simplement effleurés. Dans les traits informes que nous présentent les légendes sur les Princesses de la premiere Race, onne découvre rien de certain, si ce n'est que ces Princesses ont fait des dons considérables Moines, & qu'en reconnoissance ces derniers en ont fait des Saintes. Les autres Historiens qui ont recueilli les Vies des Reines de la troisieme Race. ne nous ont présenté que des éloges; plusieurs n'ont rassemblé que des Anecdotes fausses & sans choix; personne sur-tout ne nous en avoit donné une Histoire suivie. Vous la trouverez complette dans cet Ouvrage. La plupart des détails dont il est rempli, jettent de grandes lumieres sur les mœurs & l'esprit

P'UN HOMME DE GOUT. 313 l'esprit de nos Ancêtres. L'Auteur suit l'ordre Chronologique de nos Rois.

M. DE MAUBUY.

L'Auteur des Vies des Femmes illuseres de la France, en trois volumes in 12, 1762, sous ce nom de Femmes illustres, comprend les Femmes savantes, vertueuses & scélérates. L'idée de cette Collecnion est très-bonne: je voudrois seulement qu'elle sût faite avec plus de goût, avec plus de choix; que le Compilateur eût pris la peine d'arranger les matieres & de les resondre; que son style sût plus soigné, plus égal; en un mot, qu'il eût parlé françois.

M. DE LA CHENAYE DES BOIS.

Il est essentiel, lorsqu'on veut lire l'Histoire, d'avoir une idée générale des mœurs, des usages & des coutumes de la Nation qu'on veut connoître. Par rapport aux François, on trouve à se satisfaire dans le Dictionnaire historique des Mæurs, Usages & Coutumes des François, contenant aussi les établissemens, fondations, époques, anecdotes, progrès dans les Sciences, dans les Arts Tome III.

& les faits les plus remarquables & les plus intéressans, arrivés depuis l'origine de la Monarchie jusqu'à nos jours, par M. de la Chenaye des Bois, 1767, trois volumes in-8°.

Cet Ouvrage, où l'on a mis à contribution l'Histoire de France de l'Abbé Velli, les Mœurs des François de le Gendre, la Description de Paris de Piganiol de la Force, & beaucoup d'autres Livres de ce genre, ne peut manquer d'être curieux; & s'il n'instruit pas solidement ceux qui veulent recourir aux sources, il amuse agréablement ceux qui ne cherchent que le plaisir dans la lecture.

LE PERE LE LONG.

Ce n'est point pour les Lecteurs de ce dernier genre, que nous citerons la Bibliotheque historique de la France, contenant le Catalogue des Ouvrages, tant imprimés que manuscrits, qui traitent de l'Histoire de ce Royaume, ou qui y ont rapport, avec des notes critiques & historiques, par seu Jacques le Long, Prêtre de l'Oratoire, Bibliothécaire de la Maison de Paris: nouvelle édition revue, corrigée, & considérablement augmentée, par M. Fevret de Fontette, Con-

D'UN HOMME DE GOUT. 315 seiller au Parlement de Dijon, en quatre volumes in-folio.

La premiere édition de ce savant Ouvrage parut en 1719 en un seul volume in-folio: & tout exact qu'on le crut alors, il y avoit bien des fautes à corriger. Une nomenclature aussi nécessaire pour toutes les parties de notre Histoire, ne devoit pas rester imparfaite. Le Pere le Long, qui tous les jours trouvoit quelque chose à y ajouter, avoit laissé, après sa mort, un exemplaire de cet Ouvrage chargé de notes, de corrections & d'additions écrites de sa main. C'étoit en indiquer clairement une nouvelle édition. Aussi M. de Fontette a-t'il pris, pour base de son travail, cet exemplaire posthume qu'il a heureusement recouvré; les augmentations qu'il y a faites, excedent deux ou trois fois le fonds sur lequel il a travaillé. Le Livre du Pere le Long contient environ dix-huit mille articles; & dans la nouvelle édition on en trouve plus de trente mille ajoutés aux anciens.

M. D'ALÈS DE CORBET.

On demande 1°., si du temps de Louis XII, ou auparavant, il suffisoit de faire

profession des Armes, ou de desservir un Fief par service compétent, pour être réputé Gentilhomme de nom & d'armes? 2º. S'il suffisoit du temps de Louis XII, &, à plus forte raison, sous Charles VII, pour servir dans la Gendarmerie, & sur-tout en qualité d'Homme d'Armes. d'être issu d'un pere qui eût porté les · Armes, & desservi son Fief; ou bien les Compagnies d'Ordonnances furentelles composées dans l'origine, de Gentilshommes vraiment nobles d'extraction? On discute & l'on résout ces deux questions dans les Recherches historiques fur l'ancienne Gendarmerie Françoise, par M. d'Alès de Corbet, in-12, 1760,



S. VII.

HISTOIRE D'ESPAGNE.

LE PERE D'ORLÉANS.

DEPUIS que l'Espagne est, pour ainsi dire, Françoise par le testament de Charles II en faveur des Bourbon, il n'est pas permis d'ignorer l'Histoire de ce Pays-Je vous conseille de commencer cette D'UN HOMME DE GOUT. 317
lecture par l'Histoire des Révolutions d'Espagne, depuis la destruction de l'Empire des Goths, jusqu'à l'entiere & parfaite réunion des Royaumes de Castille & d'Arragon en une seule Monarchie, par les Peres d'Orléans, Rouillé & Brumoy, in-12, en cinq volumes, 1737. Ce Livre vous donnera du goût pour l'Histoire de cette Monarchie. Les faits principaux y sont ramassés avec beaucoup de goût & d'exactitude, présentés avec adresse, & racontés avec chaleur.

MARIANA.

Vous pourrez ensuite entreprendre les grandes Histoires. Je vous citerai d'abord celle de Mariana. Nous en avons une Traduction françoise par le Pere Charenton, Jésuite, imprimée à Paris en 1725, en six volumes in-4°, sous ce titre: Histoire générale d'Espagne, du Pere Mariana, Jésuite, traduite en françois, augmentée des sommaires du même Auteur, & des fastes jusqu'à nos jours, avec des notes historiques, géographiques & critiques, des médailles & des cartes géographiques.

Mariana tient le premier rang parmi les Historiens de sa Nation. Il naquit à Talavara dans la nouvelle Castille, sit

ses études à Alcala, & enseigna à Rome, en Sicile, à Paris & en Espagne, avec une réputation distinguée. Il composa un Livre sur l'Institution des Rois, qui fut censuré à Paris par la Sorbonne, & condamné au feu par le Parlement. On y soutient qu'il est permis de se défaire d'un Tyran; & l'on y admire l'action détestable du régicide Clement. Mariana écrivit en latin un autre Ouvrage sur les Monnoies, pour lequel il sut mis en prison par ordre du Ministere. C'est durant sa captivité, qu'il travailla à cette célebre Histoire d'Espagne, que je ne balancerois pas de comparer aux meilleurs Ouvrages de l'Antiquité, par la grandeur du dessein, la noblesse du style, la majesté des réflexions, si l'Auteur avoit su se garantir de la superstition de son siecle, & de la crédulité de son Pays. Cette Histoire fut d'abord écrite en latin, & ensuite en espagnol; mais la premiere est bien supérieure à la seconde; la latinité est digne du siecle d'Auguste. Mariana n'osa pas aller audelà du regne de Ferdinand & d'Isabelle; car il ne faut compter pour rien Salcedo, Soto & Miniana, ses Continuateurs, qui s'étendent successivement jusqu'à la fin du dix-septieme siecle.

D'un.Homme de Gout. 319

FERRERAS.

Plusieurs Critiques préserent à Mariana l'Histoire de Ferreras, traduite en françois par M. d'Hermilly, en dix volumes in-4°, qui est inférieur à Mariana pour la noblesse du style; mais il paroît qu'il a fait des recherches plus prosondes, & qu'en général il est beaucoup plus exact. Vous choisirez l'un ou l'autre; ou, pour mieux dire, vous les lirez tous les deux en les comparant.

M. DESORMEAUX.

Voulez-vous ensuite vous rappeller les principaux faits? Lisez l'Abrégé chronologique de l'Histoire d'Espagne, depuis sa fondation jusqu'au présent regne, par M. Desormeaux, in-12, cinq volumes 1759. On ne trouve dans ce Livre ni la sécheresse ordinaire des Abrégés, ni les détails enuyeux des grandes Histoires. Les événemens y sont liés les uns aux autres, & toujours accompagnés de leurs principales circonstances, toujours dénués de ce qui leur est étranger. La narration est douce, aisée, sans être néanmoins ni molle, ni languissante. Elle

n'est pas trop chargée de réslexions; & les portraits, placés à propos, lui servent d'ornement sans en interrompre le fil.

M. Desormeaux ne s'est pas beaucoup étendu sur les premiers regnes de la Monarchie Espagnole; mais quand les objets commencent à devenir plus intéressans, il semble oublier le titre modeste de son Livre, qui, depuis le regne de Ferdinand & d'Isabelle, ne doit plus être regardé comme un simple Abrégé. Le style en est vif & rapide. On y trouve beaucoup de réflexions; mais elles sont courtes, quelquefois hardies, & toujours judicieuses. Lorsqu'il est question de guerres & de combats, l'Auteur ne rapporte précisément que ce qu'on est curieux de savoir, & n'entre point dans tous ces détails arbitraires qui ne servent qu'à multiplier les volumes, fans augmenter nos connoissances: mais s'agit-il de peindre les Mœurs, d'exposer les Usages, les Coutumes & les Loix de la Nation Espagnole, il s'arrête alors avec complaifance fur cette partie essentielle de l'Histoire; & il traite toutes ces matieres dans un article séparé, pour ne point interrompre trop souvent le cours de la narration. Il trace le caraçtere des Souverains à la fin de chaque regne. Le portrait de Charles-Quint n'est pas celui que vous verrez avec moins de plaisir. On peut reprocher à M. Desormeaux des expressions peu correctes, & quelquesois un langage précieux. Dans l'Histoire du regne de Philippe V, il n'a pas su se rensermer dans son sujet. Il y est plus question de la France que de l'Espagne. Le mérite d'un Abrégé consiste dans l'exactitude, & en une certaine précision qui ne se fait point assez remarquer dans celui-ci.

MACQUER.

M. Macquer a donné depuis, un autre Abrègé chronologique en deux volumes in-8°, écrit avec plus de simplicité, & plus utile pour ceux qui veulent se satisfaire tout d'un coup. Le Président Henault a eu part à ce dernier Abrégé; & c'est, aux yeux de plusieurs Lecteurs, un préjugé très-savorable.

M. L'ABBÉ BERTOUD.

Cet Auteur a tenté pour l'Espagne & le Portugal, ce qu'il avoit exécuté si heureusement dans ses Ancedotes Françaises

goises; mais les Anecdotes Portugaises & Espagnoles, en deux volumes in-8°, ne se sont pas lire avec le même intérêt; & l'on se plaint que M. l'Abbé Bertoud se soit trop étendu sur des matieres troparides.

.. FLÉCHIER ET MARSOLLIER.

Si vous êtes curieux de lire quelques Histoires particulieres, vous avez la Vie du Cardinal Ximenès, par Flechier, in-4°. Il est vrai que c'est plutôt un Panégyrique qu'une Histoire; il ne montre son Héros que par les beaux côtés; il l'excuse en tout; & il en fait presque un Saint.

L'Abbé Marsollier publia en même temps que lui, une Vie de Ximenès, moins élégante, & d'un style moins pur & moins harmonieux, mais bien plus exacte & plus impartiale. Celle-ci est en deux volumes in-12.

ROBERTSON.

Les six volumes de l'Histoire du Regne de l'Empereur Charles Quine, traduits de l'Anglois, de Robertson, par M. Suart, contiennent deux Ouvrages très-distincts D'UN HOMME DE GOUT. 323 & très-indépendans l'un de l'autre. Le premier, c'est-à-dire, le tableau des progrès de la Société, &c, qui, avec les preuves, occupe deux volumes emiers, pourroit également servir d'introduction à toute autre Histoire de la même

époque.

Je ne connois point d'Ouvrage, même dans l'Antiquité, qu'on puisse opposer à ce grand tableau de la civilisation chez les Peuples Modernes. Cette Production me paroît un chef-d'œuvre, tant pour l'ordonnance que pour la fagacité des vues qu'elle présente, & la profondeur de l'érudition. On trouve dans un seul volume bien plus à s'instruire, que dans le Recueil immense des Compilations qui portent le titre d'Histoire. depuis douze ou quinze siecles. En quelques heures de lecture, on a la clef de tout ce qu'on a lu dans le genre historique pendant toute sa vie. C'est pour ainsi dire un faisceau de lumiere, jetté soudainement dans l'obscurité des Annales de tous les Peuples de l'Europe.

Le second volume contient les preuves & les éclaircissemens de cette belle Introduction. On doit être étonné des recherches prodigieuses de l'Auteur; & ceux qui aiment à marcher d'un pas sur au

milieu de ces discussions, lui tiendront compte de l'exactitude avec laquelle il cite les Ecrivains dont il adopte les autozités. Parmi ces éclaircissemens, il en est plusieurs très-curieux par la singularité des faits.

L'Histoire de Charles-Quint, qui fait la matiere des quatre autres volumes. ne me paroît pas à beaucoup près aussi supérieure dans son genre, que le tableau qui la précede. Il y a heaucoup de morceaux bien traités séparément : mais en général l'Historien n'est pas assez adroit dans l'art de disposer sa matiere, de glisfer légérement sur les époques les moins importantes, de ne présenter en détail que les faits les plus intéressans. La partie politique est peu approfondie. Après une Introduction telle que celle de M. Robertson, le Lecteur devient difficile; il s'accoutume à ne rien lire que d'excellent; & la derniere partie de cet Ouvrage ne s'éleve gueres au-dessus des Histoires. ordinaires.

LETI.

L'Histoire de Philippe II, Roi d'Espaene, a été traitée par plusieurs Histotiens. Celle de Léti est curieuse; mais D'UN HOMME DE GOUT. 325 on ne peut pas toujours compter sur sa véracité; & il accable son Lecteur de réflexions maussades & de digressions insepides.

LA CLEDE.

On unit ordinairement l'Histoire de Portugal à celle d'Espagne. Nous avons une Histoire générale de ce Royaume par M. de la Clede, in-12, huit volumes, 1735. Quoique les portraits de cet Historien soient sans couleurs, & que son style n'ait pas une élégance marquée, son pinceau a le mérite de la vérité. Les faits y sont rapportés avec beaucoup de sidélité & d'exactitude.

YERTOT.

Vons trouverez des traits plus animés dans l'Histoire des Révolutions de Portugal, par M. l'Abbé de Vertot, in-12. Ce Morceau, plusieurs fois réimprimé, est affez superficiel; l'éloquence de l'Histien en fait tout le mérite.

Il y a plus de recherches dans l'Histoire du détrônement d'Alphonse VI, Roi de Portugal, traduite de l'Anglois, deux volumes in-12, 1742: Histoire curieuse, mais séchement & prolixement écrite.

S. VIII.

HISTOIRE DE HOLLANDE.

Les Pays-Bas & la Hollande, théâtre d'une guerre sanglante à la fin du seizieme siecle, essuyerent beaucoup de révolutions. Les combats de la liberté contre le despotisme de Philippe II, & les suites de ces combats, ont été décrits par plusieurs Historiens, parmi lesquels il faut distinguer Grotius, Strada & Bentivoglio.

GROTIUS.

Grotius est digne d'être comparé à Tacite. La petite obscurité dont il est couvert, dit l'Abbé Lenglet, le rend énergique & concis. Il a parfaitement bien développé toutes les intrigues, tous les ressorts & tous les motifs de la guerre. Jamais homme ne pratiqua moins la politique; & cependant jamais homme n'en écrivit mieux. Ses Annales de Rebus Belgicis vont jusqu'en 1609.

STRADA.

- Si Strada a de grandes beautés, il 🛊

D'UN HOMME DE GOUT. 327 aussi de grands défauts. Ses réflexions politiques lui ont fait donner le nom de Tacite de la Flandre; & ses ennuyeufes leçons de morale l'ont fait nommer par d'autres le Séneque moderne. Il n'est jamais permis à un Historien de prendre un ton dogmatique; & il doit être extrêmement retenu dans fes réflexions : celles de Strada ont du brillant; mais tout l'éclat par lequel il prétend éblouir fes Lecleurs, n'empêche pas les gens sensés de trouver que cet Ecrivain manque de jugement. Quoiqu'il eût promis une relation fidelle de la guerre de Flandres, il se contente de coudre ensemble les éloges de quelques particuliers, & renvoie fon principal sujet à la fin de l'Ouvrage. Il n'est pas même exempt de partialité; & il met tout en œuvre, pour élever jusqu'aux nues son Héros Alexandre Farnese. Strada n'a point de style qui lui soit propre; c'est un composé de plusieurs flyles, fruit de ses grandes lectures. Ce défaut est celui de presque tous les Latinistes modernes. Ajoutez à cela que quand il se mêle de parler de guerre. il ne fait que begayer; & c'est ce qui a fait dire à Bentivoglio, que l'Histoire de ce Jéfuite étoit plus à l'nsage du

328 BIBLIOTHEQUE College, qu'à colui de la Cour. Elle va jusqu'en 1590.

BENTIVOGLIO.

Ce savant Cardinal a traité le même sujet; mais il a trop pensé à plaire; & il a rabaissé la majesté de l'Histoire par une pureté de style trop étudiée. Čependant son Histoire des Guerres de Flandres est généralement estimée. Elle est plus détaillée que celle de Grotius, & plus complette que celle, de Strada. Il la commence à l'origine des troubles qui causerent les révolutions de la Flandre, & la termine au Traité d'Anvers, où le Roi d'Espagne reconnut les Provinces - Unies pour un Etat libre & indépendant. Le Cardinal Bentivoglio a mis en général beaucoup de soin, de critique, & d'impartialité dans son Histoire; le Traducteur a éclairci, corrigé ou étendu son texte, suivant les circonstances, par des notes intéressantes, que lui ont fournies tous les Historiens qui ont parlé des troubles de la Flandre.

LE.CLERC.

Il ne suffit pas de lire ces Ecrits sur

les révolutions des Provinces-Unies, il faut consulter les grandes Histoires. Le Clerc donna trois volumes in-sol. sous le titre d'Histoire des Provinces-Unies des Pays-Bas. C'est un Ouvrage d'un grand travail & d'une lecture immense; mais on sait que l'Auteur travailloit à la hâte, & qu'on ne peut pas louer beaucoup l'élégance & la politesse de son style.

BASNAGE.

On trouve les mêmes défauts dans les Annales des Provinces-Unies depuis la paix de Munster, par Basnage.

DU JARDIN ET SELLIUS.

Ce que nous avons de plus raisonnable & de mieux écrit en ce genre est
l'Histoire générale des Provinces - Unies,
par MM. du Jardin & Sellius, 1755,
& années suivantes, 8 vol. in-4°. Le
titre qu'ils ont adopté comprend la
Gueldre, la Hollande, la Zélande, le
Pays d'Utrecht, la Frise, l'Over-Issel,
Groningue & les Ommelandes; mais
pour l'ancien temps, & jusqu'à l'union
de ces Provinces, ils s'attachent plus
particulierement à la Hollande, en ne

touchant aux autres, que quand les circonstances l'exigent. L'histoire des Provinces-Unies, d'après ce dessein, se range naturellement sous cinq périodes principales. La premiere renferme ce qui s'est passé avant l'entrée des Romains dans la basse Germanie; la seconde, le temps de la domination des Empereurs; la troisieme, l'invasion des Francs, leur Gouvernement & celui des Rois de la branche Germanique; la quatrieme commence avec les Comtes, & la cinquieme à l'établissement de la République. Les quatre premieres époques composent l'Histoire ancienne; & la derniere forme l'Histoire moderne.

M. L'ABBÉ RAYNAL.

Ce n'est qu'après cinq éditions, toujours différentes, que l'Histoire du Stathouderat, I vol. in-12, par M. l'Abbé Raynal, est arrivée à cette perfection où nous la voyons. Pendant long-temps on lui a reproché de n'être qu'agréable; mais aujourd'hui on n'y trouve pas moins de vérité que d'agrément; & l'on ne voit gueres de morceaux d'Histoire qui se fassent lire avec plus de plaisir. Les faits y sont liés avec un agréable D'UN HOMME DE GOUT. 331 enchaînement. Les personnages sont amenés avec art: & l'Auteur a su si bien peindre ses Héros, que sur le portrait seul qu'il en fait, on devineroit presque toutes leurs actions; c'est ce qui rend la narration si intéressante; car on prend toujours beaucoup de part à des événemens, dont on connoît si parsaitement les Acteurs.



§. I X.

HISTOIRE D'ANGLETERRE.

RAPIN DE THOYRAS.

Les tableaux qu'offre cette Histoire sont uniques. Ailleurs les Princes, les Grands occupent le théâtre entier; ici les hommes, les Citoyens jouent un rôle qui intéresse davantage l'humanité. Plusieurs Historiens avoient tracé les scenes aussi variées que piquantes, que sournit l'Histoire d'Angleterre. Rapin de Thoyras est le premier qui ait traité ce sujet en notre langue d'une maniere distinguée. Son Ouvrage est en 16 vol. in 4°; & il y en a un bon Abrégéen 10 vol.

in-12. Historien judicieux, exact, méthodique, Rapin a épuisé son sujet : il en a développé les moindres parties, mais en s'appélantissant peut - être trop sur ces mêmes détails, dont l'esprit est bientôt furchargé aux dépens de ce qu'il faudroit graver dans la mémoire. Un reproche plus essentiel qu'il mérite, c'est de se montrer prévenu contre sa Patrie, que les rigueurs de Louis XIV avoient exposée à la haine des Protestans. & de favoriser le parti des Puritains, de ces dangereux Enthousiastes, dont le systême de religion n'est propre qu'à rendre les hommes farouches, & le système d'indépendance qu'à faire des factieux & des rebelles.

SMOLETT.

Deux plumes Angloises ont récemment traité le même sujet, avec la supériorité de connoissances qu'ont en général les Naturels d'un Pays sur les Etrangers, dans l'Histoire nationale. Leurs Ouvrages ne se ressemblent que par le titre. M. Smolett expose séchement les faits, en conte les circonstances d'une maniere unisorme, donne très-peu à penser, ne remue ni l'imagination ni le D'UN HOMME DE GOUT. 333 cœur, & par un style lourd & foible, fatigue le Lecteur en l'instruisant. M. Targe (1), qui a traduit son Ouvrage en françois, y a ajouté une suite jusqu'à nos jours.

HUM E.

L'Histoire des Plantagenet, des Tudor, des Stuart, en un mot l'Histoire d'Angleterre par M. Hume, n'est point une de ces Productions légeres & superficielles, qui usurpent le titre d'Histoire; encore moins une de ces Compilations indigestes, qui en passent les bornes, sans les bien remplir. Par-tout on y reconnoît l'Ecrivain judicieux, qui expose les faits avec clarté, le Politique éclairé. qui remonte à leurs causes, & le Philosophe impartial, qui apprécie leurs effets. Tout y est à sa place; & rien n'y est superflu. Si l'Auteur y fait entrer la plupart des événemens qui agiterent l'Europe, c'est que les intérêts de l'Angleterre s'y trouvent mêlés : jamais ils ne lui font perdre le fil de son récit.

⁽¹⁾ L'Histoire de M. Smolett forme 19 vol. de la traduction françoise, & la suite, jusqu'en 1763, 5 vol.; en tout 24 vol. in-12.

Les portraits qu'il trace sont plus vrais que brillans; il s'est plus attaché à saisir les rapports, qu'à imaginer des contrastes: il peint d'après les faits & le récit des Contemporains. Au surplus, malgré l'impartialité que l'Auteur conserve assez généralement dans cet Ouvrage, il lui échappe de loin en loin quelques expressions qui décelent l'esprit de parti, & sur-tout l'esprit national. Mais peu d'Historiens ont été exempts de ce foible; & M. Hume en est moins atteint que beaucoup d'autres. Il est heureux pour les Lettres, qu'une main aussi habile ait entrepris de dévoiler, aux yeux de la postérité, tant d'événemens extraordinaires, & dont quelques-uns sans doute lui paroîtront incroyables. A l'égard de la Traduction faite par l'Abbé Prevost & Madame Belot, on ne peut en dire ni beaucoup de bien ni beaucoup de mal. L'Histoire de M. Hume, rendue en notre langue, forme 6 vol. in-4°. & 18 vol. in-12.

LE PERE D'ORLÉANS.

Les Révolutions d'Angleterre du Pere d'Orléans ne sauroient entrer en comparaison avec l'Histoire de Rapin, ni avec celle de M. Hume. C'est un livre

noins solide que brillant, moins instructif qu'agréable, où l'on ne trouve que des idées imparsaites du gouvernement, de la législation & des mœurs. Ce qui concerne les Stuart est écrit avec une partialité trop évidente. Le Jésuite François regle la plupart de ses jugemens, tantôt sur les intérêts de la Cour Romaine, tantôt sur les principes de la Monarchie Françoise. L'Auteur avoit été Prédicateur avant que d'être Historien; & l'on s'en apperçoit en le lisant.

L'ABBÉ MILLOT.

Il regne plus d'exactitude & d'impartialité dans les Elémens de l'Histoire d'Angleterre, depuis son origine sous les Romaios jusqu'au regne de George II, par M. l'Abbé Millot, en 3 vol. in-12, 1769. Cet Ecrivain a profité des beautés des Auteurs Anglois, évité leurs défauts, & tient un juste milieu entre l'extrême concision, qui laisse toujours quelques nuages, & la prolixité qui énerve tout en voulant tout éclaircir.

DU TERTRE.

Pour rendre son Abrègé de l'Histoire

d'Angleterre en 3 vol. in-12, plus intéressant, du Tertre s'est étendu davantage sur les derniers regnes des Rois d'Angleterre. Les événemens des fiecles reculés nous touchent moins, que ceux qui sont arrivés de notre temps. Aussi de 3 vol. qui composent cet Abrégé chronologique, il n'en a employé qu'un à écrire ce qui s'est passé depuis l'invasion des Romains dans la Grande · Bretagne jusqu'au Regne d'Elisabeth. Ce qui est arrivé depuis cette Princesse jusqu'à George II, fait la matiere des deux autres. On a mis à la fin de chaque tome des choses curieuses & instructives: dans l'un, ce sont des Anecdotes qu'on n'auroit pas pu faire entrer dans le corps de l'Ouvrage sans interrompre la suite des événemens, mais qu'on ne lit pas avec moins de plaisir que les événemens mêmes qui y donné lieu; dans l'autre, c'est la description des principales Villes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, avec des remarques sur la religion, les mœurs & le gouvernement des Habitans. Il y a aussi, pour le Parlement d'Angleterre, un article séparé, qui mérite d'être lu. Ce sont là de ces petites additions, qui ne peuvent manquer d'être très - agréables

D'UN HOMME D E GOUT. 33 bles aux Lecteurs, & qui rendent cet Abrégé aussi amusant qu'il est utile.

M. L'ABBÉ RAYNAL.

Quel feu dans son Histoire du Parlement d'Angleterre! Quelle foule de portraits, quelles légions d'antitheses, quel prodigieux amas de réflexions, quel enthousiasme même en plusieurs endroits! Son intention n'a pu être de composer une Histoire, mais un discours d'éloquence, une harangue sur l'origine, les progrès & l'état actuel du Parlement de la Grande Bretagne. Le style oratoire, qu'il a préféré à une narration simple, garantit ce que j'avance. Il n'est pas possible de le lire, sans être frappé de la fécondité de son imagination, de la chaleur de ses images. de la variété de ses descriptions, & du choc brillant de ses idées. Les faits sont extrêmement pressés dans cette Histoire: ils n'y occupent qu'un très-petit espace. & semblent n'être là, que pour servir de cadre à des maximes ou à des tableaux. Cet Ouvrage peut être comparé à ces Comédies sans nœud & sans dénouement, qu'on appelle des Pieces à tiroir.

Tome III.

M. LA CROIX.

Nous avons un Abrégé de l'Histoire d'Angleterre en six tomes in-12, qui se trouvent à Paris chez la Veuve Duchesne, d'où M. la Croix a tiré les Anecdotes Angloises, vol. in-8°, qui sont partie des 15 ou 18 vol. d'Anecdotes, imprimés chez Vincent.

BUCHANAN.

Avant les Historiens dont nous venons de parler, l'Angleterre & l'Ecosse en avoient eu d'autres qui méritent d'être distingués. L'Histoire d'Ecosse, par Buchanan, a de la réputation. La latinité est digne du fiecle d'Auguste; mais la vérité y manque souvent. Un air de raillerie & beaucoup de partialité s'y font sentir aux Lecteurs les moins pénétrans. Cet Historien, trop servile imitateur des Anciens, leur à dérobé leurs meilleures réflexions, & leurs plus beaux tours. Plusieurs Critiques ont observé qu'il avoit peu d'élévation dans les sentimens, & qu'on devinoit, en lisant son Histoire, qu'il manquoit de mœurs.

CLARENDON.

Milord Clarendon a fait l'Histoire des

Gueres civiles d'Angleurre, anxquelles il a eu tant de part. Cet Ouvrage est éctit avec beaucoup de force & de dignité. Les portraits de tout ce que cette région a produit de caracteres singuliers, de grands hommes ou d'esprits sectioux, y sont tracés de main de Maître. L'Ecrit vain aveu l'avantage de vivre avec sont les gens dont il parle; & il avoit trop de pénétration, pour ne les pas bien connoître. De tous les Historiers Anglois, Clarendon & Hume sont les moins partiaux.

Le Chancelier Bacon a donné l'Histoire de Henri VII, en latin, qui a passé pour un chef d'œuvre; mais on ne la regarde pas de même aujourd'hui. Comment se peut-il faire, dit M. de Voltaire, que que lques personnes osent comparer un si petit Ouvrage avec l'Histoire de notre illustre de Thou? En parlant de ce sameux imposteur Perkin, sils d'un Juis converti, qui prit si hardiment le nom de Richard IV, Roi d'Angleterre, & qui, encouragé par la Duchesse de Bourgo-gne, disputa la Couronne à Henri VII, voici comme le Chancelier Bacon s'ex-prime: «Environce temps, le Roi Henri

pour venir tourmenter le Roi Henri.
Quand la Duchesse de Bourgogne, qui évopour venir tourmenter le Roi Henri.
Quand la Duchesse de Bourgogne eut
instruit Perkin, elle commença à délibéres par quelle région du ciel elle seroit
paroître cette comete; & elle résolut
qu'elle éclateroit d'abord sur l'horizon
de l'Irlande ». M. de Thou ne donne
point dans ce phœbus, qu'on prenoit autresois pour du sublime, mais qu'à présent
on nomme galimatias.

MARSOLLIER.

L'Abbé Marsollier, qui a traité le même sujet que Bacon, a écrit avec plus de simplicité. Son Histoire de Henri VII, Roi d'Angleterre, réimprimée en 1727, en deux volumes in-12, est le meilleur Ouvrage de cet Auteur.

FRERON ET MARSY.

Vous lirez encore avec plaisir l'Histoire de Marie Stuard, par Freron & l'Abbé de Marsy, 1742, trois volumes in-12; Ouvrage écrit d'un style pur & coulant & avec assez d'impartialité.

d'un Homme de Gout. 341

LETI.

Leti, qui nous a donné la Vie d'Olivier Cromwel, en deux volumes in-12, & celle d'Elizabeth aussi en deux volumes, n'écrivoit pas avec cette élégance; mais l'on trouve chez lui des faits curieux, qui amusent les Lesteurs oisifs, lesquels se soucient peu de l'exacte vérité.

L'ABBÉ PREVOT.

Les couleurs romanesques que Leti a employées quelquesois, se sont encore plus sentir dans l'Histoire de Guillaume le Conquérant, Duc de Normandie & Roi d'Angleterre, en deux volumes in-12, par l'Abbé Prevot, & dans celle de Marguerite d'Anjou, par le même Auteur. Cette simplicité noble qui est le véritable ornement de l'Histoire, n'est point le caractere de ces deux Ouvrages.

M. GENEST.

C'est aux Essais Historiques sur Paris, par M. de Saint-Foix, qu'est due l'idée des Essais Historiques sur l'Angleterre,

volume in-12, par M. Genest. Le but de l'Auteur est de faire connoître par les faits, l'Histoire des Anglois, leurs constitutions, les sources de leur puissance, les moeurs de ces peuples, leurs usages, & même à quelques égards, leur littérature. Mais si ce plan est le même que celui de M. de Saint-Foix. l'exécution en est bien différente. Vous ne trouverez ici, ni cette élégance de ftyle, ni cette tournure également piquante & philosophique, que je vous ai fait remarquer dans les Essais sur Paris. Les faits seuls rendent ce nouveau Recueil intéressant. & ne doivent rien à la plume de l'Auteur; encore sontils moins curieux par eux-mêmes, que par une sorte de singularité étrangere à nos mœurs.

M. MA-GEOGHEGAN.

Il est à craindre qu'on ne reproche à cet Auteur d'avoir fait plutôt un Panégyrique qu'une Histoire de sa Nation. Son Livre en 2 vol. in - 4°, est intitulé: Histoire de l'Irlande, ancienne & moderne, tirée des monumens les plus authentiques; & l'Ouvrage est divisé en trois parties: la premiere embrasse les temps

D'UN HOMME DE GOUT. 343 qui se sont écoulés depuis l'établissement des Scoto-Miléfiens en Irlande, jusqu'au cinquieme fiecle: la feconde commence à cette époque, c'est-à-dire, à la naisfance du Christianisme en Irlande, & finit au douzieme fiecle; l'Auteur appelle cette seconde partie l'Irlande Chrétienne, & la premiere l'Irlande Payenne: la troisieme traite des différentes irruptions que les Anglois ont faites en Irlande, de leurs établissements dans ce pays, & de tout ce qui s'y est passé jusqu'à notre siecle. Yous trouverez dans la premiere partie, l'Histoire naturelle de cette Isle, un Essai critique sur les Antiquités des Milésiens; l'Histoire fabuleufe des Gadéliens, la religion & les mœurs des Milésiens, leur Gouvernement Civil & Politique, leurs guerres du dedans & du dehors, les différens noms sous lesquels cette Isle a été connue des Etrangers & des naturels du Pays; enfin, ses divisions générales & particulieres, &c. La seconde présente, outre les détails de l'Histoire profane, les progrès que la Religion & les Lettres ont faits depuis le cinquieme fiecle jusqu'au neuvieme; le désordre & la confusion qui ont regné dans l'Etat & dans l'Eglise, causés par les incursions

des Danois; la tranquillité rendue à cette Isle, & l'exercice de la Religion, rétabli après la défaite de ses ennemis. Enfin l'Auteur parle dans la troisieme, de la maniere dont quelques Colonies Angloises s'établirent en Irlande dans le douzieme siecle; des guerres qu'elles firent aux anciens Habitans, pendant quatre cents ans; de la réunion des deux peuples sous la domination de Jacques VI, Roi d'Ecosse & d'Angleterre, & des révolutions, qui, depuis ce temps, sont arrivées danscette Isle. Ce planest vaste; mais M. Ma-Geoghegan n'a rien oublié pour rassembler des matériaux. Il a puisé dans les véritables sources, dans les manuscrits, & n'a négligé aucun des Auteurs qui ont pu lui fournir des observations ou des faits: on est fâché seulement des digressions continuelles qui fatiguent tout Lecteur qui n'est pas Irlandois. Dès qu'il parle de quelqu'usage déraisonnable, il s'attache à le justifier, par l'exemple des Hébreux, des Egyptiens, des Grecs, des Romains, &c. &c. Il parcourt tout le Martyrologe; & s'il y trouve quelque Saint qu'il soupçonne être Irlandois, il donne un précis de sa vie : celle de Saint Patrice tient elle seule une partie du Livre. Il marque

D'UN HOMME DE GOUT. 345 l'époque de tous les établissements des Evêchés, des Abbayes, des Monasteres, des Prieurés. Il discute longuement l'origine des Ecossois, & leur enleve une partie des grands Hommes qu'ils s'attribuent, & des faits mémorables qu'ils revendiquent. Il paroît aussi trop animé contre les Anglois; mais son Ouvrage est rempli de recherches & d'érudition: le style én est dissus.

M. ROBERTSON.

Dans son Histoire d'Ecosse, sous les regnes de Marie Stuart & de Jacques VI, jusqu'à l'avénement de ce Prince à la Couronne d'Angleterre, avec un Abrégé de l'Histoire d'Ecosse, dans les temps qui ont précédé les époques, traduite en françois, trois volumes in-12, en 1764, M. Robertson a su distinguer en Philosophe, le caractere des divers Ecrivains qui ont tracé les événemens du regne de Marie. Animés les uns contre les autres de la haine la plus forte, aigris par le zele de Religion ou par des intérêts de Politique, ils ont donné naiffance à deux partis, entre lesquels doit marcher un homme jaloux de dévoiler la vérité, & de l'exposer aux regards

BIBLIOTHEQUE, 344 des Danois; la tranquillité # cette Isle, & l'exercice de / rétabli après la défaite 🧳 œur de Enfin l'Auteur parle de a & dans de la maniere dont 🎉 pe le plus Angloises s'établie it il a beaudouzieme fiecle "eterre & en firent aux anc. s grand défaut de quatre cents ... doute, sa partialité, peuples so. de la France, de la Reli-Roi d'E aine & de la Protestante. révolr arri.

§. X.

HISTOIRE D'ALLEMAGNE ET DE HONGRIE.

C E qu'on appelle l'Empire, est, depuis Charlemagne, le plus grand théâtre de l'Europe. C'est en Allemagne que s'est formée cette Religion qui a ôté tant d'Etats à l'Eglise Romaine. Ce même Pays est devenu le rempart de la Chrétienté contre les Ottomans. Il est donc intéressant d'en connoître l'Histoire; & il faut commençar cette étude par la lecture du Tableau de l'Empire GerD'UN HOMME DE GOUT. 347 rique, dans lequel on traite du goument de l'Allemagne, des Electrones de l'Empire, & on de l'Empereur, in-12,

ERE BARRE.

Jus vous procurerez ensuite l'Hissire générale de l'Allemagne, par le Pere Barre, Chanoine Régulier de Sainte Genevieve, & Chancelier de l'Université de Paris, 11 vol. in-4°. « Il falloit (dit Clément dans ses Nouvelles Littéraires) » avoir une tête de fer & » un cul de plomb, pour soutenir le tra-» vail immense qu'a dû coûter un si » vaste projet. Combien croyez-vous » seulement qu'il ait fallu rechercher. » lire, dévorer & comparer de Dif-» sertations, Mémoires, Compilations » & autres Pieces poudreuses de ce » genre? près de deux mille. Mais nous » avions besoin d'une pareille entreprise; nous n'avions point de bonne "Histoire d'Allemagne: vous savez com-» bien la moins mauyaise, celle de » Heis, est imparfaite. Celle du Pere » Barre, qui est en même temps Ecclé-» siastique, Civile & Militaire, finit

346 BIBLIOTHEQUE d'autrui : c'est ce qu'a fait M. Rosberson.

Noblesse de style, prosondeur de jugement, netteté dans le dessein & dans l'expression, voilà ce qui frappe le plus dans cet Ouvrage: cependant il a beaucoup de Critiques en Angleterre & en Ecosse,; mais le plus grand désaut de l'Auteur est, sans doute, sa partialité, lorsqu'il s'agit de la France, de la Religion Romaine & de la Protestante.

S. 'X.

HISTOIRE D'ALLEMAGNE

ET DE HONGRIE.

C E qu'on appelle l'Empire, est, depuis Charlemagne, le plus grand théâtre de l'Europe. C'est en Allemagne que s'est formée cette Religion qui a ôté tant d'États à l'Eglise Romaine. Ce même Pays est devenu le rempart de la Chrétienté contre les Ottomans. Il est donc intéressant d'en connoître l'Histoire; & il faut commençer cette étude par la lecture du Tableau de l'Empire GerD'UN HOMME DE GOUT. 347 manique, dans lequel on traite du gouvernement de l'Allemagne, des Electeurs, des Princes de l'Empire, & de l'Election de l'Empereur, in-12, 1741.

LE PERE BARRE.

Vous vous procurerez ensuite l'Histoire générale de l'Allemagne, par le Pere Barre, Chanoine Régulier de Sainte Genevieve, & Chancelier de l'Université de Paris, 11 vol. in-4°. « Il falloit (dit Clément dans ses Nouvelles Littéraires) » avoir une tête de fer & » un cul de plomb, pour foutenir le tra-» vail immense qu'a dû coûter un si » vaste projet. Combien croyez-vous » seulement qu'il ait fallu rechercher. » lire, dévorer & comparer de Dis-» sertations, Mémoires, Compilations » & autres Pieces poudreuses de ce » genre? près de deux mille. Mais nous » avions besoin d'une pareille entre-» prise; nous n'avions point de bonne "Histoire d'Allemagne: vous savez com-» bien la moins mauyaise, celle de » Heis, est imparfaite Celle du Pere » Barre, qui est en même temps Ecclé-» siastique, Civile & Militaire, finit

ن ان

G#

» par celle de l'Empereur Charles VI, » & commence au septieme siecle de » la fondation de Rome. Ce que j'en » ai lu par-ci par-là, me donne l'idée » d'un homme plus savant que judi-» cieux, d'un Ecrivain médiocre & d'un » foible Peintre ».

M. DE VOLTAIRE.

Ce qui manque au P. Barre, vous le trouverez quelquefois dans les Annales de l'Empire, par M. de Voltaire, en 2 vol. in-12. « Il est important, dit » cet Auteur, pour toutes les Nations » de l'Europe, de s'instruire des révo-» lutions de l'Empire. Les Histoires de » France, d'Angleterre, d'Espagne, de Po-» logne, se renferment dans leurs bornes. » L'Empire est un théâtre plus vaste. Ses » prééminences, ses droits sur Rome & » sur l'Italie, tant de Rois, tant de Sou-» verains qu'il a créés, tant de dignités » qu'il a conférées dans d'autres Etats. » ses assemblées presque continuelles de > tant de Princes, tout cela forme une » scene auguste, même dans les siecles » les moins policés. Mais le détail en » est immense»; & c'est dans cette immensité que l'Auteur s'est perdu. Son

D'UN HOMME DE GOUT. 349 Ouvrage est très-fautif; & quoiqu'on réimprime tout ce qui sort de la plume de M. de Voltaire, on n'a point fait cet honneur à ses Annales.

M. PFEFFEL.

Mais on l'a fait à l'Abrègé Chronologique de l'Histoire & du Droit Public de l'Allemagne, par M. Pfeffel, 1754, in-8°; 1759, in-4°; 1767, 2 vol. in-8°. Il n'est personne qui ne sente la supériorité de cet Ouvrage sur le précédent. Faits militaires, Traités politiques, Loix civiles, Réglemens Ecclésiastiques, Edits, Déclarations, Ordonnances, rien n'est oublié de tout ce qui peut rappeller des époques dans tous les genres, les vraies fources, les divers fondemens du Droit Public. L'Auteur, ayant été employé dans les affaires les plus importantes, est un homme consommé dans la connoissance de la matiere qu'il a traitée; il n'a l'esprit plein que de son objet; & M. de Voltaire, génie universel, partage le sien entre trop de genres.

ANONYME.

Les liens qui nous unissent à la Reine

352 BIBLIOTHEQUE plus précis, le vrai enfin dépouillé de tout ornement.



S. X I.

HISTOIRE D'ITALIE.

M. DE SAINT-MARC.

L'ITALIE, le berceau des Arts par rapport à nous, a été pendant quelques siecles dans la plus profonde barbarie. Le temps de ténebres où elle a été plongée, ne laisse pas de fournir des événemens intéressans, qui ont eu leurs Historiens. Vous pourrez prendre une idée de l'Histoire de ce temps-là dans l'Abrègé Chronologique de l'Histoire générale d'Italie, depuis la chûte de l'Empire Romain en Occident, c'est-à-dire, depuis l'an 476 de l'Ere Chrétienne, jusqu'au Traité d'Aix - la Chapelle en 1748, par M. de Saint-Marc, de l'Académie de la Rochelle, en cinq volumes in-8°.

Le titre d'Abrégé chronologique, le plan général de l'Ouvrage & sa distribution par colonnes, sont empruntés

D'UN HOMME DE GOUT. 353 du Livre du Président Hénault, sur lequel on a modelé tant d'autres Abrégés d'Histoires. Mais l'Auteur, traitant un sujet neuf, embrasse un champ bien plus vaste, & donne plus de liaison aux matieres, plus de développemens & plus de détails. Son dessein étant de faire entrer, dans son Histoire d'Italie, celle de 1242 ans, ce fonds, déja si considérable, semble s'accroître encore à mesure que l'on avance, à cause d'une multitude d'Etats, qui depuis la chûte de l'Empire Romain s'élevent & tombent successivement dans cette partie de l'Europe. Aussi l'Auteur n'a eu le temps de parcourir, avant sa mort, qu'environ la moitié de la carriere dans laquelle il étoit entré; & l'on est fâché qu'un si bon Ouvrage, exécuté par un Écrivain si laborieux, n'ait pas été fini par lui - même.

SIGONIUS ET MURATORI.

Les sources où M. de Saint - Marc a principalement puisé, sont l'Histoire du Royaume d'Italie par Sigonius, & les Annales d'Italie par Muratori: Compilation immense, où brillent également le savoir & la critique. Il auroit eu, 354 BIBLIOTHEQUE pour les temps postérieurs, des Historiens contemporains qu'il est bon de faire connoître.

JOVE.

Paul Jove, Evêque de Nocera & Conseiller de Côme, Duc de Florence, donna au Public l'Histoire de son temps. dans laquelle il a fait entrer pour beaucoup celle d'Italie. Cette Histoire seroit plus utile, si son Auteur étoit moins passionné. La variété & l'abondance des matieres y jettent un grand agrément. La scene est tour-à-tour en Europe, en Asie, en Afrique. Les principaux événemens de cinquante années décrits avec beaucoup d'ordre & de clarté, & réunis par une liaison naturelle, forment un corps d'Histoire qui seroit fort agréable, si la sidélité de l'Historien égaloit la beauté de son génie. La haine & la flatterie conduisent sa plume; il fait paroître trop d'attachement pour sa Nation & pour la Maison de Médicis. Pensionnaire de Charles-Quint, il ne parle de ce Prince qu'avec la plus basse adulation. Ce lâche Ecrivain ne faisoit pas difficulté d'avouer qu'il avoit une plume d'or & une de b'un Homme de Gout. 355 fer, pour traiter les Princes selon les saveurs qu'il en recevoit. Paul Jove, dit Bodin, n'a pas voulu dire la vérité lorsqu'il a pu, quand il raconte ce qui s'est passé en Italie; & il n'a pu la dire lorsqu'il l'a voulu, quand il écrit les assaires étrangeres. Cet Historien mercenaire mourut à Florence en 1552, dans la soixante-neuvieme année de son âge.

L'ARÉTIN.

L'Arétin peut être mis à côté de Paul Jove par la vénalité de sa plume. Tous les Princes de l'Europe, selon l'Abbé Lenglet, « lui donnoient des » penfions, non pas pour faire leur » éloge, mais pour ne point parler » d'eux: tant on étoit persuadé que ses » Satyres n'épargnoient que ceux qui » lui étoient inconnus. L'Arétin lui-» même a foin de nous dire que quand » il donne des louanges, il étoit bien » payé pour le faire; & qu'il falloit, » pour l'obliger à parler, que la ré-» compense fût grande, puisqu'on lui » en donnoit déjà beaucoup pour garder * le silence ».

M. TARGE.

De toutes les contrées de l'Europe. l'Italie est, sans contredit, une de celles qui offrent le champ le plus fertile pour l'nistoire, parce qu'il en est peu qui aient été le théâtre d'autant de révolutions: cependant le travail de nos Ecrivains s'étoit borné à des Abrégés. la plupart affez informes, sur quelquesuns des Etats formés, dans cette région, des débris de l'Empire Romain; & jusqu'a M. de Saint-Marc, personne n'avoit encore entrepris de traiter en général une Histoire aussi intéressante. Cet Auteur. marchant sur les traces de l'infatigable Muratori, a défriché le terrein; & son Abrégé chronologique présente un amas précieux de richesses : mais comme la forme même de son Ouvrage ne le rend propre qu'à un petit nombre de Lecteurs, on desiroit encore une Histoire générale, suivie & détaillée, de cette belle partie de l'Europe. M. Targe, en l'entreprenant, s'est proposé de donner le pendant de l'Histoire du Bas-Empire, par M. le Beau: il marche souvent de front avec ce célebre Académicien; & c'est particulierement dans l'Histoire du

D'UN HOMME DE GOUT. 357 regne des Ostrogoths en Italie, qu'il a été obligé de rapporter des événemens qui se-trouvent aussi dans M. le Beau; mais M. Targe entre dans des détails plus circonstanciés, sur-tout lorsqu'il parle des Exarques de Ravenne, du gouvernement des Rois Lombards, de l'origine & des progrès de la puissance temporelle des Papes, de leurs fréquentes disputes avec les Empereurs, de l'établissement de plusieurs Souverainetés particulieres : objets qui n'entroient qu'accidentellement dans le plan de l'Historien du Bas-Empire. Ces deux Ouvrages, au reste, deviennent totalement différens, & n'ont plus rien de commun dès qu'on arrive à l'époque de la puissance de Charlemagne en Italie.

On pourroit recommander à M. Targe, de resserrer davantage sa narration, & de la semer avec moins de prosussion, de harangues & de discours qui sont d'un intérêt médiocre, & qui ne font que retarder la marche du récit historique. Son Livre d'ailleurs est fait avec soin; il suppose un grand nombre de connoissances, qui me paroissent assez bien rédigées.

GUICHAR DIN.

Guichardin a écrit les Guerres d'Italie d'un style fort élevé, fort pur & fort naturel; c'est dommage qu'il soit si passionné contre la France. Cette Histoire a été traduite en françois en quatre volumes in-4°, 1738. Les éditions multipliées de l'Histoire d'Italie par Guichardin, n'empêchent pas que la derniere donnée en quatre volumes in-4°, en 1776, ne doive être regardée comme la premiere & la seule conforme au mai nuscrit autographe. « l'ai publié cette His toire, dit le Libraire dans un Avertifsement, sur le manuscrit revu & corrigé par l'Auteur, & qui est conservé dans la Bibliotheque de Maglia Becchi, à Florence : le Sénateur Ange Guichardin l'avoit sous ses yeux, lorsqu'il publia la premiere édition; mais les circonstances du temps & les vues politiques du Gouvernement de Florence, ne permirent pas que cette Histoire, sût imprimée telle que Guichardin l'avoit écrite. Messire Barthelemi Concini, Secrétaire du grand Duc Côme I, avoit pris un soin particulier de la mutiler; il la rendit en effet si différente du texte original, D'UN HOMME DE GOUT. 359 qu'on peut assurer que cette Histoire paroît pour la premiere fois après deux siecles ».

On trouve dans cet Ouvrage une notice intéressante de la vie de l'Auteur, son portrait, des sommaires, des tables & des notes qui rendent cette édition aussi commode, qu'elle est précieuse par l'épurement & la totalité du texte.

DENINA.

M. Denina, Professeur à Turin, publie actuellement dans cette ville l'Hifsoire des Révolutions d'Italie, que M.l'Abbé Jardin traduit en françois à mesure que les volumes paroissent. Ce titre de Révolutions n'exprime ici que la rapidité avec laquelle l'Historien fait passer sous les yeux de son Lecteur, tout ce qui peut l'intéresser. Les Historiens des Révolutions d'Angleterre, d'Espagne, de Portugal, n'avoient à décrire que les vicissitudes du Trône arrivées dans le même Royaume. Quelque multipliés que soient ces événemens, l'ordre naturel des faits sert toujours de fil à celui qui les raconte; & l'utilité du sujet simplifie son plan & sa marche. Rien de semblable dans les Révolutions d'Italie, Lorsque des débris

du second Empire d'Occident, il se sut formé différens Etats dans cette contrée, les Révolutions du Royaume de Naples n'eurent aucun rapport avec le Gouvernement de Venise: les discordes des Florentins & des Siénois, les révoltes des Barons de la Romagne & de la Marche ne produisoient pas la moindre secousse dans les Etats de Milan, de Montferrat & du Piémont: les Viscontis, les Marquis de Montferrat, les Comtes & les Ducs de Savoie, y régnoient paisiblement, tandis que les factions populaires embrasoient la Toscane, & que le Pape, fugitif dans ses propres Etats, n'y étoit en sureté nulle part. Ce coup d'œil suffit pour faire sentir que M. Denina a dû choisir une marche toute différente de celle des Historiens que nous venons de citer.

Il ne paroît encore que les huit premiers Livres des Révolutions d'Italie, qui forment deux volumes in-12, dont le dernier est terminé par un Etat de l'Italie fous les Carlovingiens. L'Historien nous entretient auparavant de la grandeur & de la décadence des anciens Toscans: il nous fait connoître les changemens caufés en Italie par l'invasion des Gaulois, l'an 350 de Rome; il nous instruit de

D'un Homme de Gout. 36r la Religion des anciennes Nations de cette contrée, de leurs mœurs, coutumes, usages, de leurs Loix, de leurs Arts, de leur Commerce, &c. Ces Révolutions peuvent donc être regardées comme une très-bonne introduction à l'étude de l'Histoire d'Italie. Elles seront également utiles à ceux qui connoissant cette Histoire, veulent s'en rappeller les faits, accompagnés de quelques réflexions utiles. Les Annales de Muratori & le précieux Recueil d'Historiens Latins. formé par le savant Bibliothécaire de Modene, ont servi de base à l'Ouvrage historique de M. Denina. Cet Ouvrage est ecrit d'un style vif, concis, animé; & le Traducteur a cru, avec raison, devoir quelquesois sacrisser l'élégance de sa langue, pour mieux se rapprocher des termes variés & énetgiques, employés par l'Ecrivain original.

BEMBE.

Venons aux différens Etats qui divifent l'Italie; & commençons par Venise. Pierre Bembe donna l'Histoire de cette République en douze Livres. Il y marque plus d'amour pour sa Patrie que pour la vérité. Il se forma pour le style Tome III.

362 BIBLIOTHEQUE fur Cicéron. Il ne pouvoit se proposer

un meilleur modele; mais une imitation trop servile rétrécit l'esprit, & rend moins attentif au choix des faits historiques, qu'à la maniere de les raconter.

DE LA HOUSSAYE.

L'Histoire du Gouvernement de Venise, par M. Amelot de la Houssaye, in-12, trois volumes, 1740, est écrite avec plus d'énergie & de liberté, mais sans élégance & presque sans exactitude.

L'ABBÉ LAUGIER.

On ne lit plus Amelot, après l'Histoire de la République de Venise, depuis sa sondation jusqu'à présent, par l'Abbé Laugier, en douze volumes in 12. Les saits y sont bien circonstanciés & bien liés ensemble; & il y regne beaucoup de seu & d'esprit. Mais ses expressions ne sont pas toujours justes & propres. Ce désaut est pourtant rare chez lui; & en général son Livre est bien sait & intéressant. On peut dire néanmoins qu'il n'ossre pas par-tout des traits également importans. Une infinité de petites guerres entreprises contre de

D'UN HOMME DE GOUT. 363 petits Etats, entraîne nécessairement une foule de légers détails. Mais l'Auteur a eu soin d'y répandre tout l'intérêt dont ces matieres sont susceptibles; & quelqu'indifférentes qu'elles nous paroissent, elles se font lire avec une sorte de curiosité & de satisfaction: ce n'est pas qu'il donne ni dans la Satyre ni dans l'Epigramme; fon Ouvrage n'est ni un Recueil de bons mots, ni un Libelle. On pourroit peut-être lui reprocher le défaut contraire, je veux dire un certain penchant à la louange, & sur-tout une sorte d'affectation de justifier certains points du Gouvernement Vénitien, qu'un Lecteur François ne sauroit approuver.

M. DE BRÉQUIGNY.

Cet Académicien, auquel on attribue l'Histoire des Révolutions de Gênes, en trois volumes in-12, imprimée en 1751, n'y a fait entrer aucun des ornemens dont l'Histoire est susceptible: ses descriptions sont froides, ses tours uniformes, ses caracteres craqués, ses expressions sans force, sans hardiesse, sans éclat. Quelquesois il fait paroître ses Héros sur la scene, sans les faire con-

noître, sans qu'on s'apperçoive pours quoi ni comment ils disparoissent. Tout le mérite consiste dans la narration qui est simple, unie & coulante; mais l'imagination de l'Auteur, trop froide pour le genre d'écrire dont il s'agit, laisse celle du Lecteur dans un triste repos qui ralentit sa curiosité.

Peut-être que ce qui rend la lecture de ce Livre peu intéressante, ce sont les événemens peu confidérables qui y sont rapportés. Rien de plus ingrat pour un Historien, que les premiers siecles de la République de Gênes: ils ne fournissent que des faits très-peu importans. & dénués de circonstances qui donnent jeu à l'imagination: ce sont d'ailleurs toujours les mêmes; comment éviter la monotonie, dans une si grande uniformité? On s'apperçoit que quand la matiere devient plus curieuse, l'Auteur s'applique davantage à la mettre en œuvre; c'est ce qu'on remarque surtout dans le troisieme tome, qui n'est proprement que l'Histoire de la derniere révolte des Corses, & dans la partie du second, qui renferme la conjuration du Comte de Fiesque,

On ne trouve, dans cette Production, ni la partialité dont pouvoit être suscepD'UN HOMME DE GOUT. 365 tible un François en écrivant des événemens auxquels nos Rois ont eu tant de part, ni ces conjectures hasardées, où un Historien peint moins la politique de ceux dont il rapporte les actions, que celle qui le feroit agit lui-même dans de semblables circonstances.

M. L'ABBÉ GERMANES.

L'Auteur d'une Histoire des Révolutions de Corse, M. l'Abbé Germanes, paroît n'avoir négligé aucune des sources où il a pu s'instruire de la vérité des faits, de ceux sur-tout qui concernent les dernieres révolutions de l'Isle dont il décrit l'Histoire. Il cite dans sa Préface presque tous les Généraux François qui ont successivement commandé en Corse, & qui ont bien voulu lui faire part de leurs lumieres, de leurs observations, de leurs Journaux & de leurs Mémoires.

MACHIAVE L.

Florence a eu pour Historien le sameux Machiavel; on lui reproche d'aimer trop à faire des réslexions politiques. « Ses réslexions, dit le Pere

 Q_3

» Rapin, font d'ailleurs trop fines & vrop étudiées; elles ont plus d'éclat que de folidité; elles approchent noins du raisonnement d'un sage politique, que du style d'un déclamanteur ne ll est vrai que ce désaut est en quelque sorte couvert par l'exactitude, qualité qui caracterise Machiavel dans son Histoire, & qu'il n'a pas dans ses autres Ouvrages, où l'esprit l'emporte sur le jugement.

MM. DE BURIGNY ET D'EGLI.

Le Royaume de Naples & de Sicile a. produit des événemens si variés & si singuliers, que quelques uns de nos Historiens François auroient bien dû nous en donner une Histoire générale. C'est ce qu'ont exécuté en partie M. de Burigny dans son Histoire générale de Sicile, 1745, deux volumes in-4°, Ouvrage soigné & exact; & M. d'Egli dans son Histoire des Deux-Siciles, de la maison de France, en quatre volumes in-12, 1741. Ce Livre manquoit à notre Littérature: on y voit trois Maisons d'Anjou, dont l'une a possédé le Royaume de Naples; l'autre a eu des droits sur ce Trône, & la troisieme y est assise aujourd'hui. Ce

D'UN HOMME DE GOUT. 367 ne sont pas seulement ici des Vies particulieres de ces Princes, mais une Histoire suivie du Royaume de Naples, qui renferme ce qu'il y a de plus important depuis la fondation de cette Monarchie jusqu'à présent. Le grand nombre de citations qu'on lit aux marges, est un témoignage du travail de l'Auteur, & de son attention à compiler soigneusement les faits. Il développe autant qu'il est possible, les causes des révolutions. Les Princes, les Ministres & les Généraux qui entrent sur la scene, sont repréfentés avec des couleurs simples & naturelles; l'Auteur ne peint pas d'imagination. On ne lui reprochera point non plus une partialité nationale; on pourroit même le prendre pour un Historien étranger, qui n'épargne pas les Peuples voisins. Son style pourroit être, quelquefois, plus pur & plus élégant.

GIANONE.

On n'a pas ce souhait à saire pour l'Histoire de Naples, par Gianone, écrite avec autant de pureté que de liberté. Elle est divisée en quarante Livres, & imprimée à Naples en quatre volumes in-4°, 1723. On l'a traduite en François

Q 4

368 BIBLIOTHEQUE dans le même nombre de volumes; & elie a eu beaucoup de fuccès.

S. XII.

HISTOIRE DE SUISSE, DE GENEVE ET DE SAVOIE.

M. LE BARON DE ZURLAUBEN.

A constitution de la République Helvétique est si singuliere, qu'il est étonnant que nous n'ayons rien de parfait dans notre langue en ce genre. L'Histoire militaire des Suisses au service de France, par M. de Zurlauben, 1751, huit volumes in-12, ne conprend pas, à beaucoup près, toute l'Histoire Helvétique. L'Ouvrage est plein de faits habilement discutés, de pieces importantes & de recherches curieuses; mais le style n'ayant pas ces graces qui plaisent à l'imagination, cet Ouvrage a été plus acheté que lu.

M. D'ALT DE TIEFFENTHAL.

L'Histoire des Helvétiens, aujourd'hui

D'UN HOMME DE GOUT. 369 connus sous le nom de Suisses, par M. le Baron de Tieffenthal, en dix volumes in-12, imprimés à Fribourg en 1754, est pleine de recherches savantes; nonseulement on y trouve l'Histoire des Suisses bien approfondie, bien détaillée, mais encore un tableau général & abrégé de l'Europe, depuis l'origine des Helvétiens jusqu'à présent: quelques personnes en avoient fait un reproche à l'Auteur, lorsqu'il publia les premiers volumes de cette Histoire; mais « j'ai toujours ré-» fisté à leurs raisons, dit-il, parce que » je suis charmé que l'on trouve dans » mon Ouvrage tout ce qui s'est passé: n de plus intéressant dans l'Europe: le » Livre en est plus chargé, je l'avoue: mais il n'en est pas moins utile, nic moins à rechercher, pour ceux qui naiment à savoir, sans avoir besoin de, » recouris à tant de Bibliotheques ».

On peut encore placer parmi les Livres qui ont été faits sur la Suisse. PHistoire des Révolutions de la Haute-Allerragne, contenant les ligues & les guerres de la Suisse, avec une notice sur les loix, les mœurs & les dissétences formes du gouvernement de chacun des Erats compris dans le corps Hélvétique, deux vol. in-12, 1766, par un

Anonyme. On y voit ce que peut l'esprit d'indépendance sur des hommes accoutumés aux satigues, à la frugalité, dans un pays ingrat, mais que l'industrie a sécondé, & que la liberté leur rend cher. L'Auteur, satissait d'un sonds rempli d'intérêt, n'a pas songé aux graces du

ftyle.

Un autre Ouvrage du même genre, est le Tableau Historique & Politique de la Suisse, où sont décrits sa situation, son état ancien & moderne, sa division en Cantons, les Dietes & l'union Helvétique, traduit de l'Anglois, par M. de la Chapelle, vol. in-12, 1766. Une résidence de huit années dans la Suisse, a procuré à l'Auteur, des lumieres qu'il a rafsemblées dans ce Livre: c'est proprement un Abrègé de l'Histoire de ce pays, dont les principaux événemens sont rapprochés & présentés avec clarté.

M. SPON.

L'Histoire de Geneve, par M. Spon, sugmentée des notes & autres pieces fervant de preuves, in-4°, deux volumes, 1730, fait assez bien connoître les révolutions de cette République; mais ce Livre est plutôt la production

D'UN HOMME DE GOUT. 371 d'un Savant, que d'un Historien qui sait écrire.

Un Anglois, M. George Keate, a fait dans sa langue un Abrégé de la Ville de Geneve & de son Gouvernement, qu'un Etranger, M. Lorovich, a traduit en françois, & a accompagné de quelques notes: les détails en sont curieux & précis; mais on devineroit aisement par le style, que c'est la traduction d'un Etranger.

Je n'indiquerai aucun Livre sur la Savoie & le Piémont; je n'en connois qu'un supportable: c'est la méthode facile pour apprendre l'Histoire de Savoie, avec une description historique de cet Etat, in-12, 1697. Cet Ouvrage est assez superficiel; mais tel qu'il est, il peut vous servir.

e wit

S. XIII.

HISTOIRE DU NORD.

M. LACOMBE.

Vous verrez ce que je comprends fous ce titre, en vous donnant celui de l'Abrègé chronologique de l'Histoire du Nord, ou des Etats de Danemarck, de

Russie, de Suede, de Pologne, de Prusse, de Courlande, &c, avec des Remarques particulieres sur le génie, les mœurs, les usages de ces Nations, sur la nature & les productions de leurs climats, ensemble un Précis historique concernant la Laponie, les Tartares, les Cosaques, les Ordres militaires des Chevaliers Teutoniques & Livoniens; la notice des Savans & illustres, des Métropolitains & des Patriarches de Russie, des Archevêchés & Duchés de Pologne, des Princes contemporains, &c. &c.; par M. Lacombe, Avocat, deux volumes in-8°, 1762.

L'Abrégé de l'Histoire de France du Président Hénault, a donné l'idée de cet Abrégé chronologique & de plusieurs autres. L'avantage qu'ont ces sortes: d'Ouvrages, dit M. Lacombe, est de concentrer les saits avec leurs circonstances; de donner à la narration la rapidité, la précision nécessaires; de n'admettre que l'essentiel, en bannissant ce qui est superslu; en un mot d'offrir un tableau continuel, où l'œil & l'esprit embrassent sacilement l'objet principal & tous les objets accessoires.

Ces Abrégés sont cependant susceptibles de la plus grande érudition. C'est D'UN HOMME DE GOUT. 373 te qu'a prouvé M. Lacombe dans cet Ouvrage, où il a fallu rapprocher laborieusement toutes les branches; ce qui suppose bien des recherches. Aussi l'Auteur ne craint-il pas d'avancer que son Histoire du Nord est plus étendue, plus complette, que toutes celles qui ont été écrites, & que c'est la seule qui offre l'ensemble de cette partie de l'Europe. Quant à l'intérêt de l'Ouvrage, il résulte & des circonstances actuelles, & de la multiplicité, de l'importance, de la singularité même, & de la variété de événemens.

Cette Histoire est divisée en quatre parties, en sorte qu'on peut lire de suite ce qui concerne une même Nation, L'Histoire de Danemarck & celle de Russie, remplissent le premier tome; le second est composé de l'Histoire de Suede & de celle de Pologne. Ces Histoires particulieres partagent presque également les deux volumes. Au commencement de chacune, les objets relatifs à cette branche, sont présentés dans des colonnes, qui forment autant de tableaux séparés. Cet Abrégé est agréable par l'art de l'Ecrivain à répandre quelques fleurs sans affectation, par son talent à esquisser

374 BIBLIOTHEQUE
légérement les traits qui caractérisent les principaux personnages, par son exactitude à faisir tout ce qui peut faire connoître le génie, les mœurs & les usages des Peuples, ainsi que les productions & les singularités des divers

M. MALLET.

climats.

Le Danemarck a deux Histoires particulieres; la premiere composée par M. des Roches de Parthenay, 1733, fix volumes in-12; la seconde par M. Mallet, dans un pareil nombre de volumes & postérieure à la précédente. Celleci est la plus estimée. L'Auteur remonte aux siecles les plus reculés, & répand le jour sur les temps les plus obscurs. Ses recherches sont approfondies & son érudition agréablement ménagée. L'Ouvrage est tout-à-la-fois historique, moral & politique; & dans chacune de ces parties, l'Auteur emploie toujours l'esprit propre du genre qu'il traite. S'il retrace des événemens, sa narration est nette, exacte & précise; s'il raisonne fur les faits, il joint la justesse à la sagacité; s'il décrit les usages, il en recherche & en développe les causes avec esprit; & ses conjectures ont presque

b'un Homme de Gout. 375 toujours l'air de la vérité. La Préface de ce Livre mérite spécialement qu'on s'y arrête: c'est un grand tableau, où l'on voit d'un coup d'œil les divers états, par lesquels l'Europe a passé successivement durant la longue suite d'âges qu'embrasse son Histoire, & la part qu'ont eu les Peuples du Nord à ces dissérentes révolutions.

M. LACOMBE.

Un Peuple sauvage & grossier, sorti tout-à-coup de la barbarie, par les soins d'un Monarque éclairé; les divers changemens que ce Peuple avoit éprouvés; les guerres longues & sanglantes qui l'ont divisé au-dedans, ou qu'il a soutenues au-dehors, contre d'autres Nations, étonnées de sa nouvelle puissance: voilà ce qu'offre l'Histoire des Révolutions de l'Empire de Russie, par M. Lacombe, petit in-8°, 1760.

Toutes les circonstances de la Vie du Czar Pierre le Grand, y sont peintes avec des traits qui le caractérisent si parsaitement, que l'Historien n'est jamais au-dessous de l'idée que toute l'Europe s'étoit sormée du genie de ce grand Homme; joignez à ce talent particulier, l'élé-

gance & la noblesse du style, le choix & la richesse des expressions. Peut-être l'Auteur s'éleve-t-il trop souvent audessus de cette simplicité majestueuse qu'exige le style historique; mais dans une Histoire de révolutions, cette espece d'emphase vous paroîtra plus excusable. Si les réflexions répandues dans le cours de la narration, sont pour la plupart assez communes; elles ont du moins l'avantage d'y être placées à propos, & de grandes vérités ne peuvent être trop répétées. Quant au fonds même de l'Ouvrage, c'est un vaste tableau qui doit nécessairement intéresser par son importance, sa nouveauté, le merveilleux de son sujet, le caractere & le contraste des personnages.

M. DE VOLTAIRE.

Les derniers volumes de l'Histoire moderne, Ouvrage que je ferai connoître ailleurs, retracent les traits principaux de l'Histoire de Russie. Nous avons sur les derniers temps de ce vaste Empire, l'Histoire du Czar Pierre le, par M. de Voltaire. On s'est plaint que l'Auteur avoit employé dans cet Ouvrage les principaux faits de son Histoire.

D'un Homme de Gout. toire de Charles XII. On l'accuse d'avoir altéré un peu la vérité par amour pour l'antithese & le merveilleux. On lui reproche que la plupart de ses anecdotes renferment tout ce qui devoit être banni de ses Ouvrages, suivant le systême qu'il s'étoit sagement proposé. On trouve très-souvent de petits détails domestiques, qui amusent seulement la curiofité, & des foiblesses qui ne plaisent qu'à la malignité. Il a oublié d'écarter le frivole, de réduire l'exagéré, & de combattre la fatyre, comme il avoit promis. Son Introduction a paru fort Teche; la division par Chapitres a déplu; & quelques plaisans ont appellé le Czar Pierre, le Roi chapitré. Mais les agrémens que l'imagination de l'Auteur répand fur tout ce qu'il traite, ont affoibli la plupart de ces critiques dans l'esprit du plus grand nombre des Lecteurs.

L'ABBÉ DE VERTOT.

La Noblesse Suédoise, peu unie entr'elle, & presque indépendante de son Souverain, jalouse sur-tout de la puissance des Evêques, & envieuse de leurs zichesse; ces Prélats usurpant les droits

du Prince, profanant souvent la sainteté de leur caractere, parmi la sédition & les armes; tout le Royaume partagé entre ces deux partis, & les Danois profitant de leurs divisions, pour les accabler; le Sénat & la Noblesse massacrés; le Peuple réduit à une extrême misere; enfin cette Monarchie ébranlée jusqu'aux fondemens, sans Roi, sans Sénat, sans Généraux & sans Armées, prête à devenir une malheureuse Province du Danemarck, lorsqu'il paroît un Prince fameux par ses exploits, qui, par sa conduite & sa valeur, chasse les Danois de la Suede, & a l'habileté de reprendre peu-à-peu toute l'autorité que le Clergé & la Noblesse avoit usurpée: enfin un Royaume électif qui devient héréditaire: voilà les grands objets que présentent les deux volumes in-12 de l'Histoire des Révolutions de Suede, par l'Abbé de Vertot, dont la derniere édition parut en 1768. On ne sauroit mieux peindre que le fait cet Auteur dans cette Histoire; mais on se plaint que ses portraits & ses couleurs tiennent du roman.

M. DE VOLTAIRE.

Nous n'avons d'excellent sur l'Histoire

D'UN HOMME DE GOUT. 379 de la Suede, que ce que cet Auteur nous a donné sur l'Histoire de Charles XII. C'est fon chef-d'œuvre dans le genre historique. Cette Production est lue & goûtée de tout le monde, dit l'Abbé des Fontaines, foit pour les faits qu'elle contient, soit pour la maniere agréable dont ils sont racontés. On a reproché à Quinte-Curce d'avoir donné un air de roman à son Histoire d'Alexandre: d'avoir fait plusieurs fautes contre la vérité historique, & contre la géographie. Charles XII a fait des choses si singulieres, & a parcouru tant de vastes pays, qu'il ne seroit pas surprenant que la même accusation se renouvellat contre l'Historien de ce Héros.

M. NORBERG.

L'Histoire du Monarque Suédois a été traitée depuis M. de Voltaire, par M. Norberg, Chapelain de ce Monarque, qui a fait deux gros volumes in-4°, maussadement écrits. C'est un Ouvrage mal digéré, dans lequel on trouve trop de petits saits étrangers à son sujet, & où les grands événemens deviennent petits, tant ils sont mal rapportés. C'est un tissu de rescrits, de déclarations &

d'autres pieces, qui se font d'ordinaire au nom des Rois quandils sont en guerre. * Elles ne servent jamais à faire connoître le fond des événemens : elles sont inutiles aux Militaires & aux Politiques. & ennuyeuses pour le Lecteur. « Un » Ecrivain peut seulement, dit M. de » Voltaire, les consulter quelquesois » dans le besoin pour en tirer quelque » lumiere, ainsi qu'un Architecte em-» ploie des décombres dans un édifice. » Norberg n'avoit ni lumieres, ni » esprit, ni connoissance des affaires du monde; & c'est peut-être ce qui dé-> termina Charles XII à le choifir pour o son Confesseur. Je ne sais, ajoute-t-il, » s'il a fait de ce Prince un bon Chré-» tien; mais assurément il n'en a pas » fait un Héros; & Charles XII seroit » ignoré, s'il n'étoit connu que par Nor-» berg ».

M. D'ALEMBERT.

Charles XII est le Héros de la Suede; mais Christine en est l'Héroine. Nous avons sur cette Princesse quatre énormes volumes in-4°, dont un Savant Allemand a surchargé la Littérature. Si l'Auteur de ce Livre a eu pour but

D'un Homme de Gout. 381 de faire connoître cette Princesse, dit M. d'Alembert, je doute qu'il y soit parvenu. Je connois plusieurs Savans, assez aguerris aux Lectures rebutantes, qui n'ont pu soutenir celle de son Ouvrage. ni dévorer paisiblement ce fatras d'érudition & de citations, où l'Histoire de Christine se trouve absorbée. C'est un portrait assez mal dessiné, déchiré par lambeaux, & dispersé sous un monceau de décombres. M. d'Alembert a bien voulu faire un Extrait de la Production ennuyeuse qu'il censure. Cet Extrait fait partie de ses Mêlanges de Littérature. d'Histoire & de Philosophie. Ce n'est pas une Histoire de Christine; mais c'est un Recueil d'anecdotes piquantes & de réflexions philosophiques sur les principaux traits de sa Vie.

M. LACOMBE.

M. d'Alembert traite cette Princesse avec beaucoup de sévérité. M. Lacombe en parle d'une maniere plus favorable dans son Histoire de Christine, Reine de Suede, 1762, in-12. Cet Ouvrage offre un récit suivi & détaillé; il est bien fait; & la diction est soignée, exacte, soutenue.

SOLIGNAC.

Nous n'avions encore, dans notre langue, aucune Histoire exacte & détaillée d'un Royaume, qui, par son étendue immense, par la singularité de sa police, par fes anciennes & nouvelles liaifons avec la France, par la gloire d'être l'un des plus fermes boulevards de la Chrétienneté contre la puissance Ottomane, méritoit bien d'être connu parmi nous. Ce n'est pas que quelques Auteurs n'eussent déja tâché de nous en donner une idée; mais leurs écrits ne sont que des compilations informes de faits faux ou altérés. Je n'excepte point de ce jugement les Révolutions de Pologne, qui parurent en 1735, & que l'Abbé des Fontaines voulut bien mettre fous fon nom, pour faire plaisir à l'Auteur médiocre qui les avoit composées à la hâte. Il ne suffisoit pas de compiler & de présenter sans art, une longue suite d'événemens; il falloit détailler les actions d'un Peuple célébre, développer ses vues & ses desseins, marquer ses vertus & ses vices, apprécier les qualités de ses Chefs, remonter jusqu'aux sources du malheur ou de la félicité des D'UN HOMME DE GOUT. 383 humains, fixer l'idée du véritable héroifme: voilà ce qu'on appelle, à proprement parler, l'ame de l'Histoire; & c'est dans cette partie, qu'a singulierement réussi M. de Solignac, dans son Histoire Générale de Pologne, en cinq volumes in-12,1750, qui malheureusement n'est pas achevée.

M. L'ABBÉ COYER.

Des réflexions morales & philosophiques, des traits lumineux & pleins de force, quelquesois un peu hardis; des vues qui embrassent la Religion, la Politique, les intérêts des Rois, des Grands & des Peuples; la guerre & la paix, les Arts & les Lettres; la constitution des Empires, les principes du Gouvernement: voilà ce qui mêlé dans l'Hiftoire de Jean Sobieski, par M. l'Abbé Cover, trois volumes in-12, 1761, avec la narration historique, la rend neuve, agréable, piquante & instructive. Le Commerce y tient son rang; & l'Auteur exercé sur cette importante matiere, examine en Philosophe, les ressources que les Polonois trouveroient dans un Royaume, où le Commerce & la culture des terres ne demandent que

le zele & la bonne volonté de ses Habitans. Mais qu'attendre d'un pays où le poids de la Noblesse écrase tout? Ce n'est point une réflexion qui échappe à l'Historien; il en fait-par-tout où elles peuvent trouver place: ami des Sciences & des Arts, il s'élevé contre la barbarie où la Pologne est encore plongée à cet égard; ami de l'humanité, il déplore le fort de tant d'hommes ensevelis dans une honteuse servitude. & gémit souvent sur un Peuple, le seul dans l'Univers, dont la plus grande partie n'est composée que d'esclaves. Cette Histoire véritablement intéressante malgré une multitude de faits qui se ressemblent, est écrite avec toutes les graces d'un style pur, élégant, vif, animé, concis, mais peu digne quelquefois de la majesté de l'Histoire.

M. DE GUIGNES.

Un Peuple célebre, qui a établi de puissantes Monarchies dans l'Europe, dans l'Asse & dans l'Assique; qui a eu des Empires plus étendus que celui de Rome, des Empereurs illustres, des Législateurs & des Conquérans; qui a contribué à la destruction de l'Empire Romain, ruiné celui des Califes, rayagé

D'UN HOMME DE GOUT. 385 ravagé la France, l'Italie, la Germanie, & tous les Pays du nord de l'Europe; un Peuple enfin qui a subsisté avec éclat pendant plus de deux mille ans; & dont nous n'avions eu jusqu'ici qu'une connoissance très - confuse : voilà les grands objets que nous présente un Ouvrage en fix volumes in - 4°, par M. de Guignes, de l'Académie des Infcriptions & Belles - Lettres, 1756, sous ce titre: Histoire générale des Huns, des Turcs, des Mogols & autres Tartares Occidentaux, avant & depuis J. C. jusqu'à présent, précédée d'une Introduction contenant des tables chronologiques & historiques des Princes qui ont régné dans l'Asie; Ouvrage tiré des Livres Chinois & des Manuscrits Orientaux de la Bibliotheque du Roi.

Il est inutile de vous faire remarquer quelle étonnante érudition suppose une Production de cette nature; quelles immenses recherches l'Auteur a été obligé de faire pour remonter à l'origine de tant de Peuples différens, dont il étoit si difficile de suivre les traces! Il ne-seroit pas étonnant qu'il régnât dans cette Histoire un peu de consusion; elle naîtroit du sond même des matieres. Quant à la diction, M, de Tome III.

Guignes n'a usé que très-modérément du droit qu'ont les Savans, de s'abstenir d'une certaine élégance de style. Il ne manque donc à cet Ouvrage, auquel on ne sauroit trop applaudir, qu'un peu plus de style, de goût, de critique & de philosophie. La langue n'y est pas assez respectée; ce défaut. joint à l'assemblage des noms barbares qu'on rencontre à chaque phrase, en rend la lecture insoutenable. Il n'y a pas de femme qui puisse en parcourir deux pages patiemment. On auroit pu souvent substituer les mots d'Empereur, de Roi, de Prince, de Général aux noms propres, qu'on auroit renvoyés dans des notes. Un peu plus de goût auroit rendu les tableaux plus Terrés & plus frappans, les réponses plus vives & plus piquantes, certaines expressions Orientales plus énergiques. Un peu plus de philosophie étoit nécessaire, pour tirer de ces grands événemens quelques réflexions profondes, pour rejetter des fables orientales, pour découvrir des motifs, & pour discuter certains faits importans, sur lesquels on passe trop légérement. Enfin la critique me paroît la partie que l'Auteur a le plus négligée. Comme d'Herbelot, il a tra-

D'UN HOMME DE GOUT. 387 vaillé sur un grand nombre de Manuscrits; & comme lui, il est tombé dans des répétitions fréquentes, & quelquefois dans des contradictions. Ce défaut, qui n'est pas même pardonnable dans un Dictionnaire, l'est encore moins à un Historien, qui doit comparer ensemble les différentes leçons, & en suivre une. Le même fait est rapporté dans plusieurs endroits séparés, & toujours avec des différentes considérations. Le même nom propre est altéré plusieurs sois. Les Auteurs Orientaux, attachés aux diverses Dynasties qui étoient en guerre les unes avec les autres, favorisent dans leurs Ecrits les Princes auxquels ils sont foumis, & racontent le même événement d'une maniere opposée. M. de Guignes adopte le récit de ces Historiens l'un après l'autre, sans considérer qu'ils ne s'accordent point entr'eux. If falloit balancer leur autorité, & s'en tenir à une narration uniforme. Cette négligence est encore plus sensible dans les endroits, où il a rapproché & fondu les traits qu'ils rapportent, pour caractériser les Peuples dont il écrit l'Histoire. On est encore fâché de voir celle des grands Hommes morcelée en différentes parties. Lorsqu'on commence

à s'intéresser aux événemens d'un Prince célebre, son Histoire sinit; l'on en commence une autre; on revient à la premiere deux cents pages après; on l'abandonne de nouveau, pour la reprendre dans la suite. Au reste ces désauts n'empêchent pas que cette Collection ne soit excellente pour la masse des faits, & qu'on ne doive la regarder comme une source séconde, pour ceux qui voudront connoître ou écrire les révolutions de l'Orient.



S. XIV.

HISTOIRE DE TURQUIE,

de Perse, du Mogol & de la Chine.

L'ABBÉ DE MARSY.

CETTE partie de l'Histoire est ignorée de la plupart des Lecteurs. Elle est pourtant bien plus importante que l'Histoire ancienne; car il est plus intéressant de connoître ceux qui vivent de notre temps, que ceux qui ont vêcu

D'UN HOMME DE GOUT. 389 deux mille ans avant nous. C'est pour remédier à notre ignorance à cet égard, que l'Abbé de Marsy entreprit une Histoire moderne des Chinois, des Japonois; des Indiens, des Persans, des Turcs, des Russiens, &c. L'Auteur de cet Ouvrage a suivi la méthode observée par M. Rollin dans les premieres parties de son Histoire ancienne. Vous savez qu'en parlant des Egyptiens & des Babylo-Ioniens, il se borne au choix d'un petit nombre d'événemens mémorables. Les détails purement historiques l'arrêtent peu; des objets plus intéressans attirent son attention. Rassembler sous un seul point de vue, & comme dans un même tableau, ce que l'origine, les accroissemens, les prospérités & les disgraces. d'un Peuple offrent de plus curieux; développer le système de sa politique & de sa religion; donner une idée de sa puissance & de son industrie; ajouter à ces différentes notions le portrait de ses mœurs, la description de ses usages, le détail de ses occupations & l'Histoire de sa vie privée, voilà, d'aprés M. Rollin, ce qu'a heureusement exécuté l'Auteur de l'Histoire moderne. Il est malheureux que la mort l'ait prévenu, avant que de finir son Ouvrage. R 2

que M. Richer ne continue pas avec le même succès. On en est au 26° vol. in-12.

M. L'ABBE MIGNOT.

L'Histoire de l'Empire Ottoman par M. l'Abbé Mignot, est, sans contredit, la plus éxacte & la plus intéressante qu'on nous ait donnée jusqu'ici dans notre langue. Elle présente un tableau fidele & curieux de tout ce qui s'est passé de mémorable dans l'Empire Ottoman depuis sa fondation en 1300, jusqu'en 1740; la suite des Empereurs, l'origine & les causes de leur puissance, leurs guerres, leurs traités de paix, leur religion, leur commerce; en un mot tout ce qui regarde le Gouvernement Civil. Politique, Militaire & Religieux de ce Peuple, y est traité avec beaucoup d'ordre, de choix & de discernement. L'Auteur a puisé dans les meilleurs sources : son Ouvrage est le résultat heureux d'une lecture immense & d'un travail pénible.

LE PERE DU HALDE.

Nous avons plusieurs Ouvrages sur la Chine; & il faut commencer par

D'UN HOMME DE GOUT. 391 celui du Pere du Halde, intitulé: Description Historique, Geographique & Physique de l'Empire de la Chine & de la Tartarie Chinoise, en quatre volumes in-folio, 1735. Quoique ce Jésuite ne fût point sorti de Paris, sa description n'en est pas moins exacte, & la meilleure qui ait été faite dans aucune langue du vaste Empire de la Chine. L'Auteur s'étoit appliqué pendant vingt-quatre ans à confronter toutes les différentes relations de ce vaste Empire. Il s'étoit fait un principe de ne rien écrire, qui ne fût expressément confirmé par le témoignage de plusieurs personnes éclairées, dont les unes étoient de retour en Europe, & les autres étoient à la Chine. Il consulta non-seulement des Voyageurs & des Négocians, mais des Missionnaires d'un esprit solide, qui ayant passé la plus grande partie de leur vie, soit dans la Capitale, soit dans les différentes Provinces de cet Empire, étoient en état de donner des instructions fûres. Son style, simple & uni, est digne de la majesté de l'Histoire.

LE PERE JOUVE.

Quoique le Livre du Pere du Halde : R 4

contienne un grand nombre de détails curieux & intéressans, on peut dire néanmoins que sur plusieurs points la curiosité n'est pas pleinement satisfaite. Ainsi vous pourrez vous procurer quelques Livres particuliers, tels que l'Histoire de la Conquête de la Chine par les Tartares Manchoux, à laquelle on a joint un accord chronologique des Annales Chinoises avec les époques de l'Histoire ancienne & de l'Histoire sacrée jusqu'à J. C., par M. Vojeu de Brunem, in 12, deux volumes, 1754. Ce M. Vojeu est le Pere Jouve, dont Vojeu est l'anagramme.

Il y avoit dans la Bibliotheque des Jésuites de Lyon une Histoire manuscrite de la Chine, composée par le Pere Mailla, Missionnaire François, qui avoit vécu quarante cinq ans à Pékin. Cet Ouvrage, qui formeroit quatre ou cinq volumes in-solio, n'est, à proprement parler, qu'une traduction de l'Histoire Canonique des Chinois, excepté ce qui regarde les deux dernieres Dynasties, dont les Annales n'ont point encore été publiées authentiquement. Pour suppléer à ce désaut, le Pere Mailla avoit recueilli d'un grand nombre de Livres Chinois & Tartares, tout ce qui lui

D'UN HOMME DE GOUT. 393 avoit paru de moins suspect pour les regnes de ces deux races; & c'est de cette derniere partie du Manuscrit, que le Pere Jouve a tiré tout le fonds de fa nouvelle Histoire. Il n'a rien ajouté d'essentiel au récit du Missionnaire Jésuite; son travail s'est borné à extraire les faits qui ont rapport à la conquête des Manchoux, à les arranger & à les éclaircir par des notes, toutes les fois qu'ils ont paru en avoir besoin. La lecture de ce Livre n'attache pas moins par la maniere dont il est écrit. que par la multitude des faits intéresfans qu'il renferme.

Ce feroit ici le lieu de parler du travail de M. l'Abbé Grosier sur le Manuscrit du Pere Mailla, dont il est l'Editeur, & dont il paroît même déja deux volumes in-4°. Le Prospectus qu'il a publié pour annoncer ce Livre par sous-cription, est un modele en ce genre, & donne l'idée la plus avantageuse de ce grand Ouvrage. Nous y renvoyons nos Lecteurs qui voudront se procurer de plus amples connoissances sur ce qui

concerne cette belle Histoire.

LE PERE CHARLEVOIX.

L'Histoire du Japon a été aussi bien R 5

traitée que celle de la Chine; mais vous pouvez vous borner à l'Histoire générale du Japon, contenant les Mœurs, Caracteres & Coutumes de ses Habitans, leur Gouvernement, leur Commerce & les Révolutions arrivées dans l'Empire & dans la Religion, avec l'examen des Auteurs qui ont écrit sur le même sujet, par le Pere Charlevoix, in-12, 6 vol. Le principal but de l'Auteur est la Religion, qu'il traite avec beaucoup de sagacité & d'exactitude.

KEMP FER.

Le Pere Charlevoix n'a pas manqué d'inférer dans son Ouvrage tout ce qu'il y a de vrai & d'intéressant dans l'Histoire du Japon, par Kœmpser. Ainsi on y trouve tout ce qui peut satisfaire également une curiosité religieuse & prosane. Il faut avouer pourtant que ce dernier est cité plus souvent que Charlevoix. Il a été traduit en françois en 1720, en 2 vol. in-solio, avec quantité de figures. Kœmpser, dit l'Auteur du nouveau Dictionnaire Historique, voit en Savant; il écrit de même. Il est un peus set si est si est imable à tant d'autres égards,

D'UN HOMME DE GOUT. 395 il entre dans des détails si curieux, il les rend avec tant d'exactitude & de vérité, qu'il mérite bien qu'on lui pardonne quelques désauts.

M. L'ABBÉ RAYNAL.

L'Histoire des Etablissemens & du Commerce des Européens dans les deux Indes par M. l'Abbé Raynal, six volumes in-8°. & in-12, 1770, & ensuite sept volumes in-8°. & in-12, 1774, a eu ce succès qu'obtiennent, pour un temps, la plupart des Productions philosophiques, à la faveur de la cabale, de l'intrigue & des Prôneurs. Il est vrai qu'elle n'a joui que tard de cette brillante réussite. On eut d'abord de bonnes raisons pour ne pas l'exposer publiquement en vente: tous les exemplaires furent vendus à un Libraire connu, établi à Amsterdam; mais celui-ci ne fut pas long-temps à s'appercevoir, qu'il s'étoit flatté gratuitement d'un prompt débit; & ce qui devoit naturellement précipiter cette Production philosophique dans un oubli éternel, fut précisément ce qui la fit sortir tout-à-coup de l'obscurité à laquelle elle paroissoit condamnée. Le Gouvernement François slétrit cette Histoire;

dont les principes l'alarmerent; dès cé moment le Livre fut recherché avec un empressement incroyable; & le Public

en épuisa l'édition.

J'ai lu cette Histoire Politique, qu'on attribua d'abord à divers Auteurs, & dont l'Auteur véritable se fait visiblement reconnoître à qui sait se connoître en style. J'en avois entendu parler avec admiration, avec enthousiasme; & elle ne m'a paru qu'un Livre ordinaire. Je ne suis cependant pas étonné qu'il affecte singulierement trois fortes de gens, les ignorans, les imbécilles & ceux qui se croient des Esprits Forts. Les ignorans y apprennent des choses qui se trouvent par-tout; mais comme ils les lisent pour la premiere fois, ils sont persuadés que c'est le premier Livre qui en parle. Les imbécilles y sont sans cesse éblouis, étourdis de ces phrases qu'ils croient être de l'esprit, parce qu'ils y voient des antitheses; ils prennent des éclairs pour le soleil. Les Esprits Forts y retrouvent cette vieille irréligion, ces invectives usées contre les Prêtres, qu'ils ont apprises au Théâtre; ils croient y respirer leur air natal. Le fonds de l'Ouvrage est le même que l'Essai sur l'Histoire générale de M. de Voltaire, mais noyé

dans des détails fastidieux d'Histoire Naturelle & de Commerce. L'Auteur déclame plus qu'il ne raconte; & son Livre est moins une Histoire, qu'une Compilation hardie & irréligieuse de tout ce qu'ont dit les Voyageurs.



Littéraire: mais cette carriere est trop vaste pour la parcourir. Il faut se borner dans ses lectures comme dans ses desirs. On peut donc se contenter de l'Histoire Littéraire de la France, depuis quelques années avant Jesus-Christ jusqu'au douzieme siecle, par des Bénédictins de la Congrégation de Saint-Maur, en onze volumes in-4°, 1733-1760. Ce Recueil a coûté des recherches pénibles; & le style s'en ressent un peu. Mais on est dédommagé du peu d'élégance de la diction, par l'érudition qui regne dans tout l'Ouvrage. Peut-être eût-il été à fouhaiter, que les savans Auteurs n'eussent pas fait entrer dans leur Livre, les Vies de tant d'Ecrivains inconnus, qui n'ont produit quelquefois qu'un Mandement, ou qu'une Lettre moins étendue que l'article qu'on leur a donné dans l'Histoire Littéraire. On veut bien connoître les Généraux & les Officiers d'une armée; mais l'on se soucie fort peu d'être instruit du nom & des actions des Subalternes, sur-tout si leurs prouesses sont aussi obscures que leur nom.

L'ABBÉ LAMBERT.

L'Histoire Littéraire du regne de Louis XIV

D'UN HOMME DE GOUT. 401 par l'Abbé Lambert, 1751, trois volumes in-4°, n'est point précisément le tableau de ce que la Littérature a fourni de plus utile & de plus agréable sous le regne de Louis XIV. C'est plutôt un Recueil d'éloges historiques des Gens de Lettres, des Savans & des Artistes du dernier siecle, avec un catalogue de leurs Ouvrages. Ce titre étoit le seul convenable; & l'Auteur n'auroit pas dû mettre à son Livre, un frontispice qui promet plus qu'il ne donne. Il a pourtant un avantage; c'est de renfermer en un seul corps d'Ouvrage, ce qui est dispersé dans plus de cent volumes.

JUVENEL DE CARLENCAS.

L'Essai sur l'Histoire des Belles-Lettres, des Sciences & des Arts, par M. de Carlencas, en quatre volumes in-8°, 1751, est une Histoire abrégée de l'esprit humain. Le plan que l'Auteur s'est formé s'offre naturellement à l'esprit. Examiner, sans aucune exception, chaque Science, chaque Art en particulier; en donner d'abord une idée juste, claire & précise; fixer à des époques certaines leur origine, leurs progrès, leur persection, leur décadence, leur renouvellement; les

suivre chez tous les Peuples qui les ont cultivés, & faire le caractere de tous ceux qui s'y sont distingués, ou par leurs découvertes, ou par leurs écrits: voilà de quelle maniere M. de Carlencas a procédé à l'exécution de son Ouvrage; & l'on voit que ce plan répond parsaitement à l'idée que fait naître dans l'esprit des Lecteurs, le frontispice de son Livre.

Je ne dissimulerai pas cependant, que l'Auteur a oublié quelques Arts & quelques parties des Sciences qu'il détaille, On ne trouve rien, par exemple, sur l'Art de la Déclamation, sur celui de la Danse & de l'Escrime. Parmi les différens genres de Poésse, il ne dit rien de l'Epithalame ni de la Cantate: les détails qu'il s'est permis sur les Arts Gymnastiques & Méchaniques, dans lesquels il n'omet ni l'Art de nager ni celui de lutter, ni la Cuisine, ni la Boulangerie; son attention à traiter les moindres petites Pieces de Poésie. comme l'Enigme, l'Epitaphe, l'Acrostiche, &c, font remarquer fon oubli à l'égard de quelques autres qui méritoient, du moins par comparaison, d'avoir également place dans son Ouvrage. Ce Livre est une preuve des connoissances de son

D'UN HOMME DE GOUT. 403 Auteur; mais il n'est pas propre peutêtre à tirer le commun des Lecteurs de leur ignorance. Pour qu'il eût produit cet effer, il auroit fallu traiter chaque article plus au long & avec plus de profondeur, connoître tous les bons Auteurs sur chaque matiere, en porter des jugemens réfléchis, & laisser dans l'oubli une foule d'Ecrivains qu'on ne peut pas lire. Le style est en général pur, net & precis; mais on y desireroit plus de finesse & d'énergie. Ces essais, tels qu'ils sont, doivent être regardés comme un répertoire utile; mais tels qu'ilspourroient être, ils formeroient un Livre excellent, qui manque à notre Littérature.

M. DENINA.

Le Tableau des Révolutions de la Littérature Ancienne & Moderne, traduit de l'italien de M. Denina, par le Pere de Livoy, 1767, in-12, est un précis assez bien fait. Il y a des vues & du style; mais l'Auteur a trop indisposé M. de Voltaire contre lui, en faisant sentirqu'il avoit autant contribué à pervertirqu'à éclairer son siecle.

GOGUET.

L'Origine des Loix, des Arts & des Sciences chez les anciens Peuples, par feu M. Goguet, Conseiller au Parlement de Paris, en trois volumes in-4°, 1758, & en six volumes in-12, ne laisse rien à desirer sur cet objet. Mais l'Auteur n'a conduit fon Ouvrage que jufqu'à Cyrus. S'il avoit continué dans le même goût l'Histoire des connoissances humaines, nous pourrions nous flatter d'avoir un Livre aussi intéressant qu'approfondi. M. Goguet, trop tôt enlevé à la République des Lettres, avoit commencé un grand Traité sur l'Origine & les Progrès des Loix, des Arts & des Sciences en France, depuis le commencement de la Monarchie jusqu'à jours. Sa premiere Production, écrite avec beaucoup d'ordre, de lumieres & de goût, avoit prévenu favorablement le Public. On ne sauroit trop en recommander la lecture à ceux de nos Ecrivains, qui traitent superficiellement les matieres qui demandent les recherches les plus profondes.

Les Eloges qu'on prononce dans les différentes Académies, à la mort de chaD'UN HOMME DE GOUT. 405 que Académicien, sont de bons matériaux pour l'Histoire Littéraire, pourvu qu'on réduise certaines louanges à leur juste valeur. Nous avons fait connoître la plupart de ces Eloges, dans le Chapitre des Orateurs, à l'article des Discours Académiques.

ANONYMES.

Un autre Livre, qui peut servir de guide à quiconque voudra connoître l'état présent des Sciences & de la Littérature, est la France Littéraire. Cet Ouvrage contient la liste des Académies établies à Paris & dans les différentes Villes du Royaume, & celles des Auteurs vivans & des Ecrivains morts depuis 1751 inclusivement, avec le Catalogue de leurs Ecrits. Les Notices qu'on y donne sur les Gens de Lettres, sont quelquefois inexactes; mais ce n'est presque jamais la faute du Rédacteur. Plusieurs Auteurs n'ont pas voulu fournir leur article; de-là des omissions & des erreurs.

La France Littéraire, qui n'étoit d'abord qu'une esquisse, est devenu un Livre considérable, dont il a paru, en différens temps, diverses éditions. La

derniere, en deux volumes in-8°, est du commencement de 1769. C'est un de ces Livres nécessaires, dont ceux qui cultivent les Lettres, ou qui les

aiment, ne peuvent se passer.

La plupart des Gens de Lettres ont contribué à la perfection de ces Mémoires, qui font connoître l'état présent des Sciences & de la Littérature en France, & ceux aui s'y distinguent. Combien ne feroit-il pas à souhaiter que cette heureuse idée de fixer les noms & les Ouvrages, souvent sugitifs, eût été conçue & exécutée depuis la renaissance des Lettres! On auroit du moins le tableau des tentatives faites pour accroître les connoissances humaines; & les Amans de la gloire n'auroient pas perdu le prix de leurs veilles. Nous pourrions parcourir les fastes de la République Littéraire, non moins intéressans que ceux de l'Histoire politique. Des Notices légeres & incomplettes nous rendent précieuses les recherches des Lacroix-Dumaine, des Duverdier, des Vauprivas, des Sorel, &c: on prévient ici le travail des Bibliographes; & la Littérature moderne sera moins expofée à l'oubli que l'ancienne.

La veuve Duchesne, Libraire, rue

D'UN HOMME DE GOUT. 407 Saint-Jacques, au Temple du Goût, doit donner au commencement de l'année ¥778, un Supplément à la France Littéraire, & prie, en conséquence, Messieurs les Gens de Lettres de lui envoyer. francs de port, leurs articles, c'est-àdire, leurs noms, leur âge, s'ils le jugent à propos, le lieu de leur naissance, & la liste des Ouvrages qu'ils ont donnés au Public, seulement depuis l'année 1769 inclusivement, jusqu'à présent, avec le format & l'année des éditions. Cè secours est nécessaire pour prévenir les plaintes d'omissions, & rendre l'Ouvrage aussi complet qu'il doit l'être.

M. PALISSOT.

Pour conserver la Mémoire des Ecrivains que la mort enleve annuellement à la Littérature, M. Palissot a donné l'idée d'un Ouvrage digne des encouragemens du Public: il est intitulé le Nécrologe des Hommes célébres; & ce sont plusieurs Gens de Lettres, qui se chargent de transmettre à la Postérité les noms, les Ouvrages & l'éloge de leurs Consreres nouvellement désunts. Ceux qui ont le plus contribué jusqu'à présent à la composition de ce Livre, dont il paroît tous

les ans un volume in-12, sont Messieurs Palissot, Casthillon, Bret & François de Neuschâteau. L'Ouvrage est en général écrit avec impartialité, & formera un jour un Recueil aussi curieux qu'utile à consulter. Il a commencé à l'année 1764, & n'a point été interrompu.

M. L'ABBÉ IRAILH.

Ce n'est pas d'aujourd'hui, que la République des Lettres est en proie aux divisions, aux intrigues, aux cabales, aux fureurs de parti. L'Histoire de ces troubles est en partie celle de la Littérature même: rien, d'ailleurs, de plus bisarrement varié, que le tableau de ces guerres intestines; tantôt ce sont des especes de combats finguliers, ou d'homme à homme; tantôt c'est un Corps ligué contre un autre; tantôt c'est ce même Corps aux prises avec un seul Champion. Ici le Poëte Comique attaque le Philosophe; là l'Orateur déclame contre un rival; plus loin on combat pour des mots, pour des usages de routine, ou pour la forme d'un capuchon: tel est àpeu-près le fonds des Querelles Littéraires. ou Mémoires pour servir à l'Histoire des Révolutions de la République des Leures. depuis D'UN HOMME DE GOUT. 409 depuis Homere jusqu'à nos jours, par M. l'Abbé Irailh, quatre volumes in-12,

1761.

Si quelque chose pouvoit guérir les Gens de Lettres du penchant qu'on suppose qu'ils ont à se déchirer, ce feroit certainement la lesture de ces Mémoires. On y distingue au premier coup d'œil les fruits les plus ordinaires de leurs haines & de leurs divisions; c'est - à dire, les disgraces ou le ridicule: & ce qui n'est pas moins fâcheux, c'est qu'il en résulte une sorte d'avilissement bour les Lettres mêmes. D'un autre côté, il arrive quelquefois qu'elles, y gagnent, fur tout quand ces discussions Littéraires ne dégénerent point en personnalités outrageantes. Ce Livre nous offre des exemples de l'une & de l'autre espece; il a donc un double objet d'utilité; il est, d'ailleurs, écrit avec l'élégance & l'intérêt que la matiere exige, & avec cette impartialité philosophique, aussi rare que nécessaire dans tout Auteur qui fait la fonction d'Historien.



CHAPITRE VI.

DES DICTIONNAIRES HISTORIQUES.

Pour juger sainement des Dictionnaires historiques, dit l'Abbé des Fontaines, il saut examiner si leurs Auteurs ont choisi ce qui étoit intéressant, indiqué les véritables sources, & marqué des dates sures. C'est sur ce principe que je me réglerai, en parlant des disférentes collections Historico-alphabétiques.

JUIGNÉ.

Le premier qui a donné un Ouvrage de ce genre, n'est point Moreri, comme le prétend M. de Voltaire. Nous avions amparavant un Didionnaire historique François, par un nommé Juigné, en un volume in-4°, de plus douze cents pages, imprimé à Paris en 1644. Ce Livre est peu connu; il ne mérite pas de l'être davantage. C'est un fatras d'Histoire & de Mythologie, compilé par D'UN HOMME DE GOUT. 41E un homme sans goût, sans esprit, sans critique. Il y a des minuties puériles, des saits avancés d'après les Auteurs les plus crédules, des fables rabbiniques, indignes de toute croyance. Juigné a pourtant joui des honneurs de la réimpression, parce qu'alors on n'avoit rien de mieux ni en françois ni en latin.

MÔRERI.

On ne fut gueres plus riche, lorsque Moreri eut donné son Dictionnaire Historique en 1673, in-fol. Ce n'est pas que l'Auteur ne se fût donné beaucoup de peine pour compiler tout ce qui pouvoit avoir rapport à fon but; mais il manquoit d'ordre & de critique. Il étoit jeune; n'avoit eu ni le temps de se former le style, ni celui de peser les faits dans une balance exacte. La seconde édition qu'il avoit préparée, & qui ne parut qu'après sa mort en deux volumes infolio, étoit très-supérieure à la premiere. Mais que de Savans ont travaillé depuis à l'augmenter! Combien n'en at-on pas fait d'éditions différentes, depuis la premiere qui parut à Lyon; & que la derniere, proposée par souscription en 1758, a d'avantages sur toutes

les autres! Les Libraires, Auteurs de cette magnifique entreprise, n'ont épargné ni soins ni dépenses, non-seulement pour la rendre supérieure aux précédentes, mais encore à toutes les éditions à venir, & en faire pour ainsi l'époque glorieuse de la perfection typographique de ce grand Ouvrage, qui est la collection historique la plus complette, non par l'étendue des matieres, mais par la justesse des notions abrégées, & cependant suffisantes, qu'on donne sur tout ce qui est du ressort de l'Histoire. Telle a été constamment l'idée qu'on s'est formée de ce grand Dictionnaire; le succès qu'il eut dans sa naisfance, & qui ne s'est point démenti jusqu'à présent, est un garant certain, que le Public en a toujours goûté le plan. Mais en admirant le projet, & même L'exécution à bien des égards, on y desiroit des changemens & des additions qui le rendissent de plus en plus digne de tenir un rang honorable parmi les Livres nécessaires de nos Bibliotheques. En effet, cet Ouvrage est de la nature de ceux, auxquels le temps apporte des degrés d'amélioration, qu'il ne peut avoir en sortant des mains du premier Auteur. C'est dans cette vue que des Savans, d'un mérite distingué, ont travaillé successivement à le corriger, à le perfectionner: il n'y en a pas une seule édition (& on en a donné un très-grand nombre), qui n'ait été dirigée par de très-habiles gens. A ces éditions ont succédé des Supplémens, qui ont été savorablement accueillis; les deux derniers sur-tout dont on est redevable à l'Abbé Goujet.

Il semble que pour porter ce Dictionnaire au degré de perfection dont il étoit susceptible, il suffisoit d'y resondre les derniers Supplémens, afin d'épargner à ceux qui le consultent, l'embarras & le désagrément de recourir à disférens volumes, pour chercher ce qui doit se trouver dans un seul. C'est effectivement l'unique objet que s'étoit proposé l'Homme de Lettres qui s'est chargé de cette édition; mais ayant examiné avec soin quelques parties détachées de ce Recueil, il y a remarqué des défauts effentiels & multipliés, par le rapport que tant d'articles ont les uns avec les autres: ces défectuosités l'ont déterminé à diriger soit travail sur un nouveau plan, & à s'imposer une tâche que ses devanciers avoient négligé de remplir. Il a lu exactement le Dictionnaire & ses Supplé-

mens: il a comparé les différens articles relatifs à un même objet; il a vérifié la plupart des époques, a refondu les uns dans les autres les articles répétés, & a indiqué par des renvois, le nom le plus connu fous lequel il les a placés. Il s'est particulierement appliqué à mettre dans les différens articles, un ordre, une liaison, &, si l'on peut parler ainsi, une harmonie systématique, qu'on avoit négligée jusqu'à présent.

BAYLE.

Cet Auteur fameux, ayant dessein de publier un Dictionnaire historique d'un goût nouveau, avoit plusieurs fois montré les défauts de celui de Moreri. Il donna enfin le sien en 1693; & il eut le plus grand succès. Son but avoit été d'exposer, en peu de mots, les principales circonstances de la vie d'un Homme illustre, & les faits curieux, dignes d'exercer la critique, & de les développer ensuite dans d'abondantes remarques mises au bas des pages. Un tel Commentaire demandoit de vailes compilations, une lecture universelle, une mémoire heureuse, la connoissance des Hommes & des Livres, un bon goût

D'UN HOMME DE GOUT. 415 d'érudition, un esprit philosophique, une imagination vive & brillante. Bayle avoit toutes ces qualités; mais, comme le dit M. de Voltaire, il écrivoit CUR-RENTE CALAMO pour son Libraire. Il favoit multiplier les volumes; & au lieu d'un in-folio, il en donna quatre, remplis le plus fouvent des contes les plus frivoles, des remarques les plus minutieuses, des faletés les plus révoltantes. Il enfla son énorme Recueil de plus de six cents articles de Ministres Luthériens, de Professeurs Calvinistes, de Commentateurs Allemands, que personne ne connoît ni ne veut connoître. Cherchez l'article de César, vous trouverez Jean Césarius, Professeur à Cologne: & au lieu de Scipion, vous aurez six grandes pages fur Gerard Sciopius.

Un défaut plus effentiel, c'est que la Religion est très-peu ménagée dans le Dictionnaire de Bayle. Il n'y a pas peut-être un seul blasphême évident contre le Christianisme dans tout son Livre; mais il n'y a pas une seule page, dans les articles des anciens Philosophes & des Hérétiques, qui ne conduise le Lecteur au doute, & souvent à l'incrédulité. Il ne se démontre pas ouvertement impie; mais il fait des impies en mettant les

objections contre nos dogmes dans un jour si éclatant, qu'il n'est pas possible à une soi médiocre de n'être pas ébranlée; & c'est sur tout dans ces articles dangereux, qu'il fait briller le plus sa dia-lectique & le ralent de la développer. Il se comparoit au Jupiter assemble-nuages d'Homere. En esser, personne n'a jamais fait élever autant de brouillards autour de la vérité.

CHAUFFEPIÉ

Bayle a trouvé un Continuateur, quoique cette entreprise eût dû paroître bien téméraire. M. de Chauffepie, Ministre à Amsterdam, a donné en 1750, & années suivantes, quatre volumes de Supplément, dont la plus grande partie est traduite de l'Anglois. Cet Auteur respecte la Religion; & il differe en cela de Bayle; mais il lui ressemble encore moins par le style. Le sien est lourd, incorrect & quelquefois embarrassé. Ses articles offrent des recherches curienfes & multipliées; mais la plupart sont chargés d'inutilités & de matieres disparates. Cependant, comme il y a dans cette Compilation des choses qui ne se trouvent point ailleurs, il faut l'avoir dans une Bibliotheque.

D'UN HOMME DE GOUT. 417

MARCHAND.

On peut y placer encore le Dictionnaire Historique, ou Mémoires littéraires & critiques de Prosper Marchand, publié en 1758, in-folio. Cet Ouvrage intéresse particulierement ceux qui sont curieux de détails bibliographiques, & de longues discussions sur différens objets de littérature. L'érudition de l'Auteur est immense; mais son style est dur, amer; & ses phrases épuisent la poitrine. C'est une Compilation indigeste, qui offre des recherches peu communes sur des objets ignorés par le plus grand nombre des Lecteurs. Telle qu'elle est, elle peut servir de Supplément aux Dictionnaires de Bayle & de Moreri, & donner des éclaircissemens sur plusieurs points importans. Les médailles n'y font pas oubliées; & vous serez surpris des erreurs dans lesquelles sont tombés des Auteurs de grande réputation. Ce Livre, auquel Marchand a travaillé pendant quarante ans, est le résultat de ses vastes lectures & de ses recherches immenfes; & l'on y trouve, en général, une érudition profonde & une critique sensée: un reproche bien fondé qu'on peut

faire à cet Ecrivain, est-ce zele pour le Protestantisme, qui sui sait répandre le fiel le plus amer sur tout ce qui ne tient point à cette secte. Il n'est point de Lecteur sensé & impartial, qui ne soit indigné de ses violentes & grossieres invectives contre les Jésuites.

LADVO CAT.

Toutes les grandes Collections ont en des Abréviateurs. L'Abbé Ladvocat publia, en 1752, un Dictionnaire historique portaif, en deux volumes in-8°, qui eut beaucoup de succès. On sentoit bien que ce Livre étoit imparfait, qu'il étoit écrit avec sécheresse, qu'il étoit très-désectueux; & que l'Abréviateur, beaucoup plus familiarisé avec les Scholastiques qu'avec les bons Ecrivains, connoissoit peu la fleur de notre Littérature. Mais on n'eut pendant dix ans que ce Livre; & l'on s'en servoit, tout imparfait qu'il étoit. On vient d'en donner une nouvelle édition en trois volumes.

BARRAL.

On crut réparer les impersections de ce Lexique, en donnant un Diction-paire historique, littéraire & critique, en

D'UN HOMME DE GOUT. 419 fix gros volumes in 8°, 1759 & 1760. L'Auteur, M. Barral, se proposoit de suppléer aux omissions de l'Abbé Ladvocat. Il se flattoit', disoit-il, d'avoir évité l'air décharné de l'Abréviateur de Moreri; d'avoir corrigé ses infidélités, relevé ses erreurs, repoussé ses calomnies, &c. Mais, comme il étoit du parti opposé à celui que L'advocat avoit embraffé, il tombe dans des exces de louange & de satyre, peu convenables à un Livre, dont le premier mérite doit être l'impartialité. L'enthousiasme, l'emportement, l'esprit de parti, rendent l'usage de ce Dictionnaire affez dangereux ou peu für.

DOM CHAUDON.

Molinistes, qui ont dirigé le Nouveau Distinnaire historique portatif, imprimé à Avignon en 1766, en quatre volumes in-8°, reimprimé à Rouen en 1769, & dont on a donné à Paris, en 1772; une édition in-8°, en six volumes. C'est un homme de Lettres, que sa situation n'ayant pas mis à portée de se laisser prévenir, a taché de n'avoir d'autre intérêt, que celui de la vérité. Son but a été d'exposer, sans flatterie & sans amertume, ce

BIRTIOTHE GAE que les Ecrivains les plus impartiaux ont pense sur le genie le caractere & les mœurs des hommes celebres dans tous les genres. L'Auteur a justifié dans la nouvelle édition, l'accueil, que le, Public a fait à son Livre, & a mérité de nouveau son suffrage, en corrigeant les dates défequences, & les erreurs de nom, qui se glissent si facilement dans un Ouvrage si long & si varié. On y trouve tous les acucles nécessaires, sous un jour lumineux & agréable. Les minuties & les anecdotes qui n'intéressent ni le cœur ni l'esprit, sont rejettées; tout ce qui peut faire honneur à l'humanité; donnet une haute idée des hommes dignes de fes hommages, out inspirer l'horreur pour des monstres dévoués à son exécration, y est exposé, avec autant de goût que de discernement; les jugemens fur les Ouvrages de littérature, ou fur les actions célebres, m'ent paru dictés par cet esprit de lumiere & d'équité, qui fait autant d'honneur à la droiture de l'Auteur, qu'à la solidité, & à l'étendue de ses connoissances; en un mot, ja pense que ce Dictionnaire est'le meilleur & le plus estimable qui air paru jusqu'ici, & celui dans lequel on idois est fait flatter spanishes de confiance and prove

D'UN HOMME DE GOUT. 421

Les Héros guerriers: & sanglans ne sont pas ceux qui fixent, avec plus de complaisance, l'attention de l'Auteur du Dictionnaire: la bienfaisance & l'humanité sur le Trône lui paroissent plus dignes de ses pinceaux. A la tête de cet Ouvrage, on a placé une Table des principales époques, depuis Adam jusqu'à nos jours; cette Table accompagnée de listes chronologiques pour les différens Royaumes, forme un petit abrégé d'Histoire Universelle, par le moyen duquel on peut réduire, en cas de besoin; tous les articles épars en un corps historique. On y a renvoyé austi les noms de tous les Princes qui n'ont eu aucun éclat, que celui qu'ils ont emprunté de leur rang, & qui conséquemment méritent peu d'être connus dans un Livre, qui n'est que le grand & magnifique tableau des ralens & des vertus.

M. DE BONNEGARDE.

Le Dictionnaire historique & critique, ou Recherches sur la vie, le caractère, les mœurs & les opinions de plusieurs hommes cétebres, tirées des Dictionnaires de MM. Bayle & Chaussepié; Ouvrage dans lequel on a recueilli les mor-

ceaux les plus agréables & les plus utiles de ces deux Auteurs, avec un grand nombre d'articles nouveaux & de Remarques d'Histoire, de Critique & de Littérature, pour servir de Supplément aux différens Dictionnaires historiques: par M. de Bonnegarde, quatre volumes in-8°, à Lyon, en 1771, n'est qu'une Compilation faite d'après d'autres Compilations, qui peut néanmoins avoir son utilité. L'Auteurs'est principalement appliqué à rassembler, dans les notices qu'il donne des Hommes illustres, ces mêmes faits, ces traits personnels ou domestiques, qui peignent l'homme, &; sont souvent plus intéressants pour le cœur humain, que les Mémoires d'un Général ou d'un Ministre. Lorsque M. de Bonnegarde puise dans le Dictionnaire de Bayle, il a soin d'en écarter les réflexions ou les remarques qui tendent à favoriser le Déisme ou le Pyrrhonisme. Il en a aussi corrigé le style, & lui a peut-être fait perdre un peu de cet air libre, facile & dégagé, qui plaît dans les Esfais de Montagne, & que l'on aime à retrouver dans les écrits du Philosophe de Rotterdam. On louera plus volontiers l'Auteur. d'avoir supprimé les déclamations que Chauffepie s'est permises contre les CaD'UN HOMME DE GOUT. 423
tholiques. Cette aigreur de parti n'est
plus aujourd'hui du goût du Public. Mo
de Bonnegarde, pour rendre sa Compilation plus utile, a mis à contribution
les écrits de plusieurs Biographes.
Il n'a pas même fait difficulté d'admettre dans son Recueil, des Bouffons,
lorsqu'il a cru que leurs bons mots pourroient plaire à son Lecteur.

見が代替

M. LACOMBE DE PREZEL.

On ne peut mieux faire connoître le Dictionnaire des Portraits historiques anecdotes & traits remarquables des Hommes illustres, par M. Lacombe de Prézel, trois volumes in-8°, 1768, qu'en rapportant le court Avertissement dont il est précédé. * On se plaît, dit l'Auteur, d'après Montagne, a guetter les grands Hommes aux petites choses; & ces faits particuliers qu'un esprit superficiel affecte de mépriser, deviennent pour l'esprit philosophique, un sujet d'étude; il les préfere même aux traits les plus brillans de l'Histoire. Ici on voit l'homme, là on n'apperçoit que l'Acteur. Alexandre se dévoile mieux dans la tente de Darius, que dans les champs de Guagmela: & l'on n'admire pas moins

Turenne, donnant au milieu de son domestique des exemples de modestie & de biensaisance, que lorsqu'il dicte des loix aux ennemis de son Prince.

Parmi les traits que nous avons rapportés, continue M. de Prezel, aux articles de plusieurs hommes de génie, quelques-uns paroîtront peut-être peu importans; mais qu'on y fasse attention, on y trouvera que s'ils ne font pas des traits d'esprit, ce sont des traits de caractere, & qui méritoient à ce dernier titre d'être recueillis. Ces traits d'ailleurs contribuent à confirmer la vérité, ou si l'on veut, la refsemblance des Portraits historiques. Ces Portraits ont été peints par les plus grands Maîtres; & quoiqu'on y puisse aisément reconnoître leur touche, nous avons eu soin de citer les Ouvrages :d'où ils étoient tirés. Lorsque ces secours étrangers nous ont manqué, nous avons cherché dans l'Histoire, les traits les plus caractéristiques; & nous nous sommes mis à peindre quelquefois de profil; mais les faits anecdotiques rapportés d'après les Historiens, suffiront pour -faire connoure tout entier l'Homme que nous avions à représenter ».

Nous ne lisons gueres l'Histoire, que pour y voir de grands suits ou de grands

D'UN HOMME DE GOUT. 42% Hommes. L'Auteur en a détaché ces derniers, & nous les montre séparément. Il facilite ainsi le travail de notre curiosité; il nous épargne la peine d'aller chercher dans vingt Histoires distérentes guelques actions, quelques traits d'un Homme que nous voudrions connoître, & que ces actions & ces traits mêmes. confondus avec d'autres dans un tableau plus grand, ne nous représentent bien souvent qu'à demi. On n'y voit gueres que le Prince, le Guerrier, le Politique, le Courtisan, &c. L'Auteur, en nous traçant un tableau particulier de chaque Homme illustre. & en formant ce tableau de tous les traits puisés dans sa vie publique & privée, nous le fait voir dans tout son jour. Comme il joue le principal rôle dans ce tableau, il n'y est point absorbé ou éclipsé par les autres personnages dont il se trouve toujours environné dans l'Histoire.

Quoique ce Dictionnaire ne paroisse qu'un Ouvrage de compilation, vous sentirez qu'il a demandé autant de goût que de recherches. Une collection de tableaux faits par les plus habiles mains, & ces tableaux retouchés souvent, & rendus plus ressemblans par les soins & le pinceau de celui qui les a requeillis, n'annon;

426 BIBLIOTHEQUE
cent pas seulement un Compilateur,
mais un Peintre.

M. LA CROIX.

Son Distinnaire des Femmes celebres; en deux volumes in - 8°, imprimé en 1769, contient la plus grande partie des Femmes qui se sont rendues célebres par leurs actions d'éclat, leurs talens naturels, leur mérite acquis, leurs vertus, leurs vices & leurs passions; il renferme plus de trois mille articles, plus ou moins étendus, selon l'intérêt dont ils étoient susceptibles: ce n'est pas proprement les vices de ces Femmes qu'on donne dans cet Ouvrage; ce sont plutôt des Anecdotes, dont la plupart sont intéressantes.

La méthode du même Auteur, dans son Dictionnaire des Sieges & Batailles mémorables de l'Histoire ancienne & moderne, trois volumes in - 8°, qui ont paru en 1770, est d'extraire, sans citer les sources où il a puisé; ce qui ôte à sa Compilation un degré d'utilité bien réel, celui d'être un Répertoire sûr pour ceux qui étudient l'Histoire. L'Auteur d'ailleurs n'ayant le plus souvent consulté que des Abrégés, les descriptions de ses Batailles ou de ses Sieges

D'UN HOMME DE GOUT. 427 font souvent dépouillées de ces détails de tastique, rapportés par les Ecrivains originains, & nécessaires aux Militaires. Cette Compilation néanmoins se fera lire, parce que chaque article présente ordinairement quelques Anecdotes ou les traits les plus intéressans de bravoure, de courage, de patriotisme, dont les Historiens ont fait mention.

Les Officiers trouveront dans cet Ouvrage une foule de préceptes & d'exemples, bien propres non-seulement à leur donner les connoissances nécessaires pour y réussir; mais ils verront dans cette suite de toutes les guerres qui ont eu lieu depuis le commencement du monde, quelle a été la valeur propre de chaque siecle, & les divers degrés, par lesquels le grand art de la guerre a successivement passé, pour arriver à ce hant point de perfection où l'ont porté les Turenne, les Condé, les Montécuculli, les Vauban, & tous les grands Généraux de l'Europe moderne.

Le Dictionnaire portatif des faits & dits mémorables de l'Histoire ancienne & moderne, deux volumes in - 8°, est encore un Ouvrage de M. la Croix. L'utilité de ce Livre se fait assez

\$28 BIBLIOTHEQUE

connoître par son titre. Une trèsgrande partie de ce que l'Histoire Universelle offre de plus intéressant; les exploits des Héros anciens & modernes, leurs paroles remarquables; les sentimens des Philosophes Payens & des Sages de la Grece, leurs bons mots, leurs Maximes & Sentences les plus saillantes, telle est la matiere des deux volumes qu'on présente au Public. Ils sont tout à la fois instructifs & agréables. Les jeunes gens, accoutumés dans les Colleges à lire de ces sortes de Recueils, verront avec plaisir, dans la premiere partie de celui-ci, beaucoup plus de faits & d'événemens anciens, que dans tous les autres; la seconde partie, qui concerne l'Histoire moderne, mettra sous les yeux autant d'aussi beaux exemples de vertu, de sagesse, de valeur, &c, que leur en aura présenté l'Histoire Grecque & Romaine; fans sortir même de leur Nation, ils pourront comparer aux Agésilas, aux Périclès, aux Décius, aux César, d'autres Héros non moins illustres. Nos Militaires pourront aussi s'instruire ou du moins s'amuser par la lecture des ruses, des stratagêmes & des actions de valeur d'un grand nombre de Guerriers; mais indépendamment des faits mémorables, les bons mots, la singularité, les plaisanteries dont ce Dictionnaire abonde, plairont encore aux Lecteurs de tout âge, de tout sexe, de toute condition.

M. DE MONTCHABLON.

Le Dictionnaire d'Antiquité de M. de Monchablon, in-8°, comprend tout ce qui concerne les Antiquités, dont la connoissance est nécessaire pour l'intelligence des Auteurs & de l'Histoire. Mais on n'a pas cru devoir y faire entrer la description des anciennes ruines, celles des Temples, des Palais, des Tombeaux, des Statues; les difficultés qui se trouvent dans les écrits des Anciens, ne portent pas ordinairement sur ces objets. L'Auteur ne s'étend pas même jusqu'aux Inscriptions, aux Médailles & à la Mythologie. Il se contente, au commencement de chaque lettre de l'alphabet de donner une sorte d'Introduction à la lecture des Inscriptions; à l'article Médailles, il indique où l'on pourra s'en 'instruire; pour ce qui est de la Mythologie, on fait les fecours nombreux & trop multipliés que nous avons sur cette matiere. M. de Monchablon a

foin d'indiquer à la fin de ses Observations préliminaires, les titres de quelques Livres les plus aisés à trouver, & dont le prix n'excede pas les facultés de la plupart des jeunes Etudians; il

leur défigne même ceux qu'ils peuvent consulter dans les Bibliotheques.

M. LA CHESNAYE DES BOIS.

Dictionnaire Généalogique, Héraldique, Historique, contenant l'origine & l'état actuel des premieres Maisons de France, des Maisons Souveraines & principales de l'Europe; les noms des Provinces, Villes, Terres, &c, érigées en Principautés, Duchés, Marquisats, Comtés, Vicomtés & Baronnies; les Maisons éteintes qui les ont possédées; celles qui, par héritage, alliance, contrat ou donation du Souverain, les posfedent aujourd'hui; les Familles nobles du Royaume, & le nom & les armes seulement de celles dont les Généalogies n'ont pas été publiées; par M. la Chesnaye des Bois, huit volumes in-8°. & ensuite, douze ou quinze tomes in-4°.

Si ce Livre, dont le plan est expliqué dans le titre, n'est pas aussi exact qu'il devroit être, il est du moins le

plus complet, le plus méthodique & le plus commode que nous ayons sur cette matiere. L'Auteur n'a pas copié toutes les erreurs dont fourmillent les autres Ouvrages de ce genre, & en a même plus corrigées qu'il n'en a laissées dans son Dictionnaire. On y en trouve cependant encore une assez grande quantité, pour que je puisse & doive m'abset tenir de tout autre éloge.



CHAPITRE VII.

DE LA CHRONOLOGIE

Et de la maniere d'écrire l'Histoire.

L'ABBÉ LENGLET DU FRESNOY.

Chronologie, ce seroit de lire tout ce qu'on a écrit sur ce sujet si important & si embrouillé, dans les satras chronologiques qu'on a publiés avant le milieu du dernier siècle. Ce sur alors que le Pere Petau sit imprimer son Rationarium temporum, traduit en françois par l'Abbé de Maucroix.

Nous avons eu ensuite les Tablettes de Marcel, qui sont inexactes & mal digérées; & celles de l'Abbé du Fresnoy, qui, quoiqu'elles laissent desirer quelque chose quant à la méthode, sont d'un grand secours pour tous les Gens de Lettres. On en a donné une édition en deux volumes in-8°, en 1763, qui contiennent les époques de l'Histoire sacrée & profane, ecclésiastique

D'un Honne de Gout. 432 & civile jusqu'à cette année. A la tête du prémier volume est un précis de la Méthode pour étudier l'Histoire. Cette Méthode imprimée en douze volumes in-12, est un autre Ouvrage du même Auteur, dans lequel on trouve bien des singularités & des choses piquantes sur divers Historiens. Il est recherché, ainsi que ses Tablettes; mais on auroit pu leur donner un meilleur ordre, & réformer le style trop souvent incorrect & louche. On sera setisfait à cet égard en lisant l'Art de vérifier les dates dont nous avons déja parlé. Ce Livre est d'un format moins commade que celui de l'Abbé Lenglet; mais il lui est infiniment supérieur par l'exactitude & l'abondance des recherches. Ceux qui veulent diriger leur lecture avec fruit, ont tout ce qu'il leur faut dans ce savant Ouvrage.

L'Art de vérifier les dates est d'un prix, qui effraie les Lecteurs peu accommodés des biens de la fortune. Ils pourront se contenter du Chronologiste manuel, petit in - 12, où l'on a en substance, ce qu'il y à de plus utile dans les Tables de l'Abbé. Lenglet & dans celles des Bénédicins, Mais il faut donner la

Tome III.

434 BIBLIOTHEQUE préférence à l'édition de Paris, 1770; chez le Jay, rue Saint Jacques.

LUCIEN.

Quand on aura pris une teinture de Chronologie, il faut avoir une idée de la maniere d'étudier & d'écrire l'Histoire. Il n'y a rien, parmi les Anciens, que l'on puisse comparer à Lucien, qui nous a laissé, sur ce sujet intéressant, un petit Traité, qu'on trouve dans ses Œuvres, de la Traduction d'Ablancourt.

RAPIN ET SAINT-REAL.

Deux Auteurs modernes ont eu la gloire de lutter avec Lucien. Le premier est le Pere Rapin, Jésuite, dont les Instructions sur l'Histoire mériteroient des éloges sans restriction, s'il n'avoit été trop prévenu pour plusieurs Historiens infideles, sortis de sa Société. Le second est l'Abbé de Saint-Réal, dont le Traité de l'Usage de l'Histoire est rempli des réslexions les plus utiles & des préceptes les plus sages. Vous trouverez ces deux Ouvrages dans le Recueil des Ecrits de leurs Auteurs.

D'UN HOMME DE GOUT. 435

LE PERE GRIFFET.

Un Livre qui a rapport au même sujet est le Traité du Pere Griffet, Jésuite, sur les différentes sortes de preuves qui servent à établir la vérité de l'Histoire, à Liege, 1770, in-12. Ce que Lucien & Rapin ont dit de plus utile & de plus important sur la meilleure maniere d'écrire l'Histoire, est reproduit dans ce Livre curieux à bien des égards. Aux préceptes, l'Auteur a ajouté des observations sur plusieurs Historiens célebres, dont il releve les erreurs & les méprises avec autant d'érudition que de sagacité. On ne sauroit trop en recommander la lecture, surtout aux Partisans fanatiques de certains Auteurs modernes, qui se sont permis, dans le genre historique, autant de liberté que s'ils avoient fait un Poëme épique,





CHAPITRE VIII. GÉOGRAPHIE, VOYAGES.



§. Ier.

GÉOGRAPHIE.

D'ANVILLE.

L A Géographie se divise en ancienne & moderne. La premiere est nécessaire pour la lecture des anciens Historiens Grecs & Latins. Nous n'avons rien de mieux en ce genre, que la Géographie ancienne abrégée, 1768, trois volumes in-12, par M. d'Anville, le plus habile Géographe de France. On a encore un Dictionnaire classique de la Géographie ancienne, imprimé chez Lacombe, in-8°, 1769; les grands articles sont saits avec précision & avec agrément; mais il y a des fautes & des omissions dans les petits. Cet Ouvrage persectionné seroit très-utile.

d'un Homme de Gout. 437

On peut joindre au Livre précédent, une Notice de l'Ecriture sainte, ou Description Topographique, Chronologique, Historique & Critique des Royaumes, Provinces, Tribus, Villes, Bourgs, Montagnes, Mers, Rivieres, Lacs, Déserts, &c, dont il est fait mention dans la Vulgate: Ouvrage très-utile pour l'intelligence de l'Histoire Sainte, ou pour connoître l'état actuel de la plupart des pays & endroits dont il y est fait mention, par le Révérend Pere Colome, Barnabite, un volume in-8°.

L'Auteur de cette Production ne s'est point proposé de concilier les divers fentimens qui partagent les Géographes & les Commentateurs de l'Ecri-Cture sainte sur la différente situation des lieux & des pays dont elle fait mention. L'éloignement des temps, l'oubli où sont tombés la plupart de ces lieux, l'incertitude des noms qu'ils ont portés, le peu de lumiere que fournissent les Livres saints relativement à plusieurs de ces objets, mettent un Ecrivain dans l'impossibilité de donner de ces contrées une description rigoureusement exacte. Le Pere Colome, en publiant cette espece de Dictionnaire, n'a donc eu d'autre objet, que de fixer les idées de quiconque vouidra

lire l'Ecriture sainte; de lui faire connoître, en général, la situation d'un pays qui a été le théâtre des événemens qui se sont passes sous la Loi ancienne & nouvelle. Cette Notice est donc vraiment utile pour tous ceux qui, par goût ou par état, s'occupent de l'étude de l'Ecriture sainte. On peut sur-tout en recommander l'usage & la lecture aux jeunes Théologiens, auxquels elle peut épargner la peine de compusses des Commentateurs.

La Géographie moderne a été traitée par un plus grand nombre d'Ecrivains que l'ancienne; mais la plupart n'étant que des Compilateurs qui se copient les uns les autres, sans avoir vu un seul des Pays dont ils parlent, il faut nécessairement se borner à quelques bons Livres.

LA CROIX.

Je mets de ce nombre la Géographie moderne, abrégée par l'Abbé Nicolie de la Groix, 1766, deux volumes in-12. L'ordre & l'exactitude font le mérite de ce Livre plusieurs fois réimprimé.

DON VAISSETTE.

Il est difficile de se former une idée

nette des objets, lorsqu'ils sont trop en petit. On aura un plus grand détail dans la Géographis universelle, par Dom Vaissette, 1755, quatre volumes in-4°, & douze volumes in-12. L'Auteur, connu par sa savante Histoire du Languedoc, étoit très-laborieux; il ne lui est échappé que peu de sautes; & il y a des Notices très-bien saites des Pays qui nous intéressent le plus.

HUBNER.

On ne peut pas dire la même chose de la Géographie d'Hubner, qu'on a tant vantée; ce Livre Germanique traduit en françois, & formant six volumes in 8°, fourmille d'erreurs de toute espece; &, si l'on excepte ce qui regarde l'Allemagne, c'est une production assez infidelle.

M. BUSCHING.

C'est le nom d'un autre Allemand qui a fait, dans sa langue, un grand Ouvrage dont M. Psessel, résidant à Colmar, a entrepris la traduction. Il en a déja traduit neus volumes in-8°; & l'on croit qu'il n'en reste plus que trois pour sinir ce travail. Le Livre de M. Bissel.

ching peut être regardé comme le meilleur qui existe sur cette matiere, surtout pour l'Allemagne & les pays du Nord; car, d'aisseurs, il a donné dans presque toutes les erreurs d'Hubner, qu'il a souvent copié sans le citer.

LENGLET DU FRESNOY.

La Méthode pour étudier la Géographie, par l'Abbé Lenglet du Frésnoy, n'étoit d'abord qu'en quatre volumes in-12. Elle est à présent en dix de l'édition de 1767, revue par un Savant connu. On y a fait les changemens nécessaires, pour la rapprocher des nouveaux Traités de paix; & il y a des additions curieuses.

LA MARTINIERE.

La Géographie est une science si utile, qu'il n'est pas étonnant, que dans
ce siecle de la Lexicomanie, on ait cherché à la mettre en Dictionnaire. L'Ouvrage le plus complet en ce genre est le
Dictionnaire géographique de Bruzen de la
Martiniere, dont la meilleure édition est
celle de Paris, 1769, six volumes infol Il y a dans ce Livre d'excellens matériaux. L'Auteur cite presque toujouse

les sources où il a puisé; mais pour l'orzedinaire, il n'est pas heureux dans le choix & dans l'arrangement des faits. C'est le jugement qu'en portoit le Pere Charle-voix. Mais les derniers Editeurs ont tellement resondu l'Ouvrage, que cette critique pourroit aujourd'hui parostre injuste.

L'ABBE LADVOCAT.

Nous avons deux Abrégés du Dictionnaire de la Martiniere; le premier est par l'Abbé Ladvocat, sous le nom de Vosgien. Chanoine de Vaucouleurs; le second est par un Anonyme. Celui-ci porte en titre le nom de la Martiniere. L'Abbé Ladvocat, qui lui avoit pour le moins autant d'obligations, n'a pas parlé de lui. Il donne son Livre comme traduit de l'Anglois. Quoi qu'il en soit, les deux Abrégés sont bien faits; & l'on peut prendre indifféremment l'un ou l'autre. Ils sont tous les deux in 8°, & présentent une Description. Royaumes, Provinces, Villes, triarchats, Evêchés, Duchés, Comtés, Marquisats, Ports, Forteresses, Citadelles, &c, &c, &c, dans laquelle on indique les Fleuves, les Rivieres, les

Baies, les Mers, les Montagnes, les Sieges que les Villes ont soutenus. les grands Hommes qu'elles ont produits, &c, les lieux où se sont données les principales Batailles, &c, &c, &c. On a publié du Dictionnaire de Vosgien une nouvelle édition beaucoup plus exacte que les précédentes : on y ajouté beaucoup d'articles oubliés dans les premieres éditions, & plusieurs lieux, qui, dans les Campagnes de la derniere guerre, sont devenus assez célebres pour mériter d'y avoir place. L'Allemagne a été revue avec soin sur la Géographie de Hubner; toutes les dates qui concernent notre Histoire, ont été vérissées dans l'excellent Ouvrage de M. le Président Henault : la partie qui regarde les grands Hommes, a été retouchée avec autant de soin. Enfin il seroit à souhaiter que dans tous les Dictionnaires que nous avons, on comptât aussi peu de fautes que dans celui-ci. Ce n'est qu'avec le temps & à force d'éditions, qu'on parvient à porter de pareils Ouvrages au degré de perfection dont ils sont susceptibles.

M. MENON.

Ce n'étoit pas assez d'avoir des Dio-

tionnaires portatifs sur la Géographie, on nous a donné de petits Livres sur cette Science, qui se perdent presque entre les mains. Tel est le Petit Tableau de l'Univers, par M. Menon, espece d'Almanach Géographique, in-12, fait avec soin, & imprimé en 1763.

M. L'ABBÉ EXPILLY.

On avoit auparavant le Géographe Manuel, par M. l'Abbé Expilly, in-24. Ce Livre a été si souvent imprimé, qu'on ne peut douter qu'il ne soit utile. Il autoit été peut-être à souhaiter, que l'Auteur eût plus soigné son style, & qu'il y eût une plus grande proportion entre ses divers articles. De grands Royaumes n'occupent qu'un petit espace; & de petites lsles, telles que la Corse, un sort grand. Au reste, ce désaut peut facilement se corriger, & ne nuit point à la bonté de l'Ouvrage.

M. BUI DE MORNAS.

Dans l'Atlas Méthodique & Elémentaire de Géographie & d'Histoire, par M. Bui de Mornas, Professeur de Géographie & d'Histoire, l'Auteur expose T 6

ainsi son projet: « Je représente les principaux Etats sous tous les différens » regnes où ils ont éprouvé des change-» mens considérables; on les verra par » conséquent, dans leur enfance, dans » leur progrès; & dans leur décadence.

» Je ne représente sur chaque Carte,
» qu'un seul Etat avec son étendue, sous
» tel & tel période. En ne mettant sous
» les yeux que le seul sujet qui doit
» faire la matiere de la Leçon, on pré» vient le dégoût; on épargne à la jeu» rement, & l'on grave bien plus pro» fondément dans la mémoire les objets
» les plus important de l'Histoire, en les
» séparant, & en ne les présentant que
» successivement. On trouvera sur les bor» dures de la Carte, l'explication & un
» exposé général des événements, leurs
» causes & leurs esses ».

Cet Atlas est composé de cent quatrevingts planches, & divisé en trois volumes in-solio oblongs. Le premier contient quarante Cattes où sont représentés les principes de la Chronologie & de la Géographie. Cette partie, qui sert d'introduction aux deux autres, donne une comfossitance suffisante de tout ce qui a rapport au Ciel & à la Terre; des diffé-

D'un Homme de Gout. renles sorres de Spheres, de Globes & de Cartes; des Mesures itinéraires; de la Division du temps, des dissérentes Eres & époques, enfin de tout ce qui peut faciliter l'étude de l'Histoire. Le second tome, également composé de quarante Cartes, fait connoître les anciens Empires, Royaumes & Républiques, leurs progrès successifs & leur décadence. Le troisseme ensin, qui renferme cent Cartes, tous les Etats modernes, représentés comme ceux de la se conde partie. L'explication de chaque Carte est gravée sur les bordures, & est' analogue aux Plans Géographiques. On arfoin d'indiquet, par des observations particulieres, ce qu'il y a de piquant & de neuf dans la Legon qui est représentée. Les Cartes som gravées avec 16m.

M. MASSON.

"L'Abrègé de la Géographie universelle élémentaire de la France, par M. Masson de Morvishiers, deux volumes in 12, 1773, tient, un juste milieu entre ces Livres Elémentaires qui, par leur séchieresse, n'apprennent rien, & ces longs Ouvragés dont les détails dissus & prolixes ne sont que surcharger la mémoire des en-

fans, au lieu de l'enrichir. On y trouve d'abord un grand nombre de Notions préliminaires sur tout ce qui concerne l'état ancien & moderne de la France, la Fondation de la Monarchie, son ancien Gouvernement Féodal, la Loi Salique, les Races de nos Rois, leur Majorité, leurs Armes, leur Sacre, leur Rang, leurs Prérogatives parmi les autres Potentats de l'Europe, le Gouvernement Ecclésiassique, le Gouvernement Civil & Militaire, la Justice, les Finances, la Marine, les Forces de Terre & de Mer, la Population, &c, &c.

Quoiqu'un autre Abrégé Elémentaire de la Géographie universelle de l'Italie, par M. Masson de Morvilliers . un volume in-12, 1774, ne soit qu'un dépouillement des différentes Descriptions qui nous ont été données de l'Italie, on n'en doit pas moins tenir compte au Rédacteur de la méthode, & sur-tout de la précision avec laquelle il a su rapprocher les observations les plus intéresfantes que les Voyageurs nous ont données sur cette partie de l'Europe. Après avoir jeté d'abord un coup d'œil sur l'Histoire de l'ancienne Rome, il suit sapidement la chaîne des révolutions qui ont insensiblement amené le GouverD'UN HOMME DE GOUT. 443 nement actuel de l'Italie; il trace le tableau des mœurs.

Cet Abrégé, qui est très-bien sait; peut remplacer une longue suite de Relations & de Descriptions de l'Italie, qui, la plupart, ne sont que se copier les unes les autres. Le Rédacteur, sans nuire à l'intérêt de son Livre, auroit pu montrer moins d'humeur contre le Clergé & les Moines, au sujet desquels il se permet quelquesois des déclamations qui n'ont pas le sel piquant de la nouveauté.

\$. II, V O Y A G E S.

L'ABBÉ PREVOT.

RIEN n'est plus agréable que de parcourir l'univers du sond de son cabinet; c'est à quoi servent les Relations de Voyages. La plus grande Collection que nous ayons en ce genre, est celle de l'Abbé Prevot, qui parut sous ce titre: Histoire générale des Voyages, depuis le commencement du quinzieme siecle; contenant ce qu'il y a de plus curieux, de plus utile & de mieux vérissé dans toutes

les relations des différentes Nations dût monde: Ouvrage d'abord traduit de l'Anglois, & continué depuis par ordre de Monseigneur le Chancelier de France, 4745, & années suivantes, dix-neus volumes in-4°. & soixante-seize volumes in-12, sans compter la Table des matieres composée par M. Chompré, qui forme un volume in-4°, on quatre volumes in-12.

Ce Recueil est dans tons les Cabinets où l'on s'attache à rassembler les Livres qui réunissent l'instruction aux agrémens qu'il saut chercher dans la lecture. On sait que les sept premiers volumes de l'édition in -4° sont une traduction de l'Anglois. Cette partie est mat digérée, chargée d'inutilités & quelquesois peu agréable à lire. Le reste de l'Ouvrage est de l'Abbé Prevot, & vaut mieux.

M. DE QUERLON.

M. de Querlon s'est chargé de continuer l'Histoire des Voyages; & l'on a ouvert une souscription pour cette Continuation ou Collection nouvelle, 1°. des Relations des Voyages par mer, découvertes, observations, destriptions, &c., omises dans celles de-

D'UN HOMME DE GOUT. 449 seu l'Abbé Prevot, ou publiées depuis cet Ouvrage; 2°. des Voyages par terre, faits dans toutes les parties du monde, contenant ce qu'il y a de plus remarquable & de mieux avéré dans tous les Pays où les Voyageurs ont pénétré, touchant leur situation, leur étendue, leurs limites, leurs divisions, leur climat, leur terroir, leurs productions, leurs lacs. leurs rivieres, leurs montagnes, leurs mines, leurs habitations, leurs principales Villes, leurs ports, leurs rades. &c; avec l'Histoire, les mœurs & les usages des Habitans, leur religion, leur gouvernement, leurs arts, leurs fciences, leur commerce, leurs manufactures, &c. Ouvrage enrichi de Cartes géographiques nouvellement composées fur les observations les plus authentiques, de plans & de perspectives, de figures d'animaux, de végétaux, habits, antiquités, &c.

M. DE SURGI.

M. de Querlon a eu pour Associé, dans cette entreprise, M. de Surgi, à qui l'on doit les Métanges intéressans ou l'Abrégé de l'Histoire naturelle de l'Asie, de l'Afrique & des Terres Po-

Aço Bibliot Reque

laires, en dix volumes in-12. Cet Ouvrage remplit son objet; mais on desire que l'Auteur remplisse son titre en traitant la partie de l'Amérique, à laquelle il renvoie plusieurs sois dans le cours de son Livre, & sur laquelle onne trouve rien.

M. L'ABBÉ DE LA PORTE.

On a dit que les Voyages étoient les Romans des Philosophes. L'Histoire des Peuples éloignés de nous à des distances considérables & sous un ciel différent du nôtre, nous transporte dans un Monde où tout est nouveau à nos yeux. C'est le plaisir qu'on éprouve enlifant le Voyageur François, ou la connoissance de l'ancien & du nouveau Monde, commencé en 1765, & dont il a paru jusqu'à présent vingt-quatre volumes in-12. M. l'Abbé de la Porte a cru qu'une Histoire des Voyages, en forme de Lettres, dont le style familier, commode, agréable, est à la portée de tous les Lecteurs, amnseroit plus & foutiendroit mieux l'attention, qu'une Relation suivie, continue & didactique.

Tous les objets faits pour exciter l'attention d'un Lecteur Philosophe, les loix,

D'UN HOMME DE GOUT. 451 les mœurs, les usages, la religion, le gouvernement, le commerce, les sciences, les arts, les modes, l'habillement, les productions naturelles, en un mot la connoissance de tous les Pays & de toutes les Nations de l'Univers, font la matiere de cet Ouvrage utile, curieux, & intéressant. On sait que le style d'une Relation ne doit point être étudié, & il n'y en a point de plus propre pour ce genre que le style épistolaire. Quoique très-naturel, il n'en est ni moins pur, ni moins soigné, ni moins ingénieux. C'est à la fois le langage d'un Homme du monde & d'un Homme de Lettres, où regnent en même temps la clarté, l'élégance, la noblesse, l'esprit, le goût, la précision & l'intérêt. L'Auteur ne s'occupe que de ce qui lui paroît mériter une juste curiosité; on voyage avec lui, on parcourt les différentes contrées de la terre où il se promene; on étudie les coutumes, le caractere & l'Histoire des Peuples qui les habitent : on assiste à toutes leurs cérémonies : c'est un Cours complet de Géographie & d'Histoire politique, civile, morale, religieuse & naturelle du globe entier. Un mérite particulier, & qu'on. ne peut trop louer dans le Voyageur

François, c'est l'attention qu'a l'Auteur de rappeller à chaque instant quelques traits de l'Histoire ou des mœurs de notre Nation, qu'il compare on qu'il oppose aux mœurs & à l'Histoire des Pays qu'il parcoutt. Tel est le caractere propre de cet Ouvrage : il fait connoître nos usages aux Etrangers, par Popposition ou la ressemblance qu'ils ont avec nous; par-là ils justifient pleinement le titre de son Livre, & nous ne craignons pas d'avancer, que c'est l'Ouvrage de ce genre qui réunit le plus d'utilité, d'intérêt & d'agrément. C'ell ce qu'a voulu exprimer en peu de mos l'Aureur de ce Quatrain, inséré dans le Mercure. & dont tout le monde a fenti la simplicité & la justesse.

J'ai lu cet Ouvrage charmant,
Qui réunit la double gloire,
Et d'instruire comme une histoire,
Et d'anuséer comme un roman-



S. 111.

VOYAGES EN ASIE.

TAVERNIE.R.

T AVERNIER connoissoit bien la Perse, où il avoit sait six Voyages, qui ont été publiés in - 4°, Paris, 1676, en trois volumes, & réimprimés ensuite en six volumes in-12. On y trouve des choses curieuses; mais il se trompe quelquesois. Ses Voyages sont sur tout précieux aux Jouaillers, pour le détail qu'ils renserment sur le commerce des pier-

CHARDIN.

Le Chevalier Chardin, qui faisoit le même négoce, passe encore pour plus sincere que Tavernier. Le Recueil de ses Voyages, traduit en Angleis, en Flamand & en Allemand, est en dix volumes in 12 & en trois in 4°. Ils sont à la sois très-curieux & três-vrais; & l'on doit bien les distinguer de ceux de tant d'autres Voyageurs, qui p'ent courule monde, que pour en

rapporter des ridicules & des mensonges. Chardin donne une idée complette de la Perse, de sa religion, de ses usages, de ses mœurs, de ses coutumes, &c. La description qu'il fait des autres Pays orientaux qu'il a parcourus, n'est ni moins exacte ni moins curieuse.

THE VENOT.

Melchisedech Thévenot, célebre Voyageur François, vit à-peu-près les mêmes Pays que Chardin. Dès sa ieunesse il quitta Paris, sa Patrie, pour parcourir l'Univers. Il ne vit néanmoins qu'une partie de l'Europe; mais l'étude des Langues, & le soin qu'il prit de s'informer avec exactitude des mœurs & des coutumes des différens Peuples. le rendirent peut-être plus habile dans la connoissance des Pays étrangers, que s'il y eût voyagé lui-même. Ses Voyages au Levant, en Perse & aux Indes, depuis l'an 1662 jusqu'en 1667, in 4°, Paris, 1665, 1674, 1684, en trois volumes, sont très-estimés.

TOURNEFORT.

On ne fait pas moins de cas de la

d'un Homme de Gout. 455 Relation d'un Voyage du Levant, fait par ordre du Roi, contenant l'Histoire ancienne & moderne de plusieurs Isles de l'Archipel, de Constantinople, des Côtes de la Mer noire, de l'Arménie, de la Géorgie, des frontieres de Perse & de l'Asie mineure; avec les plans des -Villes & des lieux considérables, le génie, les mœurs, le commerce & la religion des différens Peuples qui les habitent, & l'explication des médailles & des monumens antiques; enrichie des descriptions & des figures d'un grand nombre de plantes rares, de divers animaux, & plusieurs observations touchant l'Histoire naturelle, par le célebre Tournefort, en deux volumes in-4°. & en trois volumes in-8°.

Le principal objet des Voyages de ce Savant fut la Botanique. Après avoir reconnu dans la Grece toutes les plantes des Anciens, il en rapporta près de quatorze cens qui avoient échappé à leurs recherches. Aux observations de l'Herboriste, il joint plusieurs remarques qui prouvent une grande connoissance de l'Histoire ancienne & moderne, & une vaste érudition. Son Voyage est orné de figures.

BERNIER.

Les Mémoires de l'Empire du Grand Mogol, par François Bernier, Paris, 1670, quatre volumes in-12, sont d'un Voyageur qui réunissoit l'exactitude d'un Savant & la ouriosité d'un Philosophe. Il avoit tout examiné par lui-infème.

CHOISI.-

Le Journal du Voyage de Siam, par l'Abbé de Choisi, Paris, 1687, in-4°, est plus agréablement écrit; mais il n'est ni aussi vrai, ni aussi exact.

M. TURPIN.

L'Histoire civile & naturelle du Royaume de Siam, par M. Turpin, en 2 vol. in-12, doit être regardée comme très-fidelle; elle a été rédigée sur des Manuscrits communiqués à M. Turpin par M. Brigot, Evêque de Tabraça, Vicaine Apostolique de Siam, que ses infirmités, fruits de ses longs travaux dans cette partie de l'Inde, & des persécutions qu'il y a souffertes, ont rappellé en France. Il demeure à Paris au Séminaire

D'UN HOMME DE GOUT. 457 naire des Missions Etrangeres, où il languit dans une pauvreté très-honorable pour lui, mais, j'ose le dire, bien honteuse pour ses Compatriotes. D'autres Missionnaires, non moins dignes de foi, & qui ont fait un long séjour dans le Royaume de Siam, ont fourni de très - bons matériaux à l'Auteur. Il seroit à souhaiter que nous eussions des notices aussi exactes sur les autres contrées de l'Inde. On ne pourra donner une véritable Histoire de ce vaste Pays, que lorsqu'on aura rassemblé de pareils Mémoires sur chacun des différens Peuples qu'il renferme. C'est dommage que la diction en soit tantôt ampoulée, tantôt maniérée; le style de l'Auteur est presque toujours celui d'un très - jeune homme; rien de plus contraire au génie de l'Histoire, que ce ton de Rhéteur ou de bel-esprit. Il n'y a pas de genre où l'on doive être plus fimple & plus naturel.

LUCAS.

Paul Lucas a ses Partisans & ses Adversaires. Les uns l'accusent d'outrer le merveilleux, & de ne débiter que des fables; les autres entreprennent de le Tome III.

justifier. Mais si ce Voyageur n'étoit point un menteur, c'étoit du moins un homme fort crédule. Nous avons de lui deux Voyages du Levant, imprimés au commencement de ce siecle en quatre volumes in-12.

LE BRUIN.

Corneille le Bruin est généralement estimé, & il mérite de l'être. Comme il étoit bon Dessinateur & bon Peintre, il a mieux exécuté les dessins qu'il nous a donnés, que s'il les avoit sait exécuter par un autre. Un Lecteur équitable passera l'éponge sur le goût germanique de cet Ecrivain, qui s'arrête un peu trop à des minuties, & sur une certaine sécheresse inséparable des petits détails, dans lesquels son style est noyé. Ses Voyages, traduits de l'Allemand en François, parurent à Amsterdam in-solio, & à Rouen in-4°. six volumes.

M. FLACHAT.

M. Flachat, Directeur de la Manufacture Royale de Saint-Chamond, a donné un véritable Voyage du Levant dans ses Observations sur le Commerce &

D'UN HOMME DE GOUT. 459 sur les Arts d'une partie de l'Europe, de l'Asie, de l'Asrique & même des Indes Orientales, 1762, deux volumes in-12, avec figures. L'Auteur est un Négociant, qui, n'ayant voyagé que pour acquérir toutes les connoissances qu'on peut se procurer par cette voie fur le commerce, rapporte presque tout à ce but. Il passe d'abord en Italie; & il en parcourt rapidement les Places les plus commercantes & les plus belles Villes; mais on le voit appliqué partout aux objets du Commerce ou des Arts, y donner sa principale attention, visiter les Manufactures, examiner les Fabriques & les Atteliers, & en dessiner les machines. D'Italie il se rend en Allemagne, de-là en Hongrie & ensuite à Constantinople. C'est son séjour dans la Capitale des Empereurs Ottomans, qui mérite, à notre avis, d'occuper le plus la curiosité des Lecteurs. Aucune autre relation de Constantinople ne fait peut - être connoître aussi bien cette grande Ville & l'intérieur du Serrail. Le Voyageur ne parle gueres que de ce qu'il a vu ou de ce qu'il a su de gens bien instruits & fort sûrs.

MILADY MONTAGUE.

Les Lettres de Madame Wortley Montague, écrites pendant ses Voyages en Europe, en Asie & en Afrique, &c, traduites de l'Anglois sur la seconde édition, sont contenues dans un seul volume in-12.

Il y a long-temps que le nom de Madame Montague est célebre en France: M. de Voltaire est un des premiers qui nous l'ait fait connoître; il en a parlé avec éloge dans ses Lettres Philosophiques, à propos de l'inoculation dont Madame Montague avoit apporté le fecret en Angleterre. Ses Lettres ont été écrites pendant ses Voyages & son séiour à Constantinople, où elle avoit suivi son époux qui y étoit Ambassadeur de la Cour de Londres. Madame Montague a eu des liaisons avec les plus beaux Génies de sa Patrie, Pope, Congreve, &c. Elle a même composé quelques vers de Société; ce qui suppose, sinon des talens, du moins de ce bel-esprit qui fait l'amusement des maisons particulieres.

Toute la Partie des Lettres de cette Dame qui concerne les Turcs, est d'un

D'UN HOMME DE GOUT. 461 intérêt, d'un agrément qui font voir que Milady étoit pourvue d'une imagination riante, qu'embellissoit ce bean séjour. A l'égard des autres traits répandus dans ces Lettres, ils font peu curieux : le Traducteur auroit dû supprimer des indécences, peu ingénieuses d'ailleurs, échappées contre notre Nation & contre la Religion Romaine. Autres défauts; Madame Montague se donne la torture pour mettre de l'esprit à la fin de ses Lettres; ce qui les rend alors lourdes & pesantes, & bien éloignées de cette légéreté qui découle de la plume de Madame de Sévigné. Je ne vous dirai rien du style original que je ne connois pas; celui du Traducteur est incorrect.

ANGLOIS.

Les objets qui sont traités dans le Livre de M. Flachat, sont à-peu-près les mêmes qui ont occupé l'Auteur du Voyage en France, en Italie & aux Isles de l'Archipel, ou Lettres écrites de plusieurs endroits de l'Europe & du Levant en 1750, &c, avec des Observations sur diverses productions de la Nature & de l'Art: Ouvrage traduit de l'Anglois par M. de Puisieux, à Paris, 1763, quatre volumes in-12.

Nous avons beaucoup de Voyages de France, d'Italie, de Grece; mais celui-ci n'a presque rien de commun avec ceux que nous connoissons. Un Anglois instruit & curieux voit bien autrement qu'un François. On en jugera par ces Lettres, qui sont un peu monotones pour le ton, mais dans lesquelles on trouve des remarques utiles. Le Voyageur Anglois, très-riche Seigneur, qui possede excellemment l'art de voyager, & fur - tout celui d'obferver, tous deux plus rares qu'on ne pense, est accompagné d'un habile Physicien, dont les découvertes enrichissent extrêmement ses relations.

De Savans Anglois, animés du desir d'augmenter leurs connoissances, ont voyagé depuis peu de temps dans les Pays les plus célebres de l'Antiquité, & sont venus enrichir leur Patrie de leurs recherches & de leurs découvertes. Le premier est le Dosteur Pockocke, Evêque d'Ossory, qui a donné, à son retour, la relation de son Voyage en Egypte. Le Dosteur Shaw & M. Drummond ont parcouru les divers cantons de l'Afrique, connus sous le nom de Barbarie. M. Vood a rapporté la description des ruines de Palmyre. M.

D'UN HOMME DE GOUT. 463 Norden a suivi le cours du Nil, & a décrit les Antiquités Egyptiennes. M. Mandrel a voyagé dans la Palestine; M. Hamway rapporte ce qu'il a vu en Perse, en Russie, en Danemarck, en Allemagne & en Hollande. La Ville d'Alep & ses environs ont été décrits par M. Russiel; & M. Pontoppidan, Evêque de Bergen en Norwege, a donné l'Histoire naturelle de ce Royaume.

Tous ces Ouvrages, ornés de planches & de gravures, formeroient une collection de plus de dix volumes in-folio, que peu de personnes seroient en état de se procurer. Pour ne pas en priver entierement le commun des Lecteurs, que cette dépense pourroit effrayer, on a choisi ce que ces différens Auteurs présentent de plus intéressant; & l'on a rassemblé, dans un même Recueil, les détails les plus curieux de leurs Voyages. L'Editeur Anglois, qui a entrepris cette rédaction, a vu son travail accueilli en Angleterre; & le succès de cet Abrégé à fait naître l'idée à M. de Puisieux, Avocat, de le traduire en notre langue, en quatre volumes in-12, fous ce titre : les Voyageurs modernes, ou Abrégé de plusieurs Voyages faits en Europe, en Asie & en Afrique, traduit de l'Anglois.

POCKÓCKE.

Richard Pockocke, qui nous donné la relation de ses Voyages en Orient, en Egypte, dans l'Arabie, la Palestine, la Syrie, la Grece, &c, joignoit la plus vaste érudition à une ardeur insatiable de connoître tout ce qui a rapport à l'Antiquité. On ne peut s'empêcher d'admirer l'exactitude des descriptions qu'il a faites, des plus célebres monumens que le temps a respectés, le détail circonstancié des Villes qu'il a vues, des curiofités & du commerce des Pays qu'il a parcourus. La relation qu'il nous a laissée de ses Voyages, n'est point une de ces Nomenclatures seches & stériles, qui ennuient & fatiguent le Lecteur, au lieu de l'amuser & l'inftruire; il est peu de pages, où l'on ne puisse trouver à profiter.

M. POIVRE.

Je placerai encore dans cet article les Voyages d'un Philosophe; ou Obfervations sur les mœurs & les Arts des Peuples de l'Afrique, de l'Asie & de l'Amérique, brochure in-12, qui parut D'UN HOMME DE GOUT. 465 en 1768. Quoique ce Livre soit d'un très - petit format, il y a certainement plus de chosés & de sens, de raisons, de philosophie, de vues, que dans beaucoup de gros volumes, où la sorme est absorbée par la matiere. L'Asie entre pour beaucoup dans les Observations de notre Voyageur politique, économique & physicien, à qui rien d'intéressant de ce qui concerne les vrais biens des hommes, ne paroît avoir échappé.

M. GUYS.

Les Grecs, dans leur état actuel de dégradation, offrent encore des traits de caractere, qui annoncent leur origine, & auxquels il est aisé de les reconnoître. M. Guys, qui les a observés long - temps, assure qu'il les a retrouvés tels que les Historiens peignent leurs Ancêtres, c'est-à-dire, artificieux, vains, fouples, inconstans, adulateurs, avides de gain, amateurs de la nouveauté, peu scrupuleux sur les sermens. Leurs usages sont encore à peu près les mêmes que ceux qui s'observoient du temps d'Homere & de Périclès; ils s'y montrent attachés, & les regardent comme la seule propriété qui leur reste.

Ces traits de ressemblance entre les Grecs modernes & les anciens étoient échappés à la plupart des Voyageurs, qui, en parcourant les Isles de l'Archipel, ont plus observé les lieux que les hommes. M. Guys a cru que la réunion de ces rapports pouvoit intéresser; & il en a fait la matiere de son Ouvrage intitulé: Voyage Littéraire de la Grece, ou Lettres sur les Grecs anciens & modernes, avec un parallele de leurs mœurs, par M. Gúys, de l'Académie des Sciences & Belles - Lettres de Marseille. Il y en a eu plusieurs éditions; la dernière, in-8°, avec figures, a paru en 1776, chez la veuve Duchesne. en deux volumes.

Les observations que présente ce Livre estimable, sont intéressantes, & annoncent qu'Homere, Euripide, Anacréon, Pausanias, ont été les sideles Compagnons de voyage de M. Guys. J'aurois cependant desiré qu'il eût un peu moins prodigué l'érudition Grecque, & que, pour établir le rapport d'un usage moderne avec celui de l'Antiquité, il se sût bornéà une ou deux citations de passages anciens, sans trop les multiplier. Il a joint à la fin de son Livre un Voyage d'Italie, qui n'apprend rien de

D'UN HOMME DE GOUT. 467 neuf, & qui d'ailleurs est surchargé d'annotations minutieuses sur les jours de beau temps, de pluie, de neiges, de mauvais chemins, & autres circonstances accidentelles, qui ne peuvent être d'aucune utilité pour l'instruction des Voyageurs.



§. IV.

VOYAGES EN AFRIQUE.

CETTE partie du monde n'est pas aussi connue qu'elle devroit l'être; & ce que les Voyageurs ont écrit de mieux, se trouve rassemblé dans l'Histoire des Voyages de l'Abbé Prevot, & sur-tout dans le Voyageur François, par M. l'Abbé de la Porte.

M. DEMANET.

Nous avons encore quelques Ecrits qu'il ne faut pas oublier. Telle est la Nouvelle Histoire de l'Afrique Françoise, par M. l'Abbé Demanet, 1767, deux volumes in-12. L'Auteur, qui a été Curé dans cette partie de l'Afrique,

a tout vu de ses yeux; & il paroit, par fon Livre, qu'il voyoit en homme intelligent. On y trouvera en particulier des observations sur les Noirs, qui détromperont ceux qui imaginent que c'est une espece différente de la nôtre.

MAILLET.

L'Egypte est une des parties de l'Afrique, qui mérite le plus d'être connue. Nous n'avons rien de mieux que l'Ouvrage de l'Abbé le Mascrier, intitulé: Description de l'Egypte sur les Mémoires de M. Maillet, 1735, in-4°, & en deux volumes in-12. Cette description est la plus complette qui ait encore paru. Il y a des choses qui n'ont pu être remarquées que par un esprit très-attentif. Tout ce qui peut intéresser la curiosité, s'y trouve rassemblé; mœurs anciennes & modernes, monumens, coutumes; religions, gouvernemens, commerce, histoire, physique; tout cela est embelli par des traits historiques assez agréables, par de petites aventures romanesques, par des réflexions & par des peintures fingulieres: voilà le fonds de l'Ouvrage. A l'égard de la forme, je dirai qu'en approuvant le genre épistolaire dont le D'UN HOMME DE GOUT. 469
Reviseur ou le Compilateur s'est servi, j'aurois voulu qu'il en eût proscrit l'enflure, l'affectation, la déclamation, le ton de College, la superfluité des mots & les répétitions importunes; ce qui n'empêche pas que le style en général ne soit assez bon. La description de l'Egypte n'auroit pas été moins estimable, si l'on avoit supprimé beaucoup de phrases inutiles, & un grand nombre de détails ennuyeux.

Le défaut de la diction n'est pas toujours un inconvénient dans les Livres de Voyages, qui, ainsi que ceux d'Histoire, se font lire de quelque façon qu'ils soient écrits. Je ne crains donc point de citer quelques Ouvrages sur l'Egypte & sur quelques autres parties d'Afrique, qui plairont plus par les faits, que par le

style.

DAPPERS.

Description de l'Afrique, traduite du Flamand d'Olfert Dappers, avec des cartes & des figures, in-folio, Amsterdam, 1686. Cette description est trèsexacte, fort détaillée, faite sur les dernieres relations, & remplie de cartes & de plans très-instructifs.

MARMOL.

La Description de l'Afrique & l'Histoire de ce qui s'y est passé de remarquable, depuis l'an 613 jusqu'en 1571, traduite de l'Espagnol de Louis de Marmol, par Nicolas Perror, Sieur d'Ablancourt, est enrichie de cartes géographiques de M. Samson. On y trouve l'Histoire des Cherifs & des Royaumes de Maroc, de Fez, &c, depuis l'an 1502 jusqu'en 1578, traduite de l'Espapagnol de Diego Torres, par M. le Duc d'Angoulême. Cette description est in-4°, Paris, 1667, trois volumes: quoique cet Ouvrage soit fort historique, il y a néanmoins bien des choses qui concernent la Géographie & la description de cette partie du Monde.

MURTADY.

L'Egypte de Murtady, fils du Graphiphe, où il est traité des pyramides, du débordement du Nil, & des autres merveilles de cette Province, traduite de l'Arabe, par Pierre Vattier, in-12, Paris, 1666; est le meilleur Ouvrage & le plus judicieux que nous ayons sur l'Egypte. Il n'est pas commun.

D'UN HOMME DE GOUT. 471

VANSLEB.

Relation du Voyage fait en Egypte en 1672 & 1673, par le sieur Michel Vansleb, in-12, Paris, 1677. Cette Relation, différente de celle qui précede, n'est ni moins estimée, ni moins exacte.

SAINT-AULON.

L'Etat présent de l'Empire de Maroc, par M. Pidou de Saint Aulon, Ambassadeur du Roi à Maroc, avec figures, in-12, Paris, 1694. Cette Relation est courte, mais sage, judicieuse & exacte.

ARMAND.

On recherche aussi le Voyage d'Afrique, fait par le commandement du Roiz ou les Navigations des François en 1629 & 1630, sous la conduite du Commandeur de Razielli, décrits par Jean Armand, dit Mustapha, Turc de Nation, in-8°, Paris, 1633.

ANONYME.

Nous regardons les Algériens comme un Peuple cruel, dont les excès & les

violences révoltent l'humanité. On veut nous faire revenir de cette idée dans un Ouvrage en deux volumes in-12, qui parut il y a quelques années sous ce titre : Histoire des Etats Barbaresques, qui exercent la piraterie; contenant l'origine, les révolutions & l'état présent des Royaumes d'Alger, de Tunis, de Tripoli & de Maroc, avec leurs forces, leurs revenus, leur politique & leur commerce, par un Auteur qui y a résidé plusieurs années avec un caractere public, traduite de l'Anglois.

L'Auteur y raconte des faits dont il a été témoin, & d'autres dont il s'est exactement informé dans le pays où il se sont passés. L'amour de la vérité, qui caractérise cette Histoire, lui assure une authenticité incontestable. Dans les points qui concernent la politique, la marine & le commerce, on sent un homme instruit par l'expérience, & qui ne s'est pas moins appliqué à être utile à ses Lecteurs, qu'à satisfaire leur curiosité. J'ajoute à la gloire du Traducteur, que ce Livre est écrit d'un style aisé, coulant & naturel.

Nous ajouterons aux Voyages précédens, d'autres Ouvrages sur l'Afrique, dont nous nous contenterons de rapporD'UN HOMME DE GOUT. 473 ter les titres, & de citer les noms des Auteurs.

Le Voyage de Lybie au Royaume de Sénégal, le long du Niger, par Claude Jannequin, Sieur de Rochefort, in-8°, Paris 1643.

La Relation & Voyage des Côtes d'Afrique, appellées Guinée, avec la description du pays & des mœurs des Habitans, par Nicolas Villault, Sieur de Bellesond, in-12, Paris, 1669.

Le Voyage du sieur le Maire, Chirurgien aux Isles Canaries, Cap verd, Sénégal & Gambie, en 1682, in-12,

Paris, 1695.

La Relation du premier Voyage de la Compagnie des Indes Orientales, en l'Isle de Madagascar ou Dauphine, en 1665, par Urbain Sauchu de Renne-fort, in-12 Paris, 1668.

§. v.

VOYAGES EN AMÉRIQUE.

LE PERE TOURON.

ON peut commencer l'Histoire de cette partie du Monde, par celle que le

474 BIBLIOTHEQUE

Pere Touron en a donnée sous ce titre: Histoire générale de l'Amérique depuis sa découverte, 1769, quatorze volumes in-12. On trouve dans cet Ouvrage, l'Histoire Naturelle, Ecclésiastique, Militaire, Morale & Civile des contrées du nouveau Monde. Cependant l'objet principal de l'Historien a été de faireconnoître tout ce qui regarde l'établifsement & la propagation du Christianisme en Amérique. A quelques détails près, qui sentent la légende, il y a des choses intéressantes, qui sont rassemblées avec beaucoup d'ordre & de netteté. Le style, quoique fort, auroit pu être plus foigné; & l'Auteur auroit dû oublier quelquefois qu'il étoit Jacobin.

Nous croyons qu'il suffit d'indiquer les principaux Voyageurs qui ont écrit sur cette partie du Monde, qui forme la moitié du globe terrestre. Le grand Ouvrage de l'Abbé Prevot, & le Voyageur François, ne laissent rien à desirer sur cet objet. On peut y joindre l'excellent Voyage autour du Monde, de l'Amiral Auson, quatre volumes in-12; un autre Voyage autour du Monde, fait en 1764 & 1765, traduit par M. Suard, 1767, in-12; le Voyage de l'Amérique méridionale, traduit de l'Espagnol de

D'UN HOMME DE GOUT. 475 M. Ulloa, par Mauvillon, 1752, deux volumes in-4°; le Voyage de l'Amérique Septentrionale, par M. de Chabert, 1753, in-4°; le Voyage de Pensilvanie, traduit de l'Allemand, par M. de Surgi, in-12; les Voyages du Pere Labat, Dominicain, en plusieurs volumes in-12; Voyage fait au Pérou en 1751, par M. l'Abbé de la Blanchardiere, 1751, in-12; la Relation du Voyage de la riviere des Amazones, par M. de la Condamine; le Voyage du même à l'Equateur ; l'Histoire de l'Orenoque du Pere Gumilla, traduite par M. Eidous, &c.

LE PERE LAFITAU.

Les Mœurs des Sauvages Américains comparées aux mœurs des premiers temps, par le Pere Lafitau, Jésuite, 1723, Paris, deux volumes in-4°, est un Livre intéressant. L'Auteur entre dans un grand détail sur les mœurs, les coutumes & la religion des Sauvages de l'Amérique, sur-tout de ceux du Canada. Le parallele des anciens Peuples avec les Américains, suppose une grande connoissance de l'Antiquité; mais il est plus ingénieux que sensé; & s'il y a dans ce Livre beaucoup de choses inté-

476 BIBLIOTHEQUE ressantes, il y a aussi un grand nombre d'idées fausses.

DOM PERNETTY.

La partie historique du Voyage de Dom Pernetty, aux Isles Malouines; se réduit à très-peu de chose. Son titre annonçoit plus d'observations intéressantes; des Isles récemment découvertes, une Nation colossale, dont nous révoquions en doute l'existence, sembloient promettre des détails neufs & piquans; mais Dom Pernetty n'a point vu les Patagons; & ce qu'il en dit se borne aux Relations de deux ou trois Navigateurs, témoins de quelques apparitions de ces Géans sur les côtes. L'existence des Patagons constatée, leur histoire reste encore à saire. Des Journaux exacts de plusieurs voyages aux Isles Malouines & au détroit de Magellan, & un grand nombre de remarques sur les diverses productions que présente cette partie australe du Monde, auroient peutêtre rendu ce Livre utile aux Marins & aux Amateurs de l'Histoire naturelle. si l'Auteur eût écrit avec plus d'ordre, plus de goût & moins de prolixité; mais les faits superflus, les petits détails,

D'UN HOMME DE GOUT. 477 les descriptions obscures & embarrassées, en rendent la lecture très-seche & très-pénible.

M. ELLIS.

Le but principal de M. Ellis, dans fon Voyage de la Baie de Hudson, est de prouver que pour aller aux grandes lades, il y a un passage beaucoup plus court & plus aisé que ceux que nous connoissons déja, & qu'on est presque parvenu à le découvrir. Il prétend que cette découverte sera suivie de celle d'une très-grande étendue de pays que nous ignorons, & qu'elle nous fera connoître, en même temps, de nouveaux Peuples, dont aucune Relation ne nous avoit encore parlé.

Ce n'est point sur de simples Mémoires, ni sur le récit des Voyageurs, que M. Ellis a écrit son Livre; il a tout vu par lui-même; il a été dans tous les endroits dont il parle; & se n'est qu'après les observations les plus exactes, l'examen le plus scrupuleux des lieux où il a passé, la recherche la plus étudiée de tout ce que d'autres avant lui avoient découvert en cette matiere, qu'il établit son semiment sur ce qui fait l'objet prin-

478 BIBLIOTHEQUE cipal de son Livre. Pour mettre le Lecteur plus au fait, l'Auteur reprend les

choses de plus haut, & fait un Abrégé exact de toutes les expéditions faites antérieurement pour la découverte de ce passage.

vanage. M. DE FRÉVILLE.

L'Histoire des nouvelles découvertes saites dans la mer du Sud, rédigée d'après les dernieres Relations, par M. de Fréville, peut tenir lieu de sept à huit relations dissérentes, dont elle donne des précis très-exacts & très-satissaisans. Tous ceux qui veulent avoir une connoissance un peu approfondie des mœurs & des productions de ces pays si nouveaux pour nous, doivent les chercher dans ce Recueil qui est, sans contredit, ce que nous avons de mieux, jusqu'à présent, sur les nouvelles découvertes saites dans la mer Pacisique.

L'Ouvrage de M. de Fréville, n'est que l'Abrégé de la Relation des Voyages entrepris, par ordre de sa Majesté Britannique, actuellement Régnante, pour faire des découvertes dans l'hémisphere Méridional, & successivement exécutés par le Commodore Byron, le Capitaine Carteret, le Capitaine Wallis & le Ca-

D'UN HOMME DE GOUT. 479 pitaine Coock, traduite de l'Anglois en quatre volumes in-4°. On conçoit aisément combien ces quatre volumes sont superieurs à l'Abrégé de M. de Fréville. Cet Abrégé n'est suffisant que pour ceux qui ne cherchent qu'à s'amuser dans leurs lectures; mais, pour de solides instructions, il faut avoir recours aux Relations originales. On y a conservé tous les détails nautiques, parce que ces Voyages ayant principalement pour objet les progrès de la Navigation & la fûreté même des Navigateurs, on a voulu y inférer tout ce qui pouvoit être utile ou intéressant pour les Marins. Enfin le nombre considérable de planches dont cette édition est enrichie, lui donne encore un grand avantage. Ces planches confistent non-seulement en cartes & plans dressés avec beaucoup de soin & d'exactitude, mais encore en différentes vues dessinées & exécutées par les meilleurs Artistes.

M. BOSSU.

On trouve beaucoup d'intérêt dans les nouveaux Voyages aux Indes Occidentales, contenant une relation des différens Peuples qui habitent les en-

480 BIBLIOTHEQUE

virons du grand fleuve Saint-Louis; appellé vulgairement le Mississipi, leur Religion, leur Gouvernement, leurs mœurs, leurs guerres & leur commerce; par M. Bossu, Capitaine dans les Troupes de la Marine, deux parties in-12, à Paris, chez le Jay. L'Auteur a fait des Observations exactes sur les Pays qu'il a parcourus, & dans lesquels il a passé plusieurs années. La partie de l'Histoire Naturelle de ces contrées nous a paru bien remplie; le style en est simple, & tel qu'il convient à un Officier.

§. V I.

VOYAGES EN EUROPE.

Ous plaçons cette partie à la fin de ce Chapitre, quoiqu'elle eût dû naturellement être mise au commencement. Mais comme elle est la plus connue des trois, nous avons cru qu'elle devoit terminer la liste des Voyageurs. On peut voir dans le grand Dictionnaire de la Martiniere, une description générale de l'Europe. Nous ne connoissons point de Livre, où l'on en traite ex professo.

p'un Homme de Gout. 481 fesso. Mais il y a quelques Ouvrages sur dissérentes contrées Européennes, qui méritent d'être connus. Les Pays qui nous intéressent le plus sont la France, l'Angleterre, l'Espagne & l'Italie.

PIGANIOL DE LA FORCE.

Piganiol de la Force a donné une Description historique de la France, où l'on trouve de quoi satisfaire sa curiosité. On en a considérablement multiplié les volumes; & malgré les augmentations qui ne laissent, pour ainsi dire, plus reconnoître l'Ouvrage en deux tomes in-12 de Piganiol, on a encore omis une infinité de choses que chaque Ville peut fournir.

M. D'ARGENVILLE.

Le Voyage pittoresque de Paris, ou description de tout ce qu'il y a de plus beau dans cette grande Ville, en Peinture, Sculpture & Architecture, par M. d'Argenville, volume in-12, avec des gravures. Les fréquentes éditions que l'on a faites de ce Voyage, en prouvent assez l'utilité. C'est un guide sidele & commode pour tous ceux qui veu-

482 BIBLIOTHEQUE

lent promener leurs regards sur les différens morceaux de Peinture, de Sculpture & d'Architecture, que renserme la Capitale. Les planches de ce Livre sont au nombre de huit, dont cinq présentent des monumens qui n'avoient point encore été gravés. Celle qui donne le point de vue de la Place de Louis XV, offre de jolis détails, & qui ont été rendus d'une maniere pittoresque, par J. B. Tilliard, d'après le dessin de M. Moreau le jeune.

M. DE PEZAY.

Les Soirées Helvétiennes, Alfaciennes & Franc-Comtoises, in-8°, par M. de Pezay, 1770, décelent un Homme instruit, & un Citoyen plein de sensibilité. Une des choses qui caractérisent le plus ces Soirées, est la diversité des objets qui y sont traités, & la variété des tons que l'Auteur sait prendre selon les sujets qui se présentent. On seroit peut être en droit de lui reprocher quelques incorrections de style; mais assez de morceaux achevés rachetent ces incorrections. Un talent qui semble particulier à M. de Pezay, c'est celui de peindre en grand, & avec illusion, les

D'UN HOMME DE GOUT. 483 objets physiques. Il y a dans l'Ouvrage vingt morceaux de ce genre, faits pour être mis à côté des meilleurs qui soient connus; il y en a beaucoup d'autres qui qui ont une teinte originale: de ce nombre, est la description du Vallon de Giromagny, celle des montagnes glacées, & les bords du Lac de Genève: rien de plus riant que le tableau de la plaine de Colmar, & celui des mœurs des Anabaptisses.

M. L'ABBE LE BLANC.

Si M. l'Abbé le Blanc, dans ses Leteres d'un François sur les Anglois, imprimées pour la derniere fois l'an 1758, en trois volumes in-12, s'étoit attaché uniquement à peindre les mœurs. le caractere, les usages les plus singuliers de la Nation Angloise; qu'il eût évité ses contradictions fréquentes, ses retours réitérés sur lui-même & sur d'autres objets aussi peu intéressans, ses répétie tions continuelles, ses longues & fatigantes difgressions sur des matieres d'Agriculture, de Commerce, de Peinture, d'Architecture, de Musique, de Grammaire, d'Erudition, de Littérature, de Physique, de Morale, de Politique, &c: X 2

484 BIBLIOTHEQUE qu'il eût mis plus de vérité & de goût dans ses portraits, plus d'esprit & de sel dans sa critique, plus de finesse & de légéreté dans ses plaisanteries, plus de noblesse dans les détails, plus de précision, moins de négligence dans son Ayle; enfin s'il s'étoit contenté d'écrire fur les Anglois, & qu'il n'eût pas vouluêtre tout-à-la-fois Observateur, Philofophe, Dissertateur, Naturaliste, Homme d'Etat; &c. il auroit pu nous donner un petit volume agréable & instructif. On peut dire cependant que son Ouvrage, tel qu'il est, dénote un homme d'assez de bon sens, & qui à même l'esprit cultivé.

M. GROSLEY.

L'objet de M. Grossey, dans son Livre, en trois volumes in-12, imprimé en 1770, & réimprimé en 1775, en quatre tomes du même format, avec des additions & des corrections considérables, sous le titre de Londres, est de saire connoître cette Capitale de l'Angleterre, & le génie du Peuple qui l'habite. L'Auteur avoue qu'il n'a fait, dans cette Ville, qu'un séjour de deux mois; peut-on, dans un si court espace de

p'un Homme de Gout. 485 temps, bien étudier, bien approfondir le caractère d'une Nation? Aussi, à cet égard, son Livre présente-t-il peu d'observations neuves, & un grand nombre d'anocdotes & de particularités qu'on

savoit déja.

Ces Observations sur les Anglois seroient plus intéressantes, si elles étoient écrites avec moins de prolixité; les disgressions y dégénerent souvent en longueuss, & les détails en minities: les bribes de vers & de latin, dont l'Auteur affecte de parsemer son récit, en désignent le style, d'ailleurs en général peu correct, & sort négligé.

Le même Ecrivain a donné d'abord en deux volumes, ensuite en quatre, son Voyage d'Italie, sous le titre de Nouvelles Observations sur l'Italie & les Italiens, par deux Gentilshommes Suédois. On peut porter de cet Ouvrage, à peu-près le même jugement que du Livre pré-

cédent.

M. COCHIN.

Le Voyage d'Italie par M. Cochin, ou Recueil d'Observations sur les divers objets de curiosité que l'on voit en-Italie, trois volumes in-12, 1758, est l'Abrégé des réslexions que faisoient en

286 BIBLIOTHEQUE

femble, pour les apprécier, M. le Marquis de Marigny, & les Artistes qui l'accompagnoient dans son voyage. « En » cherchant avec soin à connoître toutes » les beautés des chefs - d'œuvre- que » nous examinions, dit M. Cochin, » nous nous fommes tenus en garde » contre cette admiration universelle, qui » faisit trop souvent les Voyageurs, » pour tout ce qu'ils voient. Nous avons » vu les beautés avec transport, & les

» défauts fans mépris, &c ».

C'est cette juste appréciation qui rend cet Ouvrage utile, nécessaire même aux Amateurs & aux Artistes en général; anais principalement à ceux qui entreprennent le même Voyage, dans le desdein d'acquérir des connoissances qu'ils me possedent encore qu'imparfaitement. Tout le monde n'est pas en état de se daire accompagner par des Connoisseurs habiles, dont les lumieres dirigent notre goût. Ce Livre tiendra lieu de cet avantage; il indiquera avec choix ce qu'il y a de curieux à voir dans chaque Ville, & réglera le jugement qu'on doit porter de toutes les beautés qu'on aura fous les yeux. M. Cochin ne s'est point proposé d'autre but en publiant ce Recueil. On sera peut-être étonné qu'il n'ait fait

D'UN HOMME DE GOUT. 487 aucune mention de cette quantité innombrable de chefs-d'œuvre en tous genres, que la Ville de Rome présente à la curiosité des Etrangers. Mais c'est précisément ce nombre prodigieux de monumens de toute espece, qui est cause de son silence. Il n'a pas fait un assez long séjour à Rome, pour s'arrêter sur toutes les merveilles que cette Capitale du monde offroit à son admiration. « On » y voit, dit-il, tant de restes d'Archi-» tecture antique, & de si beaux mo-» numens de celle des derniers siecles; ∞ les Eglises, ainsi que les Palais, y sont » ornées avec tant de profusion, des plus » beaux morceaux de Sculpture & de » Peinture, qu'il eût fallu un temps très-» considérable, pour écrire seulement » quelques notes sur chaque chose ». Si on en excepte cette grande Ville, il n'y a point d'endroit en Italie, qui n'ait fourni à M. Cochin, la matiere de plusieurs observations. Chaque Ville a ses Palais, ses Edifices publics: chaque Palais, chaque Eglise, renserme une infinité de tableaux des plus grands Maîtres: chaque tableau est apprécié avec plus ou moins d'étendue, selon qu'il mérite plus ou moins d'attention. L'Auteur ne se borne pas à porter des jugemens sur les

488 Bibliotheque

différens morceaux qui font l'objet de ses remarques; ce qu'il dit de leurs beautés ou de leurs défauts, est presque toujours accompagné de préceptes de l'Art, également utiles aux Amateurs & aux Artistes. Ce sont autant de traits de lumiere, qui éclairent le goût & justifient l'éloge ou la critique. Ses jugemens sur les diverses Ecoles d'Italie, & les Maîtres qui les ont illustrées, forment une autre partie très-intéressante de ce Livre: quiconque la lira avec attention ainsi que le reste du Recueil, & entendra bien ce qu'il aura lu, pourra juger des Ouvrages de Peinture, avec quelque connoissance de cause, & en raisonner avec les Connoisseurs, sans risquer des jugemens ridicules.

MADAME DU BOCAGE.

Madame du Bocage a mis son Voyage d'Italie en forme de Lettres. On le trouve dans le Recueil de ses Œuvres. Il y a de l'esprit, de la légéreté & de l'agrément dans cette Relation épistolaire.

M. L'ABBÉ RICHARD.

La Description historique & critique de

D'UN HOMME DE GOUT. 489 l'Italie, ou nouveaux Mémoires sur l'état actuel de son Gouvernement, des Sciences, des Arts, du Commerce, de la Population & de l'Histoire naturelle, par M. l'Abbé Richard, en six volumes in-12, 1766, est un Livre infiniment curieux, rempli de goût, d'érudition, de sagacité, de critique. Il a été réimprimé en 1769, avec de nouveaux soins.

M. DE LA LANDE.

M. de la Lande a publié la même année son Voyage d'Italie, en huit volumes in-12, avec des Cartes & des Plans. Ce Livre retrace à peu-près les mêmes objets que celui de M. l'Abbé Richard; mais il est plus utile aux Amateurs des Arts & aux Artistes, par l'examen critique que l'Auteur fait des chess-d'œuvre de Peinture, de Sculpture & d'Architecture, répandus en Italie.

M. L'ABBÉ COYER.

Le nom de cet Auteur, mis à la tête d'un Ouvrage en deux volumes in-12, qui ont paru en 1775, sous le titre de Voyage d'Italie & de Hollande, n'annonce pas des observations bien prosondes, bien

490 BIBLIOTHEQUE

fuivies, bien philosophiques. M. l'Abbé Coyer n'est point un Montesquieu qui voyage; c'est une Nymphe svelte & legere, une Camille qui vole plutôt qu'elle ne marche, qui rend compte de ses petites sensations, qui donne à tout un coup d'œil fuperficiel, & fait rapidement quelques remarques analogues à la mobilité de son esprit, de ses goûts & de son caractere. On peut lui reprocher trois grands défauts: le premier est de n'avoir fait que zépéter ce que les Voyageurs nous ont déja dit mille fois sur l'Italie: le second, d'entretenir le Public de circons tances puériles, & de donner un ton d'importance à des minuties: le troisieme se trouve dans tous les Ouvrages de M. l'Abbé Coyer; c'est son style léger, maniéré, à prétention; c'est l'affectation du belesprit; c'est un effort continuel pour être agréable, pour dire de jolies choses.

M. BRYDONE.

Le Voyage en Sicile & à Malte, traduit de l'Anglois de M. Brydone, par M. Meunier, mérite d'autant plus d'être accueilli, que nous avons très-peu de Mémoires sur l'état de la Sicile, sur les curiosités naturelles qu'elle renserme, b'un Homme de Gout. 491 fur le génie, les mœurs & le caractere de ses Habitans. Les Etrangers qu'attire l'Italie, ne vont pas ordinairement audelà de Naples, soit que la nécessité de s'embarquer les arrête, soit qu'ils redoutent les gorges & les montagnes de la Calabre, Pays barbare, insesté de Brigands, & où l'on ne trouve ni chemin ni hôtellerie. La Sicile cependant mériteroit d'être mieux connue, & de devenir le terme de tous les Voyages d'Italie.

On regrette que l'Auteur ne se soit pas beaucoup étendu sur Malte: il a craint sans doute de répéter ce que d'autres Relations nous en apprennent; malgré cet inconvénient, on auroit été bien aise de trouver, dans un même volume, tout ce qui regarde cette Isle Religieuse & Guerriere : le Voyage de M. Brydone est d'ailleurs très-intéressant & très-eurieux. L'Auteur est quelquefois un peu diffus; mais les longueurs, qu'on rencontre de temps en temps dans ses récits, n'empêchent pas que la lecture de son Livre ne soit agréable autant qu'instructive. M. Brydone observe en Philosophe; il saisit & peint avec sagacité tout ce qui lui paroît digne d'être X 6

492 BIBLIOTHEQUE connu des hommes éclairés & de leur plaire.

MADAME DE VILLARS.

Il est étonnant qu'on ait tant différé à rendre publiques les Lettres de Madame la Marquise de Villars, Ambassadrice en Espagne, dans le temps du mariage de Charles II, Roi d'Espagne, avec la Princesse Marie-Louise d'Orléans, fille de Monsteur, frere unique de Louis XIV, & de Henriette-Anne d'Angleterre, sa premiere femme, petit in-12, 1757. Ces Lettres sont écrites avec tant de légéreté; elles offrent un tableau si naturel, si intéressant de la Cour de Madrid, qu'on regrette que l'Auteur n'y ait pas fait un plus long séjour, & que l'Editeur ait retenu si long-temps ce Manuscrit dans fon porte-feuille.

Ces Lettres sont pleines de traits sins & délicats, de détails amusans & d'Anecdotes curieuses; c'est presque la légéreté du pinceau de Madame de Sévigné, mais sans toutes les fadeurs qu'elle dit

à fa fille.

M. DE SILHOUETTE.

Nous ne sommes pas aussi riches sur

d'un Homme de Gout. 493 l'Espagne que sur l'Italie; mais au défaut d'un bon Ouvrage particulier sur ce Pays, on peut lire le Voyage de France, d'Espagne, de Portugal & d'Italie, par M. de Silhouette, quatre volumes in-12, 1770. Il est bon d'ajouter que quiconque veut connoître un Pays, doit y voyager lui-même. Tous les Voyageurs ressemblent plus ou moins à cet Allemand, qui, ayant été mal reçu dans une Auberge de Blois, par l'Hôtesse qui étoit un peu trop blonde, mit sur son Album: N. B. qu'on a des Auberges détestables à Blois, & que toutes les Dames y sont rousses & acariâtres. Si l'on en croit l'Abbé de Choisi, rien de plus riche & de plus magnifique que la Cour de Siam; lisez les Mémoires de Forbin, vous ne trouverez rien de plus mesquin.

M. DE COURTENVAUX.

Dans le Journal du Voyage de M. le Marquis de Courtenvaux, sur la Frégate l'Aurore, pour essayer, par ordre de l'Académie, plusieurs Instrumens relatiss à la longitude, volume in-4°, on commence par exposer l'objet de cet Ouvrage dans les premiers Chapitres; on

494 BIBLIOTHEQUE, &c. explique d'une maniere précise & à la portée de la plupart des Lecteurs, ce qu'on entend par le terme de longitude; on s'étend sur l'importance & l'utilité de la découverte d'un moyen sûr, facile & infaillible pour les déterminer en Mer; on fait connoître les divers essais qu'on a faits à ce sujet : on parle ensuite des Montres marines de M. le Roi, dont on s'est servi dans le Voyage dont on donne la Relation; les Observations intéressantes de Messieurs Pingré & Messier , ne laissent rien à desirer. M. le Marquis de Courtenvaux décrit en Voyageur éclairé, en Homme de goût, les différens endroits où il a fait quelque séjour ; il s'arrête sur ce qu'ils offrent de plus curieux.

Fin du Tome III.



TABLE DES MATIERES

Contenues dans ce troisieme Volume.

C	HA	PITRE	PR	EM]	E	R.
DE	LA	GRAMMA	IRE.	-		

REGNIER, sa Gramma	ire, Pag. 1
LE PERE BUFFIER, C	Grammaire Fran-
çoise, RESTAUT, Principes sonnés de la Gramm	généraux-& rai-
L'ABBÉ GIRARD, Prin	3
gue Françoise, Syno	nymes François,

M. DE WAILLY, Principes généraux & particuliers de la Grammaire Françoise,

M. L'ABBÉFÉRAUD, Dictionnaire Grammatical de la Langue Françoise, ibid.

LANCELOT, Grammaire générale & raisonnée, 8

LE Roi, Dictionnaire ou Traité de l'Orthographe Françoise,

	496 TABLE M. DOUCHET, Principes généraux & raisonnés de l'Orthographe Françoise,
•	L'ABBÉ D'OLIVET, Traité de la Proso- die Françoise, Remarques sur Ra- cine,
	M. D'AÇARQ, Observations sur Racine.
	M. BEAUZÉE, Articles ajoutés aux Synonymes de l'Abbé Girard, ibid. Du Marsais, Traité des Tropes, 15 Le Pere Livoi, Dictionnaire des Synonymes François, 16 Richelet, Dictionnaire François, 17 FURETIERE, Dictionnaire de Trévoux, 19 Anonymes, le grand Vocabulaire, 21 L'Académie Françoise, Dictionnaire de l'Académie Françoise, 26 Vaugelas, Remarque sur la Langue
	Françoise, 28
. •	LE PERE BOUHOURS, Entretiens d'A- riste & d'Eugene, Doutes sur la Lan- gue Françoise, Remarques sur la Lan- gue Françoise,
	L'ABBE DES FONTAINES, Dictionnaire Néologique, 31

.

DES MATIERES. 497
M. DE VOLTAIRE, Lettre à M. l'Abbé
d'Olivet,
M. Desgrouais, Les Gasconismes cor-
rigés,
MENAGE, Dictionnaire Etymologique,
37.
M. LACOMBE, Dictionnaire du vieux Langage, 40
Langage, 40 LE ROUX, Dictionnaire des Prover-
bes, Decioniane des 170ver-
CHAPITRE II.
DE L'HISTOIRE.
§. 1er. DE L'HISTOIRE SACRÉE, 45
DON CALMET, Histoire fainte de l'an-
cien & du nouveau Testament, ibid.
JOSEPHE, Antiquités Judaïques, 46
LE PERE BERRUYER, Histoire du Peu-
ple de Dieu, Histoire du nouveau Testament, 48
M. PRIDEAUX, Histoire des Juiss, 50 SAURIN, ROCQUES & BEAUSOBRE,
Discours historiques sur les événemens
de l'ancien & du nouveau Testa-
ment,
L'ABBÉ FLEURY, les mœurs des Israé-
lites, ibid.

I

798	TABLE	
BASNAGE, Christ,	, Histoire des Juiss depuis	Jefus 5 1
	, Abrégé chronologiq re des Juifs,	ue de 52
Mezangu la mora	1, Abrégé de l'histoire le de l'ancien Testamen	& de
LE PERE lique,	PEZRON, l'Histoire Es	vangé 54
§. II. HIST	OIRE ECCLÉSIASTI	QUE,
	LEURY, Mœurs des Chre Eccléfiastique,	
FABRE, con	ntinuation de l'Abbé Fleu	1ry,58
L'ABBÉ R. Eccléfiai	ACINE, Abrégé de l'H	istoire 59
	E CHOISI, Histoire de	
Du Pin, A	brégé de l'Histoire de l'I	Eglife, ibid.
	, Abrégé chronologique Eccléfia stique,	ue de 64
	Abrégé de l'Histoire Ecc	
GODEAU,	l'Histoire de l'Eglise,	65
	vT, Mémoires pour se e Ecclésiastique,	_

. . .

1

DES MATIERES. 499	
Cousin, Ruinart, Drovet, Traduc-	•
tion des histoires d'Eusebe, de So-	
crate, de Sozomene, de Théodoret, &c. 67	
- 7,	
S. III. HISTOIRE DES HÉRÉSIES.	
M. L'ABBÉ PLUQUET, Dictionnaire	
des Héréfies, 69	•
MAIMBOURG, Histoire de l'Arianisme,	
du Luthéranisme, du Calvinisme, &c. 72	•
7-	
Bossuer, Histoire des Variations des Eglises Protestant	
Beausobre, Histoire critique du Ma-	
nichéifme, 75	
BENOIT ET LANGLOIS, Histoire des	
Croifades contre les Albigeois & les	
Vaudois, ibid.	
SOLIER, Histoire du Calvinisme, 76	,
CATROU, Histoire des Anabaptistes, ibid.	
BRUEIS, Histoire du Fanatisme de notre	
temps, ibid.	
DUMAS, Histoire des cinq Propositions	
de Jansénius, 77	
LE PERE GERBERON, Histoire gené-	
rale du Jansénisme, ibid.	
LAFITAU, Histoire de la Constitution,	
78	

JOO TABLE LE PERE PATOUILLET, Vie de Pélage 78
M. LA CROIX, Dictionnaire historique des Cultes religieux, 79
§. IV. AUTEURS ECCLESIASTIQUES,
Du Pin, Bibliotheque universelle des Auteurs Ecclésiastiques, ibid
Dom Ceillier, Histoire générale des Auteurs sacrés & Ecclésiastiques, 82
TRICALET, Bibliotheque portative des Peres de l'Egfile, 84
Anonyme, Dictionnaire historique des Auteurs Ecclésiastiques, 8
S. V. HISTOIRE DES CONCILES
HERMANT, Histoire des Conciles, ibid
M. Alletz, Dictionnaire portatif des Conciles, 88
LE PERE RICHARD, Analyse des Conciles généraux & particuliers, ibid
M. L'ENFANT, Histoire des Conciles de Pise, de Constance & de Bâle
FRAPAOLO, Histoire du Concile de Trente,

ì

	AATIERES.	50r	
PALAVICIN, H	listoire du Con	cile de 92	
§. VI. HISTOIR	E DES PAPES	93	
André et Fr Histoire des P	ANÇOIS DUCH Papes,	esne ; ibid.	
L'ENFANT, Historie,	loire de la Papes	le Jean- 9 4	
GORDON, Vie	d'Alexandre VI,		
GREGORIO LETI	, Vie de Sixte-	Quint , 95	
L'ABBÉ GOUJET de Paul V,	, Histoire du Po	ntifica t 'ibid.	
LE BARON DE l Conclaves,	Huissen, Histo	ire de s .96	
Anonyme, H Pontifes qui	istoire des Sou ont siégé à Av		
\$. VII. ORDR MILITAIRES		X ET	
LE PERE HÉLIC Monastiques,	or, Histoire des Religieux & Mi		
Le Pere Mar désert,	,	. 98	
BULTEAU, Effe	ai de l'Histoire M	Ionasti-	
que,		99 ,	
	•		
-	,		
	-		

3 04	TA	BLE	•	
nologiq	nes de l'I	listoire v	mivers	elle,
				127
M. DREU	x du Rai	dier, l'E	Lurope	illuf
tre,				128
VITTORI		Aercure &	z Mém	oires
fecrets,				129
LE PERE	D'AVRIG	NY, Mér	noires	pour
fervir à	l'Histoire	univerl	elle de	l'Eu-
	Mémoires	chronoi	ogique	3 CE
dogmat	-	1''	J., C	•
MAUBER	r, Hiltoii	e bonndi	ie au ii	134
C	10	The WAY	IIEMO	
Chevre Abrégés	d'Hiffon	re univer	felle.	126
S. II. HIS	TOIDE /	NCIENI	VE	ihid
•				
Hérodo:		•	•	ibid.
THUCYD	IDE, Hist	oire de la	Guer	
Pélopo	nefe,		197 7'	137
Xénoph		yropedie	, I'Hi	10116
de la C				138
POLYBE,	Histoire d	es Guerre	s Punio	ques,
				140
PLUTARQ	UE, Vie	des Ho	mmes	illuf-
tres,		_		141
ARIEN ET	QUINT	E-CURC	E, Hil	toire
d'Alexa	indre le G	rand,	17 "	143
			<u> </u>	IEN,

į.

•	
DES MATIE	RES. 305
ELIEN, Recueil d'histoi	res diverses,
AULU-GELLE, les Nuits duites par M. l'Abbé	Attiques, tra-
. duites par ivi. I nobe	143
ROLLIN, l'Histoire ancie	
MM. Tailhié & Lacon	•
de l'Histoire ancienne,	
M. L'ABBÉ GUYON, His	stoire des Em-
pires & des République	es, 149
M. L'ABBÉ DE MABLY	Observations
fur les Grecs,	150
M. Guys, Lettres fur la	Grece, 151
M. PAW, Recherches sur l	
les Egyptiens, les Chi	nois, 152
M. SAVÉRIEN, Histoire d anciens,	les Philosophes ibid.
L'ABBÉ PAGI ET AUTRE Cyrus le jeune, de Phi	s, Histoire de
xandre, de Pyrrhus, d'	
des Amazones,	2.pammonuas 3
M. LINGUET, le Siecle	d'Alexandre,
M. LE CHEVALIER D'A	15 5 , RCO. Histoire
générale des guerres,	157
S. III. HISTOIRE ROMA	AINE, 160
SALLUSTE, les Guerres	
de Jugurtha,	162

	-
506 TABLE	
CESAR, ses Commentaires,	164
DENIS D'HALICARNASSE, les Antés Romaines,	
Appien, Histoire Romaine,	166
DION CASSIUS, Histoire Romaine,	ibid.
TITE-LIVE, Histoire Romaine,	167
CORNELIUS NEPOS, Vies des plus tres Capitaines Grecs & Roma	
Velleius Paterculus, Abrégo l'Histoire Grecque & Romaine,	é de
RECUEIL D'HISTORIENS LATINS,	170
ROLLIN & CREVIER, Histoire maine,	17 I
CATROU & ROUILLÉ, Histoire maine,	173
L'ABBÉ TAILHIÉ, Histoire Roma	ine,
MACQUER, Abrégé chronologique l'Histoire Romaine,	e de 17 4
L'ABBÉ DE VERTOT, Révolutions de République Romaine,	de la ibid.
LAURENT ECHARD, Histoire Roma	ine , 175
M. PALISSOT, Histoire des Rois Rome	de 176

-

M. Gibon , Histoire o de la chûte de l'Em Anonyme . Histoire			
ANONYME, Histoire		a.u., 1/9	;
main,	•	179	•
M. BRIDAULT, Modes Romains,	urs & C	Coutumes 181	≩ [
M. DE FONTANELLE facré & les Vestale	es,	ibid	•
AUTEURS DIVERS, l'I l'Africain, l'Histoire virs, l'Histoire & l	e des deux a Vie de	Ciceron	•
l'Histoire des Vesta fur les Romains,	les, Obs	ervations 182	
S. IV. EMPEREUR			
LE BAS-EMPIRE TACITE, ses Annales	•	184 ibid	•
LE PERE BROTIER,	•		•
LE PERE DOTTEVIL Tacite.	LE, Trad	u ct ion de 189	
M. BOUCHER, Trade	ı&ion de	-	, •
Dion, Histoire des p	remiers E	•	

JOS TABLE
Sucrone, Histoire des Empereurs, 192
HÉRODIEN, Histoire des Empereurs,
ibid.
TILLEMONT, Histoire des Empereurs &
autres Princes, 193
CREVIER, Histoire des Empereurs Ro-
mains, 194
M. LINGUET, Histoire des Révolutions
de l'Empire Romain, ibid.
M. DE BURY, Histoire de Jules César,
195
M. LE BEAU, Histoire du Bas-Empire,
196
L'ABBÉ DE LA BLETTERIE, Histoire
des Empereurs Julien & Jovien, 198
FLÉCHIER, Histoire de l'Empereur
FLÉCHIER, Histoire de l'Empereur Théodose, 199
Théodofe, 199
Théodose, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Conftantinople, ibid.
Théodose, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Cons-
Théodose, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Constantinople, ibid. M. L'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200
Théodose, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Constantinople, ibid. M. 1'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200 VILLE-HARDOUIN, Histoire de Constantinople, 200
Théodofo, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Conftantinople, ibid. M. L'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200 VILLE-HARDOUIN, Histoire de Conftantinople, ibid.
Théodofo, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Conftantinople, ibid. M. 1'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200 VILLE-HARDOUIN, Histoire de Conftantinople, ibid. M. DE BURIGNY, Histoire des Révo-
Théodofe, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Conftantinople, ibid. M. 1'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200 VILLE-HARDOUIN, Histoire de Conftantinople, ibid. M. DE BURIGNY, Histoire des Révolutions de Constantinople, 201
Théodofo, 199 Cousin, Histoire de la Ville de Conftantinople, ibid. M. 1'ABBÉ GUYON, Continuation de Laurent Echard, 200 VILLE-HARDOUIN, Histoire de Conftantinople, ibid. M. DE BURIGNY, Histoire des Révo-

5 L

DES MATIERE	S. 509
Dupleix, Histoire de France	, 202
MEZERAI, Histoire de France	
LE PERE DANIEL, Histoire of	de France, 203
LIMIERS, Suite de l'Histoire rai,	de Méze- 204
L'ABBÉ LE GENDRE, Histoir ce,	e de Fran- 205
L'ABBÉ VELLI, Histoire de	France,
LE PRÉSIDENT HÉNAULT, Ab nologique de l'Histoire de	régé chro- e France , 20 7
M. L'ABBÉ MILLOT, Elémen toire de France,	s de l'Hif-
M. L'ABBÉ BERTOUD, Anecd çoifes,	lotes Fran- 211
M. Poullin de Lumina, Mœurs des François,	Ulages & 213
S. VI. HISTOIRES PARTIC DE FRANCE,	ULIERES 215
M. PELOUTTIER, Histoire de	es Celtes, ibid.
Dom Martin, Traité de des anciens Gaulois,	la religion
L'ABBÉ DUBOS, Histoire c	ritique de

.

.

.

TABLE
LE PERE DANIEL, Histoire de la Milice Françoise, 246
M. DE FORBONNAIS, Recherches & Observations sur les Finances de France, 248
M. DESORMEAUX, Fastes de la Maison de Bourbon, 252
JOINVILLE, Histoire de Saint Louis,
CHOISI, Histoire de France sous les Re-
gnes de Saint Louis, &c. ibid. BAILLET, Histoire du démêlé entre Bo-
niface VIII & Philippe-le-Bel, 255
MADEMOISELLE DE LUSSAN, Histoire du Regne de Charles VI, ibid.
BAUDOT DE JULLI, Histoire du Regne de Philippe Auguste, 256
COMINES, Mémoires de Philippe de Comines, 257
M. Duclos, Mile. DE Lussan, Histoire de Louis XI, 258
L'ABBE' TAILHIE', Histoire de Louis XII, ibid.
M. GAILLARD, Histoire de François ler. ibid.

M, DE THOU, sur l'Histoire de France,

DES MATIERES. 513
DAVILA, Histoire des guerres civiles de
France, 260
M. Anquetil, l'Esprit de la Ligue,
PEREFIXE, Histoire d'Henri IV, 262
M. DE BURI, Histoire d'Henri IV, 263
M. PRAULT, l'Esprit d'Henri IV, ibid.
LE VASSOR, Histoire de Louis XIII, 264
LE PERE GRIFFET, Histoire de Louis XIII, 265
M. DE BURI, Histoire de Louis XIII, fbid.
LARREY, LA MARTINIERE, REBOULET, Histoire de Louis XIV, ibid.
M. DE MAILLY, l'Esprit de la Fronde;
266
M. L'ABBÉ DE CAVEYRAC, Apologie
de Louis XIV & de son Conseil, 267
M. DE VOLTAIRE, le Siecle de Louis
XIV, Histoire du Parlement de Paris,
268
Du Bellai, ses Mémoires, 272
M. GUYARD DE BERVILLE, Histoire de
du Guesclin, Histoire de Bayard, ibid.
BOIVIN DE VILLARS, ses Mémoires,
274
v .

),

;

S14 TABLE	
RABUTIN, Commentaires sur les	der-
nieres guerres de la Gaule Belgio	jue,
	274
LE PRE'SIDENT DE LA PLACE, C	Com-
mentaires de l'Etat, de la Religie	on &
de la République,	ibid.
	275
CASTELNAU, ses Mémoires,	
MONTLUC, Commentaires sur les gu	
d'Italie,	276
CHARLES IX, Mémoires de l'état	•
France fous fon regne,	ibid.
HENRI III, Journal du Roi Henri	iIII.
HENRI III, Journal and Issue	ibid.
LE QUIEN DE LA NEUFVILLE, Hi	stoire
des Dauphins,	277
Bouillon, ses Mémoires,	ibid.
LA VIEILLE-VILLE, ses Mémoires	-
LE DUC DE NEVERS, ses Mémo	ires
	280
ANONYME, Recueil des choses m	émo-
rables arrivées sous la Ligue,	ibid.
GODEFROY DE LILLE, Satyre	Méni-
pée de la vertu du Catholicon	d'E1-
pagne,	idia.
M. C. B. Journal du regne d'Henr	i IV ,
	0

DES MATIERES.	ب ہے۔
M. DE POUILLI, Vie du Chancel	
l'Hôpital, -	281
CAIET, Chronologie novennaire	. Ou
Histoire de la guerre sous le	regne
de Henri IV,	282
	ibid.
VILLEROI, ses Mémoires,	
SULLY, Mémoires des sages & ro	yales
Economies d'Etat,	ibid.
BRANTOME; Mémoires des grand	s Ca-
pitaines François,	283
MORNAI D'AUBIGNÉ, Mémoires de	_
nai, Histoire universelle,	
LE MARECHAL D'Estrées, Mén	
de la Régence de Marie de Mé	
	284
Mezerai, Histoire de la mere & d	u fils ,
	ibid.
BASSOMPIERRE, ses Mémoires,	285
ROHAN, ses Mémoires & Lettres	ibid.
VITTORIO SIRI, Anecdotes du 1	
tere du Cardinal de Richelieu,	~06
LE CARDINAL DE RETZ, ses Mém	
	287
Joli, ses Mémoires,	288
Mile. DE MONTPENSIER, ses Mém	oires.
,	ibid.
LA ROCHEFOUCAULD, Mémoires	
	ibid,
minorité de Louis XIV,	

.

-

:

516 TABLE	. 1
LAINET, ses Mémoires, 289	
Mme. DE MOTTEVILLE, Mémoires pour fervir à l'Histoire de Louis XIII, ibid.	
MM. DE RAMSAI & DESORMEAUX, Histoire de Turenne & de Condé, ibid.	,
LA FARE, Mémoires & Réflexions sur le regne de Louis XIV, 290	
L'ABBÉ DE CHOISI, ses Mémoires, ibid.	
BORDEAUX, ses Mémoires, 291	
L'ABBÉ ARNAUD, ses Mémoires, ibid.	
M. Turpin, la vie du grand Condé,	
M. DESORMEAUX, Histoire de la Mai- fon de Montmorency, ibid.	
Torci, ses Mémoires, 294	
LE PERE BOUGEANT, Histoire du Traité de paix de Westphalie, 295	
Anonyme, Lettres pour servir à l'Histoire militaire du regne de Louis XIV, ibid.	
Anonyme, Histoire des troubles des Cévennes, 297	
Tourville, ses Mémoires, ibid.	i
HAMILTON, Mémoires du Comte de Grammont, ibid,	

DES MATIERES.	.:3
_ '	17
Bussy-Rabutin & Gourville, lev Mémoires, 20	ırs 9 9
CHARLES PERRAULT, ses Mémoire	
VILLARS, ses Mémoires, 30	01
Anonyme, Mémoires de la Régenc ibi	e 🔑 id.
FORBIN, ses Mémoires, 30	02
Du GAY-TROUIN, ses Mémoires, ib	id.
Mme. DE STAAL, ses Mémoires, ib	
M. BRET, Mémoires de Ninon de l'E	n-
4	03:
M. L'ABBÉ RAYNAL, Mémoires & Letti pour servir à l'Histoire de Mademo	res.
7 11. 3 11mm 1	04′
LA BEAUMELLE, Mémoires pour serv à l'Histoire de Madame de Maintenc	מס ב
-	o 5
M. D'ESPAGNAC, Histoire de Mauric Comte de Saxe, ib	e , id.
André Duchesne, Recueil des H toriens des Gaules & de la France	е,
<u>-</u>	07;
PERRAULT, Vies de quelques gran hommes de la France, 30	0 9 ,
Du CASTRE D'AUVIGNI, Histoire of hommes illustres de la France, ib	les id.

TABLE	
L'ABBÉ PÉRAU, Continuation di	ı meme
Ouvrage,	310
M. Turpin, Continuation du	même
Ouvrage,	311
M. DREUX DU RADIER, Mémoi	res hif-
toriques, critiques & anecd	
France,	312
M. DE MAUBUY, Vies des femm	es illuf-
tres de France,	313
M. DE LA CHESNAYE DES BOIS	, Dic-
tionnaire des mœurs & usa	
François,	ibid.
LE PERE LE LONG, Bibliotheque	histo-
rique de France,	314
M. D'ALÈS DE CORBET, Recherc	
toriques sur l'ancienne Genda	
de France,	3:16:
§. VII. HISTOIRE D'ESPAGNI	E, ibid.
Le Pere d'Orléans , Histoire o	les Ré-
volutions d'Espagne,	ibid.
MARIANA, Histoire générale o	l'Espa-
gne,	317
FERRERAS, Histoire d'Espagne,	319
M. Desormeaux, Abrégé de l'h	istoire
d'Espagne,	ibid.
MACQUER, Abrégé chronologie	que de
191 . 4	321

DES M	IATIERES.	ζīġ	,
M. L'ABBÉ BER	TOUD, Anecdo		•
tugaises & Es		321 Vie de	
Ximenès,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	322	
ROBERTSON, Charles-Quin		gne de ibid.	
LÉTI, Histoire	• •	324	
LA CLEDE, His			
L'ABBÉ DE VER volutions de		des Ré- ibid-	
\$. VIII. HISTO	RE DE HOLL	ANDE " 326	
GROTIUS, Ann			
STRADA, Histories,	ire des guerres	de Flan- 327	
BENTIVOGLIO, Flandres,	Histoire des gu	erres de 328	
Le Clerc, Histo	oire des Provinc	es-Unies. ibid.	
BASNAGE, Ann	ales des Provinc	es-Unies, 3.29	
DU JARDIN & rale des Pro	SELLIUS, Histo vinces-Unies,	ire géné- ibid	
M. L'ABBÉ RA thouderat,	ynal, Histoire	du Sta- 330	
5. IX. HISTOI	RE D'ANGLE	TERRE,	
	•	• •	•
	•	•	

720 TABLE	
RAPIN DE THOYRAS, Histoire terre,	d'Angles
SMOLETT, Histoire d'Anglete	rre, 332
HUME, Histoire des trois Ma ont régné en Angleterre, le genet, les Tudor & les	isons qui
Le Pere d'Orléans, les Ré	
d'Angleterre,	334
L'ABBÉ MILLOT, Elémens de	
d'Angleterre,	335
Du Tertre, Abrégé de l'histo	
gleterre,	ibid.
M. L'ABBÉ RAYNAL, Histoire	du Parle-
ment d'Angleterre,	3.37
M. LA CROIX, Anecdotes As	ngloises,
tirées d'un abrégé de l'histoi	re d'An-
gleterre ,	338
Buchanan , Histoire d'Ecosse,	
CLARENDON, Histoire des gu	
viles d'Angleterre,	ibid.
BACON, Histoire d'Henri VII,	339
MARSOLLIER, Histoire d'Henri	VII, 340
FRE'RON & MARSY, Histoire	de Marie
Stuart,	ibid.
LETI, Histoire d'Olivier Cromv	rel , 341
L'ABBÉ PRÉVOT, Histoire de G	

.

DES MATIERES.	52 f
M. GENEST, Essais historiques sur	l'An-
gleterre,	34 F
M. Ma-Geoghegan , Histoire	
lande,	342
ROBERTSON, Histoire d'Ecosse,	
S. X. HISTOIRE D'ALLEMAGN	
DE HONGRIE,	346
Le Pere Barre, Histoire générale	
lemagne,	347
M. DE VOLTAIRE, les Annales de	
pire,	348
M. PFEFFEL, Abrégé chronologie	• •
l'histoire d'Allemagne,	349
ANONYME, Révolutions de Ho	
	ibid.
M. DE MONTIGNY, Histoire d'A	llema-
gne,	350
Le Roi de Prusse, Mémoires de	Bran-
debourg,	ibid.
S. XI. HISTOIRE D'ITALIÉ,	352
SAINT-MARC, Abrégé chronole	
de l'Histoire d'Italie,	ibid.
SIGONIUS & MURATORI, Histo	ire du
Royaume d'Italie, & les Annal	
talie,	35 3
PAUL JOVE, Histoire de son ten	ips en
Italie,	354

,

l

. .

721 TABLE	
L'ARÉTIN, Histoire sur les affaires d'Ita-	
lie, 355	
M. TARGE, Histoire d'Italie, 356	
Guichardin, Histoire d'Italie, 358	
DENINA, Histoire des Révolutions	
d'Italie,	
BEMBE, Histoire de la République de	
Venise, 361	
DE LA HOUSSAYE, Histoire du gou-	
vernement de Venise, 362	
L'ABBÉ LAUGIER, Histoire de la Ré-	
publique de Venise, ibid-	
M. DE BRÉQUIGNY, Histoire des Ré-	
volutions de Gênes, 363	
M. L'ABBÉ GERMANES, Histoire des	
Révolutions de Corse, 365	
MACHIAVEL, Histoire de Florence, ibid.	
MM. DE BURIGNY & D'EGLI, Histoire	
générale de Sicile, & Histoire des	
deux Siciles, 366	
GIANONE, Histoire de Naples, 367	
S. XII. HISTOIRE DE SUISSE, DE	
GENEVE ET DE SAVOIE, 368	
M. LE BARON DE ZURLAUBEN, Hif- toire militaire des Suisses, ibid.	
•	
•	

! ,

-

DES	MATIERES.	523	
M. D'ALT DE 7 des Helvétien	Cieffenthal, H	istoir e 368	
	itoire des Révoluti	_	
la haute Alle		369	
	PELLE, Tableau h		
que & politic		370	
•	toire de Geneve,		
	orégé de l'histoire		
Ville de Gen		373	
	léthode pour app	•	
l'histoire de	Savoie,	ibid.	
	DIRE DU NORD	, ibid-	
•	, Abrégé chronol		
de l'histoire		ibid.	
M. MALLET,	Histoire de Danen	narck,	
		374	
	Histoire des Révo	_	
de Russie,		37 5	
	IRE, Histoire di	_	
Pierre,	nmom Dánalus	376	
Suede,	ERTOT, Révoluti		
	rre, Histoire de C	377 Charles	-
XII,	,	378	
M. Norberg,	Histoire de Charle		
3.6		. 379	
	RT, Extrait de l'1 , Reine de Suede,		
	,	, ,	

TABLE	
)	
M. LACOMBE, Histoire de Cl	
Reine de Suede,	381
SOLIGNAC, Histoire générale	
logne,	382
M. L'ABBÉ COYER, Histoire	
Sobieski, Roi de Pologne,	38 3
M. de Guignes, Histoire gén	érale des
Huns,	384
S. XIV. HISTOIRE DE TUF	ROUIE.
DE PERSE, DU MOGO	L, DÚ
JAPON, DE LA CHINE,	388
L'Abbe' de Marsy, Histoire	moder-
ne des Chinois, des Japon	
Indiens, &c.	ibid.
M. L'ABBÉ MIGNOT, Histoire	de l'Em-
pire Ottoman,	390
LE PERE DU HALDE, Descrip	
torique de l'Empire de la Chi	ne . ibid.
LE PERE Jouve, Histoire de	
quête de la Chine,	392
M. L'ABBÉ GROSIER, Histoire	
de la Chine,	3 9 3
Le Pere Charlevoix, His	
Japon,	ibid.
•	•
KEMPFER, Histoire du Japon,	
M. L'Abbé Raynal , Histoire	
14.00	loo E.con
blissemens & du commerce d péens dans les deux Indes	ies Enro-

	DES MATIERES. 325
C	HAPITRE V.
	STOIRE LITTÉRAIRE, 398
ſ	PERE NICERON, Mémoires pour ervir à l'histoire des Hommes illustres lans la République des Lettres, ibid.
	M RIVET & DOM CLEMENCET, listoire littéraire de la France, 399
L 'A	BBÉ LAMBERT, Histoire littéraire lu regne de Louis XIV, 400
Juv	TENEL DE CARLENCAS, Essai sur l'histoire des Belles-Lettres, 401
М.	DENINA, Tableau des révolutions le la littérature ancienne & moder-
Go E	GUET; l'Origine des loix, des arts k des Sciences chez les anciens peu- ples, 404
ΑN	ONYMES, la France littéraire, 405 PALISSOT, le Nécrologe des hom-
, r	nes célebres, 407 L'ABBE IRAILH, Querelles litté-
· 1	raires, ou Mémoires pour fervir à l'histoire des révolutions de la Répu-
	HAPITRE VI.
	ES DICTIONNAIRES HISTORI- QUES, 410
	QUES, 410

•
726 TABLE
Juigné, Dictionnaire historique François, 410
MORERI, le grand Dictionnaire histo- rique, 411
BAYLE, son Dictionnaire historique,
CHAUFFEPIÉ, continuation du Diction- naire de Bayle, 416
MARCHAND, fon Dictionnaire historique, 417
L'ABBÉ LADVOCAT, Distinguire historique portatif, 418
BARRAL, Dictionnaire historique, lit- téraire & critique, ibid.
Don Chaudon, nouveau Dictionnaire historique portatif, 419
M. DE BONNEGARDE, Dictionnaire historique & critique, 421
M. LACOMBE DE PREZEL, Diction- naire des Portraits historiques, &c.
M. LA CROIX, Dictionnaire des Fem-
mes célebres, Dictionnaire des sieges & batailles, Dictionnaire portatif des
faits & dits mémorables, 426
M. DE MONTCHABLON, Dictionnaire d'antiquité, 429

.

•

;	
l.	DES MATIERES. 527
	M. DE LA CHESNAYE DES BOIS, Dic- tionnaire généalogique, héraldique, historique, &c. 430
	CHAPITRE VII.
	DE LA CHRONOLOGIE, ET DE LA MANIERE D'ÉCRIRE L'HIS- TOIRE, 432
ļ	L'ABBÉ LENGLET DUFRESNOY, Ta- blettes chronologiques de l'histoire universelle, ibid.
-	Lucien, Traité de chronologie, 434
	RAPIN & SAINT-REAL, Instructions fur l'histoire, Traité de l'usage de l'histoire, ibid.
	Le Pere Griffet, Traité sur les dif- férentes sortes de preuves qui servent à établir la vérité de l'histoire, 435
	CHAPITRE VIII.
:	GÉOGRAPHIE, VOYAGES.
	S. I ^{er} . GÉOGRAPHIE, 436
	DANVILLE, Géographie ancienne, ibid.
	LE PERE COLOME, Notice de l'Ecri- ture Sainte, 437
	LA CROIX, Géographie moderne, 438,
-	DON VAISSETTE, Géographie univer- felle, ibid.
	•

.

.

.

528 TABLE
HUBNER, Géographie universelle, 439
M. Busching, Géographie univer-
felle, ibid.
L'ABBÉ LENGLET, Méthode pour étu-
dier la Géographie, 440
LA MARTINIERE, Dictionnaire Géo- graphique, ibid.
L'ABBE' LADVOCAT, Dictionnaire por-
tatif géographique, 441
M. MENON, petit Tableau de l'Uni-
vers , . 442
M. L'ABBÉ EXPILLY, le Géographe
manuel, 443.
M. Bui de Mornas, l'Atlas métho-
dique &élémentaire de Géographie, & d'Histoire, ibid.
M. Masson, Abrégé de la Géographie
universelle de la France & de l'Italie,
445
§. II. VOYAGES,
L'ABBE' PREVOT, Histoire générale des
Voyages, ibid.
M. DE QUERLON, continuation de l'Hif-
toire générale des Voyages, 448
M. DE SURGI, continuation du même Ouvrage, & Mélanges intéressans,
&c. 449
M.

,

DES MATIER	ES. 529
M. L'ABBL' DE LA PORTE	, le Voya-
geur François,	450
.s. III. VOYAGES EN ASI	
TAVERNIER, Voyages en P	erse, ibid.
CHARDIN, Voyage de Per	se, ibid.
THEVENOT, Voyages au L	
Tournefort, Relation of	
du Levant,	ibid.
Bernier, Mémoires de	
grand Mogol,	456
L'ABBE' DE CHOIST, Voy	age de Siam , ibid.
M. Turpin, Histoire civile	
PAUL LUCAS, Voyages du	Levant, 457
LE BRUIN, ses Voyages,	458
M. FLACHAT, Observation	is fur le com-
. merce de l'Asie, de l'A	
and the second of the second o	ibid.
MILADY MONTAGUE, ses	
Anglois, Voyages en Fra	nce, aux files
de l'Archipel, les Voya	geurs moder-
	461
Pockocke, Voyages en	464
M. Poivre, Voyages d'un	
	ibid.
Tome III.	Z

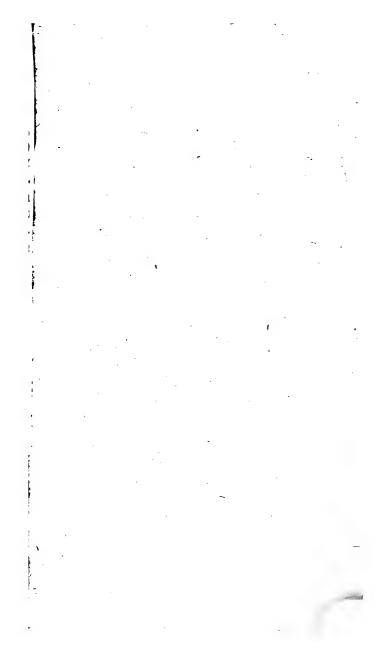
•

530	TABLE
	Voyage littéraire de la Grec
5. IV. V	OYAGES EN AFRIQUE
M. L'ABBE'	DEMANET, Nouvelle Hi l'Afrique Françoise, ibio
	Description de l'Egypte
DAPPERS,	Description de l'Afrique
MARMOL,	Description de l'Afrique
	, l'Egypte ,
VANSLEB,	Voyage fait en Egypte
SAINT-AUL	ON, Etat présent de l'Empir
ARMAND,	Vayage, d'Afrique, ibio
	, Histoire des Etats Barba
Jannequin	, Voyage de Lybie, 47
VILLEVAUI	r, Relation des Côtes d'A
	Voyages au Cap verd, ibio
RENNEFOR dagalcar	r Voyage en l'Isle de Ma ibio

DES MATIERES. 531 S. V. VOYAGES EN AMÉRIQUE, 473 Le Pere Touron, Histoire générale de l'Amérique, ibid. Le Pere Lafitau, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux lsles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hudfon, 477 M. De Frevelle, Nouvelles découvertes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 Piganiol de la France, 481 M. D'Argenville, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. De Pezay Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'Abbe' Le Blanc, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. Grosley, Londres, 484		
LE PERE TOURON, Histoire générale de l'Amérique, ibid. LE PERE LAFITAU, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux Isles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hudfon, 477 M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découvertes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
LE PERE TOURON, Histoire générale de l'Amérique, ibid. LE PERE LAFITAU, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux Isles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hudfon, 477 M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découvertes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	DES MATIERES. 521	
LE PERE TOURON, Histoire générale de l'Amérique, ibid. LE PERE LAFITAU, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux lsles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hudson, 477 M. DE FRE VILLE, Nouvelles découvertes dans la mer du Sul, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 5. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
LE PERE TOURON, Histoire générale de l'Amérique, ibid. LE PERE LAFITAU, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux lsles Malouines, 476 M. ELLIS, Voyage de la baie de Hudfon, 477 M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découvertes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 5. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
de l'Amérique, ibid. Le Pere Lafitau, Mœurs des Sauvages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux Isles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hudfon, 477 M. De Fre'ville, Nouvelles découvertes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. De Pezay Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c, 482 M. L'Abbe' Le Blanc, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	LE PERE TOURON, Histoire générale	
vages Américains, 475 Don Pernetty, Voyage aux líles Malouines, 476 M. Ellis, Voyage de la baie de Hud- fon, 477 M. De Fre ville, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sul, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittores- que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	de l'Amérique, ibid.	
Don Pernetty, Voyage aux Isles Malouines, Malouines, M. ELLIS, Voyage de la baie de Hud- fon, 477 M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittores- que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c, 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	LE PERE LAFITAU, Mœurs des Sau-	
Malouines, M. Ellis, Voyage de la baie de Hud- fon, M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sul, M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittores- que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c, Alsacienne		
M. ELLIS, Voyage de la baie de Hud- fon, 477 M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sud, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoref- que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	Don Pernetty, Voyage aux Isles	
M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sud, 478 M. Bossy, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 5. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittores- que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
M. DE FRE'VILLE, Nouvelles découver- tes dans la mer du Sul, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	M. ELLIS, Voyage de la Date de Hud-	
tes dans la mer du Sul, 478 M. Bossu, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 S. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
M. Bossy, Nouveaux Voyages aux Indes occidentales, 479 5. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c, 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	tes dans la mer du Sul. 478	
Indes occidentales, 479 5. VI. VOYAGES EN EUROPE, 480 PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
PIGANIOL DE LA FORCE, Description historique de la France, 481 M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittoresque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alsaciennes, &c, 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
M. D'ARGENVILLE, Voyage Pittorefque de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alfaciennes, &c., 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François fur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
que de Paris, ibid. M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alfaciennes, &c, 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur Jes Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	historique de la France, 481	
M. DE PEZAY Soirées Helvétiennes, Alfaciennes, &c., 482 M. L'Abbe' LE BLANC, Lettres d'un François sur Jes Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
Alsaciennes, &c, 482 M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
M. L'ABBE' LE BLANC, Lettres d'un François sur les Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484		
François fur Jes Anglois, 483 M. GROSLEY, Londres, 484	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
M. GROSLEY, Londres, 484		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
M Control Voyago d'Italia	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
M. COCHIN, Voyage d'Italie, 485 Mme. DU BOCAGE, Lettres sur l'Ita-	· •	
Mme. DU BOCAGE, Lettres sur l'Ita- lie, 488		

732 TABLE, &c.	
M. L'ABBE' RICHARD, Descrip	tion histo-
rique de l'Italie,	4 8 8
M. DE LA LANDE, Voyage	d'Italie,
,	489
M. L'ABBE' COYER, Voyage	d'Italie &
de Hollande,	ibid.
M. BRYDONE, Voyage en S	Sicile & à
Malte,	490
Mme. DE VILLARS, ses Lettre	es sur l'Es-
pagne,	492
SILHOUETTE, Voyage d'Espa lie, &c,	gne, d İta- ibid.
M. DE COURTENVAUX, for	Voyage,
	493

Fin de la Table des Matieres.



. . (

